

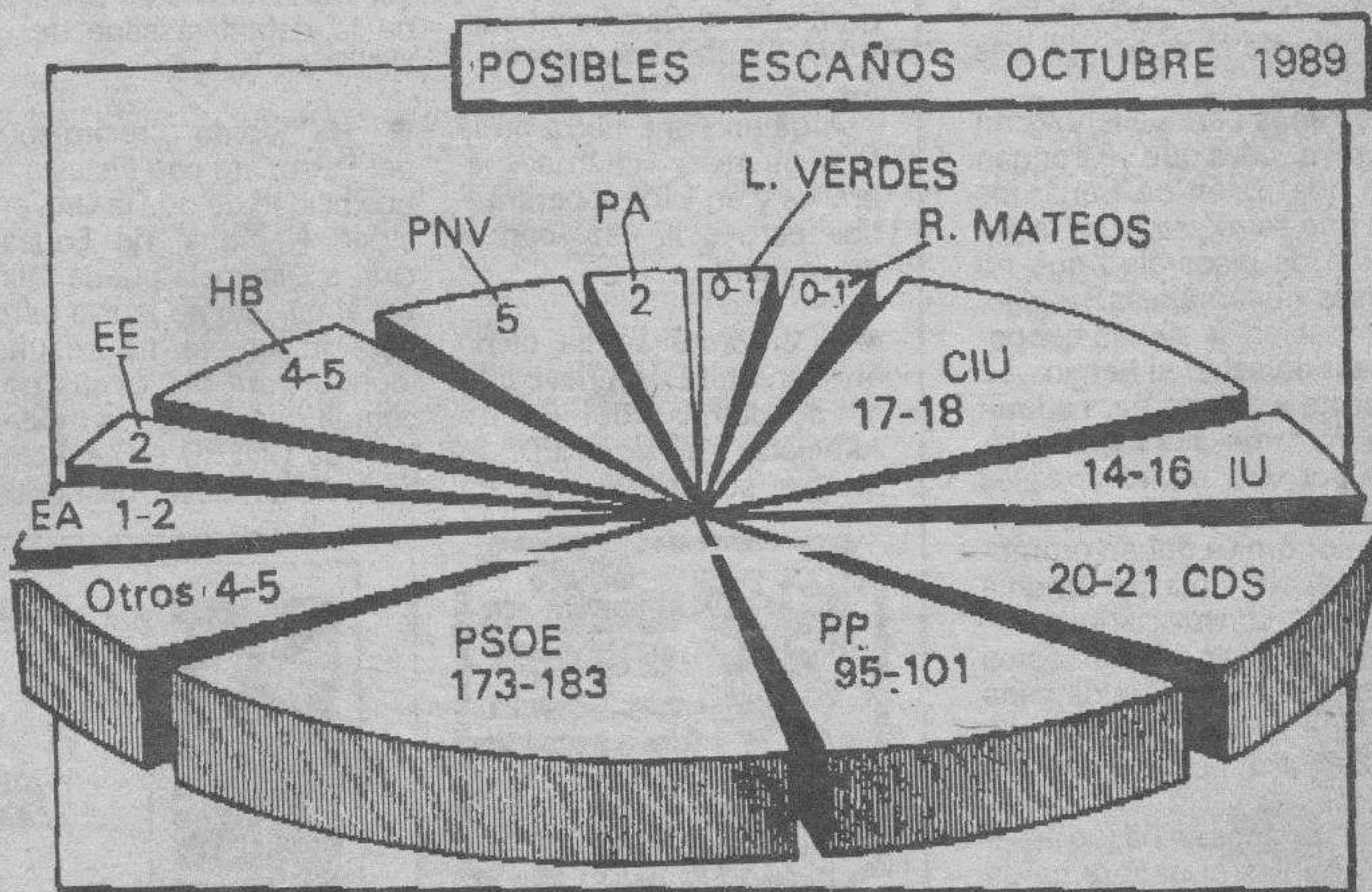


Encuesta exclusiva Colpisa-DB

## Los socialistas ganan terreno hacia la mayoría absoluta

El Partido Socialista ha ganado terreno y se encuentra más cerca de la mayoría absoluta (173-183) en las elecciones del 29-O, según la segunda encuesta exclusiva para nuestro periódico realizada por la Agencia Colpisa.

El resto de los partidos concurrentes tienen mínimas oscilaciones. Según ese sondeo el Partido Popular sacaría entre 95 y 101 escaños; el Centro Democrático y Social entre 20 y 21; Izquierda Unida, entre 14 y 16 (el doble que en el 86); cinco sacaría el PNV que baja, dos el Partido Andalucista, dos Herri Batasuna (tres menos que en las anteriores elecciones legislativas) y Ruiz Mateos está entre sacar uno o ninguno.



## Burgos repite escaños: Sube el P.P. y baja el PSOE

Según el sondeo realizado por la Agencia nacional Colpisa para DB, en nuestra provincia se repetirá la misma distribución de escaños de las elecciones del 86. Según esa encuesta, se dice que Burgos es una de las provincias en que más claramente se manifiesta el voto de castigo al PSOE, ya que el cau-

dal de votantes disminuye del 37,5 por ciento obtenido en los comicios anteriores por el PSOE al 30 por ciento que la encuesta prevé para el próximo día 29, siempre según ese trabajo de Colpisa.

Los cerca de 75.000 votos obtenidos por los socialistas en los últimos comicios legislativos se redu-

cirán —dicen— a 60.000. No obstante, la distribución proporcional de escaños por el sistema «D'Hont» le permitirá mantener sus dos diputados actuales. Según eso, el PSOE obtendría dos y otros dos el Partido Popular, sin conseguir ninguno el resto de las candidatu-

«El Partido Popular —señala Colpisa— se confirma como fuerza mayoritaria en ascenso, puesto que además de superar el porcentaje del PSOE registra un notable aumento respecto de las elecciones anteriores. El aumento porcentual que señala esta consulta es de cinco puntos. Páginas 41 y 42



### Vattier reclama independencia universitaria

«Es una necesidad, casi una urgencia, que los centros integrados en el Campus burgalés se desvinculen de Valladolid y se cree una Universidad independiente en Burgos», declara a DB Carlos Vattier, Decano de la Facultad de Derecho.

Vattier, en la entrevista que hoy publica Diario de Burgos, habla de los proyectos y carencias del centro y confiesa su preocupación por la ineficacia de la Administración de Justicia.

Página 7



**Benegas, en Burgos.** — El secretario de Organización, José María Benegas, trajo ayer a Burgos toda la caravana publicitaria electoral. Arremetió contra todos en la rueda de prensa y posteriormente en el mitin en el Gran Teatro, con la presencia de unas 1.200 personas.

Página 8

## Más de cien muertos al estrellarse un avión cerca de Tegucigalpa

Más de cien personas perdieron la vida al estrellarse ayer un avión de la empresa hondureña TANSANSA en las cercanías de esta capital con 128 pasajeros y 8 tripulantes, indicaron fuentes próximas a la compañía.

Según datos preliminares de la propia compañía, 20 personas han sido ingresadas en dos hospitales de la capital hondureña con graves quemaduras.

En el avión viajaban 65 nicaragüenses, cinco costarricenses, cinco estadounidenses, once hondureños, cuatro españoles y dos cubanos, entre otros, informó Alejandro Arguello, director de Aeronáutica Civil de Nicaragua, país de donde despegó el avión a las 7,30 horas (13,30 gmt).

El aparato, que se estre-

lló a unos 20 kilómetros de la capital hondureña a las 7,55 hora local (13,55 gmt) hacia el recorrido Costa Rica-Managua-Tegucigalpa.

Los españoles que viajaban en avión son Carlos y Mirian Pelaz, Francisco Irañeta y María del Valle Lozano.

Un portavoz de la compañía informó de que los cuatro españoles subieron al avión en Managua y que María del Valle Lozano es secretaria de la misión diplomática de España en Nicaragua. Páginas 48 y 58

### hoy

Cela, poeta en Burgos ..... 4 y 5

Incidente electoral en Miranda ..... 8

La Policía española y los delitos contra el Patrimonio ..... 15

Lista fotográfica de la Lotería ..... 43

BURGENSE DB, Especial Domingo ..... Páginas centrales

### deportes

Hoy, Burgos-Las Palmas, en «El Plantío» ..... 50

Abierta la veda general de caza ..... 54

Pida con este número ANTENA SEMANAL

Con acento nuestro

Francisco Cruz de Castro: «A mi lo que me gusta es ser alcalde de mi pueblo»

Páginas 16 y 17



VALENTI

ASHAGARA

MUEBLES · REGALOS · DECORACION

Plaza de España, 2 Burgos

ME

MORENO CASTILLO

THOMSON

MAÑANA, LUNES, DOS SORTEOS

Un TELEVISOR y VIDEO acumulados de semanas anteriores

Y un TELEVISOR correspondiente a esta semana

Basos página 5

¡Un Fiat Uno puede ser suyo!

BASES DEL CONCURSO EN EL INTERIOR

Concesionario Oficial

AUTO-FORMULA, S. L. FIAT

Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel. 23 13 20. Burgos.

Día a día

## Las parcelas de la Junta

QUE varios millares de cooperativistas estén esperando su oportunidad para que se adjudiquen las parcelas del polígono «Río Vena», sabiendo la necesidad de vivienda que hay en Burgos y en todas partes es algo que no podemos comprender. La verdad es que hacerlo antes de las elecciones tiene sus inconvenientes para los hombres que gobiernan ahora en la Comunidad Autónoma y que en el decir del señor Guerra —que es un «terremoto» para todo— no han hecho nada, por extensión del epíteto que dedicó en el mitin de Valladolid al que fuera hasta ahora presidente y desde ahora opositor y posible jefe de la oposición tras ese 29-O.

La necesidad de terrenos para viviendas en esta ciudad es muy grave, pero que se pongan en marcha proyectos que traten de frenar los precios escandalosos que se registran en la valoración y especulación de pisos algo que no puede esperar ni meses ni semanas. Por ello, es comprensible la impaciencia de las cooperativas que están deseando saber si tienen que empezar a ahorrar peseta a peseta para adquirir un piso y después de firmar los papeles hipotecar un sueldo de por vida en las actuales condiciones. Entendemos que la Administración central como la autonómica deben promover con mayor celeridad, sin tanta parsimonia con acciones concretas de construcción de viviendas. De las campañas electorales de estos días éste es uno de los puntos claves de cada una de las opciones, que debe determinar de alguna manera el futuro por la gravedad del problema.

Durante los últimos diez años se ha ido agrando hasta límites increíbles el panorama de la compra o el alquiler de un piso; insistimos, en Burgos y en todos los lugares, lo que pone de manifiesto el rotundo fracaso de las medidas que en ese sentido se hayan adoptado por todas las autoridades de ámbito nacional, regional o local. El resultado es que hay que acudir a la Cooperativa, formar los estatutos con carácter de urgencia cuando se ve posibilidad, tratar de entrar en el comité rector para estar más al loro de lo que se cuece y seguir hora a hora los pasos que la Administración da hasta la adjudicación.

Claro que si a lo que juegan los políticos es a agotar, a dilatar todo lo posible la resolución los nervios primero, la histeria después puede aparecer en cualquier momento y, al final, ya lo verán ustedes, las reacciones serán de rechazo por la decisión que se adopte, sea la que sea.

Es que hay tantos esperando y en condiciones realmente paralizantes, vergonzosas y demoralizantes. Esa es la cuestión.

SE espera que este domingo numerosos agricultores burgaleses acudan a la manifestación convocada por la COAG para protestar en Valladolid y defender sus legítimos intereses, heridos en lo más profundo de sus personas y economías.

Los problemas del campo castellano son de órdago a la grande y se espera que un fuerte clamor popular de los agricultores y ganaderos de nuestra región y provincia tenga la justa acogida que merece en las altas instancias del gobierno de la Comunidad de Castilla y León, y de la Administración central.

A quien tiene tierra no le falta guerra y «crianza y labranza y en Dios esperanzado» pero a la vez «con el mazo dando».

● Conforme se ha dicho en la apertura del nuevo curso académico del Centro Asociado de la UNED en Burgos se espera que en

## Quisicosas

Martinillos

este período 89-90 aumente la matrícula de alumnos que todavía no se ha cerrado y se cree que rebasará el número de la del pasado curso que alcanzó los 1.500 estudiantes, que se dice pronto.

El director del Centro señor García Moreno reconoce que ahora funciona mejor el Patronato actual y que algunos problemas se van arreglando y otros siguen esperando solución como el de la definitiva sede de la UNED en Burgos.

● Ha habido ofrecimiento del Patronato con vistas a la posibilidad de que la Universidad Nacional de Educación a Distancia pueda utilizar el palacio de la Isla pero este inmueble no resulta idóneo para las tareas docentes que, desde la fundación de UNERD en esta ciudad, vienen desarrollándose

en la hoy Escuela Universitaria Politécnica.

● El Servicio de Autobuses Urbanos ha pedido algo así como un voto de confianza a los vecinos de Gamonal, al anunciar que pronto se restablecerá por completo la normalidad prometida en la mejora de los servicios y que, desde luego, los autobuses articulados volverán a cubrir la mencionada línea.

Que no tarde la promesa y que no haya más roturas de lunas. Por cierto que el susodicho Servicio de Transportes Urbanos ha aclarado que los autobuses de la nueva parada de la plaza de Santo Domingo salen dos veces cada hora y no dos veces al día como había comentado erróneamente un taxista a un compañero nuestro.

● Agrada saber que aumenta el número de niños y jóvenes, asiduos lectores de la Biblioteca de la Casa Municipal de Cultura, de Gamonal. Ya se ha entregado el carné de lector número 7.000, según se ha dicho y su titular es la niña Yolanda Arnáiz Cibrián, que cursa 6.º de Básica en el Colegio «Santa María la Nueva».

● La Otoñada Cultural ofrece interesantes incentivos. Uno de ellos lo constituye el anuncio para el próximo sábado de la actuación del Teatro de la Danza de Madrid y de la Joven Orquesta Nacional de España con el montaje de «La historia de un soldado», basado en la obra de Stravinsky.

● El transporte gigante que pasó el sábado por Burgos tenía un peso de 44 toneladas y una longitud de 53 metros y no como se había dicho a la inversa, por error en los primeros datos proporcionados a nuestro Periódico.

**BODAS HOMENAJES REUNIONES**  
MAGNIFICOS SALONES  
Consulte presupuestos

RESTAURANTE  
**Conde de Miranda**  
(Estación de Autobuses)  
c/ Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

**PIANOS**  
DESDE 95.000 PTAS.

Procedentes de cambio, revisados y restaurados en nuestro taller.

Servicio Técnico personal. Transporte gratuito a toda España. Pianos nuevos todas marcas (tarifas oficiales). Alquiler verticales y colas.

**PIANOS CANTALAPIEDRA**  
Recoletas, 19  
Telf. (983) 33 78 14. VALLADOLID

**SEX SHOP**

- Venta y cambio de videos, películas Super 8.
- Proyección de videos en cabinas individuales.
- Revistas gran variedad en artículos de importación.

Calle Hospital Militar, 3.  
(Junta Plaza Vega).  
**BURGOS**  
Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).

**ADELGACIL**  
GOTAS ADELGAZANTES

**ADELGACIL. GOTAS ADELGAZANTES AUN SIN GUARDAR DIETA**

PRIMER PRODUCTO NATURAL EN GOTAS ADELGAZANTES EXTRAÍDO DEL DESTILADO DE PLANTAS MEDICINALES.

**PROPIEDADES:**

- Elimina fácilmente las grasas sobrantes que acumula el organismo.
- Ayuda a la eliminación de lípidos retenidos que aumentan el volumen de la persona.
- Purifica la sangre, reduciendo el colesterol y ácido úrico.
- Regula el organismo sobre el estreñimiento y sistema nervioso, consiguiendo su peso ideal en 30 días.

Para el mantenimiento posterior al tratamiento de 3 meses basta con 6 gotas a la hora de acostarse.

**¡CONTROLESE CON ADELGACIL! DE VENTA EN FARMACIAS**  
N.º registro Sanidad 17.380

**MESON DE LOS INFANTES**  
Restaurante

ENCARGUE  
**PAELLA DE MARISCOS**  
servicio a domicilio

Corral de los Infantes - Telf. 205982

**VENDO**

Por traslado. El mejor local, más céntrico y comercial de Burgos.  
85 m<sup>2</sup>. Impecablemente equipado  
Trato directo  
Teléfono 202109. Llamar horas comercio.

**UN SUEÑO JUNTO AL MAR**

**PLAYA ARENALES DEL SOL**

**ULTIMA FASE**

**LLAVE EN MANO**

**BARLOVENTO PLAYA**

- De 1, 2 y 3 dormitorios
- Jardín y Solarium
- Grandes terrazas
- Vistas al mar
- A 200 mts. de la playa
- Piscina, Polideportivo, Locales comerciales

Gestiona y vende  
**FRANCISCO ORTEGA**  
C/ Vitoria, 23  
Telf. 26 24 26  
**BURGOS**

En la misma obra  
OFICINA PRINCIPAL  
C/ Mayor, 22 - 4.º A  
Telf. (96) 514 04 60  
Telf. Móvil 908 16 22 05  
**03002 - ALICANTE**

Promueve  
**BARLOVENTO**  
INMOBILIARIA S.A.

Gran exposición-venta

**ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES**

- Precios sin competencia.
- Recién importadas.

Sólo hasta el día 28

**ASHAGARA**

PLAZA DE ESPAÑA, 2 - TLF. 273251

**DISEÑO Y NUDO, S.A.**

Celebra su 2.º Aniversario con

**PRECIOS MUY ESPECIALES**

en alfombras nacionales y de importación, y también en telas y cortinas de Gastón y Daniela.

Sólo hasta el 31 de Octubre.

**2.º ANIVERSARIO**

**GASTÓN Y DANIELA**  
TAPICERIAS - MOQUETAS - ALFOMBRAS  
—Somos de la casa—

**H**AY acontecimientos políticos escasamente valorados y que tienen un gran interés y trascendencia. Tal ha sucedido con las manifestaciones de Felipe González en Washington, referidas a su actitud y posición personal con los Estados Unidos. Felipe González ha dicho que ya no hay desconfianzas en las relaciones de los dos países y hasta ha venido a decir —con nobleza y valor— que algunos de los viejos recelos en los comienzos de la democracia estaban infundados. Una España dirigida por los socialistas ha levantado las barreras con los yanquis. Esto es toda una novedad y un acontecimiento político.



Crónica de lo que pasa

## Las revelaciones de Washington

Emilio Romero

gada al poder, desde el cual organizarían los socialistas el referéndum para permanecer en la OTAN. Sin embargo, había que hacer todavía alguna concesión al antiyanquismo, y entonces se produciría el desmantelamiento de la Base de Torrejón y a la cual dio asilo Europa estableciéndose en Italia.

La visita de Ronald Reagan a España, con Gobierno socialista, estuvo rodeada de discreción oficial y de manifestaciones de la izquierda. Y hasta el socialismo cometía la ligereza de invitar a Daniel Ortega, Presidente de Nicaragua, por esos días. En los fondos del socialismo español moderno seguía viviendo el antinorteamericanismo, aunque en un proceso de atenuación o de liquidación. Algunos políticos y militares norteamericanos dirían en España y en Europa cosas muy sabrosas sobre la ambigüedad de España en su política exterior y en su defensa. Luego ya el socialismo asumiría otros criterios, y sus sentimientos hostiles residuales le aconsejarían ponerse de parte de los candi-

datos presidenciales demócratas y contra los republicanos. Contra Reagan y contra Bush, y a favor de Mondale y de Dukakis. Eran ya viejas manías. La réplica norteamericana no se haría esperar, e independientemente de la renovación de los Acuerdos —aunque de otra naturaleza y características— nacería "el distanciamiento". El actual Presidente Bush tenía más interés en visitar países de Europa y hasta del Este, que España. Pero lo que ocurría era que España tenía protagonismo en Europa e influencia en la América hispana. Nuestra actitud y nuestros servicios estaban obligados a ser importantes. Entonces se gestionaría la entrevista de Bush con el Presidente. Felipe González ha puesto de relieve en estos años que es una personalidad que asume su ideología renovada y el realismo. Está obligado a todo esto por sus responsabilidades como estadista. Su lección de estos años, y especialmente desde el Poder, ha sido grande para las nuevas actitudes y hasta para la decepción. Lo encomiable es el valor y la honestidad de decirlo. Con estas declaraciones de Washington se han abierto mucho más las distancias entre Felipe González y la izquierda clásica de nuestro país. Nuestra izquierda sigue siendo antiyanqui, sin Perestroika y con Perestroika. Los idealismos y las utopías fueron siempre preferentes en España. Pero nuestro compromiso es occidentalista, sin perjuicio de recibir con júbilo lo que está pasando en el Mundo del Este hacia un socialismo democrático. Con los Estados Unidos, ni enemigos ni siervos. Pero estamos a su lado en las buenas relaciones y en los compromisos.

**E**N épocas electorales y sobre todo en las etapas electoralistas, acaso proceda más que nundificarse para no concentrar demasiado la atención en algo específico del abanico de posibilidades; o en el abanico mismo. Y ello especialmente en las irreflexivas jornadas de reflexión que anteceden a las urnas, a las que por otra parte cada cual suele ir sabiendo con mucha antelación (quizá desde siempre) lo que va a votar. Así que desandaremos el tiempo hasta situarnos en la Castilla recién nacida, donde lo importante no era «un hombre, un voto», sino: un hombre, un caballo. Porque quien se hacía con corcel y armas era rápidamente armado caballero sin demasiadas exigencias. Lo de castellano viejo y demás, lógicamente vino después; y suma y sigue.



«Reflexión prescindible»

## Los Siete Infantes de Lara en un cómic antiguo

Antonio L. Bouza

tín, que ha trabajado concienzudamente sobre la obra aquí del artista italiano. Antonio Tempesta, nacido en Florencia en 1555, se formó con Giorgio Vassari y recibió una extraordinaria influencia de Jan van der Straet (Stradano en Italia) principalmente en las decoraciones e ilustraciones pictóricas. Establecido inicialmente en Florencia, hacia 1575 se traslada a Roma y en la Ciudad Eterna fallece en el año 1630.

La serie de los Siete Infantes de Lara, se produce tras una anterior dedicada al Rey Felipe III y que tiene por tema la batalla de las Navas de Tolosa. La de los Infantes de Lara consta de cuarenta grabados (Tempesta fue un entusiasta del aguafuerte) con su correspondiente pequeño texto explicativo. Y sobre el interés que en Checoslovaquia tuvo y tiene lo medieval castellano puede dar una idea el que la leyenda de los Infantes se tradujese ya al checo en el siglo diecinueve, siendo la última reedición sobre este motivo, de 1957. Imaginado en un contexto alegórico, comienza el ciclo de estampas con «El vaticinio a los Siete Infantes de Lara». Sobre dos ciudades y acomodadas en nubes, están: «la necesidad, con su fatal martillo y sus clavos de diamante, que manda a las tres Parcas, sus hijas, que hilan sie-

te hilos vitales para las vidas de los 7 infantes que están para nacer en los estados de Salas y Lara; más que los hilos delicados y cortos, porque así estaba ordenado del hado supremo».

El segundo grabado, el del nacimiento, es curiosísimo pues aparecen las siete criaturas como sepiillizos y en medio de una escenografía muy compuesta, con la Naturaleza en la típica figura de mujer dotada para amamantar a varios pares de bocas, y a Palas Atenea alabando la obra de aquella y conjurando cualquier «dañosísimo aspecto». Siguen, el crecimiento de los Infantes, las bodas de Ruy Velázquez con doña Lambra, y los juegos y la ofensa de doña Lambra a los Infantes y a su madre; y la muerte por los hermanos de Lara, del Villano de doña Lambra, que puesta de luto pide venganza a Rui Velázquez, etc.

Se destacan particularmente las batallas, como cuando una muchedumbre de moros cerca a los doscientos caballeros que acompañan a los Infantes y muere uno de éstos, Fernán González. Prosigue la serie con la traición de Ruy Velázquez y el asesinato de los Infantes y cómo Almanzor muestra al padre de éstos, Gonzalo Gustios, cautivo de él, sus cabezas. En los diez últimos grabados se aprecia que el motivo musulmán atrae a A. Tempesta, que se recrea de una manera especial y presuntamente realista, sin ya alusiones mitológicas. Incluso Almanzor es presentado con una figura muy noble y es singular la forma en que el texto del grabado n.º 34 (cuando el rey Almanzor «da licencias a Gonzalo Gustos para que vaya libre a su casa») expresa la confesión a Almanzor de su hermana de que, refiriéndose a Gonzalo G., «por su familiaridad y Fee, ella estaba preñada...».

Termina la serie y nosotros (y lástima que no nos imite la campaña política) con la estampa en que Mudarra recibe, junto con sus doscientos caballeros moros que le ayudan en la venganza, el bautismo.

## El problema de la droga

A mi entender el principal problema de la droga no son los drogadictos existentes —que lo son y necesitan la máxima atención para su curación y recuperación—, y sí, los que en el futuro se irán «enganchando». Los nuevos drogadictos son el caldo de cultivo para la existencia de productores y traficantes.

Se dice que el drogadicto se hace voluntariamente. Esto no es totalmente cierto. Bien sabido es que existen «camellos» y otros que se dedican a presionar de mil y una manera para conseguir que el número de adictos a la droga estén en constante aumento. Esta presión se produce por el elevado volumen de dinero que este mercado mueve.

¿Qué ocurriría si la droga se pudiera adquirir como el tabaco, pongo por caso?

## Cartas al DIARIO

Pongamos un ejemplo: Yo fui fumador durante 35 años. Me inicié voluntariamente. Nadie me presionó. Dejé de fumar hace 14 años. Nadie me ha presionado ni incitado para que vuelva a fumar. ¿Por qué? Sencillamente porque a nadie beneficiaría el que fume o no, pues puedo comprar tabaco libremente y barato. Supongamos que, al

igual que el tabaco, se pudiera adquirir la droga barata y libremente. ¿Habría a quien le interesara que aumentara el número de drogadictos? La contestación es obvia ¡No! ¿Qué ocurriría entonces? es muy sencillo, desaparecería la legión de personas dedicadas a conseguir más y más drogodependientes con los que se mataría la gallina de los hue-

vos de oro.

Con esta medida, además de dar al traste con el mundo de la droga, se conseguiría reducir drásticamente robos y atracos; primero por estar ésta al alcance de cualquiera y, segundo porque cada vez serían menos los consumidores.

Veo dudoso que la represión consiga su erradicación, al contrario, a más persecución, más encarecimiento del producto y, por tanto, más delitos para dis-

poner de dinero para su adquisición.

Recordemos lo que ocurrió en América con la ley seca y con su abolición.

Desde luego no pretendo olvidar a los actuales drogadictos, igualmente que no se olvida a los alcohólicos. Hay que tomar las máximas medidas posibles para curarlos y recuperarlos para la sociedad.

Atentamente, **Francisco Matarín Serrano. (Sabadell).**

**Ayuntamiento de Salamanca**  
SERVICIO DE INFORMACION  
**I CONGRESO DE ANIMACION SOCIOCOMUNITARIA**  
SALAMANCA, del 2 al 4 de Noviembre de 1989.  
Organiza: Ayuntamiento de Salamanca.  
Colabora: Junta de Castilla y León.  
Solicitud de inscripción: Gabinete de Prensa del Ayuntamiento de Salamanca. Tfños.: (923) 26 31 61 y 27 13 98.  
Finalización del plazo de inscripción: Miércoles, 25 de Octubre.

**POSTALDINER**  
FONDO DE INVERSION DE ACTIVOS MONETARIOS  
RENTABILIDAD ÚLTIMA SEMANA:  
**10,74%**  
T. A. E.  
SIN RETENCIONES  
DESDE UN MILLÓN DE PESETAS  
Disfrute de las ventajas de una Cuenta Corriente, invirtiendo en un fondo del mercado monetario a través del Sistema Postaliner.  
Con el servicio de la red de 550 oficinas de Caja Postal.  
**Caja Postal**

Su cabello es muy importante  
Déjese aconsejar por un especialista  
**CENTRO CAPILAR MARIANO GARCIA**  
Madrid (seis centros), Valladolid, Valencia, León, Gijón, Vigo y Salamanca  
En Burgos, c/ Santander, 27, 3º Telf. 27 18 17

**EUROPA salud**  
Grupo Nacional especializado en el tratamiento de la  
**OBESIDAD**  
Sin pastillas ni inyecciones. Bajo control médico  
C/. San Pablo, 12-C — 3.º F Tfno.: 27 39 38

## XI Fiesta de la Vendimia en la Ribera del Duero

Angel Las Navas Pagán

En la medieval y pintoresca villa de Peñafiel se ha celebrado el pasado día 8 de Octubre, esta singular y alegre fiesta de hondas resonancias tradicionales, porque, desde hace muchas centurias, estas nobles tierras castellanas (con tantos recuerdos de un espléndido pasado histórico y artístico) sino por antonomasia del pan y del vino. Sus inmensas llanuras están cubiertas por mares de espigas y vides acariciadas por el viento, en donde perpetuamente navega, sin moverse, un impresionante y poético castillo en la cumbre de un monte, cuya esbelta forma es muy semejante a la de un arrogante navío, que sabe de muchas, intensas y enigmáticas singladuras a través de los siglos.

El pueblo de Peñafiel, de relevante importancia histórica, conserva todavía un sugestivo ambiente medieval, que hechizantemente nos transporta a épocas lejanas. En Castilla la hospitalidad es proverbial desde siempre. Y en Peñafiel y su comarca comprobamos esta agradable verdad, que tanto gusta al turista.

Aquí vino, como en toda la ribera del caudaloso río Duero y sus afluentes, es no sólo una gran fuente de riqueza económica y de prestigio mundial, sino también —y muy principalmente— una obra de arte viva de exigente y delicada elaboración, que requiere paciente estudio e investigación continua para conseguir caldos de gran bondad. Además de la moderna maquinaria, que nos proporciona la técnica de nuestros días, es precisa la vocación de estos hombres y mujeres, que ponen sus mejores ilusiones y afanes, para obtener un vino depurado y excelente en constane superación. El vino para ellos es como una criatura a la que miman con especial cariño, desde la fructificación de la uva en las vides hasta que sale debidamente embotellado, etiquetado con la Denominación de Origen y protegido en cajas camino de mercado. Esto lo he podido apreciar durante la visita, en esta simpática y jubilosa fiesta de la vendimia, a varias e importantes bodegas, entre ellas Ribera Duero, Vega Sicilia, Pesquera, Protos..., en donde he quedado admirado del primor y el detalle que dedican a la fabricación de estos vinos rosados y tintos. Creo que muchos de sus trabajadores merecen el calificativo de artistas, pues, realizan con particular perfección el complejo proceso de transformar la uva que vemos en las cepas en aromáticos y exquisitos vinos, que estimulan deleitosamente el paladar, aparte de sus muchas buenas propiedades. El buen vino cura las heridas, es un preciado alimento, estimula en el trabajo, constituye un elemento insustituible para regar los manjares en una buena mesa, ayuda considerablemente a hacer la digestión, con él saben mejor las viandas, bebido moderadamente anima el espíritu, alegra el carácter, favorece la inspiración, quita momentáneamente las penas, su uso se hace obligado en los agradables acontecimientos familiares y sociales y promueve por doquier el buen humor. Sin duda, contribuye muy positivamente a crear felicidad. Entre los hombres que dialogan y brindan con buen vino, impera la paz y la fraternidad. Y lo mismo se podría decir de los pueblos y de sus representantes. El vino es un delicioso placer del que, por supuesto, no hay que abusar. Por último, el vino se convierte milagrosamente en sangre divina del Redentor en el acto cumbre de la liturgia cristiana que es la misa.

Hay que destacar que la tierra de las orillas del río Duero es rica en cal, aparte de poseer otros minerales como el hierro y el potasio, por lo que es bastante propicia para el cultivo del viñedo, unido a un clima seco subhúmedo de tipo continental, que resulta también apto para este tipo de planta.

Se pueden contemplar en las cercanías de Peñafiel los hermosos edificios (unos aprovechados y otros en ruinas) de cuatro antiguos monasterios observantes de la Regla de San Benito («Ora et labora») y que fueron los primeros repobladores de este territorio una vez liberado del dominio musulmán. Estas órdenes religiosas procedían de Francia y se caracterizaron por sus muchos conocimientos, entre otros de agricultura. Fueron los monjes los que iniciaron el cultivo de la vid en esta tierra en el siglo XI y la fabricación de caldos. Hay pruebas de que en el XIII esta industria había adquirido notable auge. Estos piadosos y sabios monjes, aquí como en otros muchos puntos de España, fueron los promotores de grandes emporios de riqueza y radiantes centros culturales, aparte de su alta misión espiritual, en beneficio de las comarcas en donde se asentaban.

Subyuga la formidable silueta del castillo de Peñafiel, hoy felizmente restaurado. Ha sufrido muchas vicisitudes. La primitiva fortaleza data del año 943. La actual arquitectura procede de la segunda mitad del siglo XV. Tiene ésta doscientos metros de largo por treinta y tres metros en la parte más ancha. La gran torre del homenaje mide treinta metros de altura. Las cifras son por sí elocuentes. Las vistas desde las almenas de la citada torre, abarcando muchos kilómetros alrededor, son verdaderamente maravillosas. Igualmente, por la noche, desde el pueblo o el campo, iluminado por potentes reflectores, resulta una visión realmente fantasmagórica de leyenda. Sus moradores han sido famosos personajes de la Historia.

Apuntes de fin de semana

## Don Camilo con sangre de tres naciones

V. Ruiz de Mencía

«Si la Literatura es reflejo de la vida, no debe culparse al escritor que trata de levantar acta de lo que ve, sin más que recorrer los visillos de su ventana».

(Camilo José Cela)

No hace muchas horas que respirabas el aire puro de esta tierra. Sin boina, con morriña, con el corazón abierto al tiempo del otoño, con el sol cayendo sobre el atardecer con el cálido acento del hombre con personalidad que sabe que Castilla nunca será esclavizada, como que tu Catedral es la de Santiago; pues claro, por qué te preguntan esas cosas, tú que recorriste todos los caminos, que en la sonrisa llevas miel de la Alcarria con repetición de tu segundo viaje, que llevas siempre la referencia de Galicia en el alma, pero que tu espíritu puede estar perdido como el ciudadano del mundo en el envés de la sombra de cualquier personaje de tus novelas, don Camilo.

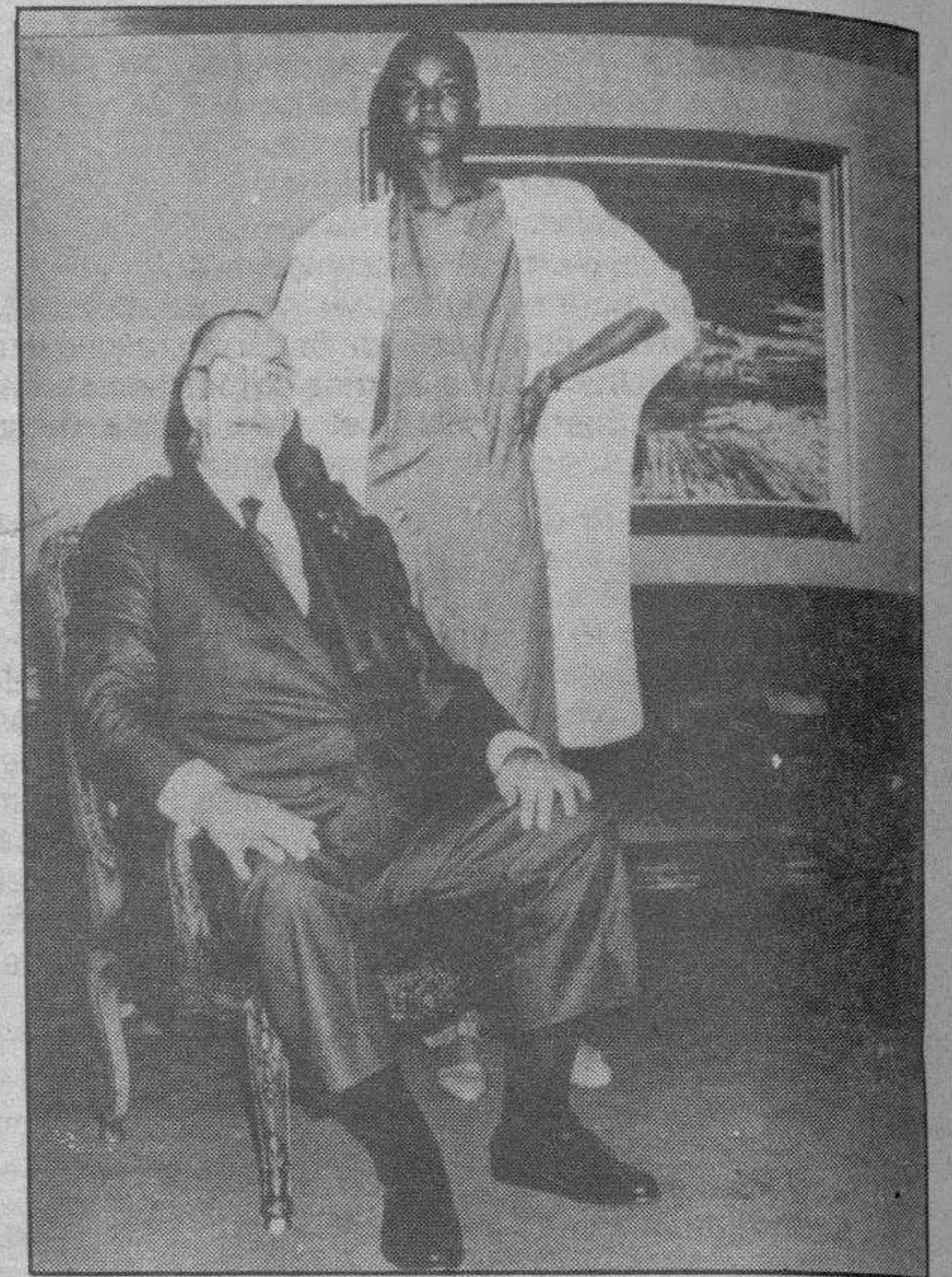
Se ha dicho que antes que nada eres fedatario de tu tiempo, que nunca renunciaste a verte en las páginas de tus obras el entorno afable, amargo, grave y trascendente que te rodeaba; he ahí la mejor virtud de este gallego universal, porque Camilo sabe que el universo entero cabe en Galicia.

Te recuerda esta tierra burgalesa que pisaste con el verano y las cerezas de esa Covarrubias que en la Historia siempre está la primera como en esta ocasión, y que volviste para dejar el acento cálido, sin meigas ni fantasmas, sin sortilegios de madrugada, con farios de buena suerte. Viviste para hablarnos del sentido grande de la vida, aunque nunca comprendiste para tus personajes que siempre hay un momento alegre y optimista para quien desea ser feliz, incluso, con su propio infortunio.

Hace veinte años, muy después de que asentara su existencia la «Familia de Pascual Duarte» en esa Imprenta de Aldecoa que ya estará siempre vinculada —más si cabe que lo ha estado ahora— a la Literatura española, se publicaba el «Café de artistas y otros cuentos». En su prólogo Carlos Martínez-Barbeito, decía de tí cosas como éstas: «Podría decirse que, salvo lo que pertenece a la fantasía de Cela y es hechura suya, lo que hay en esta obra es un trocito de la vida española con su palpitante interior, con su horror y su sonrisa, con su pobreza y su alegre vivacidad, con su crueldad y su burla. Cara y cruz de la vida de nuestro pueblo. Y en el canto, un grande, un enorme escritor. Un escritor que busca, y desde luego encuentra, la palabra necesaria, restallante, vivida y tornasolada».

Es cierto aquello que decías, querido don Camilo, que «la más noble función es dar testimonio como con acta notarial y como fiel cronista del tiempo que a cada uno ha tocado vivir». Sólo con ello, ya está justificado el Nobel, aunque a más de un timorato he visto esconder en el ala de su sombrero imaginario el rubor de alguna palabrota, como la incompreensión de quienes consideraron que con la guerra había acabado el tiempo de los poetas en el amanecer de un nuevo tiempo y ni tirones ni troyanos tenían derecho a dar fe del reloj de las horas, que siempre tiene timbre de poeta.

Y fue aquí, en Castilla, en Burgos —porque la ruta y el camino nos unieron siempre— donde exaltaron no ya la voz pregonera y narrativa de tus novelas, sino la inspiración del hombre que siente el verso en lo hondo de su ser aunque no acierte a controlar sus inspiraciones y la suerte a borbotones. Fue —¿recuerdas?— en tu «Artesa» del alma donde otros Nobel no menos inmortales se sumaron al recuerdo de una



Cela siempre fue escritor inspirado por musas de todo color, algunas empleadas como choferesas conductoras de nuevas «aventuras» alcarreñas.

obra que el tiempo y la cultura han agigantado.

La Historia —¡qué paloma tan señora!— siempre justifica esos viajes por la Alcarria, «Del Miño al Bidasoa», los entresijos de «El gallego y su cuadrilla» o el «Nuevo retablo de don Cristobita». Fue aquí donde se alumbró el primer hijo de Cela, proque no existe un libro —nos lo dijiste hace apenas unas semanas— hasta que no se publica. Aquí, a orillas del Camino que nos lleva a tu tierra se produjo el natalicio y como renovado de amor e inspiración volviste aquí a tierras del Arlanza, cuando tu alma es capaz de enamorarse a los 70 y mostrar al mundo y al tiempo que entre todos hemos hecho posible con tu narración el Premio Nobel que ahora paseas por el corazón excitado por tanto acontecer.

No necesitas embuste alguno, nunca tomaste las cosas demasiado en serio; «las cosas como están hechas hay que tomarlas». Recuerdas que repetiste muchas veces que «lo malo es entrar por primera vez en un pueblo o en una casa por la noche». A la luz del día, reunidas las meigas que siempre te asisten, concitado el interés de los dioses del Olimpo de la Cultura, con la llama viva de una obra que jamás tuvo oficio de tinieblas, a la luz del pueblo, calmadas las tensiones de don Camilo, entraste con la luz del triunfo en el hogar de quienes aman las Letras, porque en todo tiempo fueron dormida conciencia de la época.

Y recuerda desde Iria Flavia, desde el mundo nórdico que te reclama o desde la última parroquia del mundo que te admira, que hubo un día, un gato que en tus obras cantaba:

«Norabuena vengáis al mundo,  
Niño de perlas,  
pues sin vuestra visita  
no hay hora buena».

Ramón



R

# Cela, poeta en Burgos

Amanecer por la palabra, cerrar noche de mundo consumado en palabra, soñar, soñar, para que el mundo no se escape de las manos ese es el oficio de Camilo, de la palabra de Camilo, de Camilo en palabra, del ciego Camilo con su lazarillo, del vidente Camilo con su enigma, del juez y prisionero Camilo que habla y habla y habla por compasión de todo y de sí mismo. Dionisio Ridruejo

**Burgos (Antonio José Mencía).—** Contaba Camilo José Cela veinte años, estamos en 1936, cuando escribió su primera obra literaria: un libro de poesía titulado «Pisando la dudosa luz del día». Tras el éxito de Pascual Duarte, cuya primera edición se imprimió en Burgos en 1942, el Cela poeta desaparecería.

Treinta años después, un crítico y poeta burgalés, Antonio L. Bouza, publicaría un «Homenaje al Poeta Camilo José Cela», en la que colaboraron algunos de los grandes poetas de nuestro siglo. Queremos recordar en estas líneas esta faceta desconocida de nuestro flamante Premio Nobel, sólo recordada por la revista burgalesa «Artesa» en un número especial de diciembre de 1971.

Es difícil hablar personalmente con Antonio Bouza, pasa la mayor parte de su tiempo entre Madrid y Praga, un estudio sobre Milan Kundera le absorbe su trabajo. Sin embargo, en Burgos todavía realiza la más importante producción de su obra, que este año se incrementará con cinco libros más.

Bouza era el editor en

1971 de la revista «Artesa», publicada en Burgos de 1969 a 1976. Entroncada entonces en la poesía vanguardista y concreta decidieron publicar un número extraordinario dedicado a Camilo José Cela. No se quedaron cortos, un año duró la preparación de la obra que al final contaría con la colaboración de dos Premios Nobel, Vicente Aleixandre y Miguel Ángel Asturias, poetas del 27, Dámaso Alonso, Vicente Aleixandre, Max Aub, Jorge Guillén, amigos del propio Cela como Dionisio Ridruejo o poetas burgaleses, además del propio Bouza escribirían Luis Conde, Victoria Crómer, Juan Ruiz Solsona y Jaime Valdivieso.

**«Ignoro si es verso o prosa»**

No podía faltar en este libro la colaboración del propio homenajeado. «He creí-



do siempre -nos dice Bouza- que si Cela se hubiera dedicado a la poesía hubiera sido un gran poeta».

«Y abro el diccionario y surge la palabra ángulo

Ignoro si es verso o prosa A lo mejor alguien lo sabe»

Son versos de nuestro premio Nobel escritos para su homenaje y que reproducimos en su escritura original en esta misma página.

Para Bouza el Premio Nobel es siempre una sorpresa. «Hemos esperado en muchas ocasiones el galardón, ahora ha llegado en un momento en que nos ha cogido desprevenidos, pero qué duda cabe que es el escritor español de mayor proyección y el más completo». Este escritor burgalés nos acerca también a una visión desconocida de Cela: «es fiel a sus amigos y un hombre independiente. Se ocupó, por ejemplo, de editar un libro de lujo a la muerte de Dionisio Ridruejo para que los beneficios fueran a parar a su viuda. Tiene mucha ternura».

Cela construye en su poesía imágenes insólitas, utiliza la metáfora, figuras en general con surrealismo de fondo. Juega a lo insólito y siempre con una gran ternura. Bouza cree que el Nobel mallorquín desde 1936 ha escrito mucha poesía que todavía está inédita y que pronto saldrá a la luz, como ha salido su obra de teatro en verso (estudiada por Leopoldo de Luis). También piensa en la reedición de este «Homenaje» en el que descubrimos a un Cela insólito, pero, a pesar de que los colaboradores están a un gran nivel, quiere incluir más nombres.

# LA SUERTE EN JUEGO

## BASES

En este Concurso de **DIARIO DE BURGOS**, denominado **LA SUERTE EN JUEGO**, podrán participar todos los lectores del periódico, de acuerdo con las siguientes bases.

1.º — **DB** ofrece a sus lectores la posibilidad de ganar **TELEVISORES Y VIDEOS SEMANALES** y un **FIAT UNO BRIO** cada cuatro semanas, a través de su concurso **LA SUERTE EN JUEGO**.

2.º — De lunes a domingo inclusivos, cada ejemplar de **DB** llevará impreso en la parte superior derecha de su primera página «**UN NUMERO ROJO**», cuya posesión permitirá participar en los sorteos semanales y mensuales.

3.º — El «número rojo» —que será distinto para cada ejemplar de **DB**— irá precedido de un número y un guión, coincidente con la semana natural del año, para diferenciar los distintos sorteos semanales.

4.º — Siempre comenzará una serie de sorteo en lunes.

5.º — El sorteo de cada serie semanal se efectuará al término de la misma semana, publicándose el martes en **DB** el número ganador del premio.

6.º — Cada tanda de juegos se compone de cuatro series de sorteo (cuatro semanas) al cabo de las cuales se sorteará el coche. Todos los números aparecidos durante las cuatro semanas anteriores entrarán en el sorteo del **FIAT UNO BRIO**.

7.º — Para recoger el **PREMIO** o el **FIAT UNO BRIO**, el lector agraciado deberá personarse en nuestro periódico (calle San Pedro Cardeña, 34), antes de las doce del mediodía del viernes de la misma semana en que se publica el número premiado, portando la **CABECERA ORIGINAL** de

**DIARIO DE BURGOS CON FECHA, NUMERO PREMIADO y D.N.I.**

8.º — En caso de no aparecer el ganador en el plazo indicado o de no presentarse nadie a recoger el premio se acumulará para el próximo sorteo. Si no apareciera el ganador del **FIAT UNO BRIO**, el mes siguiente se sortearán dos coches con diferente número y así sucesivamente.

9.º — La participación en este concurso implica la aceptación de estas normas.

10.º — El personal de la Empresa y sus familiares no podrán participar en este concurso.

11.º — Para cualquier duda, **DB** se reserva la última decisión, que será definitiva e inapelable.



RECORTE ASI SU CABECERA

Diario de Burgos S2340271.83  
Martes, 6 de Junio de 1989, N.º 30.254 Fundado en 1891 Medalla de Oro de la Ciudad 65 Ptas

*Escribo en el tren  
Si  
Tu lo sabes aunque ates uersta  
Escribo en el tren  
Y en el barco y en el avión y en el refrete  
mientas me miro la pausa ~~occurrida~~ la  
pausa que se desinfla  
También en escrito ~~procauidad~~  
un corazón ~~dos flechas~~  
sobre los  
atañidos de  
la colegial  
Nunca a  
funde jamás  
a fande  
Y en la ropa interior de la ~~muñeca~~ que lee a  
Adonis y a San Juan de la Cruz y a los patas de secano  
Entre palabra y palabra te toco las letras y  
me consuelo de mi falta de talento  
Y abro el diccionario y surge la palabra  
ángulo ~~contempla la Venus de Milo~~  
Ignoro si es verso o prosa ~~manca y sublesta de~~  
A lo mejor el guien lo sabe  
Los unctos vuelen ~~adivinas el uelctario un-~~  
llos de la lotería y el sexo ~~plurin~~ ~~teut~~ ~~del uempic~~ ~~que~~  
para ~~li~~ ~~unita~~ ~~al~~ ~~uote~~ ~~con~~ ~~los~~ ~~Piri-~~  
Palma de Mallorca ~~uor~~ ~~juica~~ ~~y~~ ~~se~~ ~~gura~~ ~~la~~ ~~guarda~~  
7.VI. 71. ~~uivl~~ ~~Cunilobn~~ ~~71en~~*

VIDEO DIGITAL V. 630 THOMSON  
Disfrute del vídeo, sin dejar de ver televisión.  
THOMSON  
MAG  
MORENO CASTILLO  
TV - HI-FI - VIDEO ELECTRODOMESTICOS  
Burgos: Vitoria, 200  
Briviesca: Sta. M.ª Encimera, 13

# Visita a la exposición «Hojas de Hierba» de la Asociación de Amas de Casa «Jimena»

Burgos (A.C.J.). — En el Palacio de los Condestables o Casa del Cordón, magníficamente restaurada por la Caja de Ahorros Municipal, se exhibe actualmente una muestra de arte plástico que recoge parte de la colección privada de Jacques Hachuel.

abarcan casi setenta años de nuestro siglo, con autores como Saura, Tapiés, Picasso, Miró entre otros.

Dada la importancia de esta exposición y la oportunidad única de contemplarla que se nos ofrece a los burgaleses, esta Asociación de Amas de Casa ha organizado para mañana, lunes, día 23 una visita para 40 ó 50 señoras a quienes acom-

pañará una guía que irá explicando las obras expuestas.

El encuentro tendrá lugar en la Plaza del Cordón a las cinco de la tarde. Informamos, asimismo, a todas las señoras, interesadas en realizar los cursos de natación pueden inscribirse en la Asociación a partir del lunes día 23, de 11,30 a 13,00 y de 17,00 a 19,00 horas.

**FIAT**  
YA TIENE 100.000 RAZONES  
PARA ESTRENAR UN REGATA MARE  
Concesionario Oficial:  
**AUTO-FORMULA, S. L.** ALCALDE MARTIN COBOS, s/n  
Telf. 23 13 20 - BURGOS

## USO informa de la situación de seis convenios del sector del Comercio

Burgos (USO). — Dada la situación de la negociación de los seis convenios de Comercio, pasamos a dar una información que sirva de reflexión a toda la población de la provincia de Burgos y a trabajadores y empresarios en particular.

Hay cinco convenios que finalizaron el 31-12-88 y que son: comercio, metal, textil, calzado, alimentación y mueble y hay un sexto que finalizó el 30 de Abril que es el comercio mixto.

Después de distintos intentos no se consigue comenzar la negociación de los convenios con el fin de conseguir un convenio único.

En esta idea la USO hizo una propuesta de negociar los convenios encaminada a conseguir a plazo medio un sólo convenio de Comercio con distintas soluciones para cada convenio.

No ha habido respuesta a esta propuesta presentada.

En cuanto al convenio de

Comercio mixto, como acaba en distintas fechas, se ha comenzado su negociación, pero llevamos seis reuniones y la patronal no hace ofertas serias que puedan dar por finalizada dicha negociación.

En este estado de cosas nos encontramos a finales de Octubre con todos los convenios de Comercio (6) (los únicos en toda la provincia) sin firmar y sin esperanzas ni previsiones de que se firmen.

Con todo esto ¿qué cabe esperar por parte de los trabajadores?, ¿qué salida pueden tener cuando su paciencia se acabe?

Llamamos a todos, a los empresarios para que piensen seriamente la necesidad de ir hablando de un convenio único con solución a los problemas planteados, y a los trabajadores, para que piensen que a las fechas en que estamos no se puede seguir sin convenio.

## Mañana continúa el ciclo de cine dedicado a la mujer

Burgos (A.). — Mañana, día 23 de Octubre, continuará el 3.º Ciclo de Cine dedicado a la Mujer, con la proyección, a las 20,15 en el salón teatro de General Vigón, de la película «Su excelencia la criada», de Amy Jones, norteamericana del año 1987. Es el «Cuento de Cenicienta» al revés, realizado por un brillante reparto; película adaptada a todos los públicos donde se combina con humor, fantasía y realidad.

Al finalizar la proyección

habrá una conferencia coloquio a cargo de Cristina Peñarín, semióloga y profesora de la Facultad de Ciencias de la Información de Madrid.

El miércoles, 25, a las 16,30 en el Aula de Cultura de la C.A.M. de Pablo Casals, la película «Buscando a Susan, desesperadamente» de Susan Seidelman. Es el deseo de llegar a ser otra, dos mujeres: la romántica y dependiente y la postmoderna e independiente.

## Los niños, emisarios del DOMUND

Burgos (DB). — El DOMUND-89 «Por un Mundo solidario: comunidades más fraternas» tuvo ayer, sábado, una entusiasta introducción con el acto celebrado en la parroquia de san Fernando que resultó insuficiente para acoger a miles de niños cooperadores de las Misiones. En el templo hubo una solemne celebración misionera, y por la noche se celebró la Vigilia de la Luz en la iglesia parroquial

de Santo Domingo de Guzmán.

Hoy, Día Mundial de la Propagación de la Fe, se registrará por las calles una masiva presencia de niños y jóvenes cooperadores de la campaña y a las dos de la tarde tendrá lugar en la Plaza Mayor un acto de solidaridad misionera.

Las parroquias también cooperan en las colectas y ayer se animaron las postulaciones por las calles.

## Gobierno Militar de Burgos

Burgos (G. M.). — Para cumplimentar lo dispuesto en la O. M. de 28 de Septiembre de 1956 (C. L. número 117), todos los retirados, viudas y huérfanos de personal militar o funcionarios dependientes de la Administración Militar, que perciban su haber pasivo por la Delegación de Hacienda de esta provincia y que sean beneficiarios de indemnización familiar, presentarán en este Gobierno Militar, Sección de Apoyo al Personal, en el improrrogable plazo comprendido entre los días 20 de Noviembre a 5 de diciembre próximo, declaración familiar, en la que se incluya a los familiares con derecho a tal indemnización, en el período anual de 1990 y situación del 1.º de Diciembre de 1989, debiendo hacer cons-

tar en la indicada declaración, el número de orden de pago que tiene asignado.

No se relacionarán entre los miembros de la familia por no producir derecho a indemnización familiar los hijos (varones o hembras) que hayan cumplido 23 años de edad hasta el 1.º de Diciembre de 1989 (O. de 10-2-43 C. L. 24), esposa o hijos que hayan alcanzado colocación remunerada del Estado, provincia, municipio o entidad particular (O. de 10-4-43 C. L. 24), no estando incluidos en esta excepción los hijos menores de 23 años que estén cumpliendo el Servicio Militar o sean alumnos de academias militares, siempre que perciban únicamente haberes de soldado o cabo (O. 2-3-43 C. L. 44).

Evangelio

## Hay que rezar con la tozudez de un buen baturro

Iván

«En aquel tiempo, Jesús, para explicar a los discípulos cómo tenían que orar siempre sin desanimarse, les propuso esta parábola.

«Había un juez en una ciudad, que ni temía a Dios ni le importaban los hombres. En la misma ciudad había también una viuda que solía ir a decirle: «Hazme justicia frente a mi adversario». Por algún tiempo se negó, pero después se dijo: «Aunque ni temo a Dios ni me importan los hom-

Alguien ha dicho que comenzar es de muchos y perseverar es de santos. Creo que tiene toda la razón. ¿Quién, por ejemplo, no ha comenzado a leer un libro, aprender un idioma, asistir a algunas clases de formación humana o cristiana, caminar por una senda de servicio y entrega a los demás? Sin embargo ¿cuántos terminaron de leer el libro, cuántos continuaron asistiendo a la clase de inglés, cuántos perseveraron en la tarea que emprendieron con entusiasmo incluso sensible? Quizás esté aquí una de las claves que explican por qué algunos llegaron a donde nadie podía sospechar y otros se quedaron en una situación absolutamente desproporcionada a sus talentos y cualidades.

Pienso que esto es particularmente aplicable a la oración. Todos hemos puesto una vela a San Antonio para aprobar un examen; todos nos hemos

acercado a una imagen de la Virgen o de un santo para implorar la curación de nuestra madre, de nuestro hijo/a o de un amigo; y todos hemos acudido a Dios, incluso durante una temporada más o menos larga, para rogarle que nos echara una mano en cualquiera de nuestras necesidades del cuerpo o del alma. Pero nos cansamos de seguir pidiendo o rezando, que tanto da. Y nos quedamos sin conseguir lo que pedíamos.

Después, quizás sin darnos excesiva cuenta, hemos comentado con otras personas o nos hemos dicho a nosotros mismos: «¡Qué poco bueno es Dios. con las veces que le he pedido que me concediera tal cosa!».

Por eso nos viene muy bien reflexionar sobre el evangelio de este domingo ventinueve del tiempo ordinario, en el que la Iglesia nos propone dos lecturas sobre la necesidad de

bres, como esta viuda me está fastidiando, le haré justicia, no vaya a ser que termine dándome de bofetadas». Y el Señor respondió: «Fijaos en lo que dice el juez inicuo. Y Dios ¿no hará justicia a sus elegidos que le gritan día y noche?; ¿o les dará largas? Os digo que les hará justicia sin tardar.

Pero cuando venga el Hijo del Hombre ¿encontrará esta fe en la tierra?» (San Lucas 18, 1-8).

perseverar, erre que erre, en la oración. La primera nos recuerda que la oración perseverante de Moisés logró la victoria del Pueblo de Dios sobre los amalecitas (un pueblo enemigo). Moisés rezó tanto, que tuvo que echar mano de dos israelitas para que sostuvieran sus brazos en forma de cruz, pues cuando les mantenía bien extendidos los suyos vencían, y cuando los dejaba caer por el peso del cansancio, los suyos eran vencidos. Por fin, a la puesta del sol y después de haber estado rezando todo el día, logró la victoria de Israel sobre Amalec.

También el evangelio nos sitúa en un contexto de oración perseverante. Una viuda la emprendió con un juez sin conciencia, que no quería hacerle justicia. Se tomó las cosas tan en serio, que aquél magistrado se vio obligado a hacer este razonamiento: «Aunque ni temo a Dios ni

me importan los hombres, voy a hacer justicia a esta viuda, porque me está fastidiando y terminará dándome bofetadas en la cara». Jesucristo puso este ejemplo —dice el Evangelio— «para explicar a sus discípulos cómo tenían que orar siempre sin desanimarse».

Muchas veces he considerado el ejemplo de la madre de San Agustín. ¿Cuántos años tuvo que rezar Santa Mónica por él, para que dejara su vida depravada! Pero perseveró en la oración. Y Dios la escuchó. Más todavía, la dio más de lo que pedía. Ella deseaba un buen cristiano. Dios la concedió un santo.

¿Qué pasaría en nuestra vida personal, en nuestra familia, en nuestro lugar de trabajo, en la vida social, si cada uno de nosotros rezáramos con la fe perseverante de la madre de San Agustín, y con idéntica actitud que la viuda del Evangelio? ¿Por qué no hacerlo?



Rafael Perea «Boni», ganador del trofeo a la mejor estocada.



Roberto Domínguez, ganador del trofeo a la mejor faena.

## XVI Trofeos del «Club Taurino 25»

Burgos (José M.º Sanvicens V.). — El viernes próximo, día 27, a las 14,30 horas, y en el transcurso de un almuerzo a celebrar en «Casa Ojeda», el «Club Taurino 25» hará entrega de sus trofeos a los triunfadores de la pasada feria taurina de San Pedro.

Si bien DB ya adelantó, en su día, la noticia de la otorga de dichos trofeos, a falta de indicar día y lugar de entrega; debido a reajustes de última hora, a continuación se los deta-

llamos tal cual han quedado definitivamente:

El trofeo a la mejor faena, otorgado al matador de toros vallisoletano Roberto Domínguez, lo patrocina la Excelentísima Diputación

Provincial.

El trofeo a la mejor estocada, otorgado a Rafael Perea «El Boni», está patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento.

El trofeo al mejor quite, otorgado a Fernando Cepeda, lo patrocina Gravas y Hormigones Sáiz, S.A.

El trofeo a la corrida más brava, otorgado al ganadero jerezano Javier Osborne Domecq, está patrocinado por la firma «La Casera».

El trofeo a la mejor puya, otorgado al picador Manuel Quinta, lo patrocina Contratas y Maquinaria, S. A.

El trofeo al mejor par de banderillas, otorgado al subalterno Juan Luis de los Ríos «el Formidable», está patrocinado por Seguros Catalana-Occidente, S. A.

Las tarjetas para asistir a esta tradicional entrega de trofeos pueden retirarse en «Casa Ojeda».

# Carlos Vattier considera «urgente y necesaria» la independencia universitaria de Burgos

Burgos (R. Ruiz).— «Es una necesidad, casi una urgencia, que los centros integrados en el Campus se desvinculen de Valladolid y se cree una Universidad independiente en Burgos», declara Carlos Vattier a DB en la presente entrevista. El Decano de la Facultad de Derecho repasa las carencias y proyectos del centro, justifica su conocida postura de autodeterminación universitaria de Burgos, admite que el Hospital del Rey, futura sede de la Facultad, es una imagen un tanto «descafeinada» de la realidad y confiesa su profunda preocupación ante la ineficacia de la Administración de Justicia en España.

—Cuando usted accedió al cargo afirmó que a la Facultad de Derecho de Burgos le faltaban muchas cosas y no le sobraba ninguna. ¿Después de dieciséis meses encuentra la Facultad igual de desprotegida y tan insuficientemente dotada como antes? ¿Qué impresiones tiene el Decano actualmente?

—A la Facultad sigue sin sobrarle nada, eso está clarísimo. Las carencias del centro se han ido resolviendo progresivamente aunque quedan todavía muchas asignaturas pendientes, principalmente en el tema del profesorado. Continuamos viviendo de prestado en el Colegio Universitario al carecer todavía de edificio propio, sigue siendo deficiente el material bibliográfico y disponemos este curso de menos profesores numerarios (catedráticos y titulares) lo que merma además de la docencia el ejercicio de la labor investigadora.

«Este hecho se debe —añade Carlos Vattier— no tanto a la dependencia de esta Facultad a la Universidad de Valladolid sino más bien a la dependencia de las secciones departamentales de Burgos respecto de los departamentos de Derecho de la Facultad de Valladolid. Como las sedes de los departamentos están en esta capital, se actúa en beneficio de los intereses de Valladolid y nosotros parecemos los parientes pobres. Por eso, aquí acordamos crear dos departamentos autónomos pero la Universidad de Valladolid informó sobre esto desfavorablemente aunque está pendiente la resolución por parte de la Comisión de Profesorado».

Para Vattier uno de los principales efectos negativos de la dependencia de Burgos radica en que parte del profesorado procedente de Valladolid no se vincula totalmente a Burgos. «El profesor no está físicamente aquí y su relación con el alumnado aunque no sea tensa o difícil por lo menos no es próxima».

—Esto entronca directamente con su conocida postura de que Burgos se independice totalmente de Valladolid.

—La reafirmo. Es una necesidad, casi una urgencia, desvincular la Facultad de Derecho de Burgos y todos los centros integrados en el Campus Universitario burgalés para crear una Universidad en Burgos. Es una necesidad social y universitaria porque esta dependencia nos está perjudicando, no tanto económica como departamentalmente.

—¿Considera usted que Burgos es una ciudad lo suficientemente capacitada y preparada para poseer y mantener una Universidad?

—Todos estamos capacitados para tener una Universidad, lo que hace falta es preparar la infraestructura: alojamiento para los diez mil alumnos burgaleses que estudian fuera, de ahí la urgencia de un Colegio Mayor, mejorar el aparcamiento para el parque automovilístico que actualmente está desbordado y dotar al Campus de transportes públicos y medios de locomoción más numerosos y eficaces.

## Hospital del Rey

—¿Cree el Decano que en el profesorado y en el alumnado existe un cierto

desencanto por no disponer todavía de un edificio propio, una sede propia?

—Hay desencanto siempre que las cosas tardan. Lo que ocurre es que este desencanto está amortiguado por una gran esperanza que se fundamenta, según ha afirmado el Vicerrectorado, en que tendremos el edificio terminado a finales de 1990. Invito, sin embargo, a las entidades locales a que no se laven las manos una vez esté terminado el proyecto ya que una Facultad se hace con libros y actividades conjuntamente.

—Sin embargo, ¿no se está viendo al Hospital del Rey como la gran solución a muchos de los problemas universitarios burgaleses?

—Estoy de acuerdo en que se enfoca así, pero esto es como el «Nescafé», un sucedáneo. Es la imagen de que se trabaja por la Universidad de Burgos pero no es más que una imagen, el verdadero trabajo comprende la labor diaria de alumnos y profesores, la mejora de la calidad de la enseñanza, el desarrollo de la labor investigadora; el trabajo interno... Para transformar esa imagen en realidad se necesita la colaboración externa que tiene que venir de fuera y propiciar la transformación.

## Grado de capacitación del alumnado

—¿Considera que el recién licenciado, el joven abogado ha adquirido una preparación, un nivel idóneo de capacitación para hacer frente a las necesidades judiciales españolas? ¿Puede achacarse parte del retraso y la lentitud de la Justicia en España a una falta de óptimos conocimientos por parte de los jóvenes abogados?

—Hoy la Justicia está lejos del justiciable. El Ministerio de Justicia es completamente consciente de las deficiencias y está haciendo lo presupuestariamente posible para resolverlo. Los problemas de la Justicia se relacionan sólo muy indirectamente con la formación básica y común de los juristas. Esta formación deja algo que desear porque es la mínima exigible. El fallo principal es la masificación de la Universidad, los alumnos se multiplican en progresión geométrica mientras el profesorado lo hace en aritmética.

—¿Un licenciado cualquiera puede encontrar fácilmente trabajo sin tener padrones en bufetes familiares o de amistades próximas?

—Creo que acaban por colocarse todos, aunque más bien tarde que pronto. Existe mucha demanda por estudiar Derecho ya que



Carlos Vattier es catedrático de Derecho Civil y Decano de la Facultad de Derecho de Burgos

esta es una carrera que tiene salidas diversas. Se colocan todos, no solamente los que tienen padrones. Sin embargo, el mercado de trabajo es cada vez más complejo y requiere mayor especialización. Considero muy importante que la formación básica anticipe de alguna manera la especialización inicial del alumnado (A esto responde la reforma de los planes de estudio de Derecho). Otra vía son los cursos de posgrado que en este momento en Burgos no se están impartiendo aunque para el futuro se está pensando en este proyecto.

## El retraso judicial español

—¿Cree usted que la Administración de Justicia funcionará algún día en España?

—Creo que los problemas de la Justicia son difíciles de resolver no sólo en España sino también en todo el mundo; es una epidemia mundial en los poderes judiciales. Hay conciencia de ello, se hace lo posible por resolverlo pero el esfuerzo que se hace no siempre es eficaz; esto es francamente preocupante máxime cuando un mayor grado de democracia suele ir unido a un mayor grado de eficacia de los tribunales. Es un reto de todos los juristas tratar de salvar la distancia entre el aparato judicial y los justiciables.

—Sin embargo en España es un problema aún más

grave que en otros países. —En España es un poco más grave pero es una gravedad cuantitativa ya que se ha tomado conciencia de la existencia de este problema pero se han puesto los remedios tarde.

## Proyectos

Un proyecto que ya vio la luz de la realización desde el curso pasado en la Facultad de Derecho es el Aula «Alonso Martínez» que este año programará cursillos de informática jurídica, conferencias sobre la nueva regulación de la propiedad intelectual e industrial y un ciclo de psiquiatría de Derecho.

Otro proyecto es la realización de estudios «puente» entre la enseñanza teórica de la Facultad y el ejercicio de la profesión en ambientes judiciales, en lo que se ha venido en llamar una «Escuela de Práctica Jurídica», que complementa a la ya existente en Burgos.

Igualmente, como consecuencia del Seminario Internacional celebrado recientemente en la Facultad de Derecho de Burgos con ocasión del aniversario del Código Civil español, al que han asistido especialistas españoles e hispanoamericanos, se ha pensado en la posibilidad de crear un Instituto de Derecho Comparado que tendría su sede en la Facultad burgalesa.

Asimismo, se ha planeado la celebración de cursos de verano para juristas alemanes que comprendan enseñanzas jurídicas y lingüísticas.

## Una «inyección» de 27 millones

Burgos (R.R.).— La Facultad de Derecho de Burgos ha solicitado del Ministerio de Educación y Ciencia una dotación extraordinaria de 27 millones de pesetas al objeto de completar los insuficientes fondos bibliográficos de que dispone este centro universitario.

Tal vez, esta inyección económica sirva de parche para tapar otros puntos negros que acosan a la facultad y que empiezan por su todavía domiciliación prestada y sus carencias en el número de profesores y terminan en los problemas de aparcamiento, transporte del alumnado y necesidad de un Colegio Mayor para el Campus.

Por lo pronto, Carlos Vattier está convencido de que esa subvención presupuestaria potenciará el desarrollo de la actividad docente y facilitará al profesorado el ejercicio de su labor investigadora.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

PRECISA PARA SU AREA DE INFORMATICA

## PROGRAMADOR DE APLICACIONES

Su misión consistirá en construir, probar e implantar programas en lenguaje COBOL en un entorno IBM/MVS.

Los interesados **deberán aportar necesariamente:**

- Titulación Superior.
- Dominio de Programación Estructurada, método Warnier.
- Sólidos conocimientos de lenguaje COBOL.
- Inglés técnico a nivel de traducción.

Se valorará, como complemento cualitativo, la experiencia en:

- Aplicaciones bancarias.
- Base de Datos IMS.
- Monitor de Teleproceso CICS.

Los candidatos interesados, libres del servicio militar, pueden enviar detallado historial personal y profesional a: CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS.-Desarrollo de Recursos Humanos.-Casa del Cordón (Plaza de Calvo Sotelo).-09004 BURGOS

Vota Joven Vota Aznar

Partido Popular

DUO-FAST DE ESPAÑA, S.A.

NECESITA

## ENCARGADO DE PRODUCCION

Pensamos en un Ingeniero Técnico Industrial, preferiblemente en la rama eléctrica/electrónica, con un mínimo de experiencia en mando de personal, suficiente capacidad de organización y un alto grado de aptitud para las relaciones humanas.

El salario asignado a este puesto, después de superados los correspondientes periodos de prueba y adaptación, se sitúa alrededor de 2.250.000 pesetas brutas año.

Los interesados deberán dirigirse por escrito, aportando datos personales, académicos y profesionales a:

DUO-FAST DE ESPAÑA, S.A.

(Departamento de Personal)

Apartado de Correos 187

09080 BURGOS

## José María Benegas: «La oposición pone de manifiesto una clara incapacidad política».

Burgos (A.J.M.).— Se trajo a todos los medios de comunicación nacionales a Burgos. Ayer Felipe González y Alfonso Guerra descansaron y le tocó a José María Benegas monopolizar la campaña central del PSOE.

Nuestra ciudad acogió al secretario de organización del partido socialista y candidato por Vizcaya con expectación. Tres trailers y varios equipos de megafonía anunciaron durante todo el día el acto central de la visita, un mitin en el Gran Teatro a las ocho de la tarde, con la participación de los candidatos burgaleses y en el que destacó la ausencia de gente joven.

José María Benegas tuvo antes una comparecencia con los medios informativos, a la que le acompañó Juan José Laborda, fue él quien presentó la rueda de prensa: «Para los socialistas de Castilla y León esta campaña tiene una serie de características. Nos hemos encontrado con un nivel de aceptación política que seguramente producirá muchos efectos, para mí es una sensación de confianza».

Laborda, secretario general de los socialistas en Castilla y León y candidato al Senado por Burgos no evitó los ataques a Aznar: «Si en 1987 el fantasma de la CEDA pudo dar la ilusión de un proyecto de derechos, hoy hasta en lo específicamente suyo han fracasado rotundamente. Frente a las promesas de estructuración en la Comunidad, una de cada tres pesetas del presupuesto se quedaron en los cajones».

### La derecha, una nave sin rumbo

Benegas en su intervención realizó fundamentalmente un balance de la campaña: «Entramos en la recta final. El único partido que ha presentado un pro-



José María Benegas durante la rueda de prensa acompañado por Juan José Laborda y Julián Simón de la Torre.

yecto de dimensión nacional, de progreso y de crecimiento es el PSOE. Los otros candidatos han realizado promesas aisladas e inconexas. No son un proyecto creíble. Hay una cosa clara para los ciudadanos. Piensan que se ha progresado y lo que están reclamando es un gobierno de progreso, estable y relacionado internacionalmente».

La primera crítica de Benegas partió para el Partido Popular, aunque también mencionó a todos los grupos en general: «Me parece que el resto de los candidatos no han acertado, ponen de manifiesto una clara incapacidad política. La derecha española es una nave de proyectos negativos, una nave sin rumbo. Es incomprensible que una buena parte de los mensajes de Aznar sean para demostrar su capacidad de mando. La derecha se encuentra en una situación de provisionalidad, de expectativas, que no se corresponde a lo que debe ser una campaña a la presidencia».

### Suárez tiene la cabeza seca

Benegas también se refirió al CDS y reconoció los méritos de Suárez «pero desde que terminó la transición tiene la cabeza bastante seca de ideas. Tiene un discurso con unos matices pseudoprogresistas y a la vez cada día gobierna más con la derecha».

En su balance de la campaña no obvió a Izquierda Unida: «Anguita me preocupa por unas declaraciones en las que afirma que le preocupa el aislamiento de Herri Batasuna. Me preocupa que haya un candidato a la presidencia con estas ideas. El signo de la campaña electoral de Anguita es la del anti-socialismo permanente. Tiene el reloj parado en la historia. Los partidos comunistas están volviendo al socialismo democrático».

### Descenso de Herri Batasuna

Benegas calificó de «nuevo chantaje» la amenaza de los comandos autónomos contra los candidatos a las elecciones del País Vasco y destacó la unidad que están mante-

niendo allí los partidos políticos democráticos frente a la violencia que puede traducirse, según dijo, en un descenso electoral de H.B. El secretario de organización del PSOE informó que los candidatos socialistas del País Vasco no variarán «ni un ápice» su campaña electoral, y afirmó que la campaña está siendo «bastante respetuosa y tranquila, lo que nos da la esperanza de que H.B. pueda tener menor representación».

Sobre una posible coalición después de las elecciones Benegas dijo que esa posibilidad no la están contemplando pues el PSOE pretende llegar a la mayoría absoluta. Respecto al «polémico» vídeo electoral afirmó que «había habido de todo. Dirigí una carta a todos los que salían con una explicación sobre la intención del spot, además de adjuntarles un vídeo. Ha habido muchas personas que nos han manifestado que no tenían inconveniente en salir (preguntado sobre nombres concretos no quiso decir ninguno por tratarse de correspondencia privada). Creemos que no hemos infringido ninguna norma. Son fotos públicas de personajes públicos».

## El PP de Miranda presenta denuncia contra el PSOE ante la Junta Electoral

Miranda de Ebro (María de los Angeles Crespo).— Ayer sábado el Partido Popular presentó una denuncia en la Junta electoral de zona contra el Partido Socialista.

En concreto según se nos ha comentado al Partido Popular las razones que le han impulsado a adoptar la mencionada medida se centran en un incidente que se produjo en la zona del mercadillo.

En concreto se nos ha dicho que miembros del P.P. estaban difundiendo sus mensajes electorales en uno de sus coches, y al querer introducirse en una de las calles ocupadas por los puestos del mercadillo, miembros del PSOE les impidieron la entrada, entre ellos el propio alcalde.

Según los representantes del P.P. los socialistas tenían en el mismo lugar un coche, y estaba realizando campaña electoral.

El PP. considera esta actitud como una provocación y por eso ha sido presentada la denuncia. Los detalles de lo ocurrido los conocen ya a través del comunicado efectuado por el P.P.

Hemos querido conocer la versión del PSOE en este asunto, y ha sido Julián Simón de la Torre quien nos la ha expuesto.

Según él, en la mañana del sábado representantes del P.P. quisieron entrar en la zona del mercadillo con un vehículo, ante lo cual les dijeron que si querían ofrecer su programa electoral a los presentes aparcaran el coche y entraran en la zona andando, como habían hecho todos los partidos restantes, y ante su negativa varios militantes socialistas les impidieron el acceso, nada más. Y que el alcalde en su calidad de tal insistió sobre la peatonalización de la zona en ese momento.

El PSOE esperará la resolución de la Junta electoral y si lo considera oportuno hará público un comunicado sobre el asunto.

Estos que les hemos expuesto son los datos de los que se dispone en estos momentos.

### Comunicado del Partido Popular

«A mediodía de hoy, un coche de propaganda electoral de Partido Popular de Miranda se disponía a entrar en el recinto del mercadillo, cuando el alcalde, candidato del Partido Socialista, Simón Romanillos, junto con otras personas que hacían propaganda para el PSOE les impidió el paso.

Hay que hacer algunas consideraciones:

— Que el vehículo del PSOE ya había pasado dentro del mercadillo y las personas citadas (del PSOE) estaban haciendo propaganda electoral dentro del mercadillo.

— Que antes, durante y después de estos hechos, coches de todo tipo entraban y salían libremente del mercadillo.

— Que en su intento de impedir al P.P. el ejercicio de sus derechos electorales, los acompañantes del alcalde candidato golpearon reiteradas veces con violencia los exteriores del coche del P.P.

— Que el señor Romanillos amenazó a los ocupantes del coche del P.P. con llamar a la Policía para impedirles el paso. Esta actitud choca con el hecho de que poco más tarde, dos policías municipales se encontraban en el mismo sitio donde ocurrieron estos hechos y permitían el libre paso de todos los vehículos.

— Que el P.P. dispone de fotografías, que demuestran cómo los vehículos pasaban libremente al interior del mercadillo.

Ante estos hechos, el P.P. de Miranda representado en su presidente y candidata a senadora, Pilar Urzay ha presentado la oportuna denuncia ante el juez presidente de la Junta Electoral de zona en Miranda de Ebro. Ante la mencionada denuncia, el juez, manifestó que se iniciarían las oportunas diligencias a partir del próximo lunes, 23 de Octubre.

Sin otro particular, le saluda atentamente la Oficina de Información del Partido Popular».



CÁMARA OFICIAL  
DE COMERCIO E INDUSTRIA  
DE BURGOS

## LE INVITA A LA CHARLA-COLOQUIO SOBRE DECLARACION DE LA RENTA 1988

- Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y Extraordinario sobre el Patrimonio, Ley 20/1989, de 28 de Julio, de Adaptación del I.R.P.F. y del Patrimonio.
- Declaración conjunta; declaración separada.

### Ponentes:

D. FRANCISCO-JAVIER COBO VALERI  
Inspector Jefe del Servicio de Inspección.  
Delegación de Hacienda de Burgos.

D. JAVIER PADILLA DOMINGUEZ  
Inspector de Finanzas del Estado.  
Delegación de Hacienda de Burgos.

Día: 25 de Octubre de 1989

Hora: 19,30 h.

Lugar: Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos.  
C/. San Carlos, 1-2.º.

## IMPORTANTE EMPRESA

NECESITA

# OPERADORES

### Se requiere:

- Experiencia en sistemas IBM S/36 S/38 AS/400.
- FP2 en Informática.
- Experiencia en microinformática.
- Disponibilidad para trabajar en turnos.

### Se ofrece:

- Incorporación inmediata.
- Retribución a convenir en función a experiencia y conocimientos aportados.
- Otras ventajas sociales.

Interesados enviar historial profesional indicando pretensiones económicas al Apartado número 287 de Burgos. Referencia: OPERADOR.



**Protesta de la Asociación VV. «Todos Unidos»**

Burgos (DB).— La Asociación de Vecinos «Todos Unidos» hizo pública un comunicado ayer en el que expresan su protesta por la multa impuesta a esta Asociación «por pegar carteles convocando a la manifestación en favor del sexto Instituto de BUP». Lo califica de simple rabieta. Consideran que es una represalia más del alcalde «contra la Asociación de Vecinos por defender una necesidad muy sentida en el barrio como es la creación del mencionado Instituto que sigue sin llevarse a cabo por la cerrazón de éste y de su partido Solución Independiente».

Los califica de «atentado a la libertad de expresión, a no ser que se restrinja a los suyos, pues los mencionados carteles fueron pegados donde había otros sobre el tema del ferrocarril».

La Asociación aprovecha la nota para atacar al alcalde, a su gestión respecto del Teatro Principal y contra el concejal Cristino Díez, terminando con la petición de que dimita el Sr. Peña San Martín.

**El «apnea» del sueño, los trasplantes y el cáncer del pulmón, temas de estudio en el Simposio de Neumología**

Burgos (Antonio José Mencía)— Nuestra ciudad ha sido durante dos días el lugar de encuentro de más de 140 especialistas en el tratamiento de las enfermedades pulmonares. El XV Simposio de Neumología, que concluyó ayer, ha sido organizado por la sección de Neumología del Hospital General Yagüe, que dirige el Dr. Viejo Bañuelos, una de las más avanzadas en toda España.

El Simposio contó con la participación de los jefes de sección de Neumología de los que se consideran mejores hospitales españoles. Asistieron, entre otros, el Dr. Martín Escribano, del Hospital 12 de Octubre de Madrid, el Dr. Llorens, de la Clínica Universitaria de Navarra, el Dr. Picado, del Hospital Clínico y Provincial de Barcelona, el Dr. Aramburo, de la Clínica Puerta de Hierro, el Dr. Sobradillo, del Hospital bilbaíno de Cruces y el Dr. Martínez González, del Hospital Nuestra Señora de Covadonga de Oviedo.

El Simposio ha abordado temas de interés primordial, el primero de ellos sobre «Oxigenoterapia domiciliaria» en el que se estudiaron las nuevas formas de administración con oxígeno líquido del que ya disponemos en nuestra ciudad.

**Evitar el apnea del sueño**

El sueño es un proceso fisiológicamente activo durante el cual descansamos

de la fatiga física pero al mismo tiempo aparecen cambios en la respiración, la frecuencia cardíaca y la tensión arterial. Sobre el «CPAP en síndrome de apnea de sueño», estudio del Dr. Estopá de Barcelona, se trabajó también en la jornada del viernes, con la aplicación de una nueva terapéutica a estos pacientes: la presión positiva durante la noche, como ya viene tratándose en nuestra provincia en un interesante estudio que realiza el Dr. Terán en la sección de Neumología del Hospital «General Yagüe». Los pacientes que padecen estas «apneas» (trastornos respiratorios durante el sueño) tienden a ser pacientes roncadores y obesos. Durante el día estos pacientes sufren hipersomnolencia, cefaleas matutinas, irritabilidad, cambios en la personalidad y dificultad de concentración.

La obesidad, si se corrige, es la etiología con mejor pronóstico. El CPAP o presión positiva continua en la vía aérea mantiene a



Dr. Viejo Bañuelos, director del Simposio.

este nivel una presión constante generada por un flujo de aire. Esta presión se aplica mediante una mascarilla nasal que tiene que adaptarse perfectamente para que no existan fugas. Veinte pacientes utilizan este tratamiento en nuestra provincia.

**El trasplante pulmonar**

El Dr. Llorens León, de la Clínica Universitaria de Navarra, gran experto en trasplantes cardíacos, realizó una interesante disertación sobre las posibilidades de trasplante pulmonar en un futuro muy próximo para aquellos pacientes con enfermedades pulmonares terminales. El Hospital «General Yagüe» colaborará en la puesta en

marcha de este programa.

Además de una alternativa al trasplante cardiopulmonar, el trasplante de pulmón tiene sobre éste algunas ventajas: se evita el rechazo cardíaco; la extracción del bloque cardiopulmonar en el donante permite la posibilidad de trasplantar el corazón y los pulmones en distintos receptores; en los trasplantes de pulmón unilateral, la permanencia del pulmón contralateral sirve como soporte cuando el pulmón trasplantado sufre un rechazo o infección.

Gran interés despertó también el tema que desarrolló el Dr. Aramburo quien se refirió a las novedades en el tratamiento de los cánceres de pulmón y a la aplicación de una nue-

va medicación: los modificadores de la respuesta biológica.

Las sesiones finalizaron ayer con la intervención del Dr. Buzón sobre los nuevos aspectos en el tratamiento del SIDA. Su gran experiencia fue expuesta a los asistentes incidiendo en dos aspectos relevantes, el diagnóstico y el tratamiento de las complicaciones respiratorias de estos enfermos.

Un año más ha constituido un gran éxito este Simposio, por lo que hay que dar la enhorabuena a todos los miembros de la sección de Neumología del Hospital General Yagüe, médicos y enfermeras, que han participado en su organización por decimoquinto año consecutivo.

**REPRESENTACION ALMACENAJE DISTRIBUCION**

Dispongo de NAVE (Taglosa) y FURGONETA. Telf. 232154

INSTITUTO DE CIENCIAS DE LA SALUD DE CANTABRIA

**CURSO DE INICIACION A LA EPIDEMIOLOGIA**

Profesor GESTAL OTERO (Catedrático de Salud Pública y Medicina preventiva de la Universidad de Santiago de Compostela)

Fechas: 3 y 4 de noviembre.

Próximo curso: Informática y Estadística aplicadas a las Ciencias de la Salud.

Información: Señorita Beatriz. Teléfono 942/376764. Apartado de Correos 5.059, Santander.

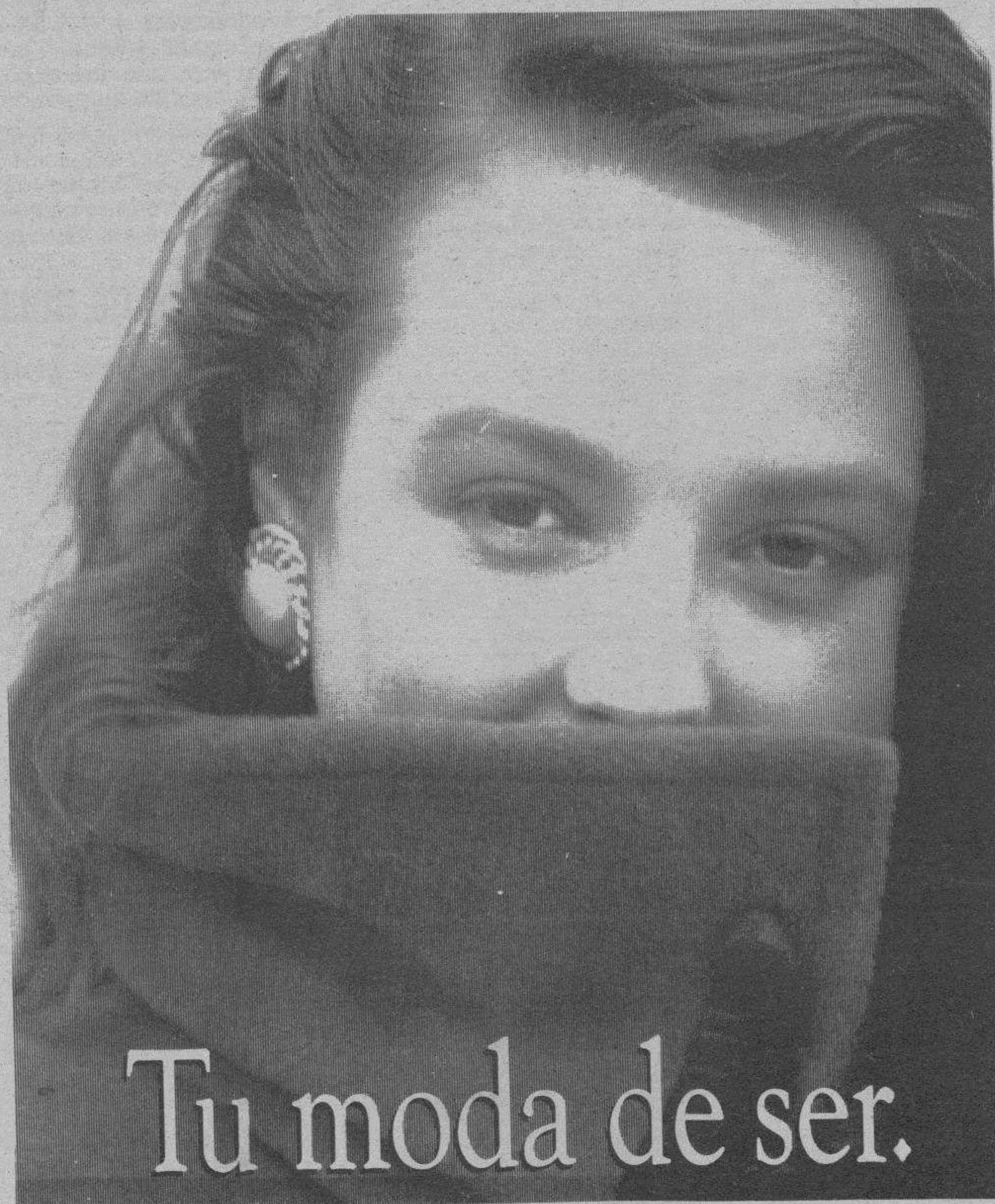
**AGENTES COMERCIALES LIBRES**

Para nuestras líneas de artículos de venta en: 1. — Deportes, bazares, juguetería y 2. — Droguería, ferretería y alimentación. Para Burgos.

Requerimos: — Personas serias e introducidas con otras firmas.

Ofrecemos: — Artículos de marca acreditada en el mercado. — Comisión a convenir. Contactar Sr. Roldán (942) 578561

**UN COCHE TODOS LOS MESES, CON LOS NUMEROS ROJOS GUARDE LAS CABECERAS**



Tu moda de ser.

Como tú eres. Atractiva. Sugerente. Fascinante. Con estilo. Con gusto. Ven a ver lo que mejor sienta a tu moda de ser.



Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 16 - BURGOS

Vota Joven Vota Aznar

Partido Popular

**ASESORIA FISCAL**

Vicente Pérez López

Declaraciones: RENTA y PATRIMONIO

Plaza Alonso Martínez, 7-8.º. Telf. 267704 Burgos.

SURBIENDO MUY ALTO



Levi's

Levi's center Conde Jordana, 3

PREMIO A LA POPULARIDAD Burgos 89

Gracias a Nuestros Clientes y Amigos

## El grupo flamenco Duende evocó anoche la hondura poética de Manuel Machado

Burgos (J. A. Martín).—El grupo flamenco Duende presentó anoche «Cantares», de Manuel Machado, una actuación que se inscribe dentro de la programación de la X Otoñada Cultural «Manuel Alonso Martínez». Esta cálida velada constituyó un merecido homenaje al poeta sevillano, "heredero del saber popular" y seguidor del primer flamencólogo español, su padre Demófilo.

Un público muy heterogéneo se acercó anoche hasta el Auditorio de la Caja de Ahorros Municipal para presenciar y saborear este nuevo trabajo del grupo burgalés "Duende", inspirado en los textos del poeta Manuel Machado.

La seriedad en escena, la fuerza expresiva y la calidad interpretativa de sus componentes constituyen las bazas para el éxito de este montaje musical que ayer arrancó una y otra vez aplausos y cerradas ovaciones de los más acérrimos al género. Sobre una antología de textos machadianos, Emilio Gómez, recitando, Paco Arana, al toque; acompañando a Román Nieves "Choquero" y José de San Esteban, que se alternan en el cante, realizan un espectáculo de

gran hondura, sentimiento y emoción que resulta atractivo incluso para los oídos menos familiarizados con el arte flamenco.

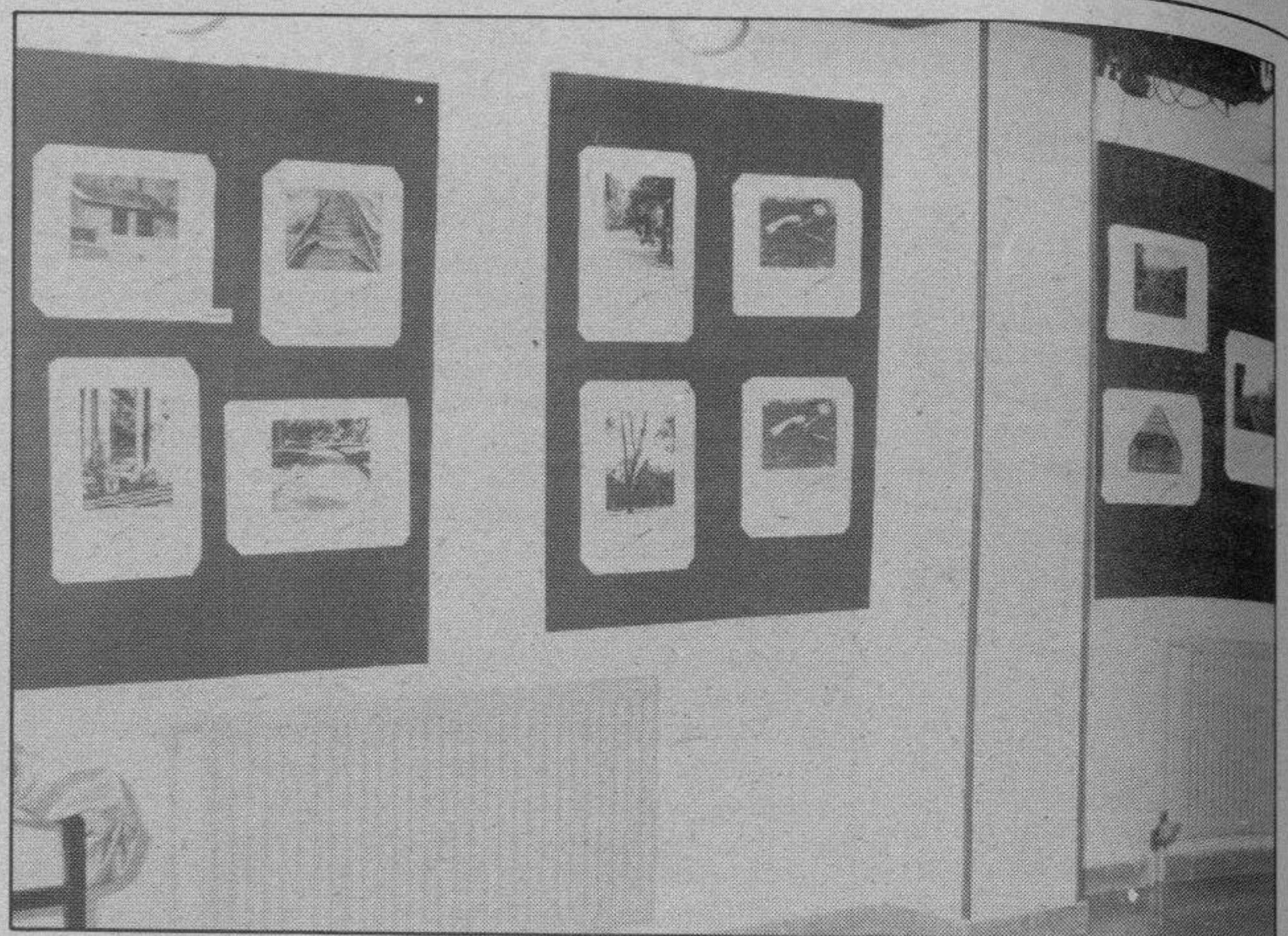
En esta obra, Duende selecciona los versos que Manuel Machado dedicara al cante hondo; a la manzanilla de Sanlúcar; a la Lola; a la guitarra; a la capa española; y a la saeta, todo ello jalonado con lo más exquisito de sus letras flamencas; a modo de merecido homenaje al lírico andaluz, "heredero del saber popular de Andalucía", como ellos mismos apostillan.

El grupo burgalés repetirá la representación de «Cantares» el próximo sábado, día 28, aunque en esta ocasión el escenario elegido será la Casa de Cultura de Gamonal.

"Duende", que ha interpretado sus obras por gran parte de la geografía española y algunos países centroeuropeos, nació en Burgos, hace escasamente cuatro años, con el objetivo de "hacer participar al gran público del disfrute del arte flamenco".

Su forma, que tantos éxitos les ha proporcionado, se basa en la conjunción del verso, el cante y la guitarra, circunstancia que les permite crear espectáculos en los que el relato ofrece una historia articulada y concede sentido al conjunto del trabajo, como se pudo comprobar ayer con la representación de «Cantares».

En 1986 el grupo flamenco puso en escena la obra de Rafael Gómez Montero «Entierro para Federico García Lorca». Durante el año 1987 también registraron un notable éxito con la obra de Félix Grande «Persecución», y posteriormente, otra de creación propia, «Cables», compuesta por el guitarrista Paco Arana.



Bayona presenta sus fotografías en San Pedro y San Felices con ocasión de la Otoñada Cultural.

## Exposición fotográfica de Leonardo Bayona

Burgos (J.A.M.).—Ayer tarde se inauguró con carácter oficial la muestra fotográfica que presenta Leonardo Bayona Cirdián en el Centro Cultural de San Pedro y San Felices.

La exposición, que permanecerá abierta al público hasta el próximo martes, día 31, consta de un

total de 39 instantáneas realizadas en blanco y negro o color sobre temas del barrio y otros aspectos de la ciudad.

Parques, jardines, motivos de la naturaleza, paseos de la capital, edificios, las aguas del Arlanzón o la vía férrea que atraviesa el barrio, sirven de inspira-

ción a este joven artista. Para Bayona, aficionado a la fotografía desde los catorce años, su mayor satisfacción es "colgarse la cámara al hombro y comenzar a disparar fotos". Junto a sus obras, puede verse también una serie de esporturas realizadas por Arancha Soria.

### OPOSICIONES

Publicamos semanalmente cuantas oposiciones se convocan a nivel estatal, autonómico y local. Suscríbase cuanto antes.

SEMANARIO DEL OPOSITOR  
Alcántara, 49. Telf. 4023658  
28006 Madrid.

### Relación de personas agraciadas en el SORTEO DE 8 CACHORROS DE MASTIN ESPAÑOL

Celebrado el pasado día 4 de octubre ante el Ilmo. Sr. Notario de Laguardia (Alava).

Dña. Celia Medina Ortega  
Navegantes, 24 - 4º A  
Irún (Guipúzcoa)

D. Alfonso Alonso de Linaje  
Santa María Bajera, 16 - 1º  
Briviesca (Burgos)

D. Manuel Batán Barrós  
Coratelo, 13

Goyas - Lallín (Pontevedra)

D. Javier del Campo García  
General Alava, 23 - 6º  
Vitoria (Alava)

D. Armando Gonnelli Contín  
Bretón de los Herreros s/n  
Haro (La Rioja)

D. José Manuel de la Cueva  
Casimiro Saiz, 15 - 2º izda.  
Torrelavega (Cantabria)

D. Rolando Amorrortu Alonso  
Autonomía, 25 - 1º  
Bilbao (Vizcaya)

D. Hector Sanz  
Llano de Ponte, 30  
Avilés (Asturias)

Este sorteo ha sido el acto final de la promoción **Mis Amigos los Perros**, que desarrollada a lo largo de los últimos meses por Mosto Palacio, ha dado ocasión de coleccionar cromos de 90 razas diferentes de perros de todo el mundo.

**MOSTO PALACIO**  
¡Sabe que da gusto!

## DANCALL ES HABLAR CON GARANTIA

Porque Dancall es el único teléfono móvil que ofrece tres años de garantía a todos sus compradores.

Porque Dancall, fabricado en Dinamarca, cumple los más exigentes requisitos legales europeos y está homologado oficialmente en nuestro país.

Porque cada unidad Dancall es sometida a un minucioso chequeo antes de serle entregada.

Porque Dancall es el único teléfono móvil dotado del sistema ATD que confiere la más alta fidelidad al sonido de sus conversaciones.

Pregúntenos su precio.

**DANCALL**

EL TELEFONO MOVIL DE ALTA FIDELIDAD



Importador exclusivo para ESPAÑA:  
**CLAUDIO BARCIA, S. A.**  
Tel. (91) 675 77 96

Distribuidor exclusivo para BURGOS:  
SATCO, S. A.  
Plaza del Vena, s/n. - 09005 BURGOS  
Tel. 23 50 95

## El Grupo Tradicional "Gavilla" actuó ayer en el barrio de San Esteban

Burgos (DB).—El Grupo Tradicional "Gavilla" actuó ayer tarde, a partir de las 20,30 horas, en el Centro Cultural de San Esteban dentro de las actividades programadas en la X Otoñada Cultural «Manuel Alonso Martínez» que organiza el Ayuntamiento burgalés.

Durante su recital que se prolongó por espacio de hora y media, "Gavilla" ofreció más de una veintena de piezas, entre danzas solas

interpretadas con dulzaina, y bailes en conjunto como "El Aguado", la "Purrusalda" o "El Carrascal".

La próxima jornada tendrá lugar el sábado, día 28, con la intervención de los Trovadores de Castilla. El sábado 4 de Noviembre, estará el grupo flamenco "Duende", mientras que para el día 11 se ha programado una exhibición de Judo y Defensa Personal, a cargo del entrenador nacional J.L. Lucas.

## El grupo de música sudamericana «Charango» continuará la programación de la Otoñada Cultural

Burgos (DB).—El programa de actividades organizadas dentro de esta décima edición de la Otoñada Cultural continuará el próximo miércoles, día 25, con la actuación del grupo de música folklórica sudamericana «Charango», a las 20,30 horas en el salón de la Caja de Ahorros Municipal (Avenida General Vigón). El viernes, también a las ocho y media de la tarde se presentará en el Teatro Avenida la Orquesta de Cámara «Josef Suk». El sábado día 28 se desarrollará la segunda velada a cargo del grupo flamenco «Duende» en la Casa de Cultura de Gamonal que ofrecerá la obra «Cantares», inspirada en una selección de textos de Manuel Machado. Ese mismo día se celebrará también el «Festival de la Danza» con la participación del Teatro de la Danza y la Joven Orquesta Nacional de España en el "Gran Teatro", a partir de las ocho y media de la tarde.

### Muestra Teatral

Asimismo dentro de la Otoñada Cultural está previsto que se desarrolle la V Muestra Teatral que comenzará el día 2 de Noviem-

bre con la presentación oficial a cargo de José María Rodero, seguido de un coloquio con el propio actor en el Salón-Teatro de la C.A.M. El día 10 actuará el Teatro Circular de Montevideo (Uruguay) con la obra «El coronel no tiene quien le escriba», de Gabriel García Márquez. Para el día 11 está anunciada la actuación de Producciones Alfonso Collado con la obra «El poder de la Mandrágora», de Peter Shaffer, con María Fernanda D'Ocón y Amparo Baró, en el reparto. El sábado, día 18, estará la Compañía de Teatro Vol-Ras, con el espectáculo «Insolito».

### Festival de la Danza

Por otra parte, el Ayuntamiento ha puesto en conocimiento del público en general que las entradas para la actuación del Teatro de la Danza de Madrid y la Joven Orquesta Nacional de España, con el montaje «La historia de un soldado», basado en la obra de Stravinsky, que se celebrará el próximo sábado, día 28, a las 20,30 horas en el "Gran Teatro", se pondrán a la venta en las taquillas del teatro a partir de mañana, lunes, al precio de 500 y 1.000 pesetas.



Acto inaugural de la oficina de la Caja en la ciudad vallisoletana. Foto Villafranca.



## La Caja de Ahorros del Círculo Católico inaugura una oficina en Valladolid

Continuando con el amplio y brillante programa de actos conmemorativos del «Día Universal del Ahorro», la Caja de Ahorros del Círculo Católico desplazó la actualidad a Valladolid el pasado viernes, inaugurando la nueva oficina que ha abierto en la capital del Pisuerga. Al acto de bendición de las instalaciones e inauguración de las mismas asistieron autoridades y representaciones vallisoletanas y burgalesas.

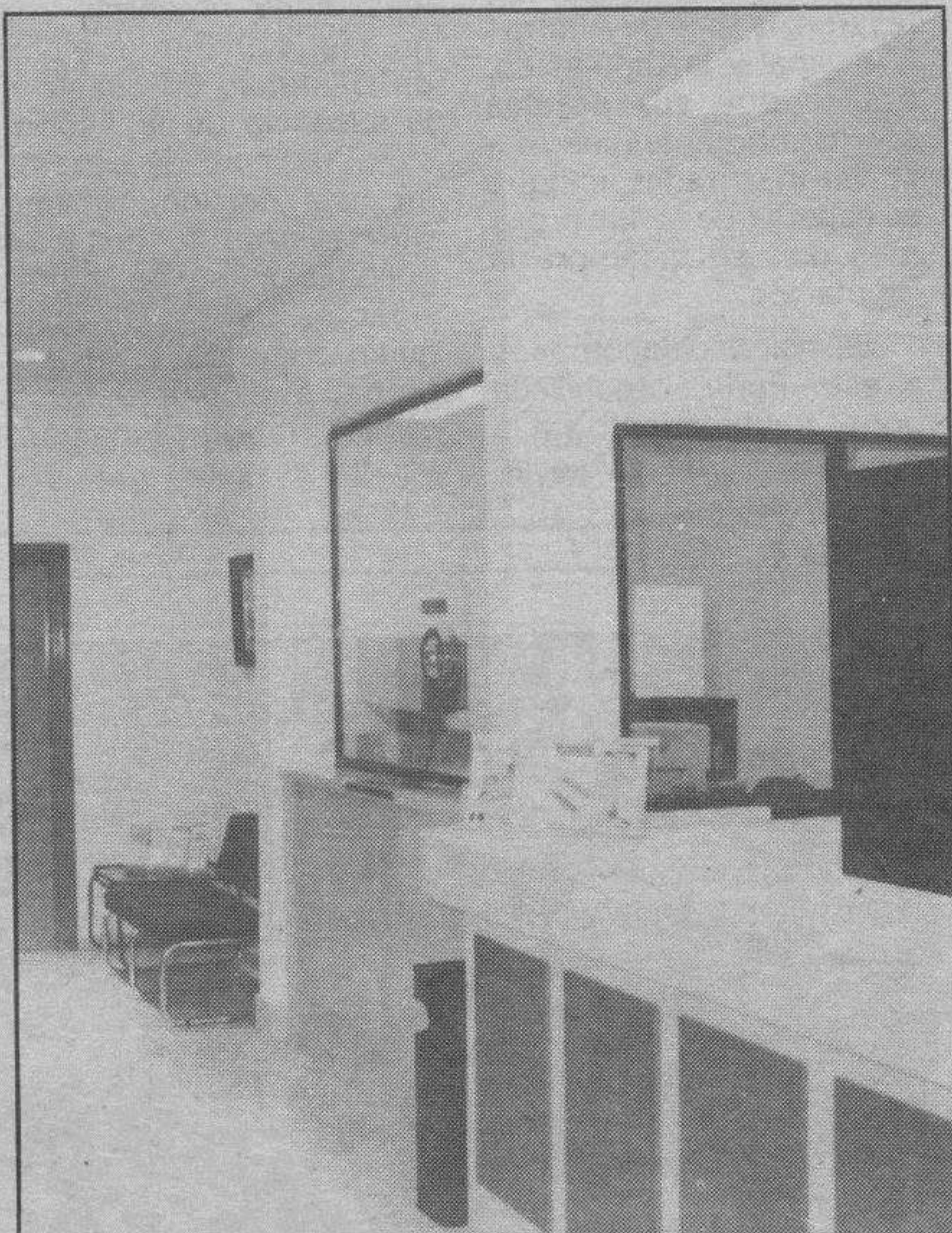
Junto al presidente de la Institución, D. José M.ª Codón Fernández y al director general, don Clemente Horcajo Pérez, asistieron al acto los consejeros y altos cargos de la Entidad, así como representaciones de la Junta de Castilla y León, encabezado por el Consejero de Presidencia don César Huidobro, del Banco de España, la Industria y el Comercio vallisoletanos, vecinos y burgaleses residentes en la ciudad.

Bendijo las instalaciones el Rvdo. D. Antonio Salamanca Gordo, párroco de San Nicolás, que se vio asistido por una representación de PP. Jesuitas y Claretianos, directores de divesas obras sociales, así como del Círculo Católico de Valla-

dolid. En el acto el señor Codón pronunció las palabras de ofrecimiento de las instalaciones.

La nueva oficina, conectada mediante terminales de teleproceso a la red informática de la Caja, está situada en el número 4 y 6 de la calle Esteban García Chico y es un servicio creado para atender a los burgaleses y vallisoletanos, residentes en la capital del Pisuerga.

Por otra parte, hoy, domingo, se inaugura la nueva oficina de la Caja de Ahorros del Círculo Católico en Vadocondes y el miércoles, en Burgos tendrá lugar el mismo acto para presentar la moderna oficina con los servicios automáticos en la avenida del Cid, 6, bis.



Interior de las instalaciones.



Fachada principal de la moderna oficina que la Caja del Círculo pone a disposición de los burgaleses residentes en Valladolid.

## La cesta de la compra

Luis San Valentín

**E**S curioso. Desconozco si esta situación resulta normal en cuantas personas nos dedicamos a estos menesteres. Me refiero a la dificultad que surge en los comienzos de cualquier escrito. A ese no saber empezar, por limitado e intrascendente que este sea.

Vencido este aparente maleficio y por si resultase de alguna utilidad para quienes tienen la amabilidad, emprendemos esta «andadura» haciendo algunas recomendaciones en lo que al mercado se refiere y lo haremos como sigue:

**Carnes.**— Por razones de precio nos inclinaremos hacia las procedentes del vacuno.

**Pescados.**— Se advierte una acusada abundancia y variedad, ladeándonos por el bonito —ya en el final de temporada— la merluza y los gallos.

**Frutas.**— En este apartado conviene advertir como se mantienen los precios de las manzanas y peras, suben los melocotones y bajan las mandarinas y las naranjas.

**Verduras.**— Recientemente no se han producido cambios importantes si bien, por su calidad, recomendamos aquellas que producen nuestros hortelanos, conocidos también como productos «de la tierra», tales como las patatas, los pimientos, los puerros, las berzas, las acelgas, las espinacas, las zanahorias y la remolacha de mesa. En cuanto al resto, tanto los huevos como los pollos resultan muy asequibles.

En materia de ágapes o refrigerios en «solar» ageno, debo confesar que poco o nada tengo que comunicarles, pero eso sí, en lo que concierne al propio, recientemente tuvimos el placer de paladear una ventresca de bonito que me fuera facilitada —que todo hay que decirlo— por mis estimados amigos y habituales proveedores Marisol y David, la cual, elaborada de acuerdo con la receta proporcionada en su día por el equipo de cocina del restaurante «Casa Ojeda» debo reconocer que, estaba riquísima.

Sí, me consta que no es fácil el poder adquirir esa parte tan delicada del pescado, cuya bondad, para mayor abundancia, viene avalada por lo que al respecto me indicaba mi amigo Gonzalo, el del restaurante «Las Brasas», respecto al comportamiento de los pescados de antaño, sin duda cuando los aludidos peces abundaban tanto, los cuales —me refiero a los pescadores— según él, lo único que apreciaban era la ventresca, despreciándose del resto. No obstante, tampoco es menos cierto como, el sencillo «trato» que en la receta se da a esta parte del bonito, que puede hacer extensivo a buen número de pescados, por lo cual me decido a describirla para ustedes en la forma siguiente:

### Ventresca de bonito al horno (para 4 personas)

**Ingredientes.**— 1 ventresca de unos 800/900 gramos; 4 dientes de ajo picados; 1 cucharada de perejil picado; 6 cucharadas de aceite de oliva; 1/2 vaso de vino blanco ajerezado y sal.

**Elaboración.**— Se rocía la placa del horno con una cucharada de aceite. Se limpia el pescado, embadurándolo con un par de cucharadas de aceite, sazándolo de sal, disponiéndolo sobre la placa. A continuación se introduce en el horno, el cual habremos puesto en funcionamiento como unos 10 minutos antes, hasta situarlo en una temperatura media de unos 180 grados. A los 10 minutos de tener el bonito en el horno se distribuye sobre él, un refrito de ajo y perejil, habiendo para ello utilizado las 3 cucharadas restantes de aceite, incorporando al final el vino, mezclándolo bien. A partir de ese momento, lo mantene-mos en el horno otros 8 ó 10 minutos más. Se retira y a continuación se sirve. ¿Qué les parece?

Vota Joven Vota Aznar

Partido Popular

DE GRAN INTERES PARA PROFESORES DE INGLES

CENTROS DE IDIOMAS DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO UBICADOS EN BURGOS, PRECISAN CUBRIR PLAZAS DE:

PROFESORES DE INGLES CURSO 89/90

Entrevista personal y prueba selectiva: Se avisará personalmente. Los candidatos harán un curso de metodología SGAV antes de comenzar a impartir clases.

Se agradece envíen curriculum vitae, acompañado de fotocopias de títulos, DNI, referencias personales, fotografía reciente, teléfono de contacto a:

CENTRO DE IDIOMAS CAJA DEL CIRCULO

Plaza España, s/n. «OBRAS CULTURALES»

09005 BURGOS

Referencia: PROFESORES DE INGLES

## Burgos en el Congreso de Cronistas

Burgos (C.). — Teiendo como centro la capital de Ciudad Real, se ha celebrado durante cinco días la asamblea del XVI Congreso de la Asociación Española de Cronistas Oficiales, habiéndose desarrollado las jornadas de trabajo en todo el área de la provincia.

La sesión de apertura tuvo lugar en el salón noble de la Diputación provincial. El señor Codón pronunció el discurso inicial saludando a la noble y peculiar Castilla la Nueva, o reino de Toledo, dentro de la Corona de Castilla. Expuso los vínculos de Castilla la Vieja con Castilla la Nueva, representada ésta en lo religioso por la ciudad de Toledo y en lo judicial como sede de la Chancillería o Ciudad Real, ciudad que debe su nombre al burgalés Alfonso el Sabio y a Juan I.

Definió al cronista como escritor insustituible de los municipios.

Profeta del pasado, fadario del presente y augur en la configuración del porvenir.

Cerró el acto el presiden-

te de la Diputación, señor Ureña, que agradeció la semblanza de esta tierra y deseó un congreso fructífero.

En los días siguientes los cronistas guiados por el de Almagro, don Ramón Maldonado recorrieron La Mancha.

En Viso del Marqués en el impresionante palacio dedicado a Museo Naval del Marqués de Santa Cruz, pronunció un buen Parlamento el Padre Fray Valentín de la Cruz. En todas las capitales de comarca y en las recepciones hablaron el presidente de la organización y los alcaldes, y en las comidas diversos cronistas.

En Almagro el alcalde don Luis López. En Valdepeñas el alcalde don Esteban López Guerra, en El Toboso el alcalde don Joaquín Fuentes Ballesteros y el cronista local don Francisco Escríano. En Villanueva de los Infantes, el alcalde don Miguel Montalbán. En Campo de Criptana el alcalde don Joaquín Ballesteros y en Calatrava el titular de la localidad.

## Inaugurada la II Feria del Libro de Gamonal

Buros (M.A.) — Ayer se inauguró la segunda Feria del Libro de Gamonal, instalada desde el pasado viernes en el Parque de Santiago, hasta el próximo domingo 29, en la que participan librerías de provincias de nuestra Comunidad, Madrid y Castellón

La inauguración oficial corrió a cargo del alcalde de la ciudad, José María Peña, acompañado del presidente de la comisión de Cultura, Enrique del Diego y del concejal de Cultura Cristino Díez. El acto estuvo completado con la actuación del grupo "Danzas Burgalesas" y por la realización "in situ" de un mural representativo, obra de los artistas burgaleses Jesús Aguirre y Mayte de la Parte.

El buen tiempo propició una asistencia masiva de público, que durante toda la mañana pasó por los 17 stands que participan en la Feria. Únicamente dos de los participantes previstos, fallaron, la Caja de Ahorros Municipal y la Diputación, por lo que sus casetas correspondientes permanecieron cerradas, aunque se espera que en los próximos días se incorpore la Diputación.

La polémica acompaña a esta Feria, organizada por el Ayuntamiento sin la participación de la Asocia-



Numeroso público asistió a la II Feria del Libro en la mañana de la inauguración.

ción Provincial de Libreros. En opinión del concejal de Cultura, Cristino Díez, esta segunda edición de la Feria supone la consolidación de Gamonal, y añadió que cada año mejorará progresivamente y que lo ideal sería organizar una gran feria en Burgos y otra en Gamonal. En cuanto a la ausencia de la Asociación Provincial de Libreros en esta edición, Cristino Díez apuntó la posición poco dialogante de su presidente, Carlos Olivares, quien comentó a DB que no había recibido petición oficial de participación, aunque sí verbal.

Según libreros participantes, durante la Feria esperan incrementar sus ventas en un 20 por ciento aproximadamente, debido a la oportunidad que tiene el público de adquirir cualquier libro con un descuento del diez por ciento.

Los organizadores, por su parte, esperan un aumento en las cifras de venta en relación al pasado año.

### Actividades paralelas

Dentro de la Feria de Gamonal se han programado una serie de actividades paralelas. Hoy, domingo, entre las 10,00 y

las 15,00 horas tendrá lugar el I Concurso de Pintura Rápida. Los días 24, 25 y 26 se proyectará cine infantil a partir de las 19,30 h. en la CAM (en principio estaba previsto que se desarrollará en la Casa de Cultura de Gamonal, pero los actos electorales lo han impedido). También en la CAM tendrá lugar el día 27 una conferencia sobre Antonio Machado, a cargo de Sabrino Nebreda, y el día 28, Eugenio Rincón pronunciará una conferencia sobre Salvador Dalí. La Feria del Libro, finalizará con una verbena, de las 21,00 a las 24,00 horas en el Parque de Santiago.

Lea siempre  
**Diario de Burgos**  
Burgos  
es cosa nuestra



**San Miguel**

FABRICAS DE CERVEZA Y MALTA, S. A.

### NECESITA

Cubrir el siguiente puesto de:

**RESPONSABLE DE ALIMENTACION Y COORDINADOR DE CADENAS**

#### Se requiere:

- Profesional con una experiencia de 2 años en ventas de producto de alimentación.
- Formación: Bachiller Superior. BUP o similar.
- Aptitudes para la negociación.
- Capacidad de organización, administración, control, y motivación de equipos humanos.
- Coche propio, disponibilidad para viajar por su zona.
- Edad 25 - 35 años.
- Residencia en BURGOS.

#### Se ofrece:

- Integración en Empresa sólida y con equipo altamente cualificado.
- Posibilidades de futuro.
- Salario atractivo.

Interesados escribir acompañando fotografía reciente y curriculum-vitae al apartado de Correos n.º 269 -09080- de BURGOS, indicando en el sobre la Ref. RCC.



### Inaugurada la XXXV temporada de la Filarmónica

La Orquesta de Cámara de Belgrado inauguró anoche una nueva temporada musical, la XXXV, de la Sociedad Filarmónica Burgalesa interpretando, bajo la dirección de Alexander Pavlovich, obras de Purcell, Hindemith, Eljar, Erich y Schostakovith. Este concierto inaugural de lujo tuvo como marco su tradicional escenario: el Auditorio de la Caja del Círculo.



Adelgazó 20 cms. de cintura y 16 kilos de peso en poco tiempo

### Esta señora adelgazará

- Sin hambre.
- Sin medicamentos.

### TRATAMIENTO DE CELULITIS

El método más completo:

- Láser
- Mesoterapia
- Masaje

### BAJO RIGUROSO CONTROL MEDICO

Como prueba, reserve hora para una consulta gratuita y sin compromiso

### Centro Adelgazamiento Burgalés

Santander, 11, 3.º — Telf. 26 26 42

FABRICA DE CONFECCION NECESITA

### REPRESENTANTES

Para Burgos y Cantabria. Interesados dirigirse al teléfono (91) 2016582. Señor Martín.

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**

**Nota del M. C. sobre el nuevo de Vandellós**

Burgos (DB). — El Movimiento Comunista de Castilla y León en Burgos hace pública la siguiente nota, firmada por Raquel Alonso Poza:

«El reciente incendio ocurrido en la central nuclear de Vandellós en la provincia de Tarragona, pone en cuestión la supuesta seguridad que los promotores de la industria privada y los organismos institucionales, aducen a las plantas generadoras de energía nuclear.

Minimizar como lo han hecho hasta ahora, los sucesos de Harrisburg y Chernobyl, obedece sin duda a tratar a los mismos como menores accidentes irrepetibles hoy día, ocultando así a la población, el enorme riesgo que supone la existencia de centrales nucleares.

Y ahí más, el Gobierno Civil de Tarragona, no tuvo conocimiento del incendio hasta que un vecino de la zona avisó mediante teléfono, lo que estaba sucediendo. Mientras tanto, las personas que habitan en Vandellós y su contorno, se enteraron de la noticia a través de TV. Nos preguntamos, qué medidas de seguridad existirán para que los hechos lleguen a tales extremos.

Garoña, tan cerca de nuestra ciudad, con 18 años de funcionamiento e irregularidades constantes, sale inevitablemente a estar presente en nuestras mentes. Antes de que suceda cualquier desgracia irreparable, debe ser cerrada».

**El Centro de Toxicómanos de Cruz Roja comenzará a funcionar en noviembre**

Burgos (I. P.).— Ayer tuvo lugar la primera reunión de la Asamblea provincial de Cruz Roja desde que Fernando Cardero fuera nombrado presidente hace unos meses; asistieron los diferentes presidentes de las asambleas locales y los nuevos cargos directivos nombrados por Cardero.



La Asamblea Provincial de la Cruz Roja se reunió ayer.

El nuevo equipo directivo de la Asamblea provincial de Cruz Roja ha elaborado una serie de programas que se llevarán a cabo en los próximos meses y que ayer fueron presentadas en esta primera toma de contacto con los presidentes locales, entre los que también hay tres nuevos nombramientos, los presidentes de las asambleas locales de Aranda, Lerma y Espinosa de los Monteros.

fonso Cimas; el director en funciones del Área de Juventud, Carlos Pastor y la directora de Servicios Sociales, María Cruz Lozano.

Cada uno de ellos ha trabajado en lo que serán sus correspondientes áreas elaborando unos programas que, de inmediato, se pondrán en marcha. Antonio Navas, se encargará de la coordinación del tema de ambulancias y voluntarios; Teresa Torres, lo hará del área de Servicios Sociales, en el que se han elaborado cuatro programas: acogimiento de familias, voluntariado, convivencia y el Centro de Toxicómanos. Javier Ceballos, que es presidente de la Asamblea local de Burgos, coordinará los Centros de Estudio y Socorrismo.

**Centro de Toxicómanos**

Por lo que respecta al Centro de Toxicómanos se instalará en el hospital de la Cruz Roja y será el único existente en Burgos, para el que se contará con la colaboración, a través de diferentes convenios, con la Junta de Castilla y León y otras entidades.

Comenzará a funcionar hacia mediados de noviembre y ya está contratado el personal que atenderá el Servicio, que estará formado por un psicólogo, un médico, un ATS y un asistente social, a los que se impartirá un curso en Madrid para comenzar a funcionar posteriormente a trabajar con las familias y la rehabilitación de los propios toxicómanos. El centro estará abierto de 9 a 13 de la mañana y de las 17 a 21 horas, por la tarde.

Por lo que respecta al tema del Hospital de la Cruz Roja, el presidente de la Asamblea provincial,

manifiesta que para hacer que no sea deficitario, lo que se pretende es tenerle cubierto al cien por cien; en este sentido, existen una serie de pasos que se están dando, como la firma de un convenio con el INSERSO para la ocupación de unas cuarenta camas a través de lo que sería una residencia de acogidos; otras sesenta camas están comprometidas ya con el INSALUD, además de las ocupadas por tráficos y accidentes; está pendiente, asimismo, para ocupar el resto, las negociaciones con las mutuas, así como otros pasos, como abrir consultas externas para médicos y con-

versaciones con el INSALUD para dar rehabilitación a pacientes de ambulatorio.

No menos importante es la deficiencia de equipos de socorro y ambulancias, no sólo en la capital, sino en la provincia, como son los casos de Roa, Villarcayo, Aranda y Espinosa de los Monteros. Otro tema preocupante para el presidente de la Asamblea es el de la falta de puestos en carreteras como la de Valladolid, Soria, León y Santander, aunque parece probable que se instalen puestos de socorro en Magat, Salas de los Infantes y Melgar.

**EL PRECIO JUSTO DE K-7**

**338.960 Ptas.**



- REALIZAMOS PROYECTOS DE DECORACION COMPLETOS
- ADAPTAMOS LAS MEJORES SOLUCIONES PARA SUS NECESIDADES
- AJUSTANDONOS A SU PRESUPUESTO
- SIEMPRE CON LA CALIDAD Y DISTINCION DE

**DECORACION K-7 INTERIORISMO**

**K-7** hace entrega a Doña María Patrocinio Duque de la Fuente, del sofá y la alfombra correspondiente al **PRECIO JUSTO** expuesto en nuestro Stand de EXPOBUR'89.

También se entregaron los **5 CHEQUES REGALO DE 50.000 Ptas.** cada uno a los más aproximados al precio que recayeron en: Doña Verónica Hernando Renedo Doña Gloria Saez Larrea Don José M.º González Arroyo Don Alberto Gutiérrez Pérez Doña Carmen García Verdú

**K-7** Agradece la afluencia de participantes al **PRECIO JUSTO**

El rincón de la Solana (XVIII)

# Don Pa-ko, el sonriente. La «Expobur-89» y su filosofía. Don Camilo, el cratilo y el Nobel. CUI y UNED. Vendimia, cañonazos y barbas gallegas. Ambiente electoral

Fray Valentín de la Cruz

Cronista oficial de la provincia

AY hombres cuyo recuerdo se diluye lenta, dolorosa y cariñosamente. En la tertulia solaniega se les menciona casi siempre al principio del encuentro. Son la entradilla para otros temas. Alguien recuerda a don Francisco Carmona:

—Sí, el don Pa-ko de «Diario de Burgos»...

Un hombre bueno, anclado en la rutina de su pueblo, en el que era médico y corresponsal. Sus crónicas, casi siempre iguales, rezuman benevolencia. Ya mayor se vino a Burgos y le gustaba callejear con su esposa y la bolsa de la compra. Siempre dedicaba una cariñosa y laudatoria palabra cuando te cruzabas con él. Su sonrisa era enorme y la aumentaba su calvicie, pues toda su cabeza parecía rostro. Rostro del bueno. Se nos fue don Pa-ko y una simpatía falta en nuestras calles.

Se comenta el éxito de «Expobur-89». Ha sido la sexta edición, preparada por la Federación Provincial de Empresarios de Comercio, sobre una superficie de 3.000 metros cuadrados en ese paño de varias lágrimas que es el solar del antiguo cuartel de Caballería y del más antiguo convento de dominicos. Los burgaleses han apreciado el esfuerzo y valorado la imaginación de nuestros comerciantes, presididos por un dinámico y excelente equipo, y más de 60.000 ciudadanos ha visitado en esta ocasión la exposición.

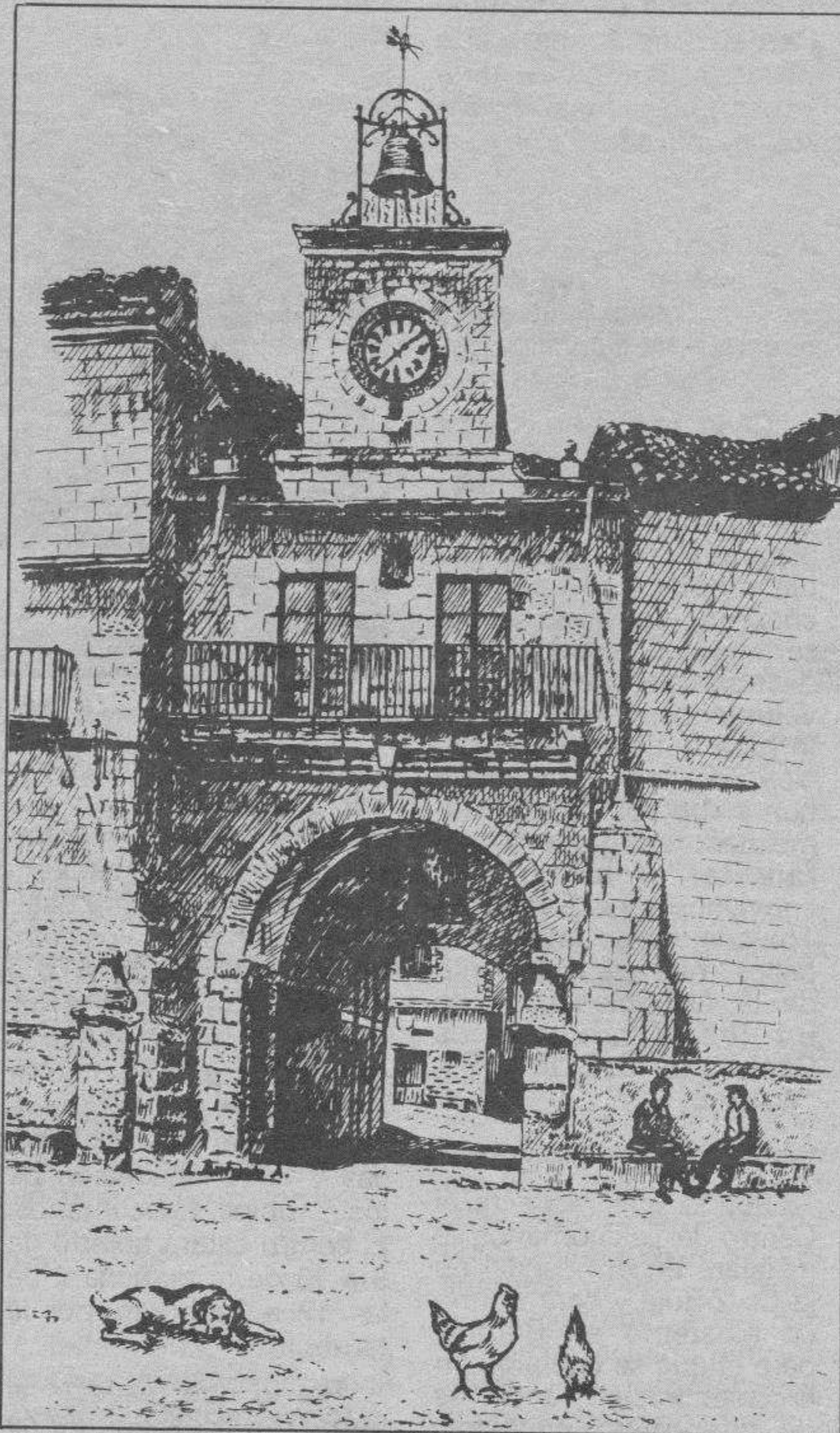
Creo que estos hombres bien merecen ser colocados ante el espejo de su obra y ante la necesidad que tenemos de su entusiasmo. No olvidemos que a sus antecesores en el esfuerzo mercantil debe Burgos una notable parte de su importancia, sobre todo artística. Desde el siglo XIII, Burgos operó en su estructura mental y ocupacional un cambio de largas consecuencias; pasó de ser una ciudad política y militar a una ciudad de preponderancia comercial, alcanzando en el siglo XVI los más altos niveles económicos de la Corona española. Por el mundo adelante, a los grandes mercaderes se les llamaba «burgaleses», fueran de donde fueran. Aquellos audaces comerciantes trajeron a Burgos a los mejores artistas de Europa y la Catedral, San Nicolás, San Esteban, San Gil, etc., lucen las admirables obras que ellos encargaron y pagaron. Y éste es sólo un aspecto de la cuestión.

Ojalá se instale y levante en Burgos una nueva estirpe de comerciantes, capaz de crear un nuevo consulado y de traer esplendores a este solar. Debe hacerse un palacio de exposiciones y debemos aplaudir proyectos y decisiones de esta índole. La «Expobur-89» ha sido bien cuidada y exaltada por personalidades como el señor Posada, presidente de nuestra comunidad.

No olvidaron los organizadores la parte cultural, contratando intervenciones de la Coral de San Esteban y del muy sonado Camilo José Cela escritor hoy en candelero mundial por ser el último beneficiario del Premio Nobel de Literatura. Camilo vino a Burgos con los mismos exactísimos folios que trajo en 1979 a Silos, al clausurar el Milenario de la Lengua Castellana y que yo le vi otra vez en Barcelona.

La memoria suele ser un compromiso para los oradores, aunque sean académicos. Nos alegra el Premio por Cela y por españolismo. El, quizá, ayude al maestro a ejemplarizar la gramática y algunos campos ajenos, por aquello de que «bonum ex integra causa»...

Nuestro campechano y nuevo Premio Nobel nos obliga a otras consignaciones culturales: Relevo en el Cole-



gio Universitario. Juan José García González es su nuevo director, el Colegio recoge frutos que él sembró, lo que es motivo de albricias. El cronista se alegra al ver a un medievalista en tales funciones, pues, sin querer, habrá una impregnación favorable a las disciplinas históricas y el humanismo resultará ganancioso.

También la Universidad Nacional de Educación a Distancia inauguró su nuevo curso con la acostumbrada solemnidad. El Centro burgalés cumple una excelente labor social y académica, cubriendo y atendiendo a cientos de alumnos atípicos que buscan su perfeccionamiento mental y un mejor acomodo en sus vidas y profesiones. Sonaron las notas del «Gaudeamus igitur»... las mismas que emocionaban tanto a Cisneros en su Universidad de Alcalá como la salmodia de la Catedral toledana.

—Bien está esta cultura ¿Y la otra? ¿La agricultura, por ejemplo?

—Ya acabó la vendimia en la tierra ribereña. Se espera buen caldo, aunque la uva no ha sido mucha. Por cierto, que en la Ribera bullen espíritus animosos y honrados. Ahí están los «Hermanos Pérez Pascuas» que han cumplido en esta vendimia un gozoso atrevimiento: han experimentado una máquina vendimiadora. Es un dato

de progreso legítimo, de manifiesto interés por producir mejor aunque el maquinismo obligue a resolver el problema del laboralismo humano. Hierve el mosto en las bodegas y la esperanza nos contagia a todos. Brindemos con nuestros cosecheros.

—Sí, brindemos; pero que vigilen. ¿Saben la faena que me hicieron hace cuatro días en un restaurante de dos estrellas de la misma Ribera?

—No, no sabemos...

—Pues, aquí está la factura: Una botella de tinto ribeño, del 87, inovecientas pesetas!... Era de marca, claro. Pero yo sé a cómo se vende en bodega y en el mercado. Hay tíos empeñados en destruirlo todo. Miren: en el mismo sitio, un yogur idoscientas pesetas!... ¡El 800 % de recargo! Hala, a trabajar por el turismo y para tres desaprensivos que practican lo de «Ave de paso, cañonazo»...

—Hablabamos de agricultura... Y, sin llover...

Mal para todos, incluidos los seteros.

—Y los campos ardiendo. Escarmentemos de una vez en los gallegos. Doce se han pasado quemando montes, divirtiéndose con el espectáculo. Yo he visto a gentes gallegas que disfrutaban ante frentes de fuego. Ahora salen a la calle pidiendo remedios, todos tienen culpa de que Galicia aparezca calcinada y haya zonas de evidente desierto ¡En Galicia!

—Pues, aquí no tardaremos en llegar. Y en gran parte de España. Esto sí que es un problema gravísimo y urgente, del que no se oye hablar a los políticos...

—Ni siquiera ahora, que estamos ante unas elecciones.

—Ni siquiera ahora. Pues, después no esperemos nada de lo que prometen. Ya dijo aquel mediocre alcalde de Madrid, que fue el señor Tierno, que las promesas electorales se hacen para captar ingenuos...

—Pues, a mí no me captan; no pienso ir a votar...

—Alto ahí, amigo, tenemos que ir todos a votar, aunque nos cueste un riñón. Queremos una democracia y su juego es el voto. Quien no vota falta gravemente a sus deberes ciudadanos y no tiene derecho a quejarse de nada.

—¿Aunque no resulte lo que yo quiero?

—Aunque no resulte lo que quieres, pues habrás cumplido con tu deber y esto ya basta. Pero, con tu voto puedes premiar o castigar que una cosa y otra hay que hacer con los políticos.

—Pero la gente no sabe votar.

—La gente tiene obligación de saber votar, naturalmente que tal cosa no se aprende precisamente en los mítines ni viendo TV., por ejemplo. Se aprende reflexionando sobre lo que dicen y lo que hacen; sobre lo que yo creo que es bueno, justo y conveniente y lo que sucede a mi alrededor; averiguando si son honrados y entendidos, si les importa España o pertenecen a una clase inmoral, aprovechada e inepta. Esto es fácil saberlo y ivaya si se sabe!...

Hay que molestarse en pensar y en ir a las urnas a depositar el voto. Y que Dios reparta suerte, como dicen los toreros, que buena falta hace que venga Dios y vea cómo anda el patio de la Nación.

## EXFIBUR conmemora el centenario de la fundación de las Escuelas de Andrés Manjón

Burgos (A.A.T.).—EXFIBUR 89 conmemora el primer centenario de la fundación de las Escuelas del Ave María de Andrés Manjón, en una exposición filatélica que se inauguró ayer en la sala del Hondillo de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Burgos.

La Exposición Filatélica de Burgos, que anualmente organiza el Círculo Filatélico y Numismático de la capital, ha realizado en esta ocasión una pequeña muestra con motivo del centenario de la creación de las Escuelas del Ave María, de Andrés Manjón, ubicadas en Granada, con el patrocinio de la Caja del Círculo y la colaboración de los Amigos de Andrés Manjón en Burgos.

Durante los cinco días de exposición se pondrán a la venta sobres con el matasello del primer día de circulación -el pasado viernes 13- del sello manjoniano.

En esta ocasión, Burgos y Granada han contado con la posibilidad de cancelar con dos matasellos de primer día diferentes, con el motivo dedicado al P. Manjón, dada la estrecha vinculación que éste tuvo con ambas provincias y coincidiendo con la emisión del sello con el busto de Manjón. La colección, inaugurada ayer a mediodía cuenta además con diverso material procedente de Granada. Destaca, al respecto, la publicación de un catálogo editado por el Patronato de las Escuelas del Ave María, en el que se recoge el matasel-

llos de Granada y una breve referencia a la obra de Andrés Manjón y su labor desarrollada en aquella ciudad.

El sello dedicado al centenario de la fundación de estas escuelas, reproduce el rostro de esta personalidad, su valor es de veinte pesetas y se han puesto en circulación cuatro millones y medio de ejemplares, en pliegos de cincuenta sellos. El procedimiento tipográfico que se ha empleado ha sido el huecogravado policolor, con unas dimensiones de 28,8 por 40,9 mm, vertical.

EXFIBUR estará presente hasta el próximo día 25, en horarios de mañana y tarde, presentando varias colecciones, relativas a temas religiosos y de Castilla y León.

Andrés Manjón y Manjón



Aspecto de EXFIBUR-89, inaugurada ayer.

nació el 30 de noviembre de 1846 en Sargentos de la Lora, en la provincia de Burgos, y murió en Granada en julio de 1923. En 1889 fundó las Escuelas del Ave María con métodos e innovaciones revolucionarias para

su época, completando más tarde su idea educacional con la creación del seminario de Maestros en 1905. Fue además autor fecundo, con títulos como «El maestro mirando hacia dentro», «Visitas al Santísimo» y «Ho-

jas» (catequísticas, evangélicas, pedagógicas, etc.).

Actualmente, Ave María cuenta para el presente curso con diez escuelas, reparadas por la geografía granadina con la asistencia de cerca de seis mil alumnos.

Una misión ardua y para expertos

# La Policía española y los delitos contra el patrimonio

Burgos (Angel López Ochoa).—Dentro del organigrama de la Brigada Central de la Policía Judicial existe un Grupo de funcionarios especialmente dedicados a la persecución de los delitos que afectan al patrimonio histórico y artístico nacional. Su cometido es evitar las falsificaciones de obras de arte y recuperar las sustraídas para impedir que salgan al extranjero, así como un exhaustivo control en el mundo de la joyería.

Los temas relacionados con la pintura y sus falsificaciones o el robo de joyas conforman el contenido de este reportaje. Este experto grupo policial, además de las tareas ya expuestas, se ocupa de vigilar el transporte de cuadros o colecciones de gran valor que se muestran en las exposiciones.

Muchos son los sistemas que utilizan los falsificadores de pintura para confundir el ánimo del coleccionista. Por lo que respecta a la pintura antigua, el más corriente consiste en pintar sobre lienzos de época al estilo del maestro antiguo que se pretende suplantar, añadiendo una pátina de betún de Judea e introduciendo la obra en un horno a cierta temperatura para que se resquebraje la masa pictórica y presente un craquelado de siglos.

En cuanto a las sustracciones, sobre todo de obra religiosa de considerable tamaño, es frecuente el troceamiento del lienzo, para que tenga una venta más fácil. El perjuicio para la obra original es obviamente irreparable.

En los últimos tiempos se viene observando la falsificación muy generalizada de pintura del siglo XIX, por otra parte, en continua alza creciente en cuanto a su cotización universal.

Todos estos artistas, pertenecientes en su mayoría a las Escuelas de París y Roma, bebieron en las mismas fuentes y se inspiraron en las mismas obras.

Apoyándose en el hecho de que, en la época mencionada, existe una gran cantidad de obra pictórica, los falsificadores utilizan un sistema que se puede definir como «falsificación caligráfica». Consiste este procedimiento en adquirir un cuadro de un pintor poco cotizado, pero semejante en temática y técnica al que se

pretende suplantar, borrar la firma original y formar de nuevo con el nombre y caligrafía del pintor en cuestión.

A los tipos de falsificación ya mencionados, podemos añadir el denominado «pastich», en el cual se copian diferentes trozos de cuadros del maestro y se combinan en una composición, añadiendo algunos otros elementos de cohesión.

Y es que cuanto más cercano en el tiempo más asequible será plagiar la obra del artista, puesto que puede ser imitada sobre lienzos iguales y con medios técnicos idénticos.

Se puede afirmar, por otra parte, que existe mala fe compartida entre quien vende y quien pretende adquirir la obra a bajo precio. O sea, algo así como el timo de «la estampita». Pintores tan conocidos como Emilio Grau Sala, Benjamín Palencia, Anglada Camarasa, Meifrén, Rico, Pla y otros, han sufrido el plagio de los falsificadores.

Los medios técnicos de que se disponen para descubrir la falsedad de la obra pictórica, se apoyan en las técnicas de los rayos infrarrojos y ultravioletas, análisis químicos y microscopía.

Además de ellos, existe el conocimiento que poseen los expertos sobre el tema de la obra: golpe de pincel, colores, técnica personal del artista objeto del estudio. Sobre la escalada de valor algunas obras, a veces de dudosa calidad, de artista de fama, el pintor Onésimo Anciones acuñó la siguiente frase: «ningún artista debería firmar su obra, pues se está creando un mercado de firmas en lugar de arte».

## Subastas de arte

Examinar las condiciones de venta en las subastas de arte, que figuran en el catá-



Un aspecto de una tabla del pintor holandés, Gestenhauer Zimmerman. Julián Martín.

logo de la firma en cuestión, supone encontrarse con alguna que otra sorpresa.

Literalmente se puede leer que: «Los lotes se sustrarán en el estado en que se encuentren, no aceptando la Sala ninguna reclamación sobre restauraciones, desperfectos, roturas aunque no se hayan hecho constar en el catálogo» o este otro recordatorio: «la exposición de los lotes tiene como finalidad permitir un perfecto examen y estudio de los mismos» o «cualquier manifestación impresa en el catálogo y referida a la autoría, atribución, origen, fecha, edad, procedencia y condición de los lotes es siempre la expresión de una opinión» o esta otra: «toda declaración contenida en el catálogo relativa al autor, origen, antigüedad, procedencia o estado del lote, se

forma después de una cuidadosa investigación y asesoramiento, pero sobre su exactitud, la Sala no acepta responsabilidad alguna. De acuerdo con la costumbre internacional, los objetos catalogados se venden con todas sus faltas, incluso con errores de descripción en el catálogo, debiendo los compradores, a este efecto, cerciorarse antes de la subasta de que la descripción concuerda con su opinión personal sobre el respectivo lote».

En definitiva, que la Sala de Subastas prácticamente no incurre en ninguna responsabilidad, pase lo que pase. Ciertamente la sala actúa por cuenta ajena. Es decir, vende en subasta los lotes pertenecientes a otras personas, pero también es evidente la insuficiencia legis-

lación en esta materia, para salvaguardar la buena fe del comprador, que la mayor parte de las veces, no es un experto en arte.

## Falsificación de joyas

En la actualidad no se puede decir que exista una cadena organizada de falsificación de joyas, aunque de todos es conocida la imitación frecuente de relojes de gran calidad, que se venden a precios irrisorios.

Quizá únicamente son objeto de la atención de los falsificadores en este momento, algunas piezas del art-déco o art-nouveau, imitando a Masriera, Lalique, Cartier o Fabergé.

De todas maneras hay que tener un especial cuidado a la hora de adquirir joyas con piedras preciosas, ya que existen de diferentes calidades y el no experto puede confundir el brillante con la circonita y el zafiro de valor muy inferior.

## Recuperación de joyas y obras de arte

En este sentido la Policía controla las casas de compraventa de joyas y metales preciosos, así como los establecimientos de antigüedades quienes vienen obligados a llevar los correspondientes libros registros.

La mejor garantía en la adquisición de obras de arte y piezas de joyería es hacerlo en los establecimientos acreditados al efecto donde el profesional garantiza, sin lugar a dudas, el objeto y su valor, dando la factura correspondiente con los detalles de descripción y calidad.

La adquisición por otros medios supone tentar a la suerte en el hallazgo de «esas gangas», que en realidad, no existen. La Policía recomienda que se adopten las medidas de seguridad más eficaces para la protección de los domicilios en los que se guarden piezas de valor.

No obstante, si a pesar de todo hemos sido objeto de un robo, facilitaría mucho la labor policial y la recuperación de los sustraído el disponer de una descripción exhaustiva de la pieza y, mejor aún, la fotografía en detalle de las mismas para facilitar su reconocimiento.

## Para BURGOS al Senado



**PILAR URZAY UZQUIZA**, Mirandesa, de 55 años, ama de casa y madre de cuatro hijos, ha desempeñado desde hace 10 años diversos cargos políticos (Concejal del Ayuntamiento de Miranda, Procuradora de las Cortes de Castilla y León) en los que ha mantenido siempre una preocupación constante por la solución de los problemas de Miranda.

Su profunda y personal motivación por la consecución de una mejor calidad de vida para los mirandeses, la ha llevado a impulsar el asociacionismo, principalmente en el campo educativo y del consumo. Militante de Alianza Popular desde su fundación, **ASUME** el Programa Electoral del Partido Popular, porque está convencida de que es el mejor para resolver la diversa y grave problemática de Miranda, en campos muy necesitados de atención, pero que han sido olvidados por el Gobierno del PSOE.

### POR ELLO:

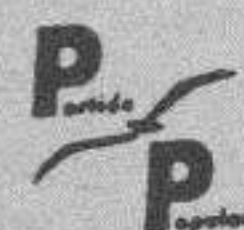
● **DENUNCIA** el hecho de que Miranda haya sido excluida del nuevo Plan de Ferrocarriles de Alta Velocidad, por lo que nuestra ciudad quedará al margen de la modernidad en las comunicaciones con Europa.

● Así mismo, denuncia el deterioro del medio ambiente, por causa de una pésima política de actualización y mejora de la producción industrial.

**PILAR URZAY** apoya, para Miranda, el desarrollo de una cultura viva, pero despolitizada, que contribuya a la formación e integración de la persona, así como a su ocio y tiempo libre.

Igualmente, se impulsará la plena participación de la mujer en todos los campos de la vida cultural, social y laboral mirandesa, defendiendo el total desarrollo de su personalidad, denunciando las situaciones de injusticia y marginación ahí donde se produzcan.

**PILAR URZAY**, porque siempre ha cumplido con su **PALABRA**, solicita tu **VOTO** para la candidatura al **SENADO** por el **PARTIDO POPULAR EN BURGOS**.



✗ **D. Alberto Galeón de Miguel**, Suplente: **D. José Luis Santamaría García**

✗ **D. Pedro Martín Iglesias**, Suplente: **D. Cristian Vicario Pahl**

✗ **D. Pilar Urzay Uzquiza**, Suplente: **D. Ignacio Javier Ariznavarreta Esteban**

## MUTUA DE ACCIDENTES DE TRABAJO DE AMBITO NACIONAL

necesita

## DELEGADO

- Persona de 25 a 35 años, con formación universitaria (Abogado, CC. Empresariales, Químico o Ingeniero Técnico) aunque **no imprescindible** y una experiencia en la venta de Servicios o productos **mínima de 2 años**, valorándose los conocimientos de Gestión Administrativa.
- Representará a la Entidad en Burgos y provincia, con disponibilidad de proyectar su gestión al ámbito regional, en una labor de atención a las Firmas asistidas y de captación de otras nuevas, potenciando los diferentes servicios de la Mutua a los usuarios.
- Se ofrece interesante retribución compuesta de **FIJO + INCENTIVO** en función de la recaudación obtenida, formación por la empresa y **ABSOLUTA DISCRECIÓN** a colocados.

Interesados enviar datos académicos-profesionales y teléfono o **excepcionalmente** solicitar entrevista de contacto a la Rfa.: D.P.

**Fernando Sáinz Varona**

CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL **FSV**  
Villa Pilar, 3 09004 BURGOS



## CURSO DE PRACTICA JURIDICA

Para Licenciados en Derecho y estudiantes de quinto curso de carrera.

**COMIENZO:** 7 de Noviembre de 1989.

**DURACION:** Hasta el 10 de Mayo de 1990.

**HORARIO:** Martes y jueves de 6 a 9 de la tarde.

**ORGANIZA:** Universidad Nacional de Educación a Distancia, (Centro Regional de Burgos), con la colaboración del Ilustre Colegio de Abogados de Burgos.

**PROFESORADO:** U.N.E.D. y miembros de la Carrera Judicial y Fiscal y del Ilustre Colegio de Abogados de Burgos.

**PLAZO DE MATRICULA:** Del 15 de Septiembre al 30 de Octubre.

### INFORMACION Y MATRICULA:

Centro Regional de la U.N.E.D. (Avda. General Vígón, s/n., teléfonos 210952 y 215512), de 11 a 13 y de 16 a 20,30.

## COMPRO

Terreno industrial de 5.000 a 10.000 m<sup>2</sup>

Zona Norte: Gamonal - Frías - Rubena. Zona Sur: Carretera Madrid. Ofertas a Publicidad Pregón. Apartado, 789. 48080 BILBAO, indicando en sobre Ref.\* 1.181.

## SE PRECISAN FRESADORES O F.P. II

(Con experiencia en fresadora). Interesados llamar al teléfono de Zaragoza (976) 107710. Atenderá señor Benedit. Ref. INEM Arrabal. 982-NM.

## BUSCO

Colaborador para venta de pisos en TORREVIEJA (Alicante).

Tel. (968) 251363

**Burgos va por delante**

Con acento nuestro

# Francisco Cruz de Castro, de la generación del 68 al Gobierno Civil de Burgos

Mery Varona

*Voy con las riendas tensas  
y refrenando el vuelo  
porque no es lo que importa llegar  
sólo ni pronto  
sino llegar con todos y a tiempo*

(León Felipe)

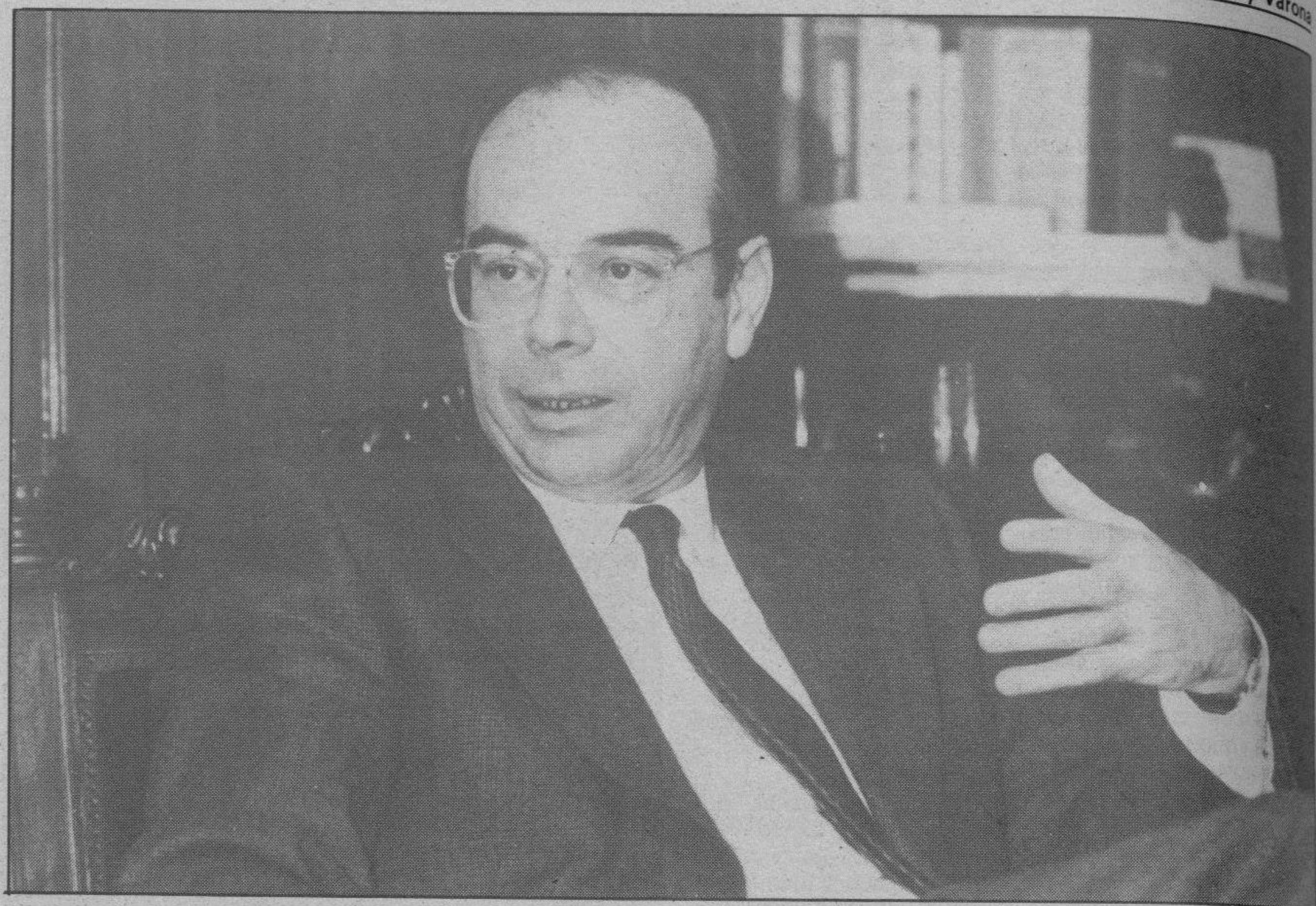
Nació en Madrid hace 54 años, hijo de un catedrático de Instituto y de una profesora de Música. Desde pequeño siente inclinación por la pintura pero a la hora de elegir profesión estudia Derecho en la Universidad Complutense. A poco de licenciarse marcha a París. Participa en las bienales de Sao Paulo, Alejandría, París y Venecia. Justamente a la llegada de ésta, cuando su obra alcanza una cotización muy estimable, le sorprende el triunfo electoral del PSOE, partido en el que milita desde los años 70, y se ve irremisiblemente embarcado en tareas políticas. La última de ellas, el Gobierno Civil de Burgos para el que fue nombrado en Julio pasado. Francisco Cruz de Castro vive aún el estado de gracia del recién llegado. Asombrado del sosiego que brinda la ciudad de Burgos y de la hermosura del páramo castellano, el nuevo gobernador se aplica escrupulosamente a compatibilizar su condición de artista de éxito con la dedicación al cargo público.

—Cuando a los ocho años le regalan aquel caballete de pintura, ¿tenía ya claro que quería ser pintor?

—No, así empecé pero nunca pensando que quería dedicarme a pintar. Fue cuando iba por el tercer curso de Derecho cuando comprendí que aquello no me interesaba nada, pero me planteo que si lo dejo tengo que hacer el cuartel y si sigo puedo hacer las milicias universitarias, que era mucho más cómodo. Así terminé la carrera. A todo esto sigo pintando y cada vez me voy metiendo más en las corrientes de arte contemporáneo, empiezo a ver que hay en mí más elucubración mental, a conocer pintores y comprendo que a mí lo que me gusta es eso. Así que terminé la carrera y me marché a París. Llego pensando que mi genio se va a reconocer enseguida en la meca del arte y que el mundo entero se va a poner a mis pies. Pero resulta que París es una ciudad durísima y empiezo a darme cuenta de lo difícil que es esto. Cuando regreso a España empiezo a exponer, vendes un cuadrito un día, tienes dinero para tí. Pero seguía viviendo con mis padres. Hav un momento clave, cuando una galería danesa me hace una oferta de pintar cuadros de paisajes españoles, que quepan en una maleta. Era hacia el año 62 y me pagaban a mil pesetas cuadro, que era una cantidad. Compré unas tarjetitas y pinté dos paisajes, el Teide de Tenerife y la Albufera de Valencia. Uno lo tiene una amiga que se casaba y se lo regaló como regalo de boda y el otro lo tiene una prima. Porque me dí cuenta que para ese viaje no hacían falta alforjas. Que me interesaba la pintura desde otro prisma, y volvemos al compromiso. Para mí pintar es algo

más que el vender. Porque yo siempre he sostenido que ganarse la vida es fácil si uno lo que quiere es eso solamente. Distinto es, y ahí viene la dificultad, que tu quieras ganarte la vida con lo que te interese y te guste. Pero si para mí la pintura es la síntesis de mi sistema de ideas y creencias, tengo que preservarlo, eso no se puede mercantilizar. Lo cual no quiere decir que no me gustara vivir exclusivamente de la pintura. Por eso pago mi libertad de pintar lo que me da la gana a base de pagar una factura en tiempo.

Así que entro en el Ministerio y empiezo mi carrera administrativa a partir de mi carrera de Derecho. Pero sigo pintando, exponiendo, voy a bienales, empiezo a tener notoriedad, a ganar pasta, hay incluso un momento en que pienso en dejar la Administración pero



entonces ya estoy metido en problemas políticos. Y desde el 82 la política es la que me ha ido llevando a puestos determinados.

—Así hasta el verano de 1989 que es nombrado gobernador civil de Burgos lo que supone una ruptura radical respecto a su anterior situación, ¿cómo se produce ese nombramiento?

—Yo tengo una amistad antigua con José Luis Corcuera. Ya dije en el discurso de toma de posesión que llevábamos mucho tiempo trabajando en un mismo proyecto político y en una misma dirección y cuando digo eso es que dentro de un partido, y en el mío sucede, hay diferentes opciones o tendencias. Yo estaba

en un puesto técnico muy bueno en el INI, trabajando en la misma calle donde vivo, mi superior jerárquico es amigo personal, quiero decir que las condiciones de trabajo eran lo más idóneo que se puede pedir. Pero un buen día me llama el ministro del Interior y me dice que quiere hablar conmigo, cosa que no me sorprende porque nos llamábamos con frecuencia, incluso para cosas de poca importancia. Entonces me dice que me necesita y si puede contar conmigo. Yo le digo que sí y no le pongo condiciones ni hablamos más. Alguien me ha dicho que eso es disciplina de partido. La contestación mía fue, y sigue siendo, que ojalá en este parti-

do mío hubiera más disciplina, porque tenemos una gran componente ácrata.

—Si le oye Alfonso Guerra lo de la componente ácrata le puede pasar algo.

—¿Alfonso? El más ácrata de todos.

—Probablemente él sí, pero no sé yo de su capacidad de consentimiento.

—Alfonso tiene una enorme capacidad de consentimiento, pese a lo que

**Dentro de un partido, y en el mío sucede, hay diferentes opciones y tendencias**

se crea. Pero decía que no es disciplina de partido sino fidelidad a unas ideas y lealtad a un amigo.

—Porque de los múltiples nombres que habían sonado, el suyo era el único que no se había oído. Aquí no se le conocía de nada. Y sospecho que usted tenía un conocimiento similar de Burgos, pese a que en el año 76 había expuesto en la Galería Mainel.

—Conocía Burgos porque siempre que pasaba por aquí paraba para comer o cosas así, pero, es verdad, nunca había pensado venir aquí. Ni nunca había pensado ser gobernador. Yo nunca he tenido pretensiones de puestos políticos, a mí el único puesto político que de verdad me gusta es ser alcalde de mi pueblo.

—¿De Madrid?

—Claro, y eso ya excede un poco de lo que uno pretende. Me gustaría ser alcalde por ejemplo de una ciudad como Burgos, si yo fuera de Burgos. De una ciudad que nunca pasara de 500.000 habitantes. Creo que el puesto de alcalde es el más bonito que hay, donde más directamente se nota tu propia acción y donde más puedes hacer por tu propia gente.

—Estábamos en que el ministro Corcuera le propone para gobernador de Burgos. ¿Cómo se lo plantea a su mujer?

—Después de aquella primera llamada de Corcuera me llamó unos días después ya para proponerme directamente el Gobierno Civil de Burgos. ¿Te apetecía?, me dijo. Y yo le respondí, ni me apetecía ni me dejaba de apetecer, si me necesitas y crees que te puedo servir, adelante. Haré lo que pueda y sepa. Y él me dijo, ya es bastante. Desde allí mismo José Luis llamó a mi mujer y le dijo, niña, he liado a tu marido y voy a dejarte sin vacaciones. Y ella dice que bueno, que adelante.

—Con la experiencia de estos meses, ¿es difícil sobrellevar la ruptura de su anterior comodidad y la sepa-

## «Se puede hacer una labor de integración entre las instituciones»

—Una vez llegado al Gobierno Civil el primer contacto que tiene es con los artistas. ¿Cuál es la impresión que le produce el ambiente cultural?

—Deficitario. Hay mucho intelectual de Burgos que no está aquí y ello repercute en que Burgos adolezca de movimiento intelectual. Eso repercute en su nivel intelectual habiendo como hay, muchos burgaleses que son intelectuales. Sin embargo, se puede dinamizar mucho. Cuando recorres la provincia y te encuentras la enorme riqueza que tiene, dices, esto no puede ser una mera nostalgia, si esto ha sido posible, aquí hay potencia suficiente para mover las inteligencias y que se siga para adelante.

—¿Qué puede hacer el gobernador en ese sentido?

—Aunque Cultura está transferida a la Junta, pienso que se puede hacer una labor de integración entre todas las instituciones al

margen de quien esté en ellas. Y sobre todo, uno de los empeños que tengo es dinamizar a las entidades privadas, interesarlas en proyectos. A mí me impresionó el Cronicon de Oña. Al margen de que yo esperaba que fuera una cosa de aficionados y pude ver lo bien montado que estaba, pero sobre todo lo que más me emocionó fue todo un pueblo movido en torno a esa fecha, una vez al año. Gente que ni siquiera vive en Oña que vinieran los fines de semana para ensayar y confeccionarse sus propios vestuarios, decorados, atuendos, todo. Yo no pretendo repartir subvenciones, el problema no es ese. Trato de ver cómo se puede dinamizar a todo aquel que tenga interés en cualquier sentido de la cultura, impulsarlo y buscar yo los recursos, bien en instituciones, sean las que sean, autonómicas, locales, centrales, privadas, ver cómo se puede mover, coordinar todo eso. Y ahí sí pienso

que puedo hacer bastante.

—¿Qué le gusta de Burgos?

—La parte vieja. Sin meterme en otros aspectos, creo que no se puede hacer una arquitectura standard teniendo la hermosura que es el Burgos viejo, con esos miradores. Un arquitecto, un urbanista, no puede hacer un edificio, una urbanización standard, como se ha hecho en la parte nueva de Burgos, o de Toledo o Cuenca. No digo que se repitan las mismas casas, pero habría que haber partido de lo que son unas señas de identidad determinadas y esas señas haberlas mantenido. Uno pasea por la parte nueva de Burgos y da lo mismo, no sabe si está en Valladolid o Madrid. Como si te vas a Acapulco. Los urbanistas tendrían que mirar cuál es el espíritu determinado de una ciudad, para no destruirla, ni imitarla, sino desarrollarla a partir de ahí.

—Ha hablado de Burgos ciudad, ¿qué le gusta de la provincia?

—Lo primero el paisaje. En la parte Norte hay unos valles preciosos. Pero eso, que se dice siempre, es que es distinto, yo lo pongo al mismo nivel de la estepa castellana. Quizá de las emociones más grandes que llevo desde que soy gobernador en Burgos, una fue estando en La Horra, una puesta de sol sobre los páramos. Esa fue una impresión emocionante. Otra fue viniendo de Aranda, uno de esos días de tormenta que no acaba de llover, el cielo está negro pero el sol se filtra, donde los ocreos, los amarillos, las tierras calcinadas tienen un aspecto dramático, eso no tiene comparación. Y no quiero comparar un paisaje, el del Norte, con otro, el de la estepa. Castilla es muy seria, ¿eh? Luego, claro, hay que hablar de Silos, la plaza de Peñaranda. resumen diría que va uno a un pueblo miserable y tiene una hermosura de iglesia, que es impresionante.

**Puede ocurrir que aquello que es utópico y te parece inalcanzable, en un momento dado se convierte en cosa cotidiana**



**Un cargo público es servicio, fundamentalmente, y tiene que guardarse sus propias querencias**

lo mejor yo haría una cosa y otros... no sé.

—Las relaciones entre Alcaldía y Gobierno Civil han pasado por altibajos en los últimos años, ¿cuál será la línea del actual gobernador?

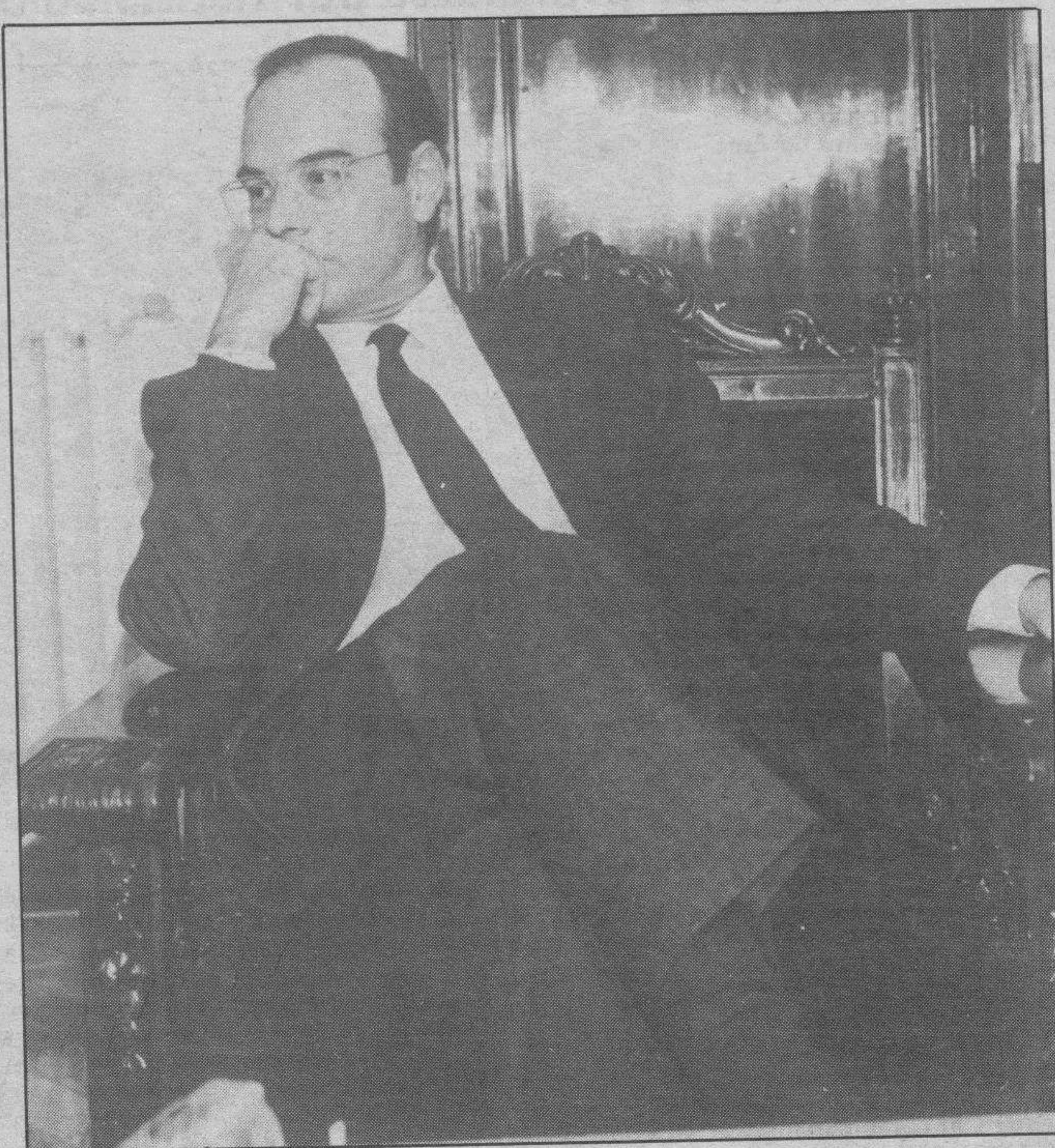
—Yo pretendo que las relaciones sean buenas porque, aparte de lo que cada una de las personas pueda pensar, porque lo contrario repercute en el ciudadano. Un cargo público es servicio, fundamentalmente, y tiene que guardarse sus propias querencias.

—¿qué quiere ser de mayor?

—Jugando con la utopía ya he dicho que alcalde de mi pueblo. Sin jugar con la utopía diría que sólo quiero ocupar aquellos sitios, donde pueda, sin quebrantar mi propio esquema de ideas y creencias, ser útil a la sociedad.

—¿Qué le gustaría que dijeran de usted cuando abandone el Gobierno Civil de Burgos?

—Que fui un hombre honesto y justo.



**Nunca he tenido pretensiones de puestos políticos, a mí el único puesto que de verdad me gusta es ser alcalde de mi pueblo**

do. Al mismo tiempo, estoy en una edad que no es una edad cualquiera y el tiempo que dejo de estar con mi mujer, en esa convivencia diaria, eso no se recupera. Eso es lo más difícil. Por lo demás, tengo un enorme trabajo, que yo mismo me distribuyo, porque creo que es lo que tengo que hacer, para eso he venido, no para perder el tiempo.

—¿En qué emplea su ocio el gobernador, si tiene tiempo para ello?

—Los pocos momentos de ocio que tengo los dedico a dibujar, aquí todavía no he pintado nada, y mientras, siempre pongo dos tipos de música que me encantan, una es el flamenco, cuanto más jondo mejor, otra es la ópera. Y leo.

—¿Sobre qué temas trabaja?

—Estaba preparando un tema para una tauromaquia, hay un proyecto de hace tiempo, que es un tarot, quizá por eso de la magia y la superstición. Y curiosamen-

te, los últimos cuadros que he pintado es una serie homenaje al gótico, sin prever que iba a venir a Burgos.

—Ha llegado usted aquí justo cuando el alcalde de la

ciudad vive un trance jurídico, ¿cómo interpreta el gobernador esa situación?

—Esa cuestión está en manos de la Justicia y creo que todos debemos respec-

tarlo, nadie debe interferir.

—En estas circunstancias, un cargo público, ¿debe dimitir o mantenerse?

—Pues no lo sé, depende de cada cargo público. A

**Alfonso Guerra tiene una enorme capacidad de consentimiento**

## Un tipo de la generación del 68

**Hace profesión de fe en el mítico 68 porque, dice, «eso marcó mucho a mi generación, sobre todo en el sentido ideológico». Su adscripción a la no menos mítica generación la interpreta él como un compromiso que traslada enseguida al terreno de la cultura, para explicar que «toda la historia del siglo veinte es la historia de las vanguardias y la vanguardia significa la superación de una etapa anterior. Cuando se habla del posmodernismo se dice libertad absoluta de hacer lo que uno quiera, y eso está muy bien. Pero dice, y todo es válido, y no. Hay un compromiso y siempre lo habrá para la gente de mi generación».**

Eso desde el aspecto estrictamente artístico, mucho más, explica, «cuando hay planteamientos de otra índole, aunque yo no sé separar uno de otro. Cuando yo pinto, creo para mí mismo, que luego eso lo compartan los demás es otra cosa. Desde ese prisma, uno no está pintando para decorar la pared a un señorito, está pintando para plasmar un conjunto de ideas, como otros lo plasman a través de la música o de la poesía. ¿Qué tiene que ver esto con la política? Pues está íntimamente unido, porque desde un compromiso propio, contigo y con la sociedad, no puede haber compartimentos estancos, como no puede haberlo desde una actuación pública mía a una actuación mía familiar. La educación de mi hija viene determinada por un sistema de ideas y creencias, que a su vez viene determinado por ese compromiso de que hablaba, que es lo que corresponde a la generación del 68».

—Esa coherencia entre lo privado y lo público, de la que usted habla, ¿cree que se mantiene en estos momentos entre la clase política? Al partido en el gobierno se le acusa, precisamente, de incongruencia entre lo que predica y lo que practica.

—Aparentemente, puede darse esa incongruencia en algunos casos. Pero unos ejemplos no son la totalidad. Hay que darse cuenta que el Partido Socialista tiene en estos momentos aproximadamente sesenta mil cargos públicos. Habría que contar con los dedos de una mano aquellos que llevan una incoherencia, que es lo que contamina y parece que todos somos iguales. Pero no todos somos iguales. Por ejemplo, nadie ha dicho que el alcalde de un pueblo de Castellón se vio obligado a ordenar la demolición de una urbanización ilegal y, a pesar de que su chalet quedaba fuera de esa demarcación, sin

que nadie le obligara, el primer edificio que tiró fue el suyo. Si es al revés, había que haber leído los comentarios. Como nadie ha dicho que el presidente González, que no paga casa, incluye esos gastos en la declaración de la renta. Y eso es coherencia de comportamiento. Con esto no trato de defender a una serie de personas que hacen cosas que un socialista no puede hacer, efectivamente, pero sí quiero decir que esas actitudes se extrapolan a todo el colectivo cuando son pocos los casos.

—Sesenta mil cargos, ¿no es mucha carga?

—Mucha carga, y hay de todo como en la viña del Señor.

—A un pintor de vanguardia como usted, ¿qué le parece la posmodernidad?

—No me interesa, aunque comprendo que tiene su justificación histórica. Las vanguardias vienen de una idea cristiana de progreso, según la cual el hombre está en la Tierra en una línea continua de perfeccionamiento hasta que llega a la eternidad, tratándose de alcanzar un progreso, hablando siempre de futuro, futuro que nunca se alcanza, pero que contribuye a esa superación. Cuando se dice, ¿Picasso es superior a Velázquez? Pues no tiene nada

que ver, son cosas distintas. Pero en este concepto de progresión, las vanguardias están en lo último. De tal manera que hemos ido ochenta años con la lengua fuera, casi sin poder madurar, y cuando no has desarrollado prácticamente una etapa artística otros venían tratando de superar aquello. Pero ahora ha llegado un momento, sobre todo en Europa, después de dos guerras, que dicen, ¿donde está el futuro?, ¿dónde está ese progreso deseable? Si a esto unes el mercantilismo en el arte, llega un momento en que dices, hay que parar porque esto no tiene sentido. Efectivamente, no tiene sentido en esos términos. Con el modernismo viene la descreencia de tipo filosófico-religiosa en un futuro y el posmodernismo es la decantación de esa idea de que aquí no hay nada que superar porque lo posterior no es superior a lo anterior, no hay línea de progreso, no hay futuro porque la vida moderna implica un riesgo enorme. Esa es también la filosofía de la juventud. Vivamos el presente porque lo que importa es el aquí y ahora y desde ese punto de vista, no hay ni compromiso político, ni de vanguardia, ni progreso, ni superación, ni Dios, ni gaitas. Para una persona descreída como yo, ¿donde están los refe-

rentes? Conmigo mismo y con mi sociedad. Los que somos de la generación del 68 estamos marcados.

—Volviendo a la generación del 68, ¿qué ha ocurrido para que aquellos tipos que quisieron llevar la imaginación al poder se hayan convertido en seres tan amuermados, incapaces de asirse a la utopía?

—Es que la utopía cuando se lleva a la práctica deja de ser utopía. Puede ocurrir que aquello que es utópico y te parece inalcanzable, en un momento dado se convierte en cosa cotidiana. Por ejemplo, al margen de lo que hayamos podido hacer o estemos haciendo, si en la década de los 70 te dicen que va a haber un ministro de Cultura que es escritor...

—Y que se llama «Federico Sánchez».

—Sí, claro, encima, eso. Si, además, te dicen que el director general de Teatro va a ser Adolfo Marsillach o que la directora de TVE va a ser una directora de cine como Pilar Miró, o un gobernador que es pintor, ¿qué se hubiera pensado en esos momentos?

—Efectivamente, en los años 70 nadie podía sospechar que «Federico Sánchez» iba a estar en el Ministerio de Cultura o «Tar-

tufo» en la Dirección General de Teatro, pero lo terrible puede ser ver a Federico Sánchez buscando los fantasmas de los críticos, a Tartufo empeñado en tareas administrativas o a ambos utilizando un discurso no muy distinto al que denostaban.

—Yo haría otra pregunta, ¿seguro que es el mismo discurso? ¿O nos parece en el transcurso del tiempo que las cosas son mucho más normales? Recuerdo un caso típico. Cuando se terminaba en Madrid la cumbre europea leo en un periódico lo que significaba ver al presidente del Gobierno español presidiendo la Comunidad Económica Europea y añadía, lo malo es que a la juventud eso le parece normal. Cuando a mí se me estaba cayendo la baba porque, claro, eso te lo dicen en el año 70 y no te lo crees. Lo extraordinario no es que estemos presidiendo Europa, sino que lo veamos normal. El transcurrir del tiempo te lleva a creer que el discurso el mismo, que la cosa es aburrida, pero trasládete un poco atrás. Compara un poco la foto de ahora con la de hace años y verás si la cosa ha cambiado. Sin que yo quiera negar con ello que los políticos sean aburridos, que de todo hay.

## Concluyó el viaje del centro de profesores por tierras colombinas

**Burgos (C.E.P.).— Concluyó felizmente el viaje que por tierras colombinas había planificado el Centro de Profesores como recorrido didáctico introductorio al V Centenario del Descubrimiento de América.**

Han sido 50 los profesores que guiados por su director don José Sagredo García han llevado a cabo el viaje.

Fue el miércoles día 11, a las seis de la tarde, cuando se salía de Burgos centrando la primera atención en las perspectivas que el viaje ofrecía a los docentes.

En una primera impresión hay que decir que se han cumplido todos los objetivos previstos e incluso que se ha enriquecido el viaje gracias a la extraordinaria disciplina en aras de un mayor rendimiento educativo del viaje que al mismo tiempo ha sido formidable escuela de convivencia entre todo el grupo de profesores.

El primer hito, Toledo, compendio de todas las aportaciones a la cultura española, ciudad al mismo tiempo tan íntimamente ligada a la vida y proyectos del emperador Carlos I.

El señor Sagredo fue desmenuzando los atractivos de Toledo en una visión panorámica desde su em-

plazamiento roquero y la más que típica morfología urbana de la ciudad más representativa de España con su Catedral iluminada y otros edificios singulares.

Por la mañana se visitaron las por tantas razones emocionantes estancias del Alcázar de Toledo, Catedral, Iglesia de Santo Tomás con su cuadro de Conde de Orgaz, Sinagoga del Tránsito y San Juan de los Reyes. Una visita completísima.

De Toledo a Nuestra Señora de Guadalupe, fundación del rey burgalés Alfonso XI, vencedor de los Benimerines en El Salado, por carreteras tortuosas, al cruzar las estribaciones de los montes de Toledo, Sierra de Montánchez, contemplando el monasterio jerónimo y sus museos.

Ya al anochecer llegaba a Trujillo, patria de los hermanos Pizarro, visitando su monumental plaza y su recinto amurallado.

Por tierras de conquistadores con nombres tan celebrados como Cortés, Pi-



El grupo de profesores ante el edificio del Archivo de Indias en Sevilla.

zarro, Balboa, Orellana, Hernando de Soto, etc., la jornada concluiría en la histórica Mérida.

Por la mañana del viernes visita al teatro y anfiteatro romanos que junto a su acueducto y circo constituye el conjunto romano mejor conservado de España.

Se visitaría el museo recién inaugurado, muy bien concebido de forma pedagógica para poder ser visitado sin guía merced a las excelentes explicaciones en las correspondientes vitrinas.

Ya en viaje hacia Sevilla paramos a comer en Zafra,



Visita a la Fontanilla en Palos de la Frontera, donde según tradición se aprovisionaron de agua las naves de Colón.

en la ruta de los pueblos blancos, visitando sus dos monumentales plazas con soportales al modo de tantas de Extremadura.

Ganando tiempo al descanso llegábamos a Sevilla para visitar en primer lugar su grandiosa Catedral donde el primer impacto al llegar sería la tumba de Cristóbal Colón.

Recorrido interior para visitar la tumba de San Fernando III El Santo, conquistador de Sevilla, admirar su bellissimo retablo mayor y ascender hasta el minarete de La Giralda para contemplar la bellissima panorámica de Sevilla.

De la Catedral a los reales alcázares, pasando por el archivo de Indias, residencia de reyes donde aún se mantiene el recuerdo de don Pedro I El Cruel cuajado de restos mudéjares.

No podía faltar la visita a la Plaza de España, resto de la exposición Iberoamericana de 1929, el paseo nocturno por esta Sevilla que cautiva acercándonos hasta su Ayuntamiento y el barrio de Santa Cruz y tantas y tantas cosas como Sevilla ofrece al visitante incluidas las muestras folklóricas.

El sábado día 15 visita a Huelva, primero Polo de Promoción y más tarde de Desarrollo en el que destaca el sector químico de la industria.

Huelva, que padeció los efectos del terremoto conocido como de Lisboa en el año 1755, carece de monumentos especialmente significativos desplazándonos a las afueras para ver el monumento a Colón y ganar algo de altura en el santuario de Nuestra Señora de la Cinta para conocer sobre el terreno la zona de las marismas entre los ríos Tinto y Odiel.

Seguidamente viaje hasta La Rábida, lugar colombiano por excelencia, recorriendo las dependencias del monasterio franciscano y los monumentos de la conmemoración del IV Centenario y a continuación a Palos de la Frontera lugar desde el que en la madrugada del 3 de Agosto de 1492 partirían las naves de Colón en busca del Nuevo Mundo.

Aún tendría tiempo el grupo de profesores burgaleses de acercarse hasta La Fontanilla en la que, según tradición, se abastecerían de

agua las naves de Colón.

A comer a Moguer, auténtico descubrimiento del viaje, patria de Juan Ramón Jiménez a quien se le descubre en todas las partes, localidad bien tratada en todos los sentidos con extraordinario sentido del gusto y de la belleza.

Con el regusto de Moguer volvíamos al autobús para dirigirnos hacia Cáceres pasando por Almendralejo para visitar los monumentos de sus celebrados hijos los poetas Carolina Coronado y Espronceda no faltando espontáneos que recitaran sus poemas.

Llegada a Cáceres aún con tiempo de admirar su recinto de casas solariegas iluminado, solar de hidalgos ligados al descubrimiento de América, en el que la piedra destaca sobre todos los elementos constructivos y donde se ha sabido y se ha podido recuperar un espacio que le ha merecido a Cáceres el título de Patrimonio de la Humanidad.

En la mañana del domingo, tras la nueva visita al recinto murado de Cáceres, iniciábamos el regreso a Burgos destacando en el itinerario la visita a Plasencia, capital de La Vera, visitando su famosa Catedral obra entre otros de Rodrigo Gil de Hontañón y en la que Gregorio Fernández dejó muestra de su arte en su retablo mayor, despidiéndonos de Plasencia aproximándonos a sus murallas muy bien conservadas.

Aún habría tiempo, antes de comer en la industriosa Béjar, famosa por sus ricos paños, de detenernos en un minucioso recorrido por las calles de Candelario, típica población de la Sierra de Béjar.

El fin del viaje lo marcaría la visita a Salamanca, ciudad del plateresco por antonomasia, visitando ya con ciertas prisas sus más bellos monumentos de sobra conocidos que hacen de esta ciudad una de las más atractivas de España.

Satisfechos de haber realizado un hermoso viaje en torno a lugares y hechos relacionados con el V Centenario del Descubrimiento, cansados ya pero contentos de haber asimilado muchas experiencias provechosas y de haber visto monumentos que por asociación de ideas quedarán para siempre unidos al recuerdo de este viaje, regresábamos a Burgos en la noche del domingo.

# Próxima inauguración

OCINA  
BAÑO  
COMPLEMENTOS

Con las mejores estrellas

JJGG

Plaza de España, 1 — Burgos

# Comenzó en Villarcayo la experiencia piloto de escolarizar a niños de tres años

Villarcayo (María Jesús Gutiérrez González).—De todas las Merindades solamente en Villarcayo ha empezado por vez primera y como experiencia piloto en la zona, la escolarización de niños/as de tres años. Desde hace una semana y media 28 peques acuden diariamente a una casita especialmente preparada para ellos en el Colegio de EGB «Princesa de España» de Villarcayo.

Las clases se iniciaron con retraso porque el material escolar del Ministerio de Educación no llegó hasta primeros de octubre. Para el período de adaptación repartieron en grupos de 10 a los 28 niños, durante la primera semana. A pesar de que la ley sólo permite un número de 23, el grupo de Villarcayo es más numeroso debido a que todas las solicitudes presentadas cumplen con las normas exigidas, por ejemplo que los hijos hubiesen nacido antes del 31 de agosto del 86.

Esta experiencia pedagógica también se ha podido realizar por la colaboración del Ayuntamiento de Villarcayo, quien se comprometió a acondicionar la antigua casa del conserje, cuyas reformas ascienden casi a dos millones.

El Ministerio de Educación y Ciencia (M.E.C.) ha enviado hasta ahora el mobiliario —mesas, sillas, armarios, estanterías, tablero de corcho...— adaptado a la estatura de los primerizos

alumnos, también ha aportado el material didáctico (juegos, objetos manipulativos, lote de dinámica, balones, aros, etc.). Entre otras cosas, falta un espejo, importante para que los crios empiecen a reconocerse.

Su horario es de 10 a 13 y de las 15 a las 17 horas.

A las 10 de la mañana, se reúnen en asamblea dirigida por la profesora, aunque su naturaleza motriz no les permite todavía encajar muchas normas. Disponen de un recreo de media hora, tanto por el mediodía como por la tarde.

gada rincón de su aula se destina a una actividad; lenguaje, la casita, el mercado y trabajos manipulativos como la plastilina.

La valiente profesora encargada de cuidar a los 9 niños y 18 niñas de este curso especial que se imparte en Villarcayo, es Paquita Galás; esencialmente su dinámica de trabajo consiste en no pretender:

«Que estén quietos en clase, ni sentados, ni calla-



Los niños de corta edad en el Aula Educativa.

dos. Que hagan un trabajo sistemático. Que todos escuchan al mismo tiempo. No pretender hacer aprendizajes organizados, normas rígidas de comportamiento».

Bajo el lema «no aprender, sino comprender», intentará a lo largo de todo el curso escolar 89-90 que:

Sean felices. Partir del

juego. Jueguen con espontaneidad (intencionada por el profesor). Favorecer el lenguaje oral. Escuela placentera. Satisfacer sus curiosidades. Juego como aprendizaje para trabajos organizados. Negociar normas. Pactar. Provocar que pregunten, hablen, cuenten... Desarrollar el aparato fonador, articular, relajación

y respiración.

## Campaña de desparasitación contra la hidatidosis en Villarcayo

En cumplimiento de la orden del 23 de mayor de 1985; los días 25 y 26 de octubre (miércoles y jueves), de 13 a 14 horas, habrá una concentración canina, para la administración de los

comprimidos contra el quiste hidatídico, en la lonja del Ayuntamiento de la Urb. San Roque n.º 1 (junto a la oficina de Iberduero).

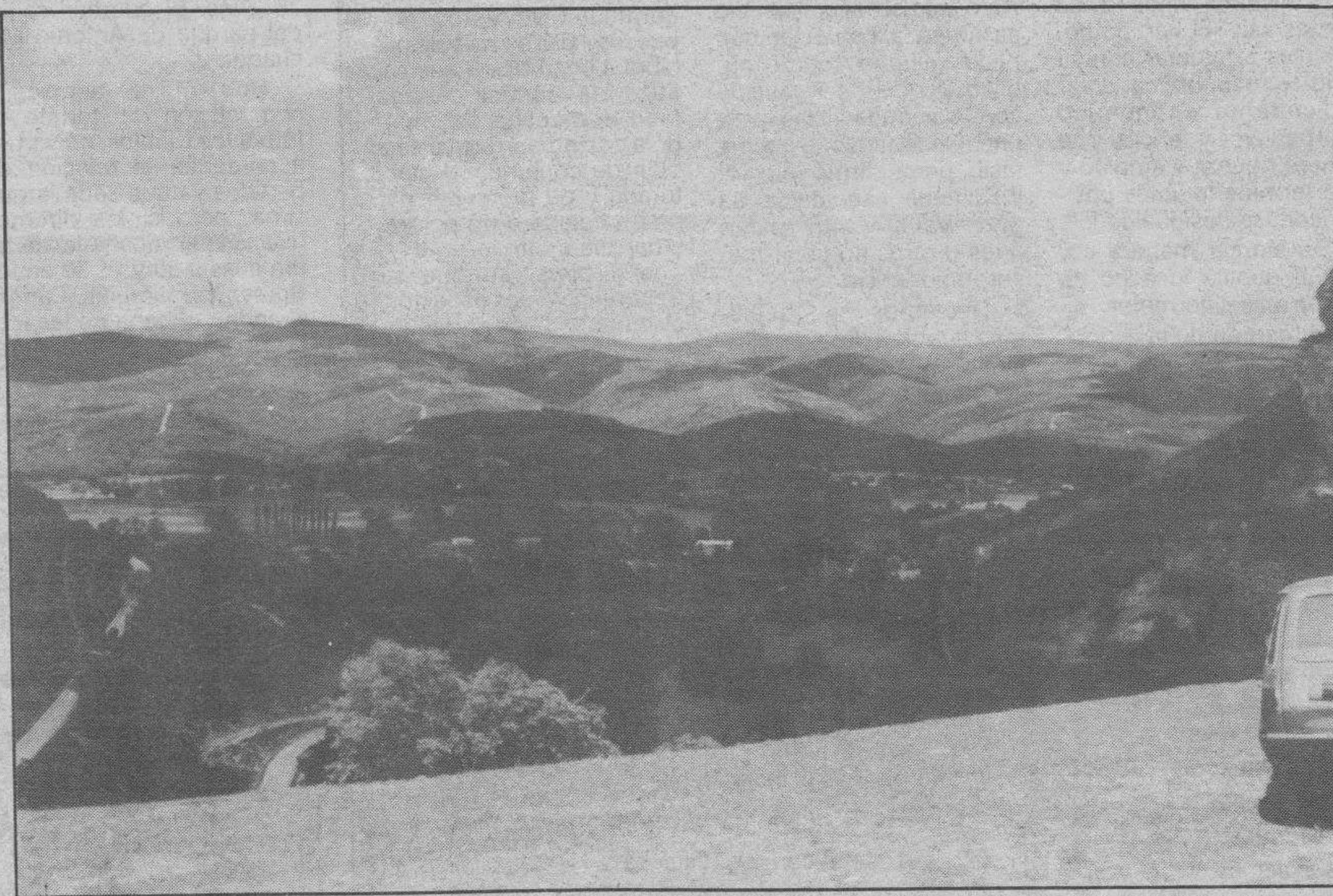
El tratamiento es de carácter obligatorio y gratuito, y deberán acudir todos los propietarios de perros mayores de 3 meses, acompañados de su perro y la cartilla antirrábica.

# Las aguas recogidas en el manantial «Las Fuentes» no llegan al santuario de San Bernabé, ni al alto de Peña Concha

Villarcayo (Juan Bravo de Castilla, cronista de las Viejas Merindades).—Recientemente, en una de nuestras habituales correrías en días festivos por las esplendorosas tierras de la comarca del partido judicial de Villarcayo, nos acercamos hasta el alto de Peña Concha, el impresionante mirador rocoso que da cobijo al santuario de San Bernabé y al oculto cauce del río Guareña, que prestó su nombre al sensacional y misterioso complejo cárstico enclavado en el corazón de la bucólica Merindad de Sotoscueva.

El singular paraje de Peña Concha es un lugar de una belleza impresionante, que por sí sólo constituye un atractivo turístico de un valor incalculable. No es extraño que sea visitado con asiduidad por los amantes de la naturaleza en cualquier época del año.

Para todas las personas que allí se acercan, desearíamos de gozar del sol y respirar el aire puro o ansiar de disfrutar de una comida campestre aprovechando el corto asueto del día festivo, la fuente instalada al borde de la carretera, y en las inmediaciones del santuario, en las cercanías de un pequeño bosquecillo de nogales (que afortunadamente se salvaron de la tala el pasado año), constituyen un servicio de una importancia incuestionable. Por eso nos extrañó, en nuestra reciente visita, que se hallase vir-



Alto de Peña Concha, en la Merindad de Sotoscueva, con los montes de Somo al fondo. Foto J.J. Presa.

tualmente inutilizada, incluso carente de grifo, sin que pudiéramos apreciar la más leve señal de agua.

Suponiendo que el deplorable estado de la fuente estaría motivado por el agotamiento del manantial de origen (situado en las laderas de la cadena montañosa del Somo, en el paraje conocido por «Las Fuentes», en Monte la Cueva, perteneciente a las denominadas Siete Juntas del Valle), hacia allí nos dirigimos, descendiendo

hasta la carretera comarcal Bilbao-Reinosa, para seguir hasta el típico pueblecito de Villabáscones por una bien trazada y alquitranada carreterita, de unos cuatrocientos metros de longitud, abierta recientemente por la Sección Estructuras Agrarias, de la Junta de Castilla y León. Para llegar al pueblo es preciso atravesar un paso a nivel del f.c. de La Robla.

Después de aparcar el coche en las cercanías del juego de bolos de Villabás-

cones (un núcleo rural bellísimo, que cuenta con una decena de vecinos en los meses de invierno y posee algunas viejas casernas, muy bien restauradas), caminamos hacia el monte, dejando atrás el pueblo por su viento Oeste, y, una vez rebasado el depósito de agua, nos adentramos en una vaguada cubierta de robles y espesa vegetación de argomas, helechos y brezos, llegando con grandes dificultades hasta una arque-

ta de captación de agua, que comprendimos no era la que nosotros buscábamos, sino la que recoge el aburrido caudal que brota de varios manantiales situados en aquél umbrío paraje, que abastecen holgadamente y hacen rezumar en su base al depósito de Villabáscones.

Decididos a conseguir nuestro propósito, continuamos ascendiendo monte arriba, tomando en esta ocasión la vertical de Quisicedo, logrando (des-

pues de seguir el trazado de una senda forestal) situarnos junto a la arqueta que buscábamos, aunque nos fue preciso caminar casi un kilómetro para llegar hasta el paraje donde se recogen los manantiales que abastecen la fuente de Peña Concha y el santuario de San Bernabé. En realidad son unas pequeñas pozas situadas en una hondonada irregular de unos 30 metros de largo por 25 de ancho, rodeadas de argomas y helechos. Es indudable que la fuerte y prolongada sequía ha mermado el caudal de los pequeños veneros, pero teniendo en cuenta su altitud (y la elevada cota donde se encuentra la arqueta de captación) nos extraña en gran manera que no puedan abastecer de agua a los lugares que hemos mencionado, sobre todo considerando que las obras de conducción hasta esos parajes no hace mucho tiempo que finalizaron.

Esta captación de aguas se halla cercana a las fuentes del río Quisicedo, y a los pies de una caña que llaman de los Porres. Cercana a ella hay un trazado de senda forestal hacia la cumbre del monte, excavado en algunos tramos sobre la roca viva. La panorámica desde aquellas alturas es de una sensacional belleza. La vegetación dominante la constituyen las argomas, los helechos y, sobre todo, las grandes manchas del brezo rosa y del brezo blanco.

## José Antonio Segurado definió en Miranda la política del P.P.

Miranda (María de los Angeles Crespo).—El pasado viernes se celebró en Miranda un nuevo mitin a cargo del Partido Popular. En esta ocasión intervinieron en él Pilar Urzay, Juan Carlos Aparicio, Gabriel Cisneros y José Antonio Segurado, que de alguna manera fue la figura central.

Con anterioridad se ofreció una rueda informativa por parte del señor Segurado, y lógicamente los temas económicos fueron los que acapararon la mayor parte del tiempo.

En principio el vicepresidente del P.P. comentó que el PSOE había hurtado a los electores la posibilidad de que se produjeran debates relativos a aspectos fundamentales de los programas electorales, como es el caso de la economía.

Era lógico que antes de preguntar por las opciones que propone el P.P. se pidiera que José Antonio Segurado expusiera su opinión sobre la economía del país, de ella dijo que está compuesta por luces y sombras: «Hay cuatro grandes luces de la situación económica: crecimiento de la riqueza nacional en los últimos años indiscutible, un crecimiento de la demanda muy importante, de la demanda interior, un crecimiento de la inversión en cifras muy importante. A eso hay que añadirle como cuarto hecho positivo que en los últimos años ha habido una creación de empleo considerable. Al lado de eso existen unas sombras muy preocupantes como son los desequilibrios internos, inflación y paro».

Según él todo esto se debe a la política monetarista empleada por el Gobierno, política que a la postre impedirá que España pueda compatir en igualdad con el resto de Europa en el año 93.



«El Partido Popular planteó en nuestra ciudad la propuesta económica que aparece en su programa electoral. El encargado de exponerla fue José Antonio Segurado, que acompañado de Pilar Urzay, Juan Carlos Aparicio y Gabriel Cisneros intervino en el mitin del pasado viernes».

Ante esta situación explicó a groso modo la política económica del P.P. en cinco líneas generales. En principio habló de un presupuesto equilibrado donde el gasto no crezca por encima de la riqueza nacional.

Después comentó que se realizará una gran reforma fiscal para liberar recursos del sector público para el privado. Por otro lado mencionó como tercer punto básico la concertación social. Además mencionó la liberalización y desregulación del sistema económico para evitar el intervencionismo, y por último la reducción del gasto público y una política de fuertes privatizaciones. Asumió estos cinco puntos así: «El Partido Popular va a intentar con su política económica crear un sistema económico competitivo y eficaz que genere riqueza y empleo y que termine lo antes posible con las desigualdades.

De alguna manera comentó que la idea no es gastar más sino mejor.

Al margen de la economía se abordaron otros temas, como los resultados y las alternativas posibles. En este sentido afirmó que hoy por hoy sólo existen

dos el PSOE y el P.P. y comentó: «que haya carteles en España de dos fuerzas políticas diciendo que ellos son la alternativa me parece peculiar y divertido. Aquí no hay nada más que dos alternativas el PSOE o el P.P. porque desde que el mundo es mundo 15 son 15 y 105 son 105 y cinco son cinco y 105 son 105, me estoy refiriendo a un partido nacionalista y a I.U.».

En esta rueda de Prensa se plantearon temas relacionados con otras candidaturas, y se preguntó también sobre la no presencia del señor Peña en las listas, si esto consideraban que será negativo para el P.P. en Burgos. Ante esto el señor Aparicio se limitó a contestar que nadie, ningún partido público puede decir que la confección de listas para unas elecciones es tema fácil, pero afirmó que el P.P. tiene candidatos de gran valía y que estén unos u otros no tiene mayor importancia.

Decíamos que hablamos también de otras candidaturas y quisimos saber la opinión de José Antonio Segurado sobre la formación política que preside Ruiz Mateos, a la que cata-

logó como cómica: (A mí opciones cómicas no me interesan nada. Con absoluta independencia de la opinión que se tenga sobre la expropiación de RUMASA, y la mía ha sido clarísima de crítica feroz al PSOE y de defensa a ultranza de ese tema, yo insisto en que esto son unas elecciones generales, que hay hombres y mujeres que llevan diez y doce años trabajando para que el electorado español les permita poner en marcha sus soluciones. Que el voto es secreto, y yo respetaré cualquier tipo de voto, pero deseo que se me respete el que yo diga y afirme que eso es una opción cómica y que yo no contesto sobre opciones cómicas. No estoy dispuesto a darle una sola palabra a una opción que califico de cómica. Tengo todo el derecho del mundo a decirlo porque ya está bien de confundir al electorado y de pretender dar una bofetada a un partido y dársela a otro».

Así pues, aunque se trataron diversos aspectos, el tema estrella en las intervenciones de José Antonio Segurado fue la economía, la propuesta que hace el P.P. en este sentido y que catalogó como de corte liberal.

## Hoy, primer concierto del Ateneo en el curso 89-90

Miranda (M.A.C.).—Hoy, domingo, es el día en el que el Ateneo Musical Mirandés comienza con las actividades del curso 89-90, y la primera lógicamente es un concierto. Esperemos que en esta temporada los miembros del Ateneo puedan posibilitar a los mirandeses un amplio y selecto programa de conciertos, algo habitual por otra parte.

La primera novedad que debemos comentar en relación con el Ateneo es que en esta ocasión se varía el escenario, ya que el concierto de hoy domingo será ofrecido en la sala de La Casa Municipal de Cultura y no en el Teatro Apolo. También es novedoso el horario, ya que el concierto comenzará a las doce y media del mediodía. La razón de este horario, poco habitual, se centra en que la orquesta que hoy nos visita debe emprender viaje inmediatamente después para Madrid.

El concierto de esta mañana es realmente sugestivo, ya que se trata de la Belgrade Festival Strings, una orquesta de cámara de cuerdas que se fundó en el año 1965, y que desde 1975 está dirigida por el maestro Alexander Pavlovich.

La Belgrade Festival Strings está compuesta por 14 instrumentistas cuyos programas van desde el repertorio de cámara barroco hasta música de nuestros días.

En esta orquesta de cámara intervienen siete violines, tres violas, dos violoncellos y un contrabajo.

El concierto de hoy comenzará a las doce y media del mediodía y estará dividido en dos partes. En la primera podrán escucharse obras de Purcell, Mozart y Elgar. En la segunda nos ofrecerán música de Bloch y Grieg.

## Agenda del domingo

Las actividades que pueden realizarse en la jornada de hoy van a desarrollarse principalmente por la mañana, a excepción del cine, que lógicamente es por la tarde. Vamos a mencionar estas posibilidades según sus horarios de comienzo.

A las nueve de la mañana empezará el segundo paseo ecológico organizado por el Ayuntamiento y en el que colabora la Sociedad Micológica Mirandesa, ya que el objeto es conocer un poco más las especies de setas y hongos que se encuentran en zonas cercanas. Hoy la excursión está planteada para los mayores de 16 años. El autobús saldrá del parque de Antonio Machado.

Hoy empieza también la competición del torneo de fútbol los Diablos, no vamos a comentar la relación de partidos ya que sería larguísima, pero sí les diremos que los partidos se disputarán a las 9,30 y 11,30 en los siguientes campos: Campo Grande y Siberia de los Maristas, Campo de los Sagrados Corazones, Cabrina, General Química, Bayas, Instituto y campo de Suzana.

Y hay más fútbol, en este caso fútbol-sala, a las 10,30 y en el frontón del Polideportivo partido de primera provincial alavesa entre Los Barbis, Carrocerías Moreno y el Batxoki.

Siguiendo con el deporte debemos hacer referencia a otra competición que hoy empieza, el baloncesto. El equipo Alborán Seguros se enfrentará a las 12,15 del mediodía a Hormisoria de Soria. Es la primera jornada de la Primera División Autonómica y el partido se jugará en el polideportivo de Anduva.

Y esto es lo que Miranda ofrece en la mañana de hoy, predomina el deporte, pero pueden hacerse también otras cosas.

Ya por la tarde sólo podemos mencionar el cine, en el Teatro Cinema en sesiones de seis, ocho y diez, la película «Arma Letal 2 la magia ha vuelto».

En el Cine Novedades sigue en cartel la película «Indiana Jones y la última cruzada».

Farmacia de guardia: Pablo Andrío, c/ Real Allende 7. Teléfono: 310336.

## Diálogos callejeros

Emege

—Don Pepito... y otro mes que se pasa con bueno sol...

—Y sin ver meter un gol en Anduva al Mirandés y para ser más exactos si no hay pegas de otro tipo no jugará allá el equipo hasta el día de los Santos.

—Mientras siguen los follones... Lanero... que no hay pesetas...

Villegas... hasta las tetas, está de soltar millones «pa» dejar Anduva listo y que se pueda jugar ¿de qué se puede quejar si nunca se había visto tanta generosidad?

—No me diga... eso, Lanero tiene que ser el primero en conocer la verdad...

y explicarnos esas pegas o promesas incumplidas...

—Habrá que tomar medidas porque el concejal Villegas sigue el muchacho en sus trece y dice «que» al revés que se trata al Mirandés como el club se lo merece.

—entonces, ¿qué coño pasa? ¿quien está mintiendo aquí?

—Francamente, para mí, hay información escasa

y exceso de nerviosismo

—Y ¿no puede ser «que» caso sea por miedo al fracaso o, afán de protagonismo.

—Cualquiera sabe...

CUANDO EL PSOE ACCEDIÓ AL PODER LO HIZO "POR EL CAMBIO". LUEGO SACARON BILLETES DE DIEZ MIL PTA\$ Y EL CAMBIO SUPONIA CINCO, DOS Y MIL PT\$. ¡VAYA CHOLLO!....



"El Blusilla" de A. César

## Este año los vehículos agrícolas deberán pasar la revisión técnica

Miranda (M.A.C.). — Uno de los principales problemas que se puede plantear en el tráfico es el envejecimiento del parque automovilístico, eso que es evidente. Pero también es cierto que para subsanar los fallos de los coches algo viejos se realizan las inspecciones técnicas de vehículos. Todos estamos ya acostumbrados a pensar en ellas, pero este año existe una novedad importante en este aspecto: la revisión deberá ser pasada también por los vehículos agrícolas, remolques y tractores.

En Miranda contamos con una estación de inspección técnica, y a través de ella hemos podido conocer esta importante novedad.

Esta campaña de revisión se pondrá en marcha el próximo mes, pero es conveniente ir concienciando a los agricultores de la necesidad de mantener sus vehículos en unas condiciones óptimas.

La estación mirandesa deberá ocuparse de realizar las inspecciones de los remolques y tractores del Norte de la provincia burgalesa, así que es de suponer que trabajo no les faltará.

Es importante que todos los vehículos se encuentren revisados, pero lógicamente sí hemos dicho que la estación mirandesa será la encargada de realizar estas inspecciones en el Norte burgalés habrá quien se pregunte como van a efectuar estas revisiones los agricultores de lugares como por ejemplo Briviesca.

Esto también nos lo hemos preguntado nosotros y se nos ha dicho que lógicamente no serán los agricultores quienes deban desplazarse hasta nuestra ciudad, el viaje en un tractor podría suponer unas cuantas horas dada la escasa velocidad de tractores y remolques. Por eso y para cumplir la normativa vigente se ha preparado una estación móvil que se desplazará a las distintas localidades burgalesas. Los agricultores de cada zona serán avisados con antelación. Con esta estación se pretende ofrecer el servicio necesario y que principalmente consistirá en la revisión de alumbrado, señalización, frenos y dirección.

Como ya hemos comentado quienes se desplazarán serán los técnicos y su visita será anunciada con antelación a través de los medios de comunicación u organismos relacionados con el medio agrícola.

Los agricultores y propietarios de tractores y remolques deberán llevar a esta estación móvil la documentación del vehículo con el número de bastidor visible, será la única exigencia que se les plantee.

Seguiremos comentándoles algunos aspectos puntuales de esta campaña dirigida a la revisión técnica de vehículos agrícolas, pero si alguien a título particular desea una mayor información puede ponerse en contacto con la estación mirandesa ATISEA llamando al teléfono: 325952.

## El PCPE presentó sus candidaturas en Miranda

Miranda de Ebro (María de los Angeles Crespo). — También el Partido Comunista de los Pueblos de España presentó sus candidaturas en nuestra ciudad, ya que no en vano dos de los candidatos por Burgos son mirandeses, María Busto Salazar y Jesús Santamaría Fajardo.

Ellos dos, acompañados por José María Martín, cabeza de lista de Alava, fueron los encargados de exponer los planteamientos del PCPE.

En principio María Busto hizo referencia a la composición de las listas, de las que dijo están compuestas por gente joven, mujeres y miembros de la clase obrera. Además ella se encargó de hacer referencia a cómo se está desarrollando la campaña del Partido, que según comentó se basa en la transmisión de las ideas de tú a tú en un contacto directo con los electores, debido principalmente a la carencia de recursos económicos.

En definitiva dijo que con estas elecciones lo que pretenden es sentar las bases para la configuración de un verdadero frente de izquierdas, y que para ellos es más importante esto que lograr una mayor o menor representación en las Cámaras.

A continuación Jesús Santamaría Fajardo expuso resumidamente lo que es el programa del PCPE. Se apoya en diez puntos básicos, además de apoyar la propuesta sindical prioritaria.

Destacó algunos aspectos como la idea de soberanía nacional que ellos tienen y que pasa por la salida de nuestro país de la OTAN, la UEO y el Mercado Común.

Su política económica sería mixta y dando mucha importancia a las nacionali-



«Jesús Santamaría Fajardo, José M. Martín y María Busto, candidatos del PCPE presentaron en Miranda su programa, que se dirige a la formación en el futuro de un verdadero frente de izquierdas».

zaciones de la Banca, las compañías de seguros y otros sectores así como la defensa de la colectivización de las granjas agrícolas.

En relación con el trabajo el PCPE propone la protección de los desempleados, la quinta semana de vacaciones, 35 horas semanales, la jubilación a los 60 años y la derogación del Estatuto de los trabajadores.

Este partido defiende también el derecho de autodeterminación de todas las nacionalidades y aspectos como la creación de un impuesto sobre las grandes fortunas.

Después de esta explicación, que hemos expuesto a grandes rasgos, intervino José María Martín que definió el programa del PCPE como una propuesta real y transformadora, como una alternativa verdadera de izquierdas, y que su programa es antimonopolista.

Criticó los programas de los restantes partidos de los que dijo que en síntesis eran todos parecidos, y que las ofertas que se plantean son tan sólo electoralistas.

Según José María Martín los partidos como el PCPE son los que realmente representan a las personas de modo individualizado, y por eso lo que buscan es un futuro a largo plazo y que todo esto pueda plasmarse en lo que ellos denominan un frente de izquierdas, que no será una coalición de cúpulas de partidos, como según su criterio ocurre ahora en Izquierda Unida. Para poder realizar esta labor pidió el voto. Criticó a quienes promueven la abstención, como ocurre en Miranda con Izquierda Mirandesa, y dijo que proponer la abstención es promover el continuismo ya que no hay más alternativas reales de gobierno que las del PSOE y el P.P.

en este mismo sentido expresó la idea del PCPE sobre lo que puede ser el voto útil: «El voto útil no es para el que recibe el voto, tiene que ser útil para el que lo emite, para el que vota. Pensamos que aquellas personas que quieren votar útil un mal menor lo que tienen que hacer es votar útil un programa que les convenga a ellos. Votar útil al menos malo no es positivo para quien vota».

Por último José María Martín dijo que lógicamente ellos no buscan formar gobierno y ganar las elecciones, pero que de alguna manera obtendrán una victoria electoral si consiguen que su programa sea conocido y si de ese modo se fortalece el partido y se avanza poco a poco en la idea de configurar un verdadero frente de izquierdas.

Así expusieron los miembros del PCPE los aspectos más significativos de su programa en nuestra ciudad.

### IMPORTANTE EMPRESA INDUSTRIAL VINCULADA A GRUPO INTERNACIONAL

CON EL OBJETIVO DE AFIANZAR EN EL MERCADO NACIONAL UN PRODUCTO NUEVO, DE ALTO COMPONENTE TECNICO Y APLICACION A LA CONSTRUCCION

NECESITA

### INGENIERO COMERCIAL

- Hombre de 26-31 años, con formación de INGENIERIA (CAMINOS O INDUSTRIAL), en la especialidad de Estructuras, una experiencia profesional mínima de 2 años (preferiblemente técnico-comercial) en firmas de Ingeniería, Control de Materiales o Construcción de Obra Civil, y unos conocimientos de INGLES que le permitan una comunicación fluida por escrito y suficiente a nivel oral.
- Dependerá y reportará al Director de Operaciones, con sede en la razón social y factoría de Burgos; fijará su residencia en MADRID, desde donde tendrá una presencia activa en toda la Península, mediante una labor de promoción del producto ante prescriptores (Consultings de Ingeniería y Arquitectura, Constructores, etc.), oferta y negociación de contratos, asesoramiento técnico a clientes (aplicaciones, cálculos, normativa, etc.), implicándose además en la totalidad del PROYECTO de la Compañía al incorporarse (ESTRATEGIA de Marketing, DESARROLLO Y APLICACION del producto, etc.), en un trabajo de equipo altamente motivador (comercializará un producto ya introducido y aportará «soluciones técnicas», en un entorno profesional y cualificado y dentro de una Compañía con la filosofía y las técnicas de gestión más modernas.

● Se ofrece una retribución a partir de los 5.000.000 DE PESETAS BRUTAS AÑO FIJAS + una parte VARIABLE en función de resultados de gestión (no descartándose ninguna candidatura por razones económicas), otras ventajas sociales, FORMACION especifica tanto en España como en el extranjero y ABSOLUTA DISCRECION a colocados. Interesados, enviar historial profesional detallado y teléfono de contacto a la Rfa.: I.C.

**Fernando Sáinz Varona**  
CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL  
Villa Pilar, 3 09004 BURGOS **FSV**

### IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL FABRICANTE DE BIENES DE EQUIPO PARA LA INDUSTRIA, CON TECNOLOGIA Y POSICION LIDER EN EL MERCADO

necesita

### TECNICO EN INSTALACIONES DE FRIO INDUSTRIAL

- Hombre de 27/35 años, con formación de Ingeniería Superior/Técnica (o Práctico MUY CUALIFICADO) y experiencia en Montaje/Mantenimiento de Instalaciones de Refrigeración, Fermentación Controlada de vinos e Intercambio Térmico (requisito no absolutamente imprescindible, pero sí importante); dispuesto a residir en BURGOS y viajar por exigencia profesional del puesto.
- En dependencia del Director de Fábrica, elaborará proyectos y presupuestos, solicitará ofertas, mantendrá relaciones de subcontratación y supervisará los montajes de las instalaciones suministradas a Clientes. Valorándose especialmente sus conocimientos técnicos, dotes organizativas y de Mando; así como su nivel de INGLES (en menor grado).
- Se ofrece integración en Empresa SOLIDA, de dimensión media-grande; importante retribución NEGOCIABLE CON AMPLIA FLEXIBILIDAD, en función de la experiencia aportada y ABSOLUTA DISCRECION.

Interesados enviar urgentemente historial profesional detallado y teléfono, o excepcionalmente solicitar entrevista de contacto a la Rfa.: F.I.

**Fernando Sáinz Varona**  
CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL  
Villa Pilar, 3 09004 BURGOS **FSV**

### «ISFAS»

Se recuerda a todos los preceptores de prestaciones de «INVALIDEZ, MINUSVALIA, EXTREMA ANCIANIDAD» etc., la obligación que tienen de presentarse en estas oficinas o enviar a esta DELEGACION REGIONAL la FE DE VIDA durante el presente mes de Octubre. De no cumplirse este requisito, se les dará de baja en la correspondiente prestación.

### IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL

necesita

### ADMINISTRATIVO-CONTABLE

(DPDO. CC. EMPRESARIALES O F.P. 2.º G. ADMINISTRATIVA)  
120/140.000 PTAS. NETAS X 14 Pagas

- Hombre de 25/35 años, con la formación arriba señalada (no imprescindible), una experiencia mínima de 1/3 años y habituado a trabajar con soporte informático.
- En dependencia del Gerente, se responsabilizará de la Contabilidad, Control de Cuentas de Clientes- Proveedores y de las existencias de Almacén, Facturación, Archivo, etc.; estando dispuesto a trabajar JORNADAS PROLONGADAS.
- Se ofrece integración en Empresa Sólida y ABSOLUTA DISCRECION a colocados.

Interesados enviar urgentemente datos personales-profesionales y teléfono o EXCEPCIONALMENTE solicitar entrevista de contacto a la Rfa.: A.C.

**Fernando Sáinz Varona**  
CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL  
Villa Pilar, 3 09004 BURGOS **FSV**

# El yacimiento de Pinilla de Trasmonte: un interesante legado para la arqueología

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).-- Recientemente la Ribera era visitada por técnicos del Servicio Territorial de Cultura de la Junta en un afán de mostrar a los medios de comunicación provinciales la interesante labor arqueológica que se está haciendo en esta zona. Hace unas semanas hablábamos de Valdeande. Hoy es el yacimiento de la Edad del Hierro y época celtibérica de Pinilla de Trasmonte nuestro objetivo, por su peculiaridad, ser uno de los más extensos de la Meseta Norte y conservar una de las murallas más impresionantes de toda la cultura celtibérica.

Parece todo lo dicho una exageración, pero no debe ser tal cuando se recogen estos calificativos de las propias personas que están trabajando actualmente en la excavación del yacimiento. Los trabajos arqueológicos en Pinilla de Trasmonte, una localidad no exactamente ubicada en la Ribera, porque está en el valle del Esgueva, pero sí de esta comarca nuestra del Sur, no son cosa de ayer; se iniciaron ya hace siete años a raíz del descubrimiento en el alto denominado de San Pedro, de una muralla que es calificada por uno de los arqueólogos actuales que allí trabajan como «la más impresionante de toda la cultura celtibérica». Varios datos, como el que conserve un lomo de casi seis metros de altura, su longitud, unos 250 metros en total si se incluyen los dos recintos defensivos existentes y su peculiaridad, la hacen meritoria de tales adjetivos. El lugar es todavía conocido en el pueblo de Pinilla como «La Muralla».

En una de las campañas en el poblado del alto les llegó la noticia de que se habían hallado cerámicas y marcas cenicientas en un lugar denominado «El Pradillo», comprobando posteriormente que se trataba de la necrópolis del poblado. Desde entonces se han ido alternando los trabajos y compaginándolos entre la zona de hábitat, en el castro, y el cementerio. Actualmente están más concentrados en este último porque es el que más peligro de destrucción corre.

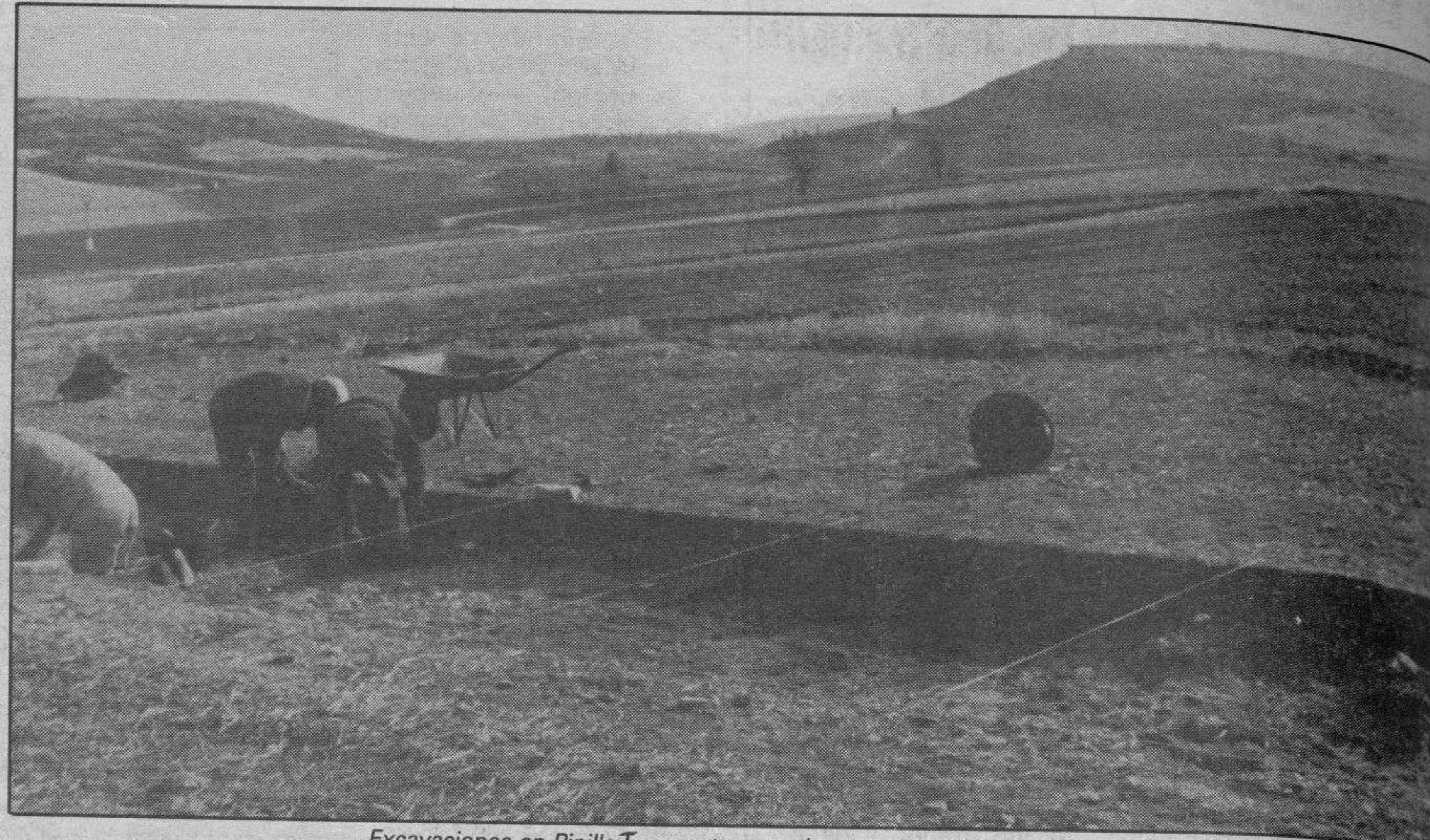
## La campaña actual: la necrópolis

La campaña que se ha iniciado en este mes de octubre es una continuación de la del año pasado y constituye ya la cuarta que se realiza en la necrópolis. A pesar de ello, se está tratando todavía de delimitar exactamente la extensión de ésta y su cronología. Lo primero está resultando bastante complicado, porque es difícil definir la extensión: «no hay ningún elemento visible que permita decir hasta donde llega, todo va un poco en función de las cerámicas que sacan los arados». Al parecer hay una superficie estimada en 2 ó 3 hectáreas que puede ser más o menos, e incluso sospechan que puede ser más amplia de lo que permite ver la arqueología. Las dificultades para estas limitaciones radican fundamentalmente en la labor destructiva que durante muchos años han estado haciendo los arados.

No obstante, para intentar esta definición se ha trazado una zanja de Norte a Sur para ver también la conservación según las zonas y la distribución según las dos etapas cronológicas a las que pertenece el yacimiento: la Edad de Hierro y la celtibérica. De momento se vis-

lumbra que hacia el Norte predominan las primeras y al Sur las segundas, aunque todo esto está bastante mediatizado por los destrozos del arado. En las próximas campañas el objetivo es hacer una zanja Este-Oeste con las mismas pretensiones.

Adelaida Rodríguez, Alonso Domínguez, Jaime Nuño y Javier Moreda son los arqueólogos que este año, junto con Alfredo y varios peones que les apoyan, trabajan en la excavación. Las tumbas que se están descubriendo son de incineración; se encuentran pequeñas manchas y unos huecos en el suelo donde se depositaban las pocas cenizas del difunto, generalmente acompañadas de un vaso de cerámica; todo ello se reforzaba con un pequeño montículo de piedras calizas, «que es lo que nos da la pista para saber dónde ha habido o hay tumbas», nos



Excavaciones en Pinilla Trasmonte, con el castro al fondo. Foto Lara.

explica Jaime. Dependiendo de las fases, estas tumbas tienen un simple vaso hecho a mano o varios a torno. De momento todas las tumbas encontradas son del mismo tipo y el número es difícil de precisar porque algunas se encuentran muy destruidas. En las cercanías se puede observar también una gran mancha cenicienta que indi-

ca el lugar donde se incineraban los cuerpos.

Tanto el poblado como la necrópolis parece que se inician en la Edad del Hierro, en torno al siglo V antes de Cristo, según algunos materiales, y tiene también un desarrollo importante en la época celtibérica: «hemos pensado que la desaparición

de este conjunto anda en torno a los años 70 del siglo I antes de Cristo.

## Una importante aportación

Aunque somos conscientes de que todo trabajo arqueológico supone ya una importante aportación a la Historia y al Arte, se podría concretar que el valor de este yacimiento de Pinilla

Trasmonte radica fundamentalmente en su extensión, que se nos asegura es de las más grandes del mundo celtibérico de la Meseta Norte. De hecho, hay que contar que el poblado se compone de dos recintos amurallados que hacen un total de 30 hectáreas. Además, conservó esta extensión tanto en la Edad de Hierro como en la época celtibérica.

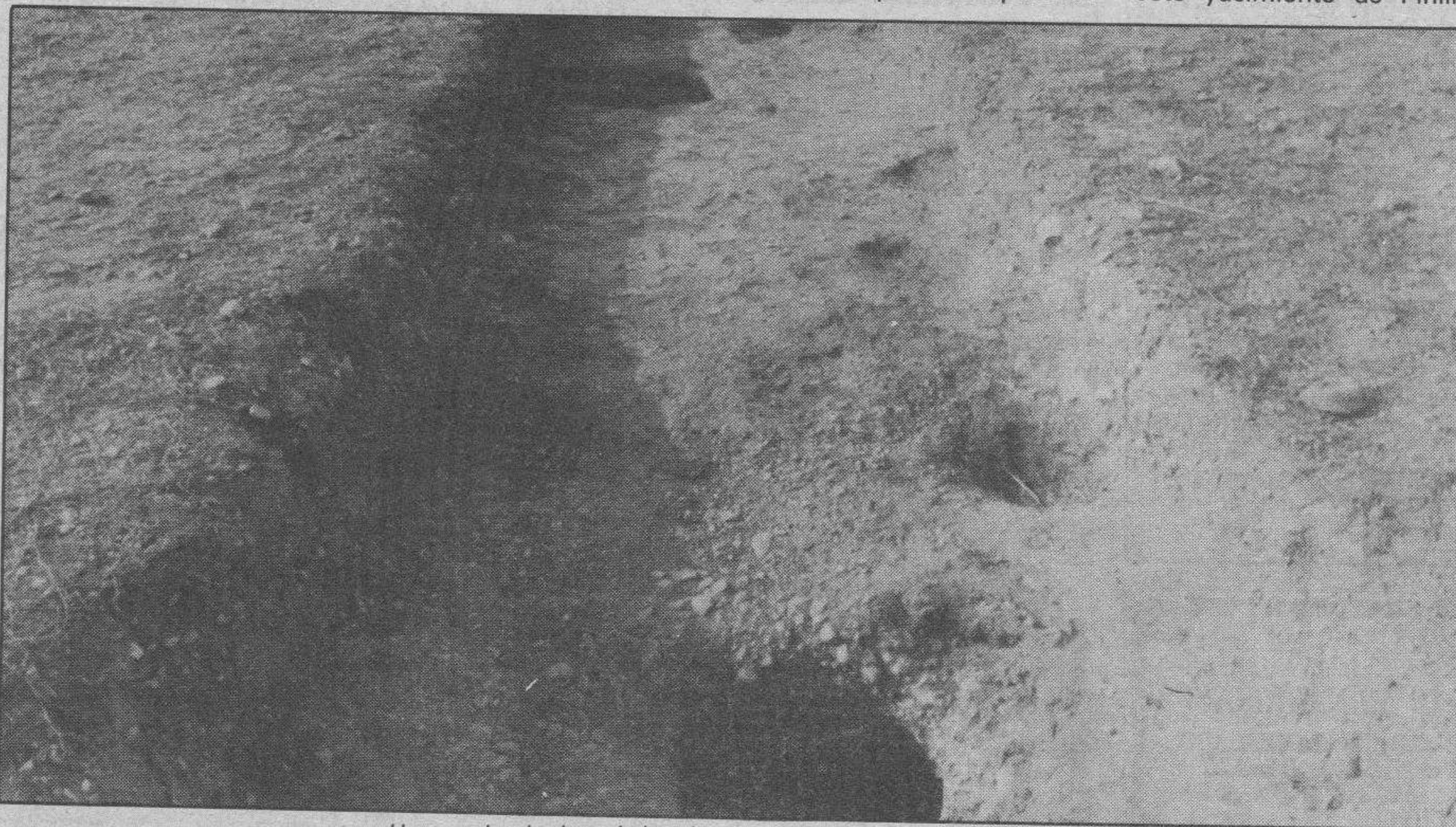
La necrópolis, aunque se reconoce que es una de las peores conservadas, presenta también una serie de curiosos elementos que la hacen diferente a las demás. Al parecer los ajuares que predominan en las tumbas encontradas acompañando a los vasos, sobre todo los de la época celtibérica, suelen ser pinzas de depilar y navajas de afeitar, lo cual se considera peculiar porque, aunque no son elementos raros, tampoco es lo normal, ya que generalmente se encuentran armas.

El sistema defensivo del poblado resalta también por una peculiaridad: es de grandes dimensiones, son dos recintos aislados, que no se refuerzan el uno al otro, lo cual no es normal en la Meseta, y está formado por un paramento y un talud. Al parecer todos estos elementos se suelen encontrar en los sistemas defensivos europeos del norte de Francia o en Bélgica.

El futuro del yacimiento de Pinilla es también de momento una incógnita, y depende fundamentalmente de la decisión última de la Administración competente. La verdad es que existen gran cantidad de yacimientos y ahora parece predominar la arqueología de urgencia, es decir, la intervención cuando corre peligro un yacimiento. Las impresiones de los arqueólogos participantes en esta campaña no parecían nada optimistas en general. Al parecer hay cada vez más problemas para obtener subvenciones, llegan tarde y no hay una política arqueológica clara. Sin embargo, el deseo en el caso concreto de Pinilla sería continuar hasta tener una visión lo suficientemente clara del yacimiento.

## Agenda:

Farmacia de guardia: Luis Mira Berzosa. Plaza Mayor, 21.



Huecos donde depositaban los vasos con las cenizas. Foto Lara.

## Asamblea General de la Asociación de Amas de Casa de Aranda

Aranda de Duero (A.L.).-- El jueves por la tarde la Asociación de Amas de Casa de Aranda celebraba su Asamblea General anual que hace balance del curso pasado y un bosquejo de lo que van a ser las actividades de este nuevo curso, que ya empezaba ayer mismo con la primera de las conferencias programadas.

En el orden del día de la Asamblea General figuraban los cuatro puntos habituales: introducción y memoria de las actividades realizadas en el curso anterior, (88-89), lectura del Ejercicio de Tesorería, el programa de actividades para el próximo trimestre y ruegos, preguntas y sugerencias.

Comenzaba, pues, la presidenta de la Asociación de Amas de Casa y Consumo Familiar «Aran-

da», Carmen Ugarte, con una salutación y desarrollo de todas las actividades realizadas, destacando sobre todo en su introducción el ofrecimiento de algo que ya se adelantaba en mayo y que era pasarse a UNAE con las ventajas de una Mutualidad si las componentes de la Asociación lo desean. Hubo también referencias a esa asistencia a la Asamblea celebrada por la Asociación Provincial Jimena

el 3 de octubre de la cual, dijo, volvieron muy desilusionadas por la forma de proceder la Presidenta y ante la negativa de no dejar votar a las siete componentes de la Junta. Posteriormente se pasaría al estado de las cuentas, que daban como resultado un superávit bastante elevado, resultado de la buena gestión realizada el año anterior, superávit que se va a utilizar en la programación de nuevas actividades.

Las actividades del Curso ya comenzado se iniciaban ayer viernes con una charla sobre nutrición a cargo de María Cruz Zarza. El día 31 tienen intención de visitar la exposición de

la Casa de las Bolas dedicada al espacio, el 7 de noviembre un café-coloquio, y tienen intención también de ir a la localidad de Vadocondes, donde se encontrarán nuevamente con representantes de UNAE, que acudirán para informar. Tienen además programadas otras actividades, como excursiones, visitas a fábricas de productos de alimentación, etc.

Paralelamente, organizan unos Cursos sobre diferentes temas. En este mes de noviembre serán de cocina, decoración en tela y cristal, pasta de papel, alabastro, papier, etc, y terapia de adelgazamiento. También tendrán dos talleres, de trajes regionales castellanos y de costura.

# El Comité Intercentros de CIA da también su versión sobre la Azucarera arandina

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).-- A la ya de por sí bastante emerosada lista de informaciones, comunicados, declaraciones y aclaraciones sobre el maniobra del cierre de la Azucarera, se une hoy un comunicado que nos ha enviado la Unión Local de CC.OO. del Comité Intercentros del Grupo de Empresas C.I.A., al cual pertenece la fábrica Azucarera arandina.

En el comunicado enviado por el Comité Intercentros se asegura que las sucesivas informaciones y especulaciones que día a día aparecen en los medios de comunicación van construyendo paso a paso la justificación de fusión o absorción de la empresa Ebro con CIA, e incluso con General Azucarera, bajo la presión y dominio del grupo Santander-KIO: «si previa y premeditadamente hubiese pretendido alguien obtener este efecto hacia la opinión pública, no se habría conseguido con mayor efectividad y coherencia, por la forma en que progresan las informaciones», dicen textualmente el comunicado: «primero, salen las noticias que fijan la idea de lo «inevitable» de la operación del grupo Santander-KIO sobre CIA, con cambio de paquete de acciones por en medio, con la onda de mentido-desmentido correspondiente. Posteriormente salta al ruedo de las transacciones accionarias la General Azucarera, ampliándose el ámbito de las especulaciones de absorción-fusión en la industria».

El comunicado continúa diciendo que una vez fijada la idea, «cierta o no», de la inevitabilidad de la operación, se desarrolla en las informaciones la idea de «lo necesario» de la operación de absorción-fusión, «en el

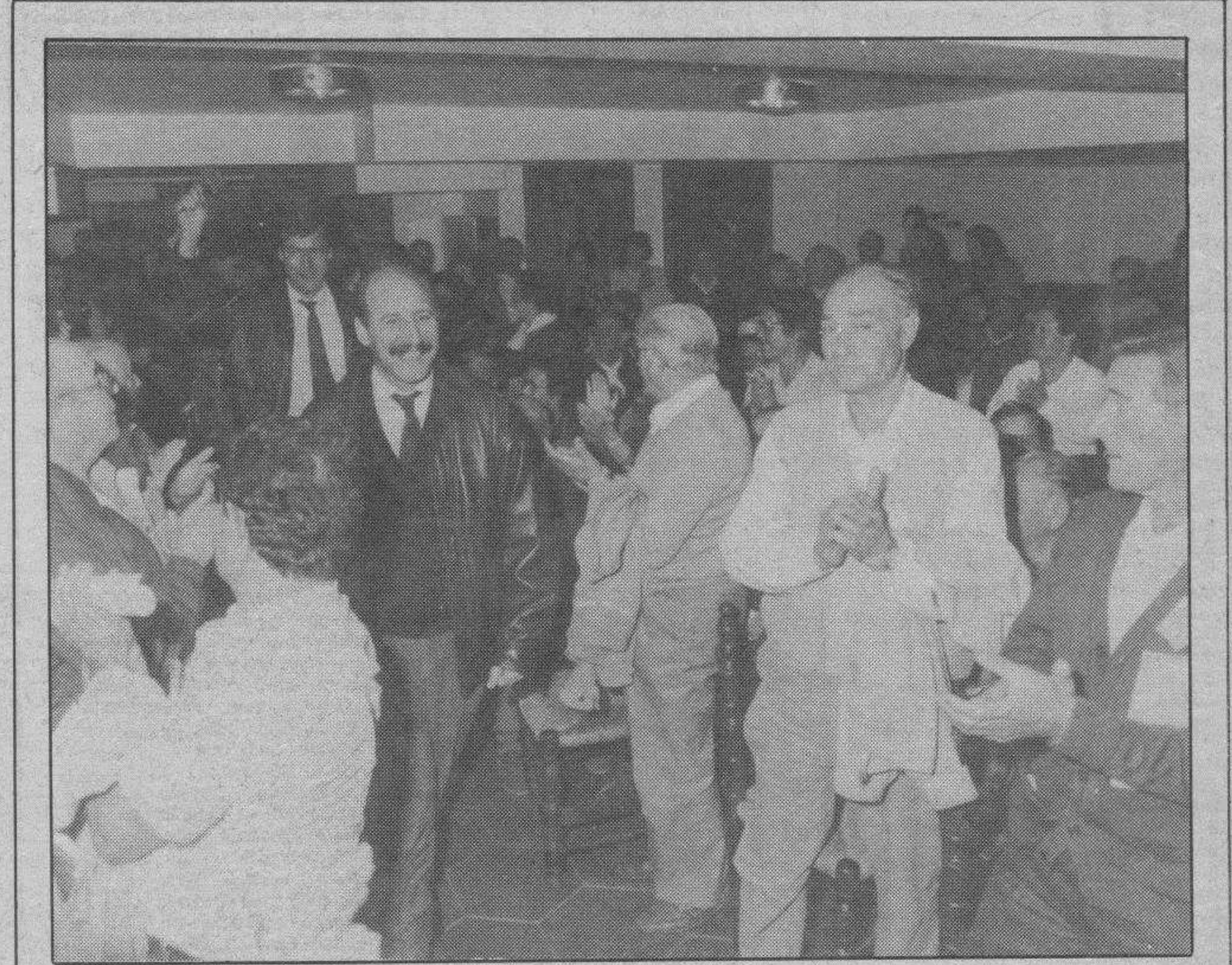
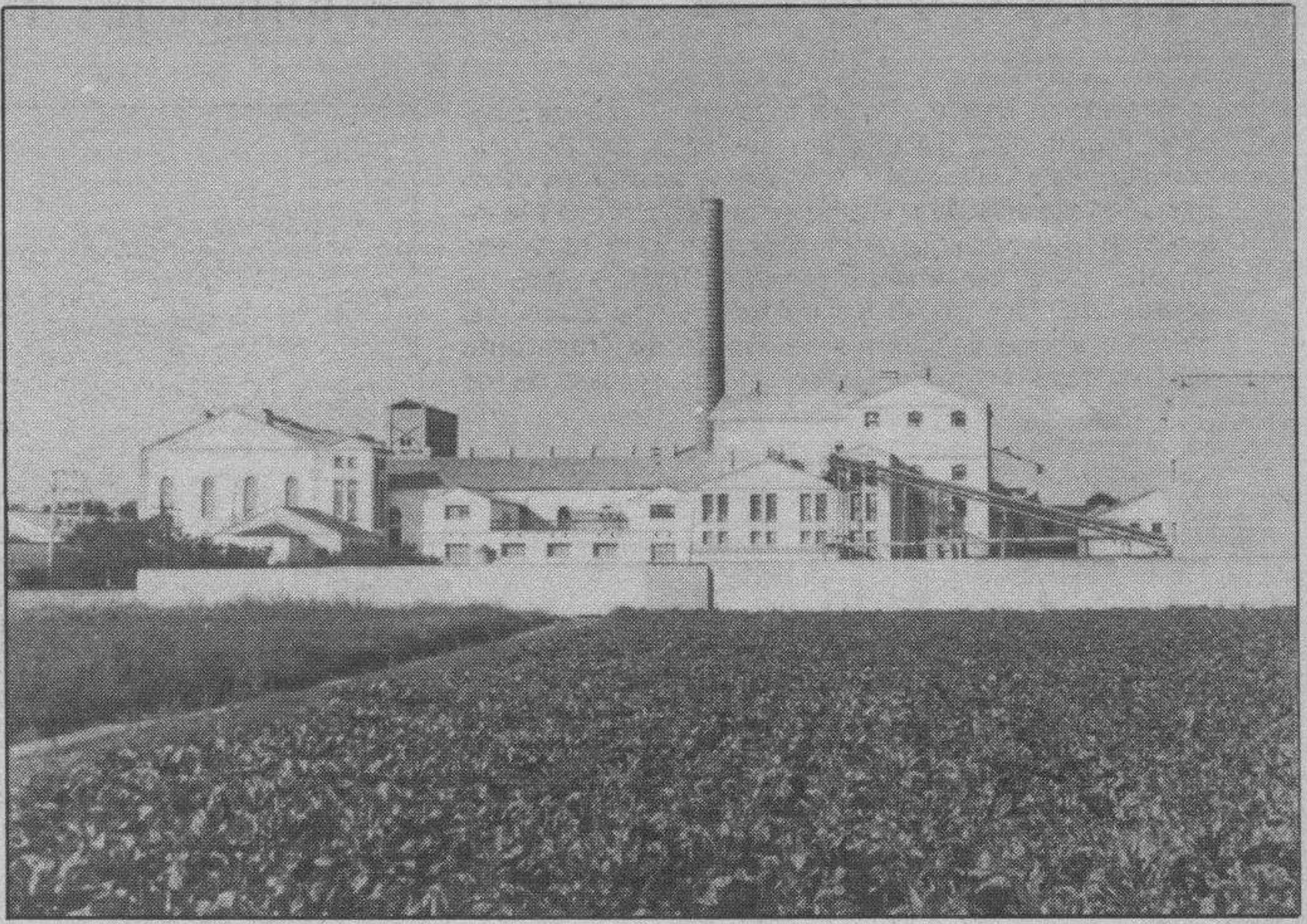
sentido de que las empresas azucareras europeas son más grandes que las españolas, cuando en Europa hay grandes, medianas, pequeñas y chiquitinas», prosigue textualmente, «y cuando en la propia España existe ACOR, que no tiene ningún miedo a Europa ni interés en fusionarse con nadie, siendo de menor dimensión que CIA o Sociedad General, y por supuesto que Ebro».

Asegura además el Comité Intercentros del Grupo de Empresas CIA que, una vez creado el clima de inevitabilidad y necesidad ya se insinúa la posibilidad de obtener beneficios fiscales por el interés nacional que revisita la operación de absorción, dejando de ser una operación de carácter especulativo sobre empresas muy saneadas: «dentro de poco veremos que la absorción-fusión pasará a ser una operación casi «imprescindible» para «salvar» al Sector de la competencia de las grandes empresas europeas», ironiza el comunicado, «y para no empañar esta salvación se minimiza o se elude hablar del coste social de esta «salvación» y se habla de plantillas ajustadas para restar importancia a la reconversión anunciada tras la operación, y a los cultivadores ni se les menciona, como si no fuesen a sufrir

los efectos de la reestructuración».

En opinión del Comité Intercentros la realidad es que una operación de las características anunciada va a propiciar una reestructuración de mayor pérdida de puestos de trabajo que afectará a un tercio de los trabajadores del sector fijos y fijos-discontinuos y a los agricultores, pues una vez desaparecida la Azucarera a medio plazo desaparece o disminuye notablemente el cultivo de la remolacha, y se remite a los ejemplos de Santa Eulalia en Teruel y a Zaragoza: «si la absorción-fusión no beneficia a los trabajadores, ni a los agricultores, ni a los consumidores, quiere decir que sólo beneficiará notablemente las plusvalías del capital».

En su opinión, la garantía de limitar los efectos de la reestructuración pasa por la continuidad de la independencia y competencia que hasta el momento mantienen entre sí las tres mayores empresas azucareras: «los miles de millones que están interviniendo en esta operación especulativa no se dirigen a crear puestos de trabajo ni más riqueza, se dirigen a controlar y concentrar en régimen de casi monopolio un Sector y unas empresas de elevada rentabilidad. El cupo del azúcar, como instrumento de control, pasará a merced de intereses monopolistas». Por todo ello consideran conveniente la intervención de la Administración en esta operación para no permitir mayores concentraciones de poder en el sector azucarero.



Mucho público fue a ver al ministro. Como ya informábamos ayer en última hora, unas 400 personas, la gran mayoría de edad elevada, acudieron el pasado viernes al mitin que el PSOE dio en Aranda, con la presencia de un ministro que ya nos ha visitado alguna que otra vez, Javier Sáenz de Cosculluela, titular de Obras Públicas y Medio Ambiente. Por ello los temas prioritarios que se trataron con él fueron las carreteras que confieren a Aranda y nuestra provincia. Leonisa Ull, Juan José Laborda y Federico Sanz se centraron más en los proyectos de su partido y en los ataques sobre todo a la actual Junta de Castilla y León.

## INE OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

### ELECCIONES A CORTES GENERALES 1989

#### RELACION DE SECCIONES, MESAS Y LOCALES ELECTORALES DE CADA MUNICIPIO

##### PROVINCIA DE BURGOS

MUNICIPIO	DTº	SECC.	MESA	COMPRENDE LOS ELECTORES O ENTIDADES DE POBLACION	UBICACION DE LOS LOCALES EN QUE SE CELEBRA LA VOTACION
Atajas	1	1	1	Todo el Municipio	Antigua Escuela Niños.
Aranda de Duero	1	1	1	Todo el Municipio	Las Escuelas.
Aguas Cándidas	1	1	1	Todo el Municipio	Tele-Club de Rio Quintanilla.
Aguliar de Bureba	1	1	1	Todo el Municipio	Escuela.
Albillos	1	1	1	Todo el Municipio	Escuela de Niños.
Alcocero de Moia	1	1	1	Todo el Municipio	Ayuntamiento.
Alfoz de Bricia	1	1	1	Todo el Municipio	Antigua Escuela Mixta de Barrio de Bricia.
Alfoz de Quintanadueñas	1	1	1	Todo el Municipio	Ayuntamiento de Quintanadueñas.
Alfoz de Santa Gadea	1	1	1	Todo el Municipio	Antigua Escuela de Alfoz de Santa Gadea.
Altable	1	1	1	Todo el Municipio	Ayuntamiento de Altable.
Altos (Los)	1	1	1	Todo el Municipio	Dobro.
Ameyugo	1	1	1	Todo el Municipio	Ayuntamiento.
Anguix	1	1	1	Todo el Municipio	Ayuntamiento.
Aranda de Duero	1	1	A	A-F	Colegio Santo Domingo, C/. Sto. Domingo.
Aranda de Duero	1	1	B	G-M	Colegio Santo Domingo, C/. Sto. Domingo.
Aranda de Duero	1	1	C	N-Z	Colegio Santo Domingo, C/. Sto. Domingo.
Aranda de Duero	1	2	A	A-F	Colegio Santo Domingo, C/. Sto. Domingo.
Aranda de Duero	1	2	B	G-M	Colegio Santo Domingo, C/. Sto. Domingo.
Aranda de Duero	1	2	C	N-Z	Colegio Santo Domingo, C/. Sto. Domingo.
Aranda de Duero	1	3	A	A-K	Colegio Santa Maria, C/. Gral. Gutiérrez.
Aranda de Duero	1	3	B	L-Z	Colegio Santa Maria, C/. Gral. Gutiérrez.
Aranda de Duero	1	4	A	A-K	Colegio Santa Maria, C/. Gral. Gutiérrez.
Aranda de Duero	1	4	B	L-Z	Colegio Santa Maria, C/. Gral. Gutiérrez.
Aranda de Duero	1	5	A	A-K	Colegio Barro de Belén, Ctra. Estación.
Aranda de Duero	1	5	B	L-Z	Colegio Santa Maria, C/. Gral. Gutiérrez.
Aranda de Duero	2	1	1	Entera	Colegio Padre Janariz, C/. P. Janariz.
Aranda de Duero	2	2	A	A-K	Colegio Padre Janariz, C/. P. Janariz.
Aranda de Duero	2	2	B	L-Z	Colegio Padre Janariz, C/. P. Janariz.
Aranda de Duero	2	3	A	A-K	Colegio 1º Dto. Avda. Caídos, 6.
Aranda de Duero	2	3	B	L-Z	Colegio 1º Dto. Avda. Caídos, 6.
Aranda de Duero	2	4	A	A-K	Colegio 1º Dto. Avda. Caídos, 6.
Aranda de Duero	2	4	B	L-Z	Colegio 1º Dto. Avda. Caídos, 6.
Aranda de Duero	2	5	1	Entera	Colegio Padre Janariz, C/. P. Janariz.

MUNICIPIO	DTº	SECC.	MESA	COMPRENDE LOS ELECTORES O ENTIDADES DE POBLACION	UBICACION DE LOS LOCALES EN QUE SE CELEBRA LA VOTACION
Aranda de Duero	3	1	A	A-F	Colegio Virgen de las Viñas, C/. Fernán Glez., 13.
Aranda de Duero	3	1	B	G-M	Colegio Virgen de las Viñas, C/. Fernán Glez., 13.
Aranda de Duero	3	1	C	N-Z	Colegio Virgen de las Viñas, C/. Fernán Glez., 13.
Aranda de Duero	3	2	A	A-K	Colegio Virgen de las Viñas, C/. Fernán Glez., 13.
Aranda de Duero	3	2	B	L-Z	Colegio Virgen de las Viñas, C/. Fernán Glez., 13.
Aranda de Duero	3	3	A	A-F	Instituto Sandoval y Rojas, C/. S. Juan de Juni.
Aranda de Duero	3	3	B	G-M	Instituto Sandoval y Rojas, C/. S. Juan de Juni.
Aranda de Duero	3	3	C	N-Z	Instituto Sandoval y Rojas, C/. S. Juan de Juni.
Aranda de Duero	3	4	A	A-K	Colegio 1º Dto. Avda. Caídos, 6.
Aranda de Duero	3	4	B	L-Z	Colegio 1º Dto. Avda. Caídos, 6.
Aranda de Duero	3	5	A	A-F	Colegio 1º Dto. Avda. Caídos, 6.
Aranda de Duero	3	5	B	G-M	Colegio 1º Dto. Avda. Caídos, 6.
Aranda de Duero	3	5	C	N-Z	Colegio 1º Dto. Avda. Caídos, 6.
Aranda de Duero	3	6	A	A-K	Instituto Sandoval y Rojas, C/. San Juan de Juni.
Aranda de Duero	3	6	B	L-Z	Instituto Sandoval y Rojas, C/. San Juan de Juni.
Arandilla	1	1	1	Todo el Municipio	Salón de Actos del Ayuntamiento.
Arauzo de Miel	1	1	1	Todo el Municipio	Escuela Nacional.
Arauzo de Salce	1	1	1	Todo el Municipio	Escuela Nacional Mixta.
Arauzo de Torre	1	1	1	Todo el Municipio	Salón Ayuntamiento.
Arcos	1	1	1	Todo el Municipio	Ayuntamiento.
Arenillas de Riospuesga	1	1	1	Todo el Municipio	Ayuntamiento.
Anja	1	1	1	Todo el Municipio	Aula Centro Escolar Comarcal.
Arlanzón	1	1	1	Todo el Municipio	Edificio del Ayuntamiento.
Araya de Oca	1	1	1	Todo el Municipio	Casa Consistorial.
Atapuerca	1	1	1	Todo el Municipio	Ayuntamiento.
Ausines (Los)	1	1	1	Todo el Municipio	Escuela.
Avellanosa de Muño	1	1	1	Todo el Municipio	Salón del Ayuntamiento.
Bahabón de Esgueva	1	1	1	Todo el Municipio	Las Escuelas.
Los Balbases	1	1	1	Todo el Municipio	Edificio del Ayuntamiento.
Baños de Valdearados	1	1	1	Todo el Municipio	Ayuntamiento.
Bañuelos de Bureba	1	1	1	Todo el Municipio	Ayuntamiento.
Barbadillo de Herreros	1	1	1	Todo el Municipio	Escuela de Niños.
Barbadillo del Mercado	1	1	1	Todo el Municipio	Escuela Unitaria.
Barbadillo del Pez	1	1	1	Todo el Municipio	Escuela Mixta.

Table with 5 main columns: MUNICIPIO, DT°, SECC., MESA, and UBIACION DE LOS LOCALES EN QUE SE CELEBRA LA VOTACION. It lists numerous municipalities and their corresponding election details.





## Castilla y León, la cuarta Comunidad más inversora del Estado en cifras absolutas

**Valladolid (Ical).—El volumen de inversiones reales previsto en los Presupuestos de Castilla y León de este año, que ascienden a más de 44.757 millones de pesetas, tan sólo es superado por los mismos capítulos presupuestarios de Cataluña, Galicia, Andalucía y Madrid, cuyos presupuestos globales son muy superiores a los de Castilla y León.**

Según un estudio comparativo hecho público por el Ministerio para las Administraciones Públicas que dirige Joaquín Almunia, al que ha tenido acceso este periódico, las diecisiete comunidades autónomas del Estado cuentan con unos presupuestos para 1989 que ascienden en total a más de cuatro billones de pesetas. De ellos, Andalucía es la Comunidad que cuenta con más recursos económicos, ya que su presupuesto de este año supera el billón de pesetas. La segunda comunidad autónoma en lo que a volumen presupuestario se refiere es Cataluña, que maneja más de ochocientos sesenta y cuatro mil millones de pesetas, de los cuales dedica a inversiones reales ochenta y cinco mil quinientos millones de pesetas.

La Comunidad Valenciana, sin embargo, a pesar de contar con unos presupuestos de cuatrocientos sesenta mil millones de pesetas, sólo dedica cuarenta y tres mil trescientos millones de pesetas menos que Castilla y León, que cuenta con un presupuesto de ciento veintidós mil trescientos millones de pesetas.

Esa misma relación, en

cuanto a inversiones reales se refiere, se registra al comparar las cifras entre el País Vasco y Castilla y León. El País Vasco cuenta con un presupuesto de trescientos ochenta y dos mil millones de pesetas, de los cuales algo menos de cuarenta y cuatro mil quinientos son destinados a inversiones reales, casi trescientos millones de pesetas menos que Castilla y León, cuyo presupuesto es tres veces inferior que el del Gobierno vasco.

Según el cuadro comparativo elaborado por el Ministerio para las Administraciones Públicas, Castilla y León es la cuarta comunidad autónoma más inversora en cifras absolutas y la tercera en términos relativos. Sólo es superada en esta partida por Cataluña, Galicia, Andalucía y Madrid, aunque en cifras absolutas, con unos presupuestos muy superiores a los que tiene el Gobierno regional castellano y leonés.

En términos relativos, Extremadura es la Comunidad que más invierte, en relación con el volumen total de sus presupuestos de 1989, ya que dedica a inversiones reales el 50,52 por ciento de sus sesenta y cinco mil seiscientos millones de pesetas presupuestados. Cantabria tam-

bién se sitúa algo por encima del porcentaje inversor de Castilla y León, ya que dedica a su capítulo VI el 37,85 por ciento de los cuarenta y un mil quinientos millones de pesetas de su Presupuesto para este año. Castilla y León es la tercera comunidad con un mayor porcentaje de inversión, ya que dedica al capítulo VI el 36,58 por ciento de los ciento veintidós mil trescientos sesenta y cinco millones de pesetas a que asciende el Presupuesto de la Comunidad de 1989.

Si se observa el estudio comparativo porcentual referido al capítulo de transferencias de capital, Castilla y León es la comunidad autónoma que más ha dotado este apartado, ya que destina a ese fin el 18,12 por ciento de sus presupuestos, mientras que el resto de las comunidades anotan unos porcentajes situados en una media del 7,71 por ciento del presupuesto.

En cuanto a los gastos de personal, en términos relativos, Castilla y León destina el 30,04 por ciento de su presupuesto, por debajo de Valencia (41,48 por ciento), Andalucía (41,05 por ciento), Canarias (40,88 por ciento), País Vasco (34,13), Galicia (30,87), Aragón (30,94) y Baleares (30,8).

Al compararse el capítulo de gastos en bienes corrientes y servicios, sólo Extremadura anota un porcentaje inferior al de Castilla y León, ya que destina a este capítulo el 4,25 por ciento de su Presupuesto,

mientras que Castilla y León destina un 5,16 por ciento. Asimismo, Castilla y León es una de las dos comunidades que menos gasta en transferencias corrientes, por encima solamente de La Rioja, que destina a este capítulo el 6,94 por ciento de su presupuesto, mientras que Castilla y León lo dota con el 7,08 por ciento. La media es del 26,26 por ciento.

### Constituida la Asociación regional de Jefes de Policía Local

Ayer se constituyó oficialmente en Valladolid la Asociación Regional de Jefes de la Policía Local en el transcurso de la celebración de la asamblea constituyente de esta nueva asociación.

Entre las primeras actuaciones que llevará a cabo se encuentran la solicitud de una entrevista con el consejero de Presidencia a quien expondrán la necesidad de promulgar de forma urgente la Ley de Coordinación de Policía Locales que, entre otros aspectos, deberá recoger los derechos y los deberes de los policías locales.

Hasta la fecha sólo existe una Federación regional de Jefes de Policía Local en Cataluña y el País Vasco. Según explicó ayer el presidente de la asociación constituida ayer en Valladolid, Gerardo Muíñelo Alarcón, otras Comunidades como Galicia, Madrid y Asturias están a la espera de los resultados y la experiencia que se extraiga de Castilla y León para proceder a la constitución de las respectivas asociaciones.

## Aznar pide en Soria un pacto sobre autonomías, empleo y terrorismo

Soria (Ical).—El candidato del PP a la Moncloa, José María Aznar, pidió ayer en Soria, la elaboración, tras las elecciones de 29-O, de un gran pacto nacional que incluya cuestiones como las autonomías, la lucha contra la droga, el terrorismo y el empleo.

Aznar arremetió sus críticas contra Felipe González. «Nadie sabe lo que quiere hacer Felipe González después del 29-O. No lo sabe ni él mismo», apostilló.

En su intervención en el mitín que se celebró en la capital soriana Aznar hizo un repaso de la actuación del gobierno socialista y resumió la gestión del PSOE afirmando: «No es que lo haya hecho bien o mal. Es que no saben hacerlo».

El candidato de los populares reiteró su deseo de entablar un debate público con Felipe González y volvió a pedir a los socialistas que sean los primeros en dar ejemplo cuando piden a los ciudadanos que se abrochen los cinturones.

También el sector joven volvió a ser centro de atención del mensaje de Aznar en Soria, como ya ocurrió en Salamanca. Recordó que él representa una nueva generación política, preparada para dirigir el Gobierno de España y que busca un país más plural, moderno y una sociedad dinámica y competitiva que sepa aceptar el reto de integración en la Comunidad Europea.

Aznar estuvo apoyado en el mitín por el presidente de la Junta, Jesús Posada, Juan José Lucas y Félix Pastor Ridruejo.

El actual presidente de la

Junta aseguró que el Gobierno central trata de una forma discriminatoria a Castilla y León y dijo que al PP se le considera culpable de «algo que no nos van a perdonar nunca: la derrota del PSOE en el 87 en la Comunidad».

Juan José Lucas, al igual que lo hizo Aznar previamente en un encuentro mantenido con los periodistas que siguen la campaña, aludió al viaje de Felipe González a Washington y a la entrevista con George Bush. Tras recalcar que sólo había servido para salir en la foto, dijo que en vez de ir a la capital norteamericana tenía que haber ido a Hollywood donde están los actores. No faltaron las alusiones a Guerra, «ha perdido el rumbo y es como si le hubiera afectado la peste equina».

### Coscolluela anunció el segundo plan de carreteras

El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Javier Sáez de Coscolluela, anunció ayer también en Soria que en 1992 se pondrá en marcha el segundo plan de carreteras que pretende la unión por autovía o autopista de todas las capitales de provincia españolas. El anuncio se produjo en el transcurso de una rueda de prensa ofrecida por el ministro, junto al secretario general del PSCL-PSOE, Juan José Laborda, con motivo de la campaña electoral.

Sáez de Coscolluela criticó al candidato del PP, José María Aznar, del que dijo «dado que no puede alcanzar la presidencia, parece que su única preocupación es que el PSOE no consiga la mayoría absoluta».

## Nueve provincias

## Pelea por la mayoría política

**E**S, evidentemente, el objetivo. Lograr el mayor respaldo posible de los ciudadanos/electores, recibir su apoyo y desarrollar el programa electoral desde la acción de Gobierno. Pero no es ese el sentido de estas líneas, sino algo más concreto y no por ello menos importante.

Tras el 29-O se sabrá qué fuerza política cuenta con mayor respaldo popular en Castilla y León. Y esa referencia, bastante más importante que la de las elecciones europeas del pasado 15 de junio, será utilizada sin duda a favor o en contra del actual Gobierno regional que preside Jesús Posada. Porque, si se permite avanzar algo, tras el 29-O comienza la larga marcha electoral de las regionales y municipales de 1991.

Pero además, claro, esas nueve provincias representan otro importante argumento. Un argumento de especial interés para el PSOE y para el PP, como fuerzas políticas con mayor representación parlamentaria. Y es que en Castilla y León se libra una batalla electoral particular. El PSOE trata de recuperar su liderazgo político, perdido en 1987. Y el PP (Aznar más bien) trata de mantener su mayoría y reforzarla, como principal argumento que demuestre su «tirón» electoral y su consolidación como principal efectivo político/electoral del Partido Popular.

Tras las elecciones generales de 1986, como es sabido, el PSOE logró dieciséis de los treinta y cuatro escaños en el Congreso de los Diputados. En esas elecciones, el PP (entonces AP, dentro de la Coalición Popular) obtuvo catorce de esos treinta y cuatro escaños. Los centristas lograron cuatro diputados.



Pero los datos se modificaron enormemente en las elecciones regionales de 1987. Los socialistas perdieron la mayoría y los populares liderados por Aznar lograron tres mil quinientos votos más que el PSOE, lo que les permitió formar Gobierno con el apoyo inicialmente tácito del CDS, que logró un grupo parlamentario de dieciocho procuradores.

Esa es, claro, la espina del PSOE. La pérdida de su mayoría relativa. Pero al mismo tiempo, los socialistas celebraron fundamentalmente los resultados de las europeas del pasado 15 de junio. Esa fecha supuso una importante recuperación del voto, si bien es cierto que los parámetros comparativos se diluyen en un mar de intereses muy distintos a los nacionales y los regionales, que explican de alguna manera la ascensión del fenómeno transitorio de Ruiz Mateos como político-protesta.

Ante esta situación, es lógico pensar que el próximo domingo representa mucho para el futuro de los principales partidos políticos y el futuro de Castilla y León.

1) Si Aznar logra mantener o aumentar el respaldo electoral en estas nueve provincias, habrá consolidado al PP como primera fuerza política. Habrá otorgado un importante talón electoral a su sucesor en la presidencia de la Junta. Se habrá asentado como líder indiscutido en el seno del PP. Y probablemente se configurará como la natural alternativa en la Presidencia del Gobierno.

2) En el caso de que mantenga, más o menos, su exigua ventaja sobre el PSOE, las espadas seguirían en alto. Aznar no podría demostrar el beneficio político de su declarada buena gestión al frente de la Junta. Hubiera sido prácticamente estéril su paso por la particular historia política de Castilla y León. No podría asegu-

rar su liderazgo político en el PP. Sería centro de críticas internas, si bien podría «pelear» con cierta fuerza por consolidarse como alternativa en la Presidencia del Gobierno a corto plazo.

3) Por el contrario, si Aznar pierde esa pequeña ventaja frente al PSOE en Castilla y León, sería el principal motivo de su propia defenestración política. Las críticas internas en el PP serían previsiblemente insalvables. Los manchistas podrían justificar su supuesto aislamiento. Fraga no le otorgaría su confianza «oficial» como futuro presidente del partido. Y Aznar se sentaría en el Congreso como un diputado más, perdedor, defenestrado por la inestabilidad del centro-derecha. En definitiva, habría seguido los pasos de Hernández Mancha, que es el peor castigo que puede recibir un joven político con aspiraciones.

De ahí, parece, el interés del PSOE por «pasear» a sus cargos públicos de Norte a Sur, de este a oeste, a través de las despobladas ciudades castallanas y leonesas. De ahí, quizá, que el señor Laborda no haya recibido un papel más relevante en esta campaña electoral; para evitar que la pierda como en 1987. De ahí, por otro lado, que Aznar no haya olvidado ninguna de las provincias de esta Comunidad en su denso recorrido electoral.

Y aunque Castilla y León haya perdido -por el censo zamorano- un diputado en el Congreso (ahora sólo se eligen treinta y tres), no deja de ser un sabroso bocado electoral. Más cuando se libran batallas particulares. Más cuando del resultado parcial en Castilla y León dependen tantas cosas.

Por cierto, atención a las encuestas de hoy. La abstención parece que jugará el papel más importante.

M. Trapote

## SEAT. MAS EQUIPO POR MENOS

# TODOS GLX

### EN VERSIONES GASOLINA Y DIESEL

Los nuevos SEAT MALAGA revolucionan la idea de los automóviles de su categoría. Porque tienen el equipamiento GLX en todas las versiones. Y todo por menos precio.

**Más equipamiento. Más confort.** Con nuevos asientos más ergonómicos y envolventes, nuevo volante, apoyacabezas traseros, nuevo cuadro de instrumentos, nueva tapicería. Elevalunas eléctricos, cierre centralizado, llantas de aleación... Incluso con aire acondicionado de serie, según versiones.

**Más estilo.** Con nuevo diseño de parrilla frontal, nuevos marcajes laterales, spoiler trasero...

**Más gama de potencias.** Elija entre sus potentes motores System Porsche, en carburación (hasta 90 CV.) e inyección (100 CV.). O los nuevos Diesel. Son los nuevos SEAT MALAGA. Más equipamiento, más confort, más estilo.

**DESDE 1.203.000 PTAS.**

Precio final recomendado (Versión Touring 1.2. Serie Limitada.)

Y este mes, al comprar su MALAGA llévase:

**125.000 PTAS.**

Porque por su viejo coche le damos la mejor tasación y 125.000 Ptas. más.

Infórmese en su Concesionario SEAT.

MOTORIZACIONES	1.2	1.5	1.5 Injection	1.7 Diesel
POTENCIA (CV)	63	90	100	55
PRECIO FINAL RECOMENDADO*	1.250.000	1.376.000	1.569.000	1.376.000

(\*) Versiones GLX.

**SEAT. MAS POR MENOS.**

**SEAT**  
Grupo Volkswagen



Infórmate en:

**AUTOMOBIA, S. A.**  
Ctra. Madrid, 10  
BURGOS

## «Vosotros justificáis la esperanza de un mundo mejor», dijo el Príncipe de Asturias a los galardonados

Oviedo (Efe).—El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, dijo ayer en Oviedo, durante el transcurso de la ceremonia de entrega de los galardones que llevan su nombre, y refiriéndose a los premiados: «vosotros justificáis la esperanza de un mundo mejor».

El heredero de la Corona, cuyas palabras cerraron el acto de entrega de esta novena edición de los premios, que se prolongó por espacio de 90 minutos, destacó «el reconocimiento popular a quienes, como los premiados, trabajáis por el progreso, la paz, y la libertad».

Severiano Ballesteros, premio a los deportes; el astrofísico Guido Münch, en Investigación Científica y Técnica; Pedro Laín Entralgo y la editorial mexicana Fondo de Cultura Económica, en Comunicación y Humanidades, y el economista Enrique Fuentes Quintana, en Ciencias Sociales, recibieron de manos de Felipe de Borbón los diplomas acreditativos de sus galardones.

En nombre de los premiados intervinieron el crítico y ensayista Ricardo Gullón, premio a las Letras, quien leyó unas palabras de agradecimiento, y el científico británico Stephen Hawking, premio a la Concordia.

Hawking recibió expresivas muestras de cariño de los asistentes al acto, tanto a su entrada en el teatro, como cuando su esposa recogió su premio de manos del Príncipe de Asturias, con el público puesto en pie tributándole un cerrado aplauso.

Excusaron su asistencia al acto el líder soviético Mikhail Gorbachov y el francés

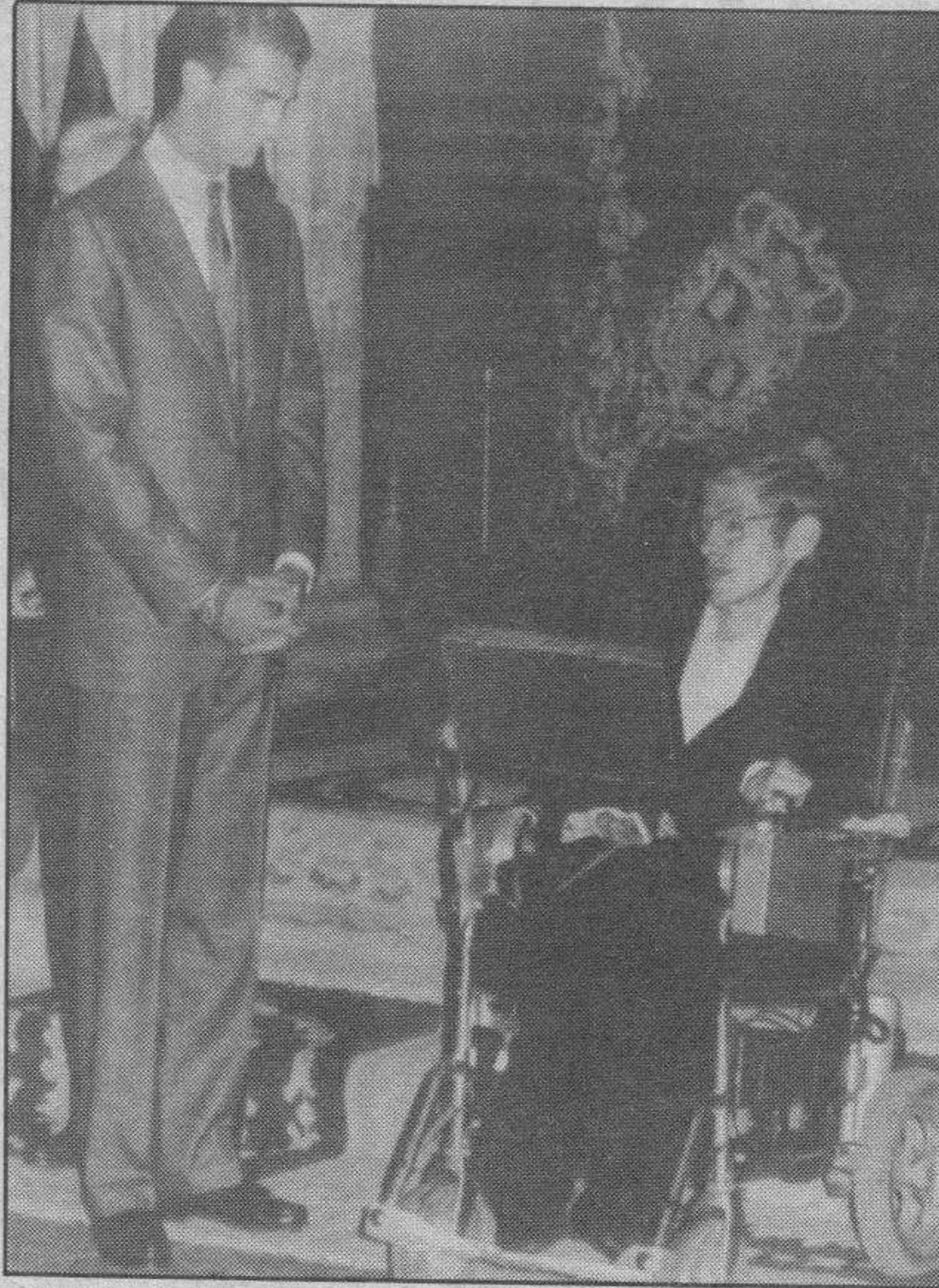
Jacques Delors, quienes comparten el galardón a la Cooperación Internacional, así como el arquitecto brasileño Oscar Niemeyer, cuyo premio de las Artes fue recogido por su hija Ana María.

El heredero de la Corona tuvo palabras de recuerdo para el primer premio Príncipe de Asturias de Investigación Científica y Técnica, Alberto Sols, fallecido hace unos meses, y para el ex presidente de El Corte Inglés, Ramón Areces, también desaparecido recientemente, y a quien calificó como «un hombre de la emigración que abrazó dos mundos».

Felipe de Borbón expresó su «honda satisfacción» por la reciente concesión a Camilo José Cela, premio Príncipe de Asturias de las Letras en 1987, del premio Nobel de literatura, «galardón del que, como todos los españoles, me siento orgulloso».

Finalmente, y como homenaje al nobel gallego, el Príncipe de Asturias recordó el consejo de Cela, durante el discurso que pronunció en este mismo foro con motivo de la entrega de los premios en la edición de 1987: «En España, y os lo digo Alteza porque sois joven y español, el que resiste gana».

El momento más emocionante de la ceremonia fue el discurso que el galardonado con el premio a



El Príncipe de Asturias conversó con Stephen Hawking durante la recepción ofrecida a los galardonados. Efe.

la Concordia, Stephen Hawking, ofreció a los casi 2.000 asistentes que abarrotaban el Teatro Campoamor.

Hawking, que se ayudó de un sofisticado sintetizador de voz y de un intérprete, abogó por la supresión del armamento y se congratuló por la distensión entre el Este y el Oeste iniciada con la política reformista de Gorbachov.

El físico británico resaltó la importancia de la educación científica en una sociedad democrática, para que los ciudadanos pue-

dan decidir sobre cuestiones como la «lluvia ácida», el «efecto invernadero» o la ingeniería genética.

En nombre de los premiados, Ricardo Gullón agradeció a la Fundación el reconocimiento que se les otorga y añadió que esta institución «ha logrado situar a Asturias y a España en lugar muy visible del mapa cultural europeo».

Gullón hizo un llamamiento a la Universidad para que no olvide las humanidades y para que aliente a los jóvenes en su formación literaria y científica.

## Hawking: «El Universo esta escrito en una ecuación»

Oviedo (Efe).— Stephen Hawking, científico británico considerado como el sucesor de Einstein y autor de «Historia del tiempo», dijo ayer en la capital asturiana que existe un Universo escrito en ecuaciones, «he aquí el verdadero enigma para el cual yo busco una respuesta».

Postrado en una silla de ruedas a causa de una enfermedad degenerativa e incurable del sistema nervioso, conocida como mal de Lou Gehring, que también le impide hablar y escribir, el científico de 47 años, al que acompañaba su mujer, Jane Wilde, concedió una rueda de prensa en un céntrico hotel ovetense.

Con la ayuda de un sofisticado ordenador y sintetizador de voz, y con la traducción de su esposa, profesora de castellano en Cambridge, Hawking subrayó que «hemos hallado la mayor parte de las leyes que gobiernan el Universo y puede ser que descubramos una teoría completa del mismo en los próximos veinte años».

Eso ocurrirá si logramos encontrar una serie de fórmulas, «porque el Universo está escrito en sus ecuaciones», subrayó el científico después de elaborar durante unos diez minutos la respuesta a una de las tres preguntas formuladas en la rueda de prensa.

Este es el mayor enigma para Hawking, cuyas investigaciones se orientan siempre a conjugar la teoría de la relatividad de Einstein, que describe el comportamiento clásico del Universo en su conjunto, con la teoría cuántica, formulada en los años

veinte para describir el mundo de lo infinitamente pequeño, átomos y moléculas.

El primer acercamiento entre estas dos teorías está planteado en las tesis de Hawking sobre los «agujeros negros», publicadas en 1974 y que le valieron el reconocimiento científico mundial.

Según el físico británico, los «agujeros negros», regiones del espacio donde la materia es tan densa que absorben toda la energía que les llega y no dejan salir nada ni siquiera la luz, no son totalmente negros, ya que de ellos pueden escapar tanto partículas como radiación.

Catedrático de Matemáticas Aplicadas y Física Teórica en la Universidad de Cambridge (Gran Bretaña), que había ocupado anteriormente Newton, la obra de Hawking está considerada como la respuesta de la segunda mitad de nuestro siglo al trabajo que Einstein realizó en la primera.

Desde hace unos años, este físico trabaja en «agujeros de gusano», tubos finos del espacio-tiempo que juntan diferentes regiones del espacio. En su opinión, no será posible viajar hacia atrás en el tiempo, «ya que habríamos sido inundados por turistas del futuro».

Para Hawking, que, según su esposa, se interesa por la lucha contra las armas nucleares, la ciencia puede ayudar a la raza humana a vivir con dignidad y sin estar atrapada por la miseria y la enfermedad. «La ciencia nos da algún poder, depende de nosotros si utilizamos este poder para el bien o para el mal», agregó.

## España, siglo XXI

### Felipe hace campaña en Washington

Graciano Palomo Cuesta

QUEDA una semana para que el pueblo hable. Cinco días para que los políticos cierren el pico, se reflexione y se abran las urnas de par en par. El último tramo de campaña electoral va a ser a muerte, a tumba abierta, con dossiers, amenazas, insultos y descalificaciones por doquier. Al observador le queda la duda de si el pueblo soberano, los veintinueve millones de españoles con derecho a voto, se han enterado de algo concreto de las ofertas de los partidos que les permitan realizar un ejercicio de soberanía con responsabilidad y conocimiento de cara a una mejora de su nivel de vida, que, en definitiva, es lo importante.



Lo más decisivo de la campaña del PSOE la ha llevado desde Washington el jefe del Gobierno «en funciones» —siempre con la gran ayuda de la RTVE, faltaría más—, mientras aquí, en casa, dejaba a su sobrero Guerra para insultar, manipular, descalificar y hacer el ridículo, que a la postre parece ser rentable. Quizá, el gran botón demuestra de lo que ha pasado en el socialismo español en la última década, especialmente desde que gobierna España, son las declaraciones de Felipe González a la salida del despacho Oval en la Casa Blanca. González parecía un muchacho converso hacia los intereses norteamericanos y totalmente ganado para la causa del «American way of life», cuando hace tan sólo unos años lanzaba sapos y culebras contra todo lo que oliese a la bandera de las barras y las estrellas.

Lo curioso de esta historia es que está dispuesto a mediar en los conflictos regionales de la América his-

pana —que parece una iniciativa loable—, pero siempre y cuando los Estados Unidos «medien» también en los graves conflictos que España tiene con el terrorismo, cuestión en la que puede ayudar mucho, sobre todo en materia de información. Los estrategas del presidente «en funciones» saben bien cuanto impacta a los españoles ver a su jefe de Gobierno en la «Blair House», departiendo con los grandes del mundo y agasajado por Bush. Es la mejor arma electoral; lo cierto es que hasta la fecha no sabemos bien para qué ha ido a Washington, o qué cosa concreta ha arrancado a la Administración norteamericana, porque cuando un gobernante del mundo se acerca por aquellos lares es para sacar alguna ventaja, sobre todo de tipo económico. Por lo tanto, habría que pensar que Felipe González se ha gastado una pasta gansa a cambio de darse el gustazo de hacerse una foto con el presidente norteamericano y para que su ministro Ordóñez y la infumable Conde hagan unas compras por el rastro washingtoniano.

#### Los otros

Mientras ETA y HB ponen de nuevo en un brete a las instituciones del Estado a propósito de la famosa autopista de Navarra —a ver quién le pone ese cascabel al terror—, los aspirantes andan enloquecidos por los rincones de España hablando mal del resto de los contrincantes sin ofrecer una maldita solución a los muchos y graves problemas planteados en esta hora.

Aznar ¡qué asesores, madre mía!, tiene la vista vuelta a los enemigos de casa y se aprieta el refajo para que las puñaladas fratricidas no le lleguen al hígado, mientras se aleja la posibilidad de obtener un resultado digno sobre el que afianzarse de cara al futuro. Mucho, bueno y rápido tendrá que esmerarse el joven con-

servador liberal si quiere que la apuesta que el «patrón» Fraga ha hecho por él no se disuelva como un azucarillo. Es una pena, porque el inspector de tributos tiene algunas e importantes cualidades, y el patio no anda muy sobrado de «primas donnas».

He conversado a solas durante hora y media con el «califa» Anguita, hombre parco en formación intelectual y estudios, pero eufórico por el resultado que se canta por todas las esquinas. Quiere sacar 20 escaños y desde los mismos sacudir badana a los barraganes socialistas, que gente cuenta para ello, entre el más caracterizado es Pablo Castellano que conoce como ninguno las debilidades de González y Guerra. Adolfo Suárez, avión particular alquilado no se sabe si a expensas de Mario Conde, es la auténtica incógnita de estas elecciones. Si no lograse siquiera revalidar los resultados de 1986, habrá perdido ya para siempre —con todos los matices, por supuesto— la posibilidad de regresar a la que fuera su casa en el barrio madrileño de la Moncloa. Es inconcebible cómo un hombre de su experiencia haya podido dejar pasar las enormes oportunidades que ha tenido para hacerse con el liderazgo del centro-derecha, disputando vanamente las posiciones de izquierda al PSOE y hasta Izquierda Unida. Sólo un cataclismo político puede llevar en condiciones anormales a Suárez hasta la jefatura del Gobierno de España.

En el cuartel general del PSOE, la reflexión en las últimas horas es la siguiente: con un poco de esfuerzo y más videos manipulados —y la ayuda del loco de Pannella— podremos alcanzar la mayoría absoluta, pero si nos quedamos a dos o tres escaños de la misma, para eso están los catalanes y los vascos que están como locos por entrar en el Gobierno Central. No dice a qué precio.

Estampas burgalesas

## Las razones de un simposio: «Transfondo religioso en la creación literaria de la Edad Media y Siglo de Oro»

Juan José Pérez Solana

Haciéndonos eco de las palabras de presentación del director del Simposio que se anuncia para los próximos días, el doctor don Márciano Martín, esbozamos algunas razones, obvias por otra parte tratándose de altas ramas del saber y obvias también por la pericia científica de sus estudiosos.

«Apenas si hace falta resaltar la importancia del elemento religioso en la creación literaria española de la Edad Media y del Siglo de Oro, dice la memoria justificativa. Por una parte, gran número de los creadores de estas épocas fueron clérigos y religiosos, o estuvieron de alguna manera próximos al estamento clerical. Por otra parte, importante foco de difusión cultural aparecen íntimamente ligados a la Iglesia en una u otra forma. Además, el dominio casi total que en las épocas referidas ejercen las ideas y las instituciones religiosas sobre el individuo y la sociedad en general, hace que apenas exista manifestación de arte, en cualquiera de sus formas, en las que el factor religioso no haya de ser considerado, de alguna manera, como primario.

En lo que afecta a la Literatura, se observa lo siguiente:

a) Gran número de importantes obras literarias

de estas épocas tienen como tema central alguna idea o hecho religioso, ya sea en la lírica, el teatro o la narración.

b) Algunas de las creaciones a las que nos referimos constituyen obras fundamentales de nuestra Literatura, alcanzando, en ocasiones, la categoría de cimas señeras en la literatura universal, especialmente en la Mística.

c) No existe, además, prácticamente, obra alguna aún de carácter profano que no necesite en gran manera de la consideración de lo religioso para su cabal y total explicación.

d) Está, por fin, el fenómeno de la «vuelta a lo divino» de muchas obras profanas con que se pretende en la época elevar de categoría y «salvar» de alguna manera dichas obras impregnándolas totalmente de religiosidad.

e) Una última consideración apoya, a nuestro entender, la importancia —mejor necesidad— de intensificar los estudios en la dirección que proponemos: la creciente secularización de nuestra sociedad tiene como consecuencia que bastantes textos literarios de la Edad Media y del Siglo de Oro por las características genéticas y funcionales que hemos expuesto, resulten sumamente extraños hoy, aún a quienes se dedican con

más empeño al estudio de nuestra Literatura, ya que muchas unidades de significación de esos textos remiten a códigos culturales —religiosos y teológicos— que es necesario conocer para el cabal entendimiento de esas obras literarias, y que hoy son desconocidos para quienes no poseen una especial formación religiosa o teológica. Y ya se sabe que de ninguna manera es suficiente conocer los aspectos lingüísticos o puramente literarios que aparecen en esos textos para llegar a la total explicación de los mismos.

Todo ello explica el interés «in crescendo» que estos estudios despiertan entre los dedicados a la investigación literaria. (Reuniones o Simposios en torno a estos temas en la Universidad de Oviedo en abril de 1987 y en la Universidad Autónoma de Madrid en marzo de este mismo año dan prueba de su importancia).

Por todo lo dicho, creemos que nuestra región y nuestros investigadores deben sumarse a esta línea de investigación, entre otros, por los siguientes motivos:

a) Nuestra Región aparece íntimamente ligada con algunos de los creadores que más han contribuido a la constitución de este rico patrimonio cultural y religioso.

b) En nuestra misma región, en sus imprentas, aparecieron, a veces por vez primera, algunas de las obras-clave relacionadas con los temas a los que nos referimos.

c) Nuestras bibliotecas custodian buena parte de las obras referidas y otras muchas complementarias.

d) Actualmente, también nuestra región alberga, aparte de los centros superiores del Estado dedicados a la investigación literaria, centros universitarios de la Iglesia que pueden cooperar al mejor conocimiento de este rico acervo cultural.

Todo lo cual justifica sobradamente ceemos, la celebración precisamente aquí en Burgos de las reuniones científicas en torno al tema que da título a este Simposio «Transfondo religioso en la creación literaria de la Edad Media», más aún si se tiene en cuenta que conocidos profesores universitarios de las distintas Universidades de esta región trabajan, o han trabajado, en estos temas, y conviene que se aúnen sus esfuerzos investigadores para que los frutos de esta investigación se enriquezcan y multipliquen.

Este Simposio tiene anunciada su celebración para los días 26, 27 y 28 de octubre en jornadas de mañana y tarde en lugar y horas que se harán públicos oportunamente.

Colaboración

### Es que no se da abasto

Alberto C. Ibáñez Pérez

Lo dicho. Las noticias se producen tan abasto —empleo la expresión de los de mi pueblo—, tan copiosamente, que uno no «da abasto» para asimilarlas. Apenas acaba uno de leer una noticia, pongo por caso, las cifras de la encuesta del CIS sobre los potenciales resultados electorales, cuando, sin pausa, lee unas cifras distintas resultantes de otra encuesta y, a seguido, otras diferentes, igualmente salidas de otra encuesta. Los porcentajes de voto a favor de cada partido no paran, suben y bajan como ardillas. Parecen dotados de una retozona movilidad.

En este caso, no hay problema: con su pan se lo coman. Uno aprendió de joven lo de la mediana, la media, la desviación típica y otras cosillas de la Estadística, sobre todo, lo de la moda. Por ello, a uno se le alcanza la de cosas que se pueden hacer con una pregunta adecuada, haciéndola dónde y a quién se debe y cocinando, manipulando —de manipularis soldado raso— los datos. Es fácil obtener los resultados convenientes y adecuados destinados a «los soldados rasos» que en este caso no son, como ya han entendido, los soldados sin graduación, sino lo que llaman «la base». Conjunto, al parecer, muy proclive a seguir las opiniones de las encuestas. Ya que, cómo diría un mal traductor de inglés, «adoran las opiniones de la mayoría». Si las encuestas dicen que el partido más votado será éste, pues, ¡faltaría más!, voto del «soldado raso» para el Partido. ¿Programas, promesas, resultados, ideas, intenciones...? Eso se queda para «los que entienden de política», la base vota lo que dicen que va a votar la mayoría. Si es que no hay más que verles cuando recitan los datos con cara de iluminados que han llegado a la certeza, al fin del camino, con las dudas disipadas: «lo ha dicho la encuesta». Es natural, pues, la danza y contradanza de datos y el mareo de la perdiz.

Por eso, hago una utópica petición: la de que no se hagan públicos los resultados de las llamadas encuestas de opinión. Del mismo modo que no lo hacen las grandes empresas con los estudios en que basan su estrategia mercantil antes de fabricar y lanzar un nuevo producto al mercado. Mayormente, la petición va encaminada a que, de verdad de la buena, se haga verdad eso de la libertad del voto. Pues, no nos engañemos no hay libertad que valga, si al personal se le lava sistemáticamente el cerebro, aprovechándose de la escasa o nula capacidad de análisis crítico, de sínderesis, de cultura política y general. Sumemos la fe que, a pesar de todo, sigue teniendo en la televisión y otros medios. Sonrojante. Que, encima, se haya dicho por el jerifalte de turno que la manipulación no existe, no es mentira, es un mal chiste.

De otra índole son las cosas que algunos dicen, más justo es emplear la juvenil expresión: «largan». Porque, en efecto «largan» las palabras del mismo modo que el pescador el anzuelo, para que «pique» alguien. Sólo así se explica que, no estando el asado todavía a punto, algunos ya pringuen. Que si yo con ése no voy, que no le «ajunto», que con aquél ya veremos, que bueno, que depende, porque, lo importante es conseguir la gobernabilidad del país —claro—, que si la tolerancia... Y, a todo, como un boxeador antes del combate: «Ese, a mí me dura dos asaltos». En fin.

En esto de «decir cosas» algunos demuestran que para llegar a su capacidad máxima —de tontería e inoportunidad— no necesitan entrenarse. Porque, hay cosas que no es que alguien se mueva en la foto, es que son capaces de estropear la foto y hasta la cámara fotográfica.

Lo bueno, de alguna manera hay que calificarlo, es lo del llamado tren de alta velocidad. Ciertamente lo de la alta velocidad, al menos por la que ha adquirido el presupuesto —que, a lo visto, a cualquier cosa le llaman presupuesto—, que se acelere a ritmo de miles de millones por mes. Bien está que se logre que los visitantes que vayan a Sevilla-92 lo hagan en no se cuántas horas desde Madrid. Lo verdaderamente bueno vendrá cuando a cualquier visitante despistado, que los hay, le apetece ir desde Madrid a El Escorial o Avila, desde Burgos a Santander o, aunque no se me oculta que el ejemplo raya en el masoquismo, de Burgos a Soria, por ferrocarril, se entiende. Entonces se va a acordar del TAV y hasta de su santa madre.

Y es que la cosa tiene un serón de misterio. Con la RENFE perdiendo dinero a montones, aunque este año, según parece, perderá «sólo» 170.000 millones de pesetas. Pues, con este panorama se les ha ocurrido gastarse un pilón de millones, que llegarán a billones. Se nos ha dicho que así nos integraremos mejor en Europa. ¿No les suena ésto? Pero, antes me parece que tampoco estaría de más que nos integráramos en nuestro propio territorio. Por ejemplo haciendo que los españoles podamos ir de Burgos a Zamora, a Teruel o a Santander en un tiempo que no sea parecido al que necesitaba Carlos I. Ir a París, Bonn o Roma, va a ser la aventura del viaje convertida en deliciosa rutina. La aventura de verdad será ir de Burgos a Belorado, de Villadiago a Aguilar de Campóo, de Oña a Medina de Pomar, con la emoción en cada curva, en cada estrechamiento, en cada badén, en algún que otro bache. Lo dicho, del TAV y su santa madre.

Suma y sigue... Y, ¡ya es casualidad!, llevando las obras un retraso de no se cuántos meses, se ha abierto al tráfico —en plan de tente mientras cobro— el tramo de autovía Sarracín-Lerma. ¿Habrá influido el que hay elecciones a la vuelta de la esquina? ¡Ojalá, las hubiera cada dos meses! Pero aún queda el 92.

## SIMPOSIO

SOBRE

### TRANSFONDO RELIGIOSO EN LA CREACION LITERARIA DE LA EDAD MEDIA Y SIGLO DE ORO



BURGOS, 26, 27 y 28 de Octubre 1989

## Oficios artesanos

Su mente lúcida y despejada conoce las limitaciones creativas de todo artesano. Su origen rural, presente en su producción ceramista, le lleva a confesar que el Arte es, en muchas ocasiones, una burda imitación de la naturaleza. Su mayor preocupación artesanal es que el público «disfrute» con sus piezas. Estos días, parte de su obra se exhibe en el café de la Antigua de Gamonal. José Luis Ramos Tamayo encuentra en la cerámica una múltiple expresión estética, producto de dominar las posibilidades artísticas que ofrece el omnipotente fuego.

## J. L. Ramos, la satisfacción de transmitir sensaciones cerámicas

Ricardo Ruiz

Nacido en la localidad burgalesa de Villafruela hace 32 años, inició su actividad ceramista en 1980. Desde entonces, comparte «ocio y taller» (vida y obra) en el Paseo de los Pisones, 163, con la también ceramista Raquel Condado. Su técnica (torno, gres, refractario y barro rojo, entre otros materiales) arroja piezas únicas, personales, no utilitarias y fundamentalmente decorativas. Desde anteaer, viernes, y hasta el 16 de Noviembre, exhibe parte de su obra en el Café de la Antigua de Gamonal.

—Ya en tu infancia tuviste un primer acercamiento al barro. ¿Qué te queda hoy de todo aquello? ¿Qué recuerdos tienes más presentes?

—Lo que recuerdo del barro es lo que tradicionalmente va unido al medio rural: las golondrinas haciendo sus nidos, la fabricación de adobes, el contacto directo con la tierra, las calles embarradas cuando llovía... Todas referencias reales.

—¿Crees entonces que naciste ceramista?

—No, la verdad es que no. Desde niño me gustaban las manualidades pero era algo que realmente no se valoraba, tenías que ser abogado o médico. La influencia del ambiente, que calificaba al Arte Manual como algo marginal, me hizo dejarlo y estudiar Geografía e Historia. Posteriormente, retomé la labor artesanal y llegué a la Cerámica, como podía haber caído en otro trabajo.

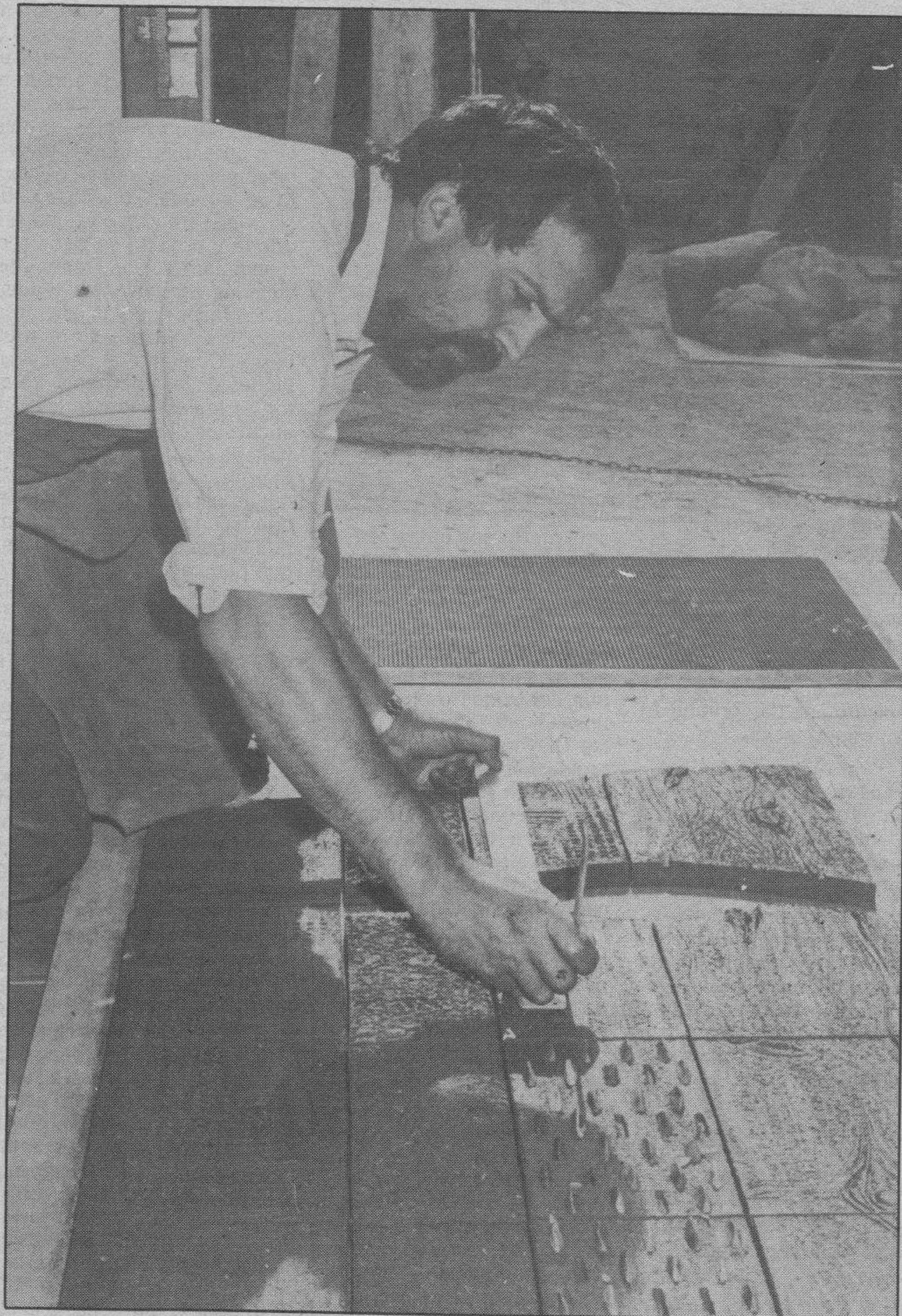
—¿Esto significa que eres un hombre arrojado a la Cerámica más que un ceramista arrojado a la existencia?

—Sí, podría entenderse así. Me encontré con el barro y me metí de lleno en él, buscando todas sus infinitas posibilidades. Quizá el día que descubra todas lo abandone, pero no creo que esa fecha llegue ya que el mundo de la Cerámica es amplísimo. Con la misma materia la creación de formas es múltiple... La cerámica es algo muy atrayente y sugerente.

### La importancia del fuego

—Desde ese punto de vista, ¿puede decirse que en cerámica al igual que en cualquier otra actividad plástica se puede ser innovador y vanguardista? ¿Se puede crear algo absolutamente nuevo?

—Totalmente. Me atrevería a decir que en Cerámica no sólo juega la forma y la estética personal, sino también el fuego y los combustibles. El fuego tiene una importancia fundamental, hay que dominarlo para



José Luis Ramos da forma creativa a uno de sus murales

conseguir unas texturas y unas tonalidades diferentes. El fuego es el encanto de la cerámica, es la última palabra que pone la nota en cada pieza.

—Has confesado en alguna ocasión que eres un ceramista muy exigente contigo mismo. ¿Nunca das una pieza por terminada?

—Como vivo de la cerámica existe un tipo de piezas que son las que te permiten subsistir y nada más. Para otras, piezas nuevas y personales, dedico todo el tiempo que sea necesario.

—¿El concepto estético qué aplicación tiene en el tratamiento del barro? ¿Es primordial?

—Sí, sucede que antes la cerámica tenía un fin utilitario que se combinaba luego con el decorativo, alcanzando un fin estético. Hoy, todavía hay gente que realiza cerámica de uso, aunque yo prácticamente no la cultivo.

En alguna ocasión, lo he hecho pero las piezas siempre tienen su estética personal. Crear formas nuevas te obliga a diseñar, a trabajar primero sobre el papel para equilibrar y armonizar. Esto es algo que me preocupa mucho, incluso la propia naturaleza te enseña bastante. En el fondo, creo que el Arte, en la mayoría de los casos, es una imitación de la naturaleza, aunque muchas veces burda ya que el artista no llega ni mucho menos a reflejar la belleza natural de las cosas, aunque siempre queda presente su aportación personal.

—¿Ese afán creativo e innovador te obsesiona?

—Sí, me preocupa. Próximamente, realizaremos una exposición conjunta varios ceramistas y no dejás de dar vueltas al tema ya que cada vez te vas exigiendo un poco más a tí mismo.

### El refractario como material

—De los materiales que empleas en tu producción: barro rojo, gres, refractario, ¿cuál te produce más satisfacciones artesanales?

—Cada barro tiene unas peculiaridades determinadas. Actualmente, me quedo con el barro refractario y su fuerza en sí misma, sin necesidad de aditivos. El rojo no te ofrece tantas posibilidades plásticas.

—Fundes en tu obra lo tradicional y lo moderno, ¿no consideras que puede ser peligroso quedarse entre dos aguas sin decantarse abiertamente por una línea u otra?

—No lo sé, esa es la verdad. Empecé de cero, vinculado a la alfarería, a la cerámica tradicional y luego cambié las formas ya que se venían repitiendo a lo largo de centenares de años. En realidad el ceramista tiene



Una de sus personales y estéticas piezas cerámicas

dos vertientes: la producción de taller, piezas torneadas o fragmentadas, por un lado, y por otro, la búsqueda de otros campos, con la que más me identifico aunque es una búsqueda larga.

### Una enseñanza teórica

—Has ejercido también el lado pedagógico enseñando cerámica. ¿Crees que ésta tiene explicación?

—Se puede enseñar la teoría y la técnica, pero la estética es algo sumamente personal, algo que va vinculado con tus vivencias, es tu práctica individual.

—¿Crees que los propios artesanos habéis sabido divulgar y potenciar suficientemente la importancia de la Cerámica?

—Nos está costando mucho. Las primeras ferias se programaron para buscar un mercado y darnos a conocer, lo que nos llevó a organizar ferias por toda la comunidad castellano-leonesa. Esto está bien, pero si la feria no se potencia corre el riesgo de acabar siendo el mercadillo anual. En cualquier caso, creo que si hemos trabajado para crear un ambiente cerámico por lo menos en Burgos. Por otro lado, es preciso dotar a las ferias de «stands» adecuados, de mejorar su publicidad... Sin embargo, son temas que siempre están de-

terminados por cuestiones presupuestarias.

—En alguna ocasión has afirmado que el fundamento principal de la Cerámica es lograr que «los demás la disfruten». ¿Esto es siempre posible?

—Es importante apreciar las reacciones del público ante algo, ante tus piezas. Me interesa mucho conocer lo que siente la gente ya que siempre te sugiere algo y te transmite sus sensaciones. A fin de cuentas es la razón de tu trabajo ya que haces algo para que la gente lo disfrute.

### Concesiones

—Tu medio de vida es la producción ceramista, pero ¿realmente se puede vivir de la Cerámica?

—Se puede vivir, pero no sin hacer concesiones. Hacer lo que uno quiera, no lo puede hacer casi nadie... Dependes de determinados encargos para afrontar una situación económica. Nunca tienes nada seguro...

—Esas concesiones te pueden restar creatividad... —No se qué decirte, en ocasiones supongo que sí, pero cuando te condicionan de forma tremenda, lo abandonas y no lo haces. De todos modos, hacer lo que tu deseas sería lo ideal, pero realmente no siempre es posible, estás limitado...

Oficios artesanos

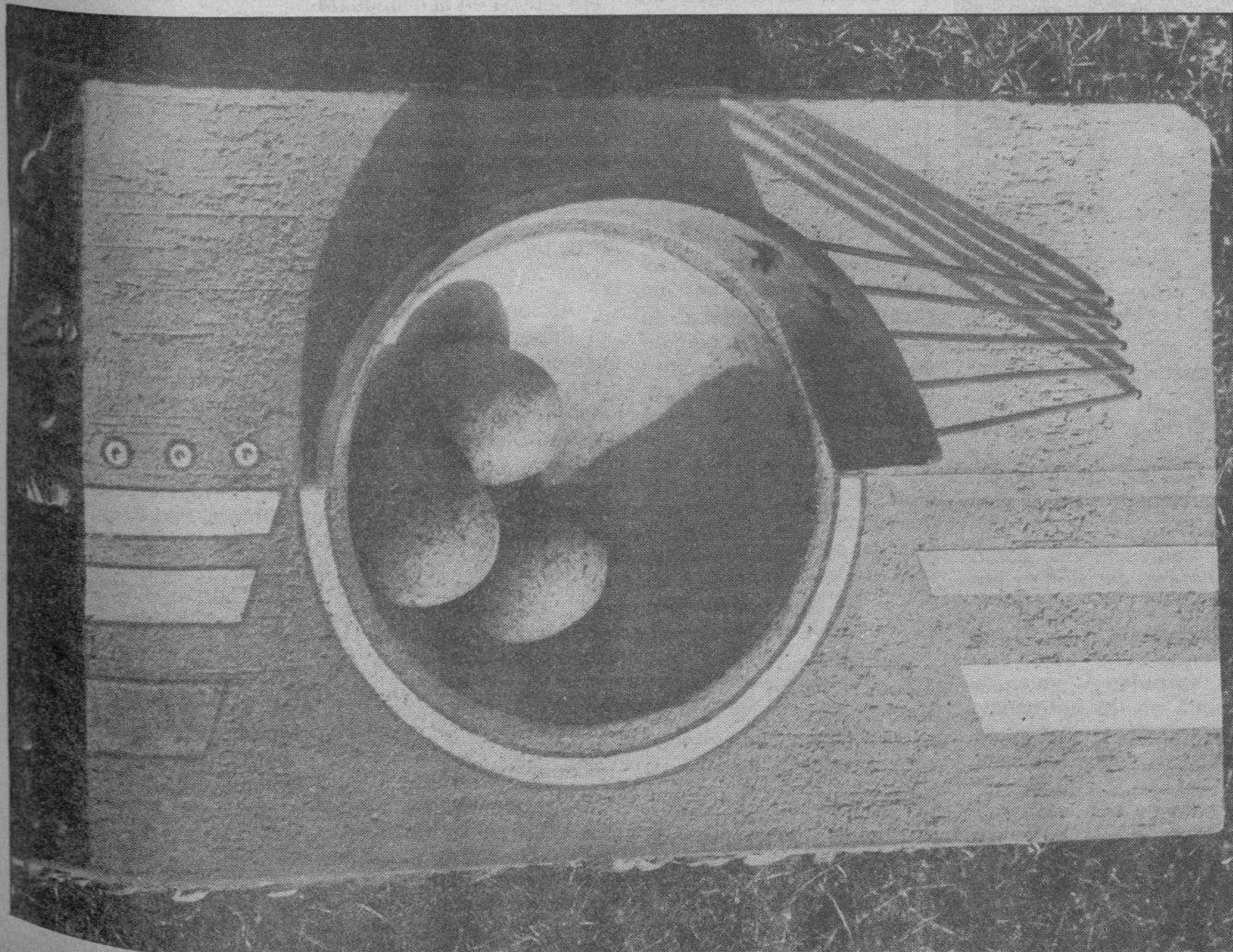
## «Barro para que el público disfrute»

«Es importante observar las reacciones del público ante tus piezas; a fin de cuentas la razón de tu trabajo es que la gente disfrute»



«En Cerámica no sólo juega la forma y la estética personal, sino también el fuego y los combustibles»

«Quizá el día que descubra todas las posibilidades del barro, lo abandone; aunque no creo que esa fecha llegue ya que el mundo de la Cerámica es amplísimo»



Colaboración

## No está perdida la esperanza

Gonzalo de Sebastián

VISTE que Capicúa está haciendo bien las cosas. Esta frase se escucha por el transfondo político-social de la capital porteña. Menem, el hombre del día, presidente de esta debilitada república, el político que hizo lo contrario de lo que sus oponentes y su partido creían, que enrevesó todo con sus discursos preelectorales, que habló de masas y de socialismo apuntando para la izquierda y disparando la derecha, está, ¡Dios lo quiera! sacando al país del pozo. Así es. La inflación bajó a un dígito mensual. Recordemos que cuando tomó forzosamente el poder la explosiva inflación iba camino de mandar al país a hacer p... Ahora los sindicatos, manejados por el partido que gobierna (¿o será al revés?), en plena luna de miel con los militares y el convencimiento de los empresarios, ¿podrá marchar hacia adelante?

Si bien con la alianza con las derechas la cuestión económica parece que marcha, la pelota todavía está en el tejado; políticamente la nave marcha entre brumas. La gente se hace ciertas preguntas:

Primera. — Haciendo abstracción de ideologías, no hay duda de que los derechos del hombre, durante la dictadura militar del Proceso, fueron mancillados. Miles y miles de personas, desde la extrema izquierda hasta sectores del propio peronismo, se han manifestado públicamente contra el indulto a los militares. Como si esto fuera poco se habla de libertar a Firmenich, el jefe de los Montoneros, que demostraron ser también unos asesinos. Según este proceder el presidente debería proponer a las Cámaras una amplia amnistía para todos aquellos que transgredieron la ley, incluidos los presos comunes. ¿Sería esto razonable?

Segunda cuestión. — La traída de los restos del dictador Rosas en estos momentos, ¿ha sido oportuna? Si ningún Gobierno anterior se opuso a que la familia los reclamara. La indiferencia de la población ante los actos patrioterros ha sido peor que las manifestaciones de repudio que podría haber habido. (No hay mejor desprecio que no hacer aprecio). Y esto a pesar de la gran cantidad de dinero que ha gastado el Gobierno en promover los actos. La respuesta indiferente es clara demostración del abandono de los argentinos ante las inclinaciones nacionalistas tan arraigadas años atrás en esta parte de América.

Tercera. — ¿Por qué el hombre de las patillas quiere nombrar siete camaristas más en la Suprema Corte si con tres teníamos bastantes? Estados Unidos, con diez veces más población que la Argentina, tiene nueve. Será para imitar a las grandes potencias, digo yo. O como expresan ciertos columnistas políticos ¿no podría ser una maniobra para alcanzar en una mano todo los poderes? En Noviembre el peronismo tendrá, en el Senado y en el Congreso, mayoría absoluta, le faltaría el poder judicial. El Gobierno, que hasta ahora nos ha asombrado con su actuación democrática, ¿no caerá en el antiguo vicio de autoritarismo? Gran cantidad de ciudadanos, que por ahora respiran tranquilos, se autopreguntan, ¿no volverán a las andadas?

Sólo el tiempo podrá dar la respuesta. Ahora todos pensamos en una cosa, «Señor, ayúdame un poco al Patillas para que nos saque de este despelote».

BC

## BANCO CENTRAL, S.A. Dividendo activo a cuenta

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 40 de los Estatutos sociales, ha acordado el reparto de un dividendo activo a cuenta, número 121, por los beneficios del ejercicio de 1989, con arreglo al siguiente detalle:

Nominal Retención Líquido

—A todas las acciones en circulación comprendidas entre los números 1 y 98.738.472	90,00	22,50	67,50
------------------------------------------------------------------------------------	-------	-------	-------

El citado dividendo activo a cuenta se hará efectivo a partir del día 31 de Octubre actual, contra presentación de los correspondientes Extractos de Inscripción, en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Las retenciones fiscales son deducibles de la cuota del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y del Impuesto sobre Sociedades con independencia de las deducciones establecidas en los artículos 29 y 24 de las Leyes 44 y 61 de 1978.

Madrid, 20 de Octubre de 1989  
El Secretario General,  
Juan Bule Hombre

## Educación

## El niño «bien dotado» y sus problemas

Jesús de Diego Vallejo

**D**URANTE mucho tiempo el niño con un talento especial ha quedado un tanto marginado por los distintos investigadores y especialistas (psicólogos, pedagogos, psiquiatras... etc.). Se le ha considerado como una persona que no precisaba de una dedicación especial, no en vano se vino admitiendo durante mucho tiempo que poseía una excelente capacidad para adaptarse a las distintas situaciones y ambientes en los que se desenvolvía. Ha sido en los últimos años cuando han comenzado a aparecer investigaciones, estudios, publicaciones, y tesis sobre este grupo de niños. A pesar de todo los niños «superdotados» constituyen un grupo de escasa referencia dentro del sistema educativo siendo los trabajos realizados sobre su problemática muy inferiores a aquellos relativos a los niños infradotados.

## Una realidad problemática

Pero si en el mundo de la superdotación hablamos de inteligencias superiores (en la definición clásica deberían de poseer unas cocientes intelectuales de 130 al

menos) no todo es, para estos niños, excelente. Los últimos trabajos vienen a demostrar que, de todo el conjunto de alumnos excepcionalmente dotados, un tercio presentan problemas de fracaso escolar, otro tercio reside por debajo de sus posibilidades, adaptándose perfectamente a su aula el último tercio.

En efecto, según se afirmó en el congreso de «Eurotalent» celebrado recientemente en Barcelona un 70% de estos niños presenta ciertos problemas psicológicos. Y ¡paradojas de la vida!; un 30/40% de los «superdotados» presentará una problemática similar a aquellos niños que fracasan en el colegio por déficit en habilidades escolares. Junto a ellos, existe otro porcentaje de niños bien dotados intelectualmente que también van a presentar problemas de escolarización.

## Características psicológicas del superdotado

Por supuesto siempre que hablamos de «superdotados» nos referimos a niños con elevados cocientes intelectuales, se trata además

de niños que han tenido un desarrollo acelerado en muchas de sus aptitudes, aceleración que suele ser fácilmente detectada por padres, familiares y profesores en los años preescolares. Estos niños presentan un campo de intereses muy amplio, una gran curiosidad, una elevada capacidad para razonar y una excelente creatividad.

Todos ellos son rasgos muy positivos y valorados por nuestra sociedad actual: sin embargo, a nivel individual, este conjunto de características positivas les suele acarrear consecuencias no tan aceptables. En efecto, destaca un grupo de estos niños que se muestra, en no raras ocasiones, contrario al colegio, criticando diferentes aspectos de la actividad académica y siendo frecuentes sus muestras de aburrimiento e incluso, indolencia. Este grupo de niños con una dotación superior suele manifestar una falta de motivación, centra sus intereses académicos más allá de las materias formales llegando a ser su primordial preocupación el que el final de las clases se produzca a la mayor brevedad. Frecuentemente incluso se les

describe como niños inestables y críticos, con poca consideración hacia los demás compañeros, propensos a los cambios de humor y a los estados de melancolía.

También acompañan al «superdotado» características opuestas, son los alumnos con una dotación superior no fracasados. Estos sujetos carecen de agresividad, no tienen síntomas depresivos, su curiosidad excepcional les lleva a la búsqueda constante de los porqués de las cosas; en ocasiones pueden parecer faltos de interés y concentración, sin embargo, están pendientes de todo. Su capacidad comprensiva es elevada, recordando prácticamente todo lo que leen, su vocabulario suele ser excesivamente culto para su edad.

## Hacia una intervención adecuada.

No sólo debemos dedicar nuestros esfuerzos psicopedagógicos a aquellos niños que fracasan en la escuela por déficit, igualmente hay un grupo de superdotados que requiere una intervención adecuada y, por

razones preventivas, temprana.

Estas intervenciones deberán ir avaladas por un diagnóstico inicial preciso donde queden perfectamente determinadas las aptitudes elevadas del niño y aquellas que no lo son, sus caracteres de personalidad, su proceso de desarrollo y el pronóstico evolutivo que presenta.

Los programas psicológicos suelen incidir tanto en las aptitudes como en los aspectos sociales y de personalidad de niño «superdotado». Para estos niños es preciso crear programas de enriquecimiento que potencien aspectos no trabajados en el aula donde con frecuencia dan muestras de inquietud o se enfrentan a los profesores. En general las intervenciones tienden a potenciar las aptitudes menos favorecidas, desarrollo de destrezas relacionadas con el pensamiento ordenado, los métodos de estudio o la solución de problemas y, en el ámbito de la personalidad trabajando aspectos relacionados con la aceptación, tanto propia como la relacionada con el grupo de referencia.

Algunos padres nos han

solicitado asesoramiento ante su preocupación por estos niños, los cuales obtenían muy buenas puntuaciones en el colegio y sin embargo eran frecuentes sus muestras de ansiedad, depresión, estrés y aislamiento. Ello nos ha llevado a formar grupos de «trabajo» donde se priman los aspectos sociales y de relación. En el centro pesiké de psicología aplicada podrán ampliar estas referencias.

En otro orden de cosas y si se nos permite aconsejar insistiremos en la necesidad de una detección temprana de los niños «bien dotados». Los padres deben tratar de responder en todo momento a las preguntas que planteen estos niños, las cuales con frecuencia suelen abordar problemáticas de adultos (sexo, muerte, enfermedad...). Conviene evitar sobrecargar la vida del niño con diversas actividades que darían por resultado la falta de tiempo libre, procurar evitar actitudes excesivas de fantasías u originalidad, respetar sus conocimientos, desarrollar la creatividad... etc., serían algunas de las normas psicopedagógicas generalizables a la mayoría de los casos para la intervención con el «superdotado».

## Colaboración

## A propósito de un centenario burgalés: «Al viento del espíritu»

**Seguimos adentrándonos en el camino que recorrió Vicenta María López y Vicuña, en aquellos años previos a la Fundación del Instituto, cuando la lucha por conseguir el ideal se centró entre la fidelidad a la llamada del Señor y la obediencia y cariño a sus padres, que desde siempre había sido grande.**

Don José al conocer la decisión de su hija, se opone rotundamente, considera que lo que su hija pretende no es una Congregación ni es nada. Afirmó repetidas veces que está dispuesto al sacrificio, a separarse de su hija, pero para que vaya a formar parte de un Instituto bien constituido...

Ella, Vicenta María, sigue adelante, no decae, camina llevada por la fuerza del espíritu dando muestras de constancia, firmeza y voluntad decidida. Y esto lo saben bien sus padres, ellos que al enviarla a Madrid para estudiar pedían a sus tíos que la educaran para santa, la conocían y en el fondo dan la batalla por perdida. Vicenta María llevará adelante la voluntad de Dios.

La necesidad de la obra es cada día más necesaria, el siglo XIX en su recta final está marcado por las consecuencias de la revolución social y tecnológica, que da origen a un fuerte fenómeno migratorio en busca de una mejor situación. Al llegar a la ciudad las jóvenes se encuentran con que su única opción es emplearse en el Servicio Doméstico.

La situación de soledad, y desorientación que sufren las chicas golpea fuertemente la conciencia social

de Vicenta María, que mantiene una postura serena y confiada ante la negativa de sus padres.

Hasta 1876 no podrá llevar a cabo su deseo, pero desde 1870 va preparando las Constituciones que serán el cimiento y marco referencial de la fundación que estaba a punto de efectuar.

Es una temporada en la que destaca la actitud orante de Vicenta María. Ahora su corazón al Espíritu y se deja conducir por Él, abandonada solamente a las inspiraciones de Dios que es de donde saca los rasgos evangélicos que marca:

—La búsqueda y realización de la voluntad de Dios.

—La caridad fraterna sin cuyo fundamento no se levantará el edificio de nuestro Instituto.

—El celo por la salvación y santificación de las jóvenes y la santificación de las religiosas como condición para lograrlo.

—La obediencia —expresión de fe y amor a Cristo como búsqueda de la voluntad divina a través de la mediación humana y vínculo de unidad para la misión.

—La oración como unión con Dios y fuerza para el apostolado.

—La unión con María vi-



Madre Vicenta María López y Vicuña

vida desde Cristo y en Cristo.

—El amor a la Eucaristía como sacrificio, comunión y presencia así como medio de participación en la vida Trinitaria.

Cimientos firmes, como firme era su decisión de entrega.

—Cimientos, que en las casas que abrió fueron núcleo, impulso y vivencia continua en las hermanas.

—Cimientos que están presentes en el latir de cada hermana, en la entrega, en la actitud de servicio, en la acción pastoral.

—Cimientos que puso también en Burgos y que se mantienen inmovibles según su Carisma.

## Estilo de vida

El 11 de Junio de 1876, Vicenta María López y Vicuña, logra su objetivo de fundar un instituto religioso. Ese andar y desandar caminos... esa búsqueda de cauces al amor... las luchas, el dolor, la soledad. Todo adquiere sentido y da fruto. Florecen la esperanza, los proyectos, los sueños, las ilusiones; la vida, empeñada en la gloria de Dios, florece. Se llega a dar forma a instituto «ad hoc», ese instituto religioso que tenía que ser una respuesta «para esto», para salir al encuentro de las circunstancias y necesidades de la juventud.

Vicenta María tenía un talento humano, una talla de mujer que la agigantaban en todos los niveles. Acogió en su vida la palabra, confrontó su vida con la Palabra, hizo del evangelio su norma de vida y se adentró en la vida del Espíritu con una actitud de discernimiento, de búsqueda de la voluntad de Dios, para acertar con lo que Él quería en cada momento, y esto fue lo que quiso proyectar en su instituto.

Al momento de la fundación tuvo visión de futuro. Supo que las necesidades, las circunstancias irían evolucionando al pasar los años, los siglos. Por eso cuidó que el Instituto tuviera cimientos firmes, resistentes al tiempo, adaptables a toda nueva circunstancia y quiso fundir el talante de servicio a la juventud, con largas ho-

ras de oración, en las que sus hijas pudieran abrirse a la luz del Espíritu, a su acción...

Contemplativas en la acción quiso que fueran, que es lo más que decir que quiso que sus hijas hicieran síntesis entre fe y vida.

La vida dada sin reservas, entregada a la juventud, empeñada en la evangelización, anunciando y viviendo el mensaje, la persona, las promesas, el misterio del Hijo de Dios.

Acción de compromiso vital, de contagio, de anuncio y testimonio. Acción de servicio incondicional, de acogida, de orientación, de ayuda.

Acción, en fin, perdida en el inmenso mundo de la contemplación y del vivir en quietud orante; en admiración serena de las maravillas del Dios que se da, que invita, que sostiene y alienta el vivir la vida del Espíritu buscando su querer como norte y razón de todo. Contemplación que es «buscar y hallar a Dios en todas las cosas», encuentro íntimo con el Dios que transforma y vivifica que hiere y sana.

Y perfiló dos núcleos, dos ejes en torno a los que gira la vida espiritual transmitida al instituto:

—La Eucaristía como Don, Alimento y Presencia, comunión con el presente entre nosotros. Gozo y fuerza para el apostolado.

—El amor a María, mo-

delo y Madre de quien queremos imitar la Unión íntima con su hijo y los sentimientos evangélicos.

Y esto vivido en comunidad de hermanas que han recibido del Señor el mismo don, manifestado en la unión y caridad, en la comunión...

Comunidad en la que cada hermana se da generosamente a todas, se siente acogida y aceptada, donde se comparten los dones personales y las tareas comunes.

Comunidad en la que se va haciendo un camino «entregadas al servicio de Jesús por el reino desde una unidad de vida cuyo eje es la opción vocacional que debe informarlo todo: lo personal y lo comunitario, lo espiritual y lo apostólico y cuyo fin y apoyo es hacer la voluntad del Padre.

El modelo es Jesús: presente al Padre, entregado a Él, en la reciprocidad del amor y, como consecuencia, desplegando su actividad salvadora entre los hombres, porque esa es su voluntad».

Vicenta María estrenó la senda y la dejó marcada... dejó huella al andar... perfiló un estilo, unos rasgos que constituyen la identidad de las religiosas de María Inmaculada, llamadas a vivir la entrega a los hermanos por amor en obediencia al Padre hasta la muerte.



# Letras

Coordina: Juan José Pérez Solana

## La foto y su pie

### «Solentiname»

Solentiname  
 fue Julio Guevara con su vara de madroño y su risa,  
 sacando peces del lago.  
 Fue las muchachas arregladitas en sus botes de remos, como ramos de flores  
 yendo a misa.  
 Y las garzas en la costa que como dice Alejandro:  
 De lejos se pueden confundir  
 con una virgen.  
 Y las fiestas con los tragos bajo los palos de mango frente a la  
 iglesia con el tocadiscos de Chono.  
 Fue el pueblo discutiendo el evangelio los domingos.  
 Y las idas a coger tortugas y garrabos para nuestros almuerzos comunales.  
 Y la música de Elvis, William y Adancito los domingos.  
 Y la bulla de los niños en los botes en camino de la escuela  
 patos que se levantan cagando.  
 Solentiname fue nuestro juramento de Patricia Libre o morir.  
 Y Ernesto profetizando tiempos y tierras nuevas.  
 Y la Compañía monopolizando las tierras.  
 Y los cuadros llenos de vida de los pintores campesinos.  
 Solentiname es Julio Guevara en el exilio con su sonrisa  
 entreviendo el futuro.  
 Es Elvis y Donald, presos con la capucha ensangrentada arpillados como  
 sacos en una lancha y llevados a Managua (no hemos vuelto a saber de ellos).  
 Es Felipe preso en San Carlos, como una chorchita en jula sin poder escribir.  
 Es el domingo como un día más.  
 Es José y Oscar torturados por el rínger Franklin Montengro.  
 Es el recuerdo de nuestras islas.  
 (Es la garza en la costa que de lejos se puede  
 confundir con una virgen).  
 Es nuestras casas donde saciaron su rabia de prepotentes impotentes.  
 Es los niños en las casas porque no hay escuelas.  
 Es el dolor que hay que tener para dar vida.  
 Solentiname será Julio Guevara con su risa y los nietos sacando peces  
 del lago.  
 Y las garzas de lejos semejan virgenes.  
 Y los gritos de los niños espantando patos cagones  
 en camino para la escuela de la revolución.  
 Y las tierras de la Compañía convertidas en cooperativas ganaderas.  
 Y el sí compañero machetero, y sí campista, sí compañero.  
 Cada día será un domingo y una misa.  
 Será  
 Será.  
 será a cada uno según sus necesidades.

Bosco Centeno



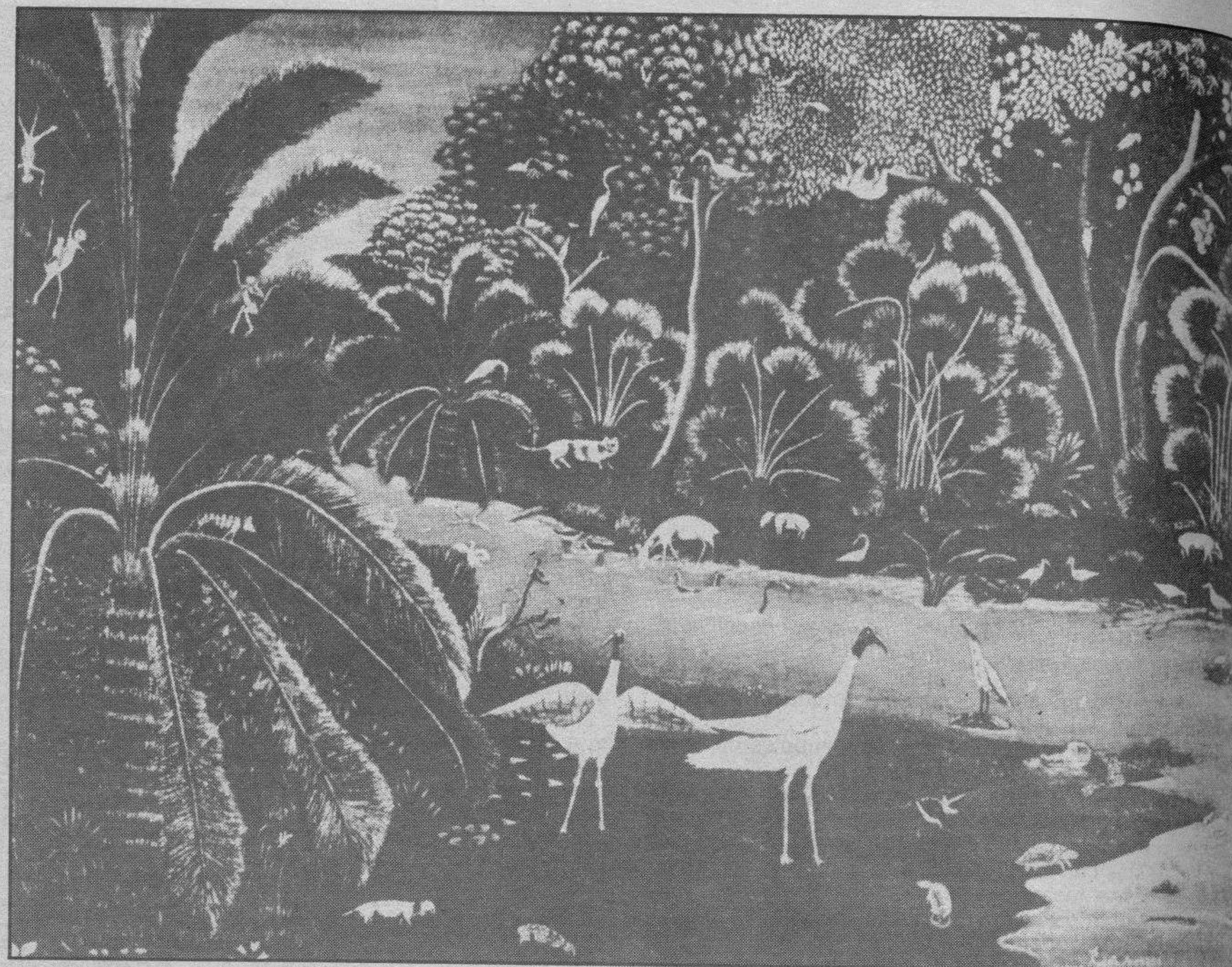
### SUMARIO:

Nicaragua, otra vez en la brecha (Historia de una Revolución a través de la Poesía).  
 Cela, censor del franquismo. — Las firmas de Alberti. — Bases del concurso «Espejo de España».

# Leras

## Nicaragua, otravez en la brecha

(Historia de una revolución a través de la poesía)



**N**ICARAGUA es uno de los países más atormentados. Nicaragua busca su identidad entre las armas y, acaso, también la poesía. Desde su patroneo, el patrono de lujo, Rubén Darío, esta tierra no ha dejado de ejercitarse en el jardín de las musas. Sólo Chile, quizá, ha dado la poesía más deslumbrante; Nicaragua, empero, la más nutricia. Argentina es otra cosa, como otra cosa también es Méjico.

Un antiguo, siempre joven, Joaquín Pasos escribe:

«Voy bajando tranquilo, con mis cuatro cariños  
el otro, el mío, el del aire, el de Dios»

«La conexión entre poesía y política — escribe Mario Benedetti— no es nueva en Nicaragua. Los antecedentes de Rubén Darío, Salomón de la Selva, Manolo Cuadra, Alberto Ordóñez Argüello, Joaquín Pasos, así lo atestiguan. Pero es indudable que sólo a partir de Ernesto Cardenal adquiere su plenitud. Considerado como el más joven representante de la generación del 40, Cardenal participó en la rebelión de Abril de 1954 contra el Somoza de turno; en 1957 ingresó en el monasterio trapense de Our Lady of Gethsemani'n Kentucky, Estados Unidos, donde fue novicio de Thomas Merton. Posteriormente pasó a un monasterio benedictino en Cuernavaca, México, y siguió estudios en un seminario de la Caja, Antioquia, Colombia. Fue ordenado sacerdote en 1965, y el mismo año fundó la Comunidad de Solentiname, en el Gran Lago de Nicaragua, comunidad que fue destruida en 1977 por la guardia somozista. A partir de entonces, se exilia en Costa Rica, donde hace pública su militancia en el Frente Sandinista de Liberación (FSLN). Luego del triunfo de la revolución, es designado ministro de Cultura».

La fama se ha consumado. A partir de entonces comienza su «predicación» «político-poética» sin tregua.

A modo de simple muestra, y como prueba de su adhesión a la figura de Sandino, reproducimos del libro «Hora O» el siguiente poema:

«¿Qué es aquella luz allá lejos? ¿Es una estrella?  
Es la luz de Sandino en la montaña negra.

Allí están él y sus hombres junto a la fogata roja  
con sus rifles al hombro y envueltos en sus colchas,  
fumando o cantando canciones tristes del Norte,  
los hombres sin moverse y moviéndose sus sombras.  
Su cara era vaga como la de un espíritu,  
lejana por las meditaciones y los pensamientos  
y sería por las campañas y la intemperie.

Y Sandino no tenía cara de soldado,  
sino de poeta convertido en soldado por necesidad,  
y de un hombre nervioso dominado por la serenidad».

Un poeta nicaraguense, Fernando Gordillo, nacido en 1940 y muerto en 1967 de una grave enfermedad, escribió un brevísimo poema, titulado «Epigramas»:

«En otros países  
podríamos crecer  
al margen de la muerte,  
en Nicaragua, no, no en  
Nicaragua».

Otro poeta, Ricardo Morales, nacido en Diriamba en 1939, integrante del FSLN, escribe casi toda su obra poética en la cárcel. El movimiento estudiantil hizo que ocupara una cátedra en la Universidad Nacional, cargo que desempeña hasta su muerte (muerte por asesinato) acaecida en Nadaiame. Un testimonio de esta premonición son estos versos:

Si me matan, quiero que sepan que he vivido  
en lucha por la vida y por el hombre.  
Un mundo de todos para todos.

Si me matan, una rosa roja  
modelo de mi corazón  
es el amor que te dejo.

Si me matan, es igual.  
No veré el maíz a la orilla de todos los caminos  
ni el rastro de ternura para los pies descalzos  
pero sé que vendrá.

Si me matan, no importa  
nuestra causa seguirá viviendo  
otros le seguirán.

El porvenir es brillante.

Un caso muy singular de madurez poética es el de Leonel Rugama, nacido en 1950. De entre sus muchas obras escogemos este poema titulado «Biografía».

Nunca apareció su nombre  
en las tablas viejas del excusado escolar.

Al abandonar definitivamente el aula  
nadie percibió su ausencia.  
Las silencias del mundo guardaron silencio,  
jamás detectaron el incendio de su sangre.  
El grado de sus llamas  
se hacía cada vez más insoportable.

Hasta que abarazó con el ruido de sus pasos  
la sombra de la montaña.  
Aquella tierra virgen le amamantó con su misterio  
cada brisa lavaba su ideal  
y lo dejaba como niña blanca desnuda,  
temblorosa, recién bañada.  
Todo mundo careció de oídos y el combate  
donde empezó a nacer  
no se logró escuchar.

Entre los poetas, jóvenes, maduros y veteranos, que hoy escriben y publican en la Nicaragua asediada y aguerida, pobre y poderosa, quiero destacar — escribe Mario Benedetti— la figura patriarcal y dinámica del maestro José Coronel Urtecho, el octogenario más joven que he conocido. Coronel ensambla magistralmente el rigor clásico con el exuberante trópico. Transita por el amor con talante filosófico («Separados morimos cada día. Sin questa larga muerte se concluyera») y se acerca a la historia con la modestia del aprendiz. De su obra poética destaco dos lecturas ineludibles: la irreplaceable «Pequeña biografía de mi mujer».

Y la reciente «Conversación con Carlos», caudaloso y genuino homenaje a Carlos Fonseca Amador, héroe y figura clave del sandinismo. Transcribo un breve fragmento de este último poema:



Junto a una pléyade de escritores del género masculino, tales como Carlos Martínez Rivas, Pablo Antonio Cuadra, Fernando Silva, Luis Rocha, Francisco de Asís Fernández, Julio Valle-Castillo, Erick Blandón, Alejandro Bravo, etc... hay que mencionar otra estela que en nada desmerece a la anterior del género femenino. Nombres como los de Michele Majlis, Ana Ilse Gómez, Daysi Zamora, Rosario Murillo, Vidaluz Meneses, Gioconda Belli corroboran lo dicho. Unos versos de esta última del Libro «Línea de fuego» que obtuvo el Premio Casa de las Américas son un ejemplo sumo de «amor y revolución».

«Me he vuelto alfarera  
y he creado vasijas para guardar momentos.  
Me he soltado en tormenta  
y trueno y lloro rabia por no tenerte cerca,  
en viento me he cambiado,  
en brisa, en agua fresca  
y azoto, mojo, salto  
buscándote en el tiempo  
de un futuro que tiene  
la fuerza de tu fuerza.

Poco después, como esperando que el futuro se cumpla, escribe:

«Va pasando el tiempo  
y va siendo más grande el hueco de tu nombre,  
los minutos cargados de tu piel,  
del canto rítmico de tu corazón,  
de todo lo que ahora nada en mi cerebro  
y te lleva y te trae como el flujo y reflujo  
de una marea de sangre,  
donde veo rojo de dolor y de rabia  
y escribo sin poder escribir este llanto infinito,  
redondo y circular como tu símbolo,  
donde no puedo vislumbrar tu final  
y siento solamente con la fuerza del abrazo,  
de la lluvia,  
de los caballos en fuga,  
tu principio».

El era un joven que se parecía a don Quijote joven  
a don Quijote joven que se había leído sus primeras novelas  
de caballería  
que ya estaba resuelto a desterrar las injusticias de la tierra  
iluminado ya, transfigurado, como por una divina locura  
la divina locura de su cordura.

Pero también, para decirlo con un verso de Rugama,  
«como los santos»  
un verdadero santo laico, humano, meramente humano,  
extraconfesional,  
sin reclamos supersticiosos, a la medida nicaraguense  
un santo en realidad como Loyola, Gonzaga, Gandhi, Lenin  
un santo por el estilo de Juan, el bautista, el pregonero de la  
verdad, decapitado por decir la verdad  
un santo por el estilo del otro Juan, el Juan de Patmos,  
el de la luz que alumbraba hasta el fondo del tiempo  
donde se espera la resurrección del pueblo  
como esperaba Carlos el amanecer del pueblo.

Mucho después la misma Gioconda Belli ha encontrado unas «Magias para desencadenar», todas ellas situadas en la comarca del amor.

Hubiera querido, quisiera  
despertarte Adán frente a la única Eva posible del mundo  
y quizá soñar que constante dibujas  
la silueta de mi recuerdo sobre la arena.

[...] Y por querer lo que quiero  
ando soñando dulcinea mujer  
quijote sopladora de molinos de viento  
sin redención para el amor,  
amando  
sin brújulas  
ni instrumentos que detengan mi rumbo de pájara  
enamorada  
del sonoro,  
dulce,  
huracán  
de tu palabra.

También Julio Cortázar, escritor argentino, escribió (y no poco sorprendido) sobre Nicaragua. Una página que se puede calificar de Antológica de su «Apocalipsis de Solentiname» puede cerrar este apunte:

A Solentiname llegamos entrada la noche, allí esperaban Teresa y William y un poeta gringo y los otros muchachos de la comunidad; nos fuimos a dormir casi enseguida pero antes vi las pinturas en un rincón, Ernesto hablaba con su gente y sacaba de una bolsa las provisiones y regalos que traía de San José, alguien dormía en una hamaca y yo vi las pinturas en un rincón, empecé a mirarlas. No me acuerdo quién me explicó que eran trabajos de los campesinos de la zona, esta la pintó el Vicente, esta es de la Ramona, algunas firmadas y otras no pero todas hermosas, una vez más la visión primera del mundo, la mirada limpia del que escribe su entorno como un canto de alabanza: vaquitas enanas en prados de amapolas, la choza de azúcar de donde va saliendo la gente como hormigas, el caballo de ojos verdes contra un fondo de cañaverales, el bautismo en una iglesia que no cree en la perspectiva y se trepa o se cae sobre sí misma, el lago con botecitos como zapatos y en último plano un pez enorme que ríe con labios de color turquesa. Entonces vino Ernesto a explicarme que la venta de las pinturas ayudaba a tirar adelante, por la mañana me mostraría trabajos en madera y piedra de los campesinos y también sus propias esculturas; nos íbamos quedando dormidos pero yo seguí todavía ojeando los cuadritos amontonados en un rincón, sacando las grandes barajas de tela con las vaquitas y las flores y esa madre con dos niños en las rodillas, uno de blanco y el otro de rojo, bajo un cielo tan lleno de estrellas que la única nube quedaba como humillada en un ángulo, apretándose contra la varilla del cuadro, saliendo ya de la tela de puro miedo».

# Letras

## Justino Sinova: «Camilo José Cela fue uno de los censores del franquismo»

Laura Durango

**Periodista, escritor, profesor de la Universidad, Justino Sinova acaba de publicar y presentar ante los medios de comunicación su último libro «La censura de Prensa durante el franquismo», obra galardonada con el Premio Espasa Mañana de Ensayo 1989.**

Una de las preguntas que más le han formulado a Sinova en los últimos días es el motivo de retroceder en el pasado y retrotraer lo que a simple vista todos quieren olvidar. Justino explica con claridad las razones de su ensayo: «La censura franquista es una tarea de investigación que he desarrollado a lo largo de los últimos diez años y que quería dar a conocer. Considero que es útil para todos puesto que cada día es más cierto que los medios de comunicación pertenecen a la sociedad».

El autor ha investigado el período comprendido entre 1936 a 1951: «Durante tres décadas, los medios de comunicación españoles fueron secuestrados por el aparato estatal. En plena guerra civil se construyó ya un complejo mecanismo que duró hasta 1966. Junto a la contienda bélica se libraba

también la batalla de la información que, en el caso del franquismo, se convirtió en propaganda al servicio de la verdad oficial».

En opinión del historiador Carlos Seco Serrano: «Este es un libro imprescindible para la de los historiadores del franquismo, que proporciona a su vez una lectura apasionada y valiosa, ya que la Prensa del Régimen nunca reflejó la realidad que la moldeó conforme a los valores de un orden moral establecido».

### Prohibir, falsear y omitir

Prohibir, falsear y omitir fueron los pilares sobre los que se asentó la censura. Había que dar la imagen de una sociedad satisfecha, ajustada a las costumbres morales, rendida y admirada ante la figura del dictador, quien imponía, a través

de las consignas, hasta el último detalle de la verdad oficial.

Según Sinova, «la censura es la forma máxima de control de la información, por eso me interesó estudiarla. No creo que sea un libro dirigido a un público determinado, como pudieran ser los periodistas, sino al conjunto de ciudadanos, ya que el control político de la información nos afecta a todos».

La principal fuente de investigación utilizada por Justino Sinova ha sido el Archivo General de la Administración, al que accedió gracias al entonces ministro de Agricultura, Javier Solana. Hasta ese momento todo habían sido impedimentos: «Allí por fin pude recoger todo tipo de datos e informaciones de la época, estudiarlas y clasificarlas».

Hay apartados especialmente sugestivos y amenos, como el dedicado a los censores, sufridos y siniestros funcionarios. Entre los muchos que hubo, llama la atención el caso del conoci-

do escritor Camilo José Cela.

«Cela —dice Sinova— colaboró con la Delegación Nacional entre 1941 y 1945, censurando revistas».

El libro de Justino Sinova aporta un análisis exhaustivo e interesante sobre un tema del que apenas un par de textos, y con carácter general, existían hasta el momento: «Sí, se puede decir que este libro es lo primero que se publica la censura de Prensa en el franquismo de manera especializada».

### «La censura en España ha desaparecido»

Sinova, que actualmente es subdirector del «Diario 16» y profesor de Teoría de la Información en la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense de Madrid, considera que «actualmente la censura en España ha desaparecido, aunque siempre, en todas las sociedades, el poder político intenta a su manera controlar la información, pero éste es un riesgo inevitable al que el



periodismo independiente no debe sucumbir. En este punto es donde se comprueba la salud democrática de los países».

El comienzo del libro no puede ser más alarmante: «La libertad de información es un bien escaso en el Mundo. Sólo una cuarta parte del globo disfruta de un apreciable grado de libertad. España pertenece hoy al grupo de países privilegiados en los que la sociedad ha conquistado un clima de libertad».

El libro está plagado de anécdotas divertidas de casos de censura. Cualquier

referencia a lo sexual estaba prohibida. Las consignas enmascaraban los problemas políticos, económicos y sociales. La ficción de la realidad, el falseamiento del pasado y el proyecto de un futuro utópico, son, en opinión de Seco Serrano las tres vertientes sobre las que se desplegaba la censura.

Al hilo de las televisiones privadas, Sinova opina que «la ley a mi juicio es restrictiva porque el Estado manifiesta una gran voluntad controladora. Sin embargo la televisión privada es ya imparable y la realidad supera los propios límites marcados por la legalidad».

## Simposio sobre trans fondo religioso en la creación literaria de la Edad Media y Siglo de Oro

### Conferencias:

Alberto NAVARRO: Cristianos y caballeros españoles en la obra de Cervantes.

Antonio GARCIA BERRIO: Las Rimas sacras de Lope de Vega: estructura de la lírica religiosa.

Cristóbal CUEVAS: Visión moral y costumbrismo en Juan de Zabaleta.

Eulogio PACHO: Situación actual y perspectivas de la investigación espiritual y literaria sobre San Juan de la Cruz.

José FRADEJAS: Los «Evangelios apócrifos» en la Literatura española.

José SIMON DIAZ: El tema religioso en las «Relaciones» históricas.

Nicolás LOPEZ MARTINEZ: Infraestructura teológica de los «Autos sacramentales» de Calderón de la Barca.

Francisco YNDURAIN: La experiencia mística.

### Comunicaciones

Aurora RUIZ SOLA: El himno pagano, el himno cristiano, H. de una aproximación.

Germán VEGA GARCIA-LUENGOS: Propuestas religiosas en el teatro del pseudoconverso. Felipe Godínez: el adoctrinamiento como memorial.

Irene Vallejo: Crítica y proceso a las «comedias de santos» en los siglos XVII y XVIII.

José Hernando: Transfondo aristotélico y cristiano del Libro de Alexandre.

Marciano Martín: Vida humana y cristiana según Quevedo.

Pedro Ojedá: Las glorias del mejor siglo del P. Valentín de Céspedes.

Timoteo Riaño: Carácter eclesiástico del Cantar de Mío Cid.

Alberto C. Ibáñez Pérez: Libros y lecturas de los burgaleses en el Siglo de Oro.

Organiza: Departamento de Literatura del C.U.I.

### XVI Premio



de Editorial Planeta 1990

### Las condiciones para el concurso de 1990 son las siguientes:

- Podrán participar en este concurso todos los escritores, cualquiera que sea su nacionalidad, que presenten obras originales e inéditas. Quedan exceptuadas las obras de aquellos que hubiesen fallecido antes de anunciarse esta convocatoria. Cada obra irá firmada con el nombre y apellidos del autor, o bien con seudónimo, siendo en este último caso indispensable que, en sobre aparte y cerrado, donde figure el seudónimo que emplee el autor de la obra, vayan expresados su nombre y apellidos. Sólo se abrirá el sobre correspondiente a la obra que obtenga el Premio Espejo de España.

- Las obras habrán de estar escritas en lengua castellana, y su extensión no ha de ser inferior a la de doscientas cincuenta páginas, tamaño holandesa, claramente mecanografiadas a doble espacio y por una sola cara.

- Se otorgará un premio

único de dos millones de pesetas a la obra que, por unanimidad o, en su defecto, por mayoría de votos del Jurado, se considere con mayores merecimientos.

- La admisión de originales se cierra el 30 de Noviembre del año en curso, y el fallo del Jurado, inapelable, se hará público en el transcurso de un acto que se celebrará en Madrid el día 15 de Febrero de 1990.

- Los escritores que deseen optar al premio entregarán los originales, por duplicado y sencillamente encuadrados o cosidos, en las oficinas de Editorial Planeta, calle de Córcega, 273-277, 08008 Barcelona, haciendo constar en la cubierta de los mismos que concurren al premio objeto de estas bases.

- A los originales se habrá de acompañar una certificación suscrita por el autor, aceptando expresamente las bases o condiciones para este concurso y garantizando que los derechos de publicación de la obra presentada no los tiene en forma alguna comprometidos, ni la obra sometida a ningún otro concurso pendiente de resolución.

En las obras que se presenten con seudónimo, podrá con éste suscribirse la certificación, pero bajo la plica correspondiente, el autor, firmando con su propio nombre y apellidos, se hará explícitamente responsables de la exactitud de las afirmaciones contenidas en la certificación a que se alude. En caso de faltar este requisito, aun después de abierta la plica, no quedaría premiada la obra.

- La composición del Jurado, integrado por relevantes personalidades de los diversos estamentos de la vida cultural, se hará pública con anterioridad al fallo del premio.

- El importe del premio implica tácitamente y lleva consigo el reconocimiento y aceptación del autor al derecho en exclusiva de Editorial Planeta de efectuar una primera edición de la obra galardonada con un mínimo de 5.000 y un máximo de 25.000 ejemplares, con las reimpressiones que, dentro de dichos totales, libremente decida la citada Editorial. De esta primera edición, el autor no devengará otra cantidad, por ningún concepto, distinta del premio percibido. Por los ejemplares que la Editorial publique por encima de los recién señalados, reconocerá al autor el diez por ciento (10 %) del precio de venta al público sobre los ejemplares vendidos.

Las ediciones sucesivas que sigan a la primera y que comprenderán iguales mínimos y máximos que los señalados, serán libremente determinadas por la Editorial, pudiendo llegar hasta cuarenta (40).

- Editorial Planeta se reserva asimismo el derecho de opción preferente para publicar aquellas obras que, presentadas al concurso y no habiendo sido premiadas, pudieran interesarle, procediendo a la edición, o ediciones, previo acuerdo con los autores respectivos.

- Cada autor se obliga a suscribir cuantos documentos

sean precisos para que la edición de su obra quede inscrita en el Registro de la Propiedad Intelectual y, si fuere necesario de la Propiedad Industrial de España, como asimismo en los correspondientes registros extranjeros.

- Editorial Planeta se limitará a entregar recibo de las obras debidamente presentadas al concurso dentro del plazo señalado, sin comprometerse a sostener correspondencia alguna con los optantes al premio ni facilitar a éstos información sobre clasificación de las mismas.

- La devolución de los originales no premiados se efectuará a petición de los autores y previa entrega del respectivo resguardo, presentado por el propio autor o persona por él debidamente autorizada. Dicha petición habrá de hacerse antes del 15 de Abril de 1990. Si un autor desea que el original duplicado le sea devuelto por correo, habrá de solicitar que se le remita, previa devolución del resguardo y abono anticipado, en efectivo o en sellos de correo, de los gastos que el envío ocasiona.

- Los originales que no hayan de ser publicados y no sean reclamados antes del 15 de Abril de 1990 serán destruidos, sin que sobre esta resolución sea admisible recurso alguno.

- Para cualquier diferencia que hubiese de ser dirimida por vía judicial, las partes renuncian al fuero propio y se someten expresamente a los Juzgados y Tribunales de Barcelona.

Colaboración

# Origen y extinción de los mayorazgos en España

Feliciano Milara Sánchez

La antigüedad del tiempo es cosa que hace olvidar a las personas los hechos pasados. Nuestro propósito es, pues, insertar algunas facetas, investigadas con paciencia y meticulosidad, correspondiente a los antiguos mayorazgos en España, semejante a los heredamientos en Cataluña, y sus diferentes épocas y etapas, limitándonos a expresarlo someramente para general conocimiento o recordatorio.

Los mayorazgos en España trajeron su origen de una cláusula testamentaria de Enrique II el de Trastámara. Este, para premiar los grandes servicios que le habían prestado los preladados, condes, duques, ricos hombres e infanzones, en las guerras contra su hermano don Pedro el Justiciero, les concedió muchas gracias y mercedes, para que las tuviesen como mayorazgos.

La crítica severa de tan desatentada disposición, la mereció de los Reyes Católicos, diciendo: «Por cuanto el rey don Enrique II, habiendo hecho muchas donaciones en perjuicio y disminución de la Corona real de estos reinos, por descargo de su conciencia, y para algún reparo y remedio de lo que así había hecho en perjuicio de la Corona, en su testamento puso una cláusula que es del tenor siguiente:

«Mandamos a la reina e infante mi hijo, que las guarden y cumplan y mantengan las dichas gracias y mercedes que los Nos hicimos, y que las non quebranten ni mengüen por ninguna razón: y Nos, que las confirmamos y tenemos por bien que las hagan, según que se las dimos; pero todavía que las hayan por mayorazgo, y finquen al hijo legítimo mayor de cada uno de ellos».

Así que la vez primera

que se oyó hablar de los Mayorazgos en España, y cuando tuvieron fuerza legal, fue, como se ha dicho, en tiempos de don Enrique II. No datan de los fideicomisos romanos, ni de los feudos de la Edad Media; traen su origen muy posterior. Origen sólo debido a la arbitrariedad de un monarca; fueron liberalidades o mercedes que se vio precisado a hacer a la nobleza para atraerla a su partido, que tan justamente trató de abatir don Pedro.

El rey Carlos III puso ya un dique a esa ciega manía, diciendo: «Teniendo presente los males que dimanaban de la facilidad que ha habido en vincular toda clase de bienes perpétuamente, abusando de la permisividad de las leyes, y fomentando la ociosidad y soberbia de los poseedores de pequeños vínculos o patronatos, y de sus hijos y parientes, y privando de muchos brazos al ejército, marina, agricultura, comercio, artes y oficios; he resuelto que desde ahora en adelante no se puedan fundar Mayorazgos, aunque sea por vía de agregación, o de mejora del tercio y quinto, o por los que no tengan herederos forzosos, ni prohibir perpétuamente la enajenación de bienes reices o estables por medios directos, sin prece-

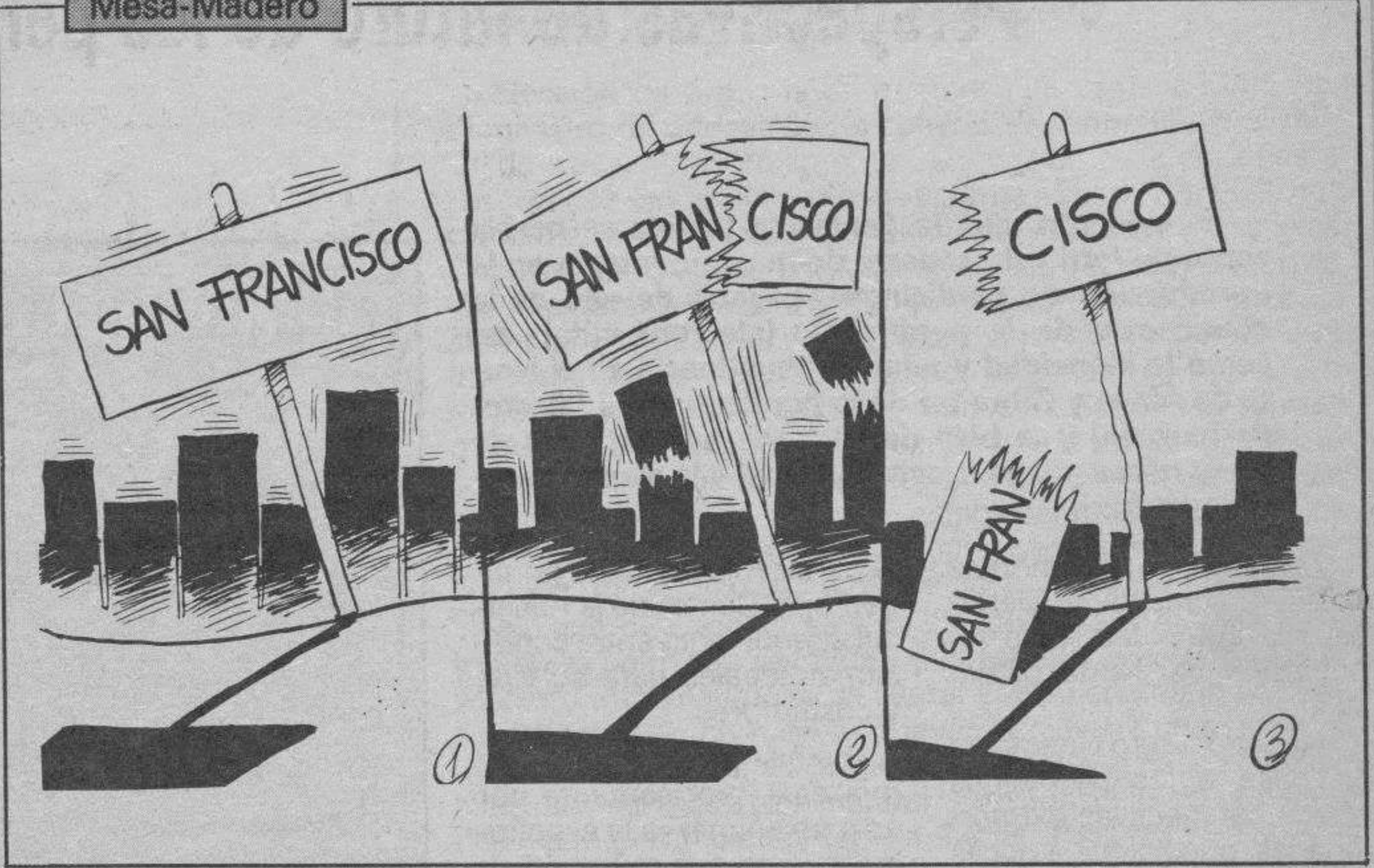
der licencia mía o de los reyes mis sucesores».

En el reinado de Carlos IV, cuando la revolución francesa había estremecido los fundamentos de todas las sociedades, cayendo por el suelo hecho añicos el edificio vetusto de decrepitas instituciones, habían cundido algunas buenas doctrinas económicas, y se fue mucho más adelante; pues que se concedió a todos los poseedores de Mayorazgos, vínculos o patronatos de legos, y de cualesquiera otras fundaciones con cualquier título que se denominaren, y en que se sucediera por el orden que se observaba en los Mayorazgos de España, facultad y permiso para que, sin embargo de cualesquiera cláusulas prohibitivas de enajenar los bienes de sus dotaciones, que se derogaban desde luego, pudiesen efectuar las ofertas que hayan hecho, o desearan hacer de los productos líquidos de las ventas de los mismos bienes.

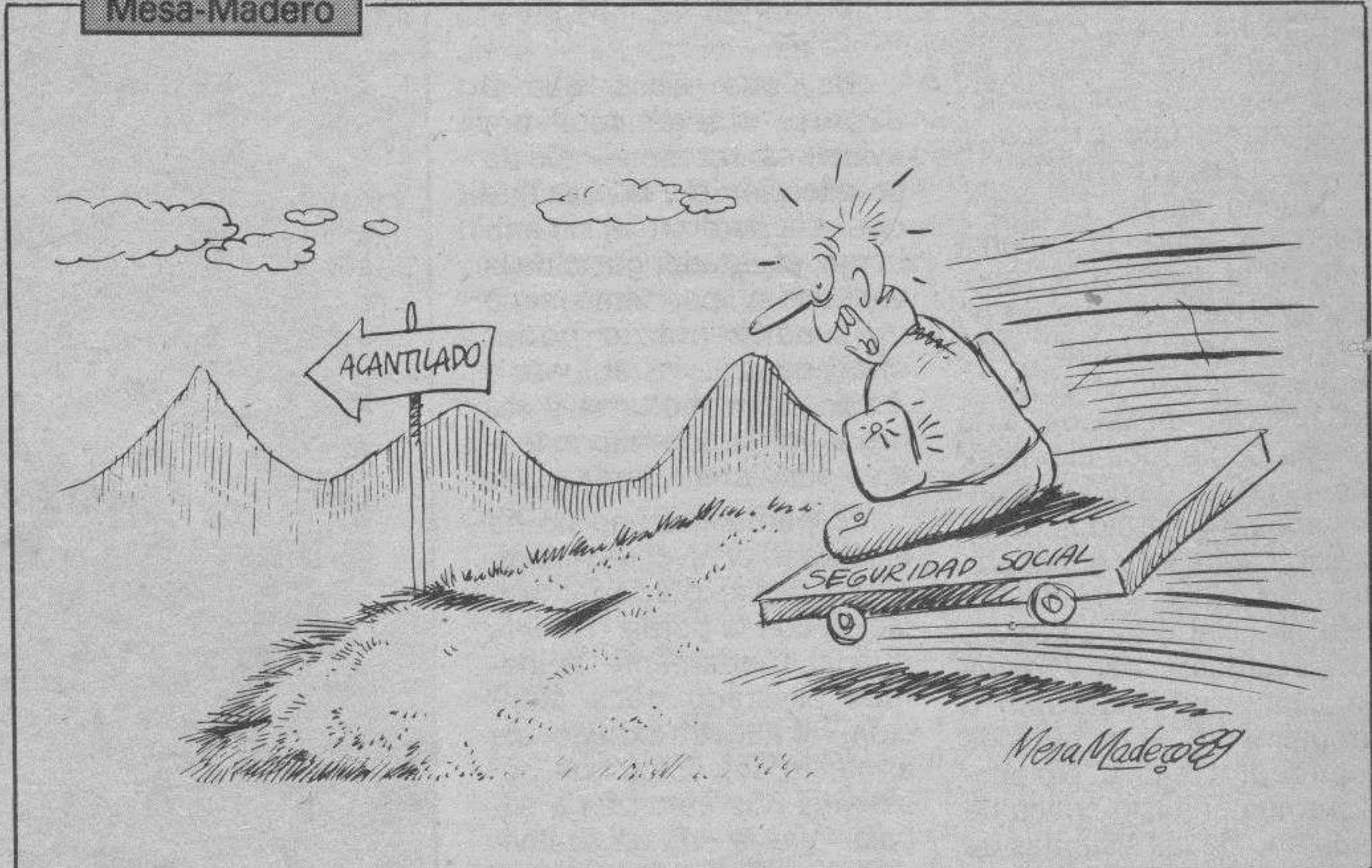
Así siguió la desamortización con paso inseguro y vacilante, avanzando en unas ocasiones, retrocediendo en otras a épocas ya lejanas. Las Cortes de Cádiz, en los dos períodos constitucionales del año 1814, y del 20 al 23, dictaron algunas medidas encaminadas a estirpar el mal. Tales fueron la supresión completa de toda clase de vinculaciones, con otras aclaraciones, que se esterilizaron y anularon el siguiente año por el Gobierno absoluto de Fernando VII, hasta que por fin se logró la extinción completa de toda clase de vinculaciones y Mayorazgos por la ley del año 1841.

## Sonría, por favor

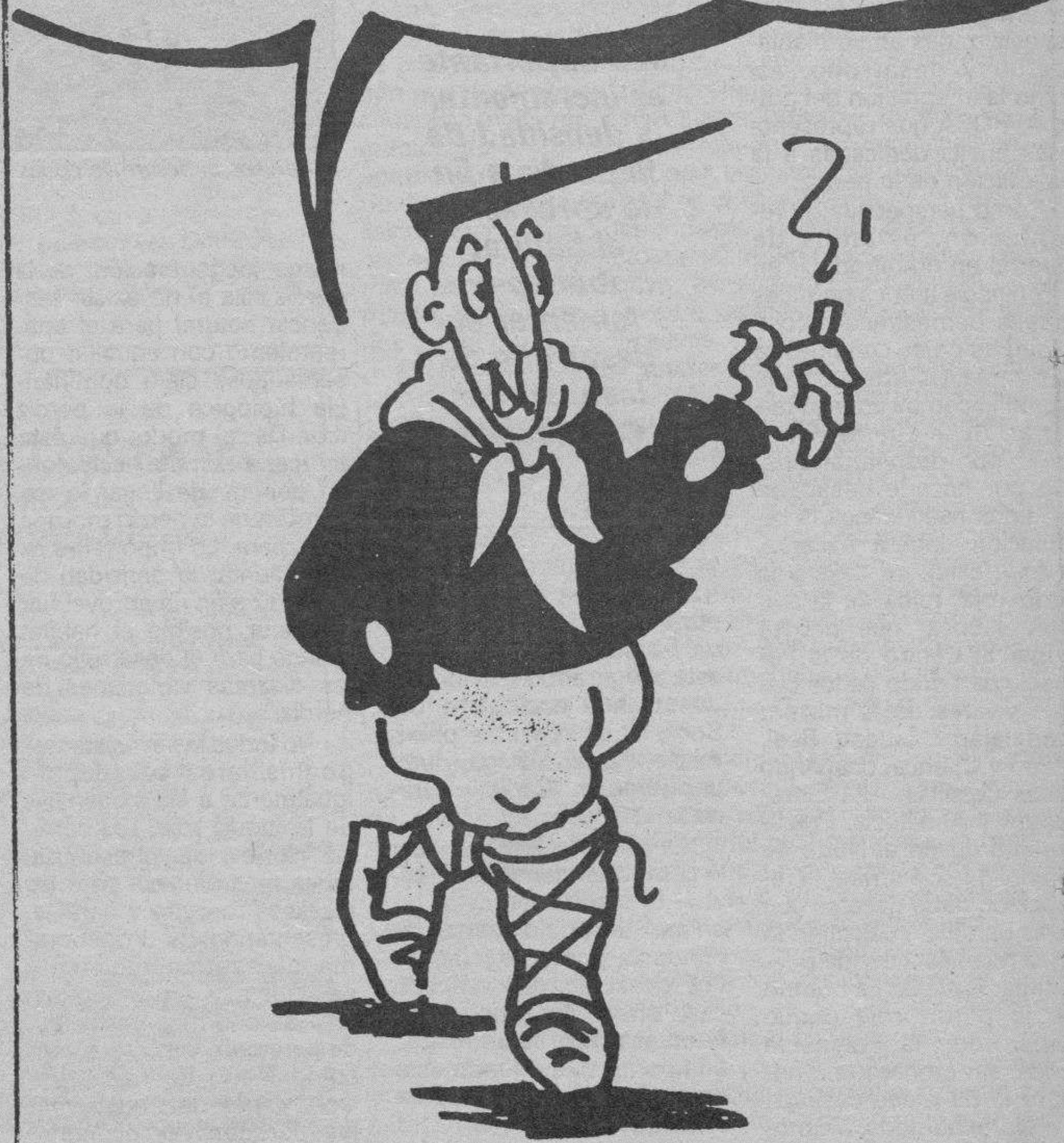
Mesa-Madero



Mesa-Madero

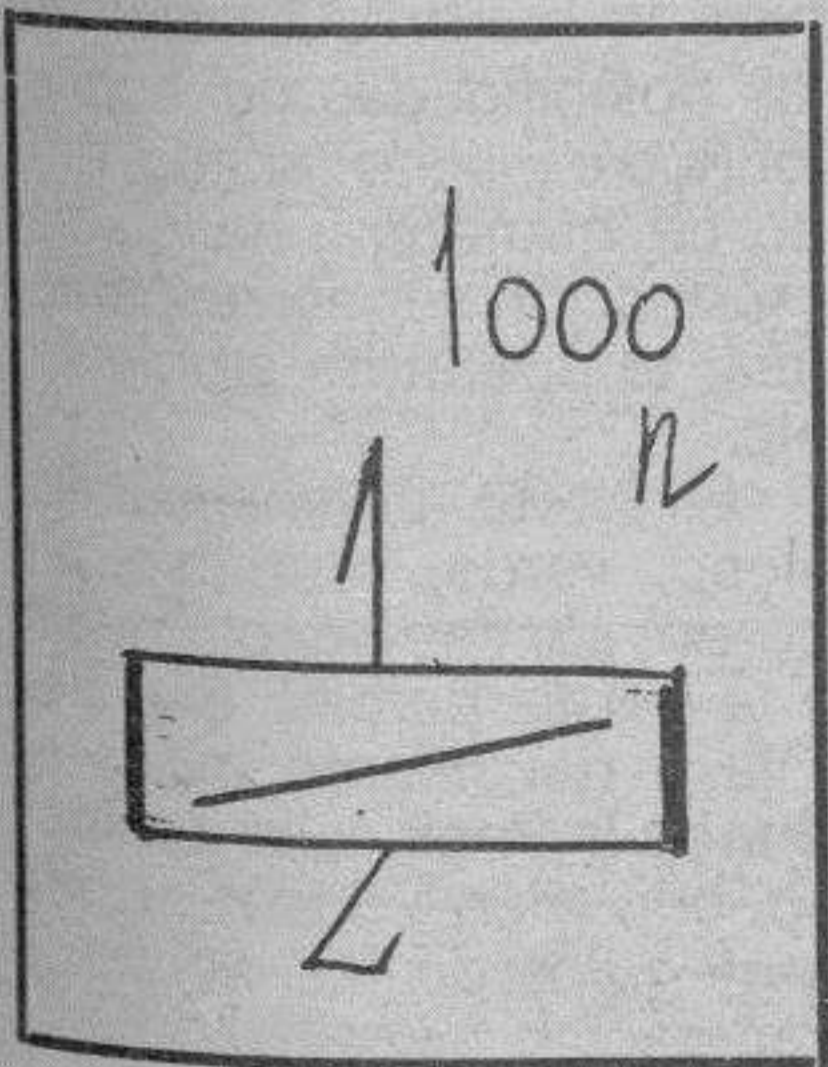


### AL COMENZAR LA CAMPAÑA ELECTORAL UNOS PEGARON CARTELES, OTROS "PEGARON" A QUIEN PUDIERON

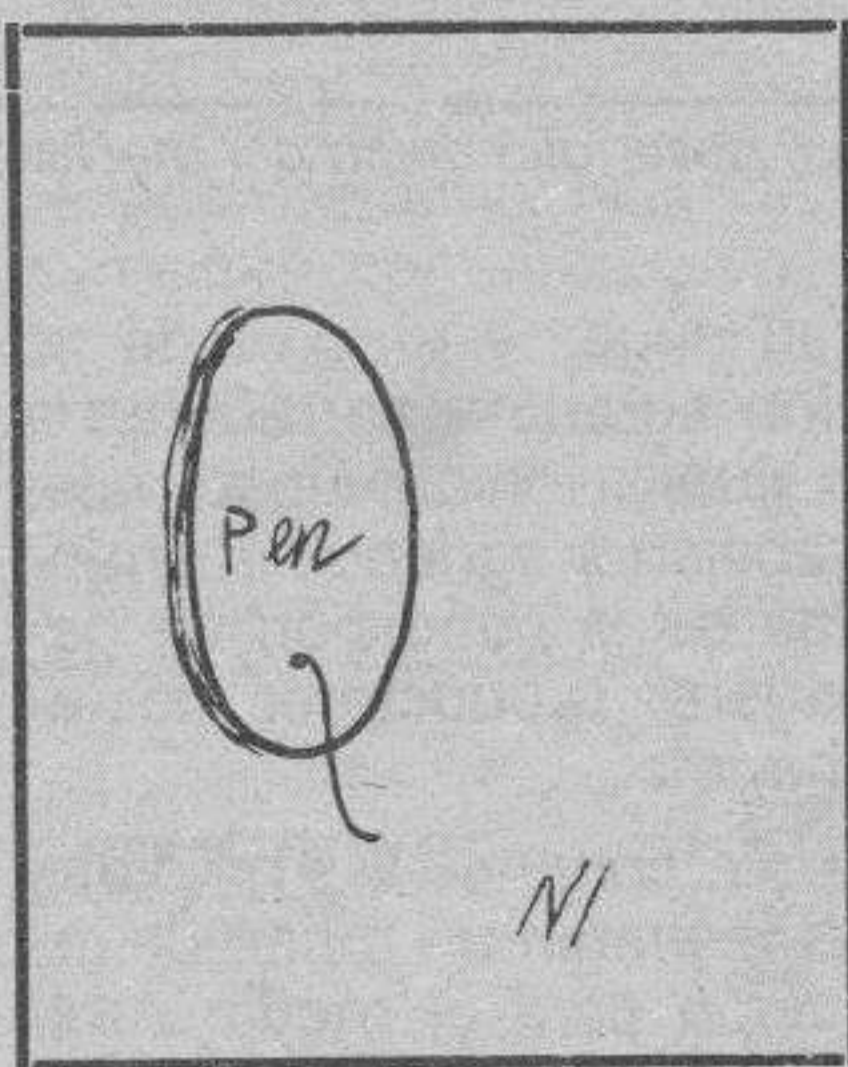


"El Blusilla" de A. César

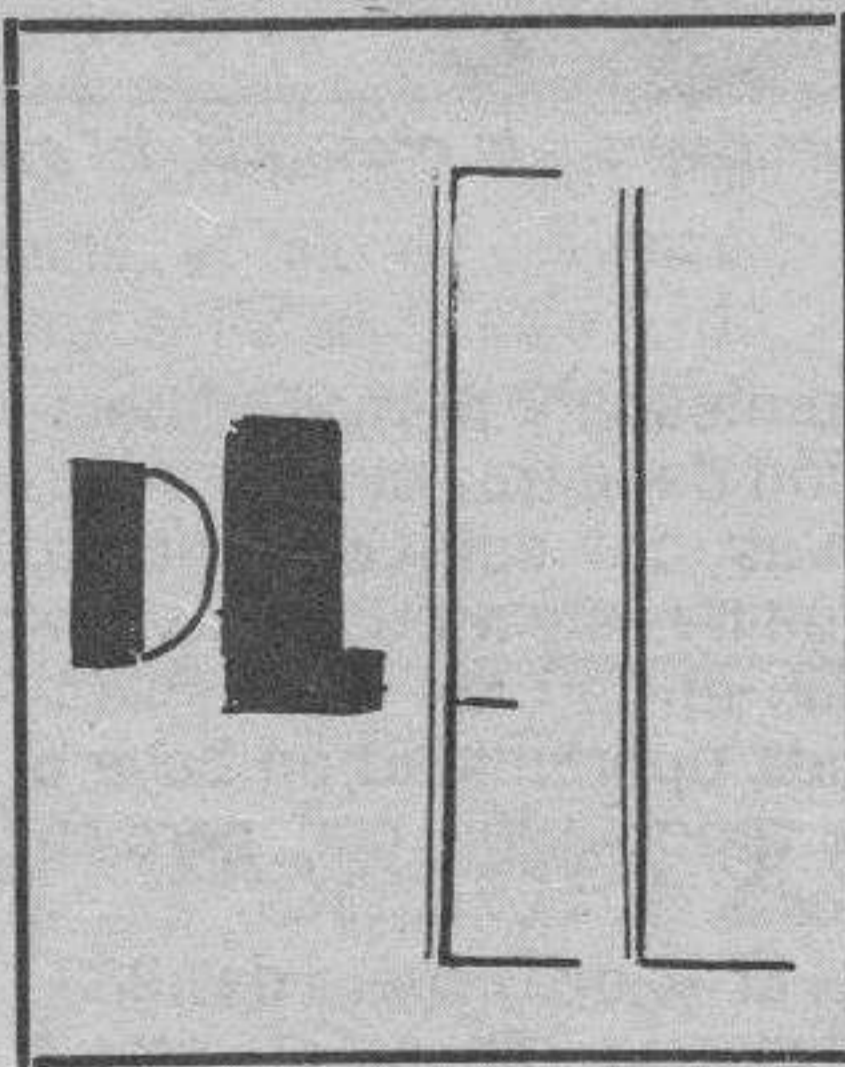
## Jeroglíficos por Fernando Sáez



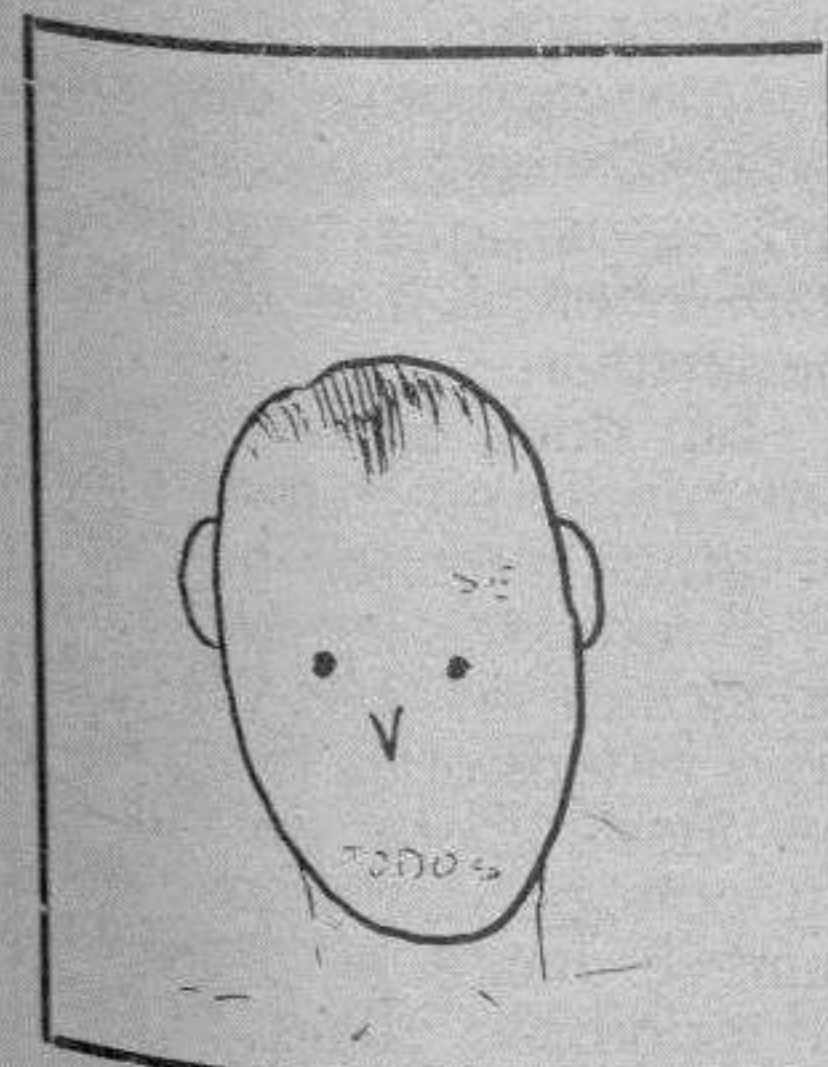
1. — ¿Cómo se peina tu hermano?



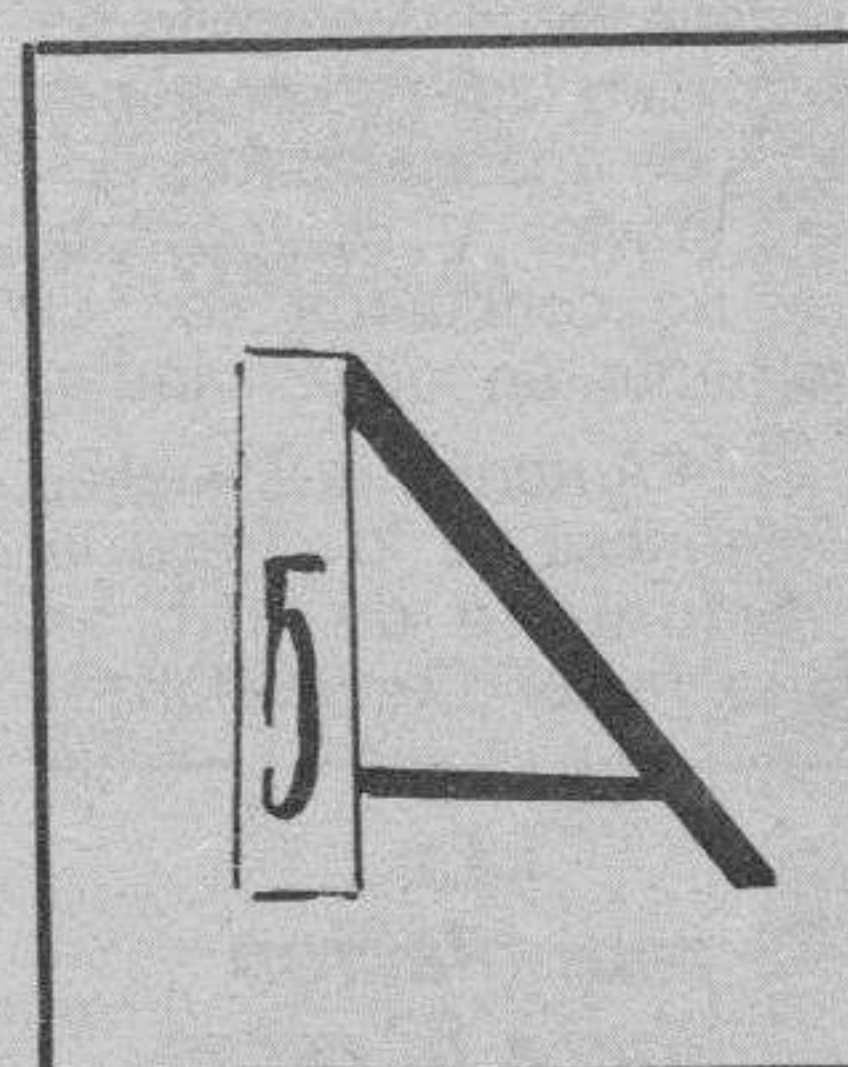
2. — Visitando a esos ancianos tan desgraciados, sólo



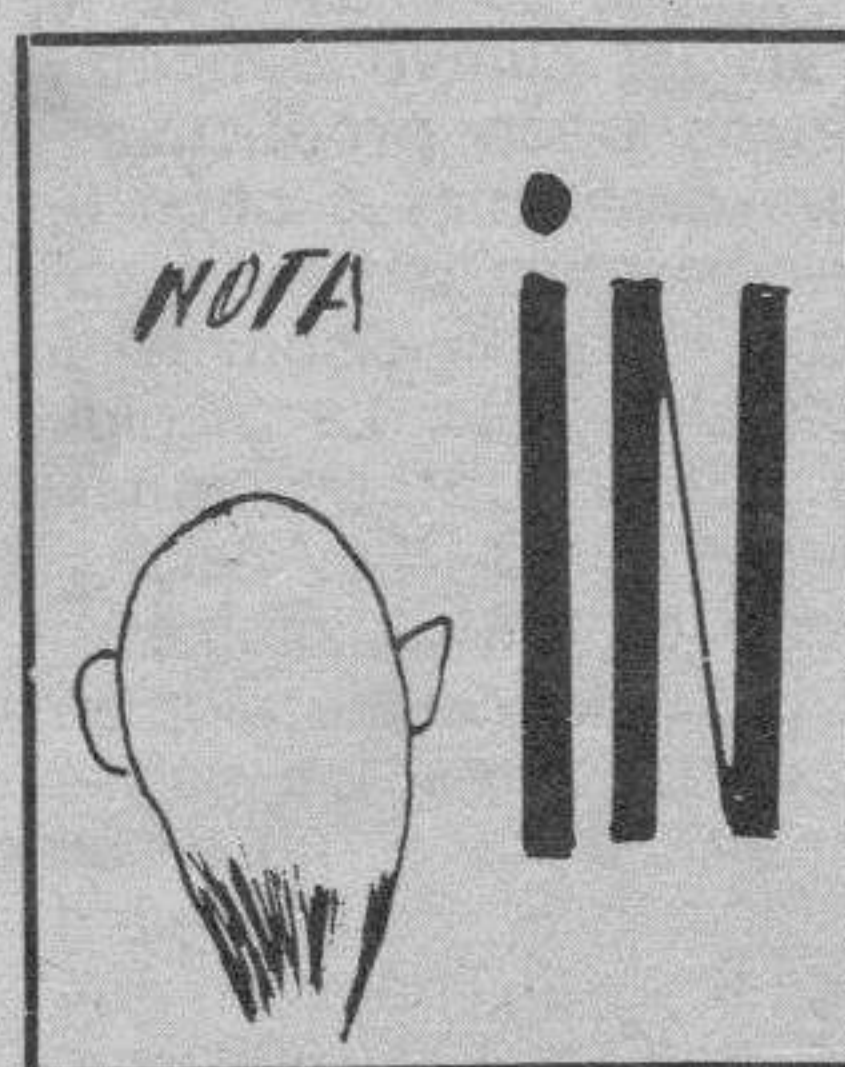
3. — Si ve al asesino



4. — Es un alumno desca-



5. — Río con avenida en Burgos



6. — Calle famosísima en Burgos

Soluciones:

1. — Con raya en medio. 2. — Encuentras penas. 3. — Dele el alto. 4. — Se encara con todos. 5. — Vena. 6. — Lain Calvo.

## Perspectivas de futuro de los perdicinos en la España Peninsular (II)

Félix Pérez y Pérez y José Félix Pérez Gutiérrez  
Facultad de Veterinaria Madrid

Es evidente, que la Península Ibérica se perfila como un territorio soporte de máximo interés en la «producción de perdicinos», prueba de ello es la abundancia de la perdiz roja (*alectoris rufa*), así como la idoneidad y relativa abundancia en el Norte de África y Gibraltar de la perdiz moruna (*alectoris bábara*) y la bien demostrada aclimatación de las perdices griega (*alectoris greca*) y la chucar (*alectoris chukar*).

De otra parte, merece singular atención la perdiz pardilla como factor de repoblación del Norte peninsular.

Nuestro futuro cinegético en base a los perdicinos ofrece perspectivas extraordinarias, puesto que a pocas medidas que pongamos en práctica (con eficacia), el resultado ha de ser espléndido en orden a densificar las poblaciones en los distintos ecosistemas que al respecto ofrece nuestro territorio.

Mucho se ha escrito y discutido sobre la ordenación de la perdiz roja, repoblación haciendo uso de diferentes tecnologías: estímulos de puesta en su habitat natural; incitación a la puesta doble (dos nidadas); recuperación de nidos abandonados o destruidos por la presión agrícola y ganadera, para proceder a la incubación artificial de los huevos recolectados; cría y recría en cautividad (industrial) o simplemente en parques de control procreativo. No analizaremos el juicio crítico de cada uno de los sistemas de repoblación señalados. Destacaremos, sin embargo, la conveniencia de poner en marcha programas de repoblación de la densidad perdicina a fin de ofrecer al deporte cinegético mayores posibilidades, dada la desbordante demanda del turismo amante de la caza, cada día más desarrollado y mejor encauzado por agencias especializadas en su planificación y desarrollo, así como la integración del grupo APROCA que representa a las fincas dedicadas a la explotación de la perdiz.

Como perspectiva de repoblación, estamos de acuerdo en no introducir en la Península Ibérica perdices griegas, demostrada la posibilidad de cruce con nuestra perdiz roja. Ocurre que dada la prolificidad de aquella terminarían —cuando menos— por desnaturalizarse, sino por hacerle desaparecer. En consecuencia, la repoblación deberá hacerse, en todo caso, en base a la perdiz roja, reina de la avifauna ibérica, que deberá ocupar el Centro de la Península partiendo de los clásicos vivares de la misma: Guadalajara, Ciudad Real, Toledo y Cuenca, ocupando ambas Castillas, Alta Extremadura y Andalucía. Prácticamente desde el Norte de Valladolid hacia arriba, la repoblación debe hacerse con perdiz pardilla, coexistiendo con la roja hasta donde pueda llegar aquella. Es notorio que la perdiz roja puede ocupar toda la Península Ibérica, sin embargo no adquiere la densidad deseada en el Norte húmedo, brumoso y de influencia marítima.

El Sur de la Península debe estar repoblado en base a la perdiz moruna (*alectoris bábara*); de este modo

la perdiz roja quedaría dominando el Centro de la Península donde encuentra condiciones ideales para su vida y costumbres.

Se ha dicho que la perdiz roja es —precisamente por esto un animal «a la española», puesto que reúne en su manera de ser, estar, vivir y morir lo más típico de nuestro estilo.

Hay que pensar que el deporte cinegético —por evidentes razones— siente predilección por la caza que ofrece la perdiz roja; sin embargo, el cazador gusta de la variedad y por tanto sería muy conveniente poder ofrecerle cacerías en base a las perdices morunas y sobre todo pardilla, tan extendida por Centro Europa.

La perdiz moruna no ha alcanzado el nivel tecnológico en su explotación en relación con la perdiz roja y la griega. Ciertamente le hemos prestado poca atención. De nuestra experiencia al efecto, los datos que poseemos nos autorizan a señalar que la cría en cautividad de la perdiz moruna plantea otros problemas que el «bajo nivel de puesta», circunstancia que entendemos pueda resolverse tras la aplicación de estímulos semejantes a la perdiz roja (alimentación, manejo,

**«Lo importante es incrementar la densidad de la perdiz a fin de aprovechar el habitat ibérico y fomentar el desarrollo de las distintas variedades»**

tratamientos hormonales, etc.). De otra parte, el éxito de las sueltas (repoblación) está asegurado en los variados nichos ecológicos del Sur y otras regiones próximas al litoral: Málaga, Huelva, Almería, Cádiz y Granada.

Desde el punto de vista —comportamiento cinegético— la perdiz moruna es un animal de vuelo fuerte, de conducta poco gregaria, difícil de abatir que en todo caso ofrece condiciones diferentes al tiro, captura, etc., a la perdiz roja. Siendo este detalle muy interesante para el cazador.

### Aprovechar el habitat

Las repoblaciones con perdiz moruna no ofrecen peligro de cruce y por tanto



Obsérvese el desarrollo de las extremidades y la presencia del espolón, desarrollo típico del macho.

riesgo (degeneración) de la perdiz roja al no existir tentativas naturales para el apareamiento con aquella; observándose clara dominancia biológica de la perdiz roja. De tal modo, que ésta marcaría el límite hasta donde debería de llegar la expansión de la perdiz moruna o bábara. Lo importante es incrementar la densidad de la perdiz a fin de aprovechar lo mejor posible el habitat ibérico para el desarrollo de las distintas variedades de perdiz.

No todos los ecosistemas peninsulares se adaptan igualmente a las exigencias de la perdiz roja. Las cornisas Norte y Sur ofrecen habitats más idóneos para las perdices moruna y pardilla, presentándonos un panorama cinegético realmente envidiable y —por supuesto— de enormes posibilidades económicas al actuar como factor de revalorización, capaz de transformar las perspectivas económicas precisamente de las zonas más pobres y deprimidas. A este respecto la reciente normativa de la política agraria de la C.E.E. re-

comienda y prima la liberación de tierras poco productivas del cultivo agrícola, que de este modo encontrarían en la caza una espléndida oportunidad en base a la repoblación con perdicinos.

El 18 de Febrero de 1988, Alemania impuso el criterio de «medidas estabilizadoras en la P.A.C. (política agraria comunitaria) en el sentido —algunas de ellas— de liberar del cultivo agrícola» tierras poco productivas, para destinarlas a otros fines: bosques, pastizales, zonas de conservación de la naturaleza, etc. La medida se conoce internacionalmente como «Set Aside»; afecta de forma voluntaria.

La superficie afectada en el conjunto de los países comprendería a 1.000.000 de hectáreas. Se conceden primas por la liberación que oscilan entre 100 y 600 Ecus por hectáreas, cantidades variables según que la tierra liberada se dedique a «barbecho verde» o a barbecho marrón (cultivo de proteaginosas).

Otras medidas de esta misma filosofía —estabiliza-

ción agraria— se refieren a la «jubilación anticipada» del trabajador agrícola; abandono de la condición de ganadero, productores de leche, etc.

En conjunto las medidas representan un punto de inflexión para el medio rural que han de propiciar una mayor dedicación al control, conservación y explotación racional de la Naturaleza y en especial al desarrollo de la caza en las regiones liberadas de una agricultura pobre, atávica y conformista que no concuerda con el momento en que vivimos.

A la Autonomía Castellano-Leonesa se le ofrece la oportunidad de utilizar como factor de revaloriza-

**«La repoblación deberá hacerse en base a la perdiz roja que deberá ocupar el centro de la Península»**

ción de las tierras más pobres y deprimidas —verdadera preocupación socioeconómica de la C.E.E.— los planteamientos cinegéticos en base al desarrollo de la perdiz.

Teniendo en cuenta las características: Suelo, cultivos, climatología, número de horas sol (heliofanía), orografía, etc., de Castilla y León, es recomendable la repoblación con perdiz pardilla en zonas arbóreas, márgenes de los ríos, etc.; de este modo se podría ofrecer una variedad perdicina al deporte cinegético complementando los espacios ocupados por la perdiz roja. Oferta muy difícil de ofrecer en otras comunidades.

### Repoblación

Evidentemente la caza de la perdiz representa una posibilidad a corto plazo, puesto que en un año pueden conseguirse resultados dada la rapidez del ciclo biológico de esta especie —bien diferente a los planteamientos que exigen la repoblación con mamíferos salvajes— (ciervo, gamo, rebeco, jabalí, etc.) en orden a la limitada prolificidad y dilatado ciclo biológico. Circunstancia que limita las posibilidades de repoblación y ordenación cinegética. Quizá en un futuro próximo la repoblación en base a la liebre —teniendo en cuenta los progresos en reproducción y cría controlada—, pueda representar, no sólo alternativa sino complemento de la explotación cinegética de la perdiz.

Entendemos que las perdices objeto de repoblación que recomendamos (moruna y pardilla) no llevan el propósito de resultar prevalentes respecto a la perdiz roja, sino complementarias para la mejor utilización de las posibilidades del habitat ibérico e insular: altitud, grado de humedad, heliofanía, producción vegetal espontánea, temperatura ambiente, etc.

El Norte peninsular lluvioso, verde, brumoso, arbóreo, etc., se adapta mejor a la perdiz pardilla que a la roja y del mismo modo el Sur de la Península: luminoso, con maravillosos nichos protegidos de los vientos y vegetación especial (mediterránea), ofrece condiciones ideales para la perdiz moruna, muy a tenerse en cuenta. Cierto, que el uno y el otro espacio (Norte y Sur) cuenta con cierta densidad de perdiz roja, que no llega sin embargo a alcanzar el esplendor propio del Centro peninsular.

Sin duda estamos en el «momento preciso de tratar el tema» teniendo en cuenta el referido planteamiento político de la C.E.E. y las amplias extensiones que España puede liberar del cultivo agrícola, penoso y poco productivo hasta el presente. En todo caso, cualquier programa de repoblación debe acometerse en base al interés general que ofrece la perdiz roja. Cualquier riesgo de desalojo, degradación, reducción de los censos en la misma, etc., deben ser motivo de reconsideración del programa.

# Carta del arzobispo de Burgos sobre las próximas elecciones

José-Antonio Abad

**Votar. Votar con coherencia. Votar con una conciencia rectamente formada. He aquí las tres principales coordenadas de una importante carta pastoral que Monseñor Teodoro Cardenal, arzobispo de Burgos, dirige a todos los católicos burgaleses con motivo de las próximas elecciones.**

(Votar. Mons. Cardenal comienza recordando un principio fundamental del Concilio Vaticano II, según el cual «la Iglesia, aunque no esté ligada a ningún sistema político, ni su misión se interfiera en ese campo, tiene, sin embargo, el derecho de emitir su juicio moral, incluso sobre materias pertenecientes al orden político, cuando el bien espiritual, o sencillamente el bien común, así lo exija».

«La presente coyuntura —añade Mons. Cardenal— es una de esas ocasiones en las que los fieles esperan de sus pastores unos criterios claros para una actuación consciente y responsable al emitir su voto».

A este respecto, el arzobispo de Burgos añade: «El primer deber que la Iglesia recuerda es el de tomar parte activa en los comicios. Hay momentos y situaciones en que la obligación de participar en la vida pública mediante actuaciones y compromisos individuales se hace particularmente apremiante. Así sucede en el momento de emitir el voto. Dejarlo pasar por apatía o cualquier otro motivo es faltar a un deber importante. De nada sirven después los lamentos».

**Votar con coherencia.** Pero no basta votar. Es necesario hacerlo con coherencia. Es decir, que si somos católicos, no podemos comportarnos al depositar el voto como si no lo fuéramos. «Los católicos —dice el arzobispo de Burgos— estamos obligados a

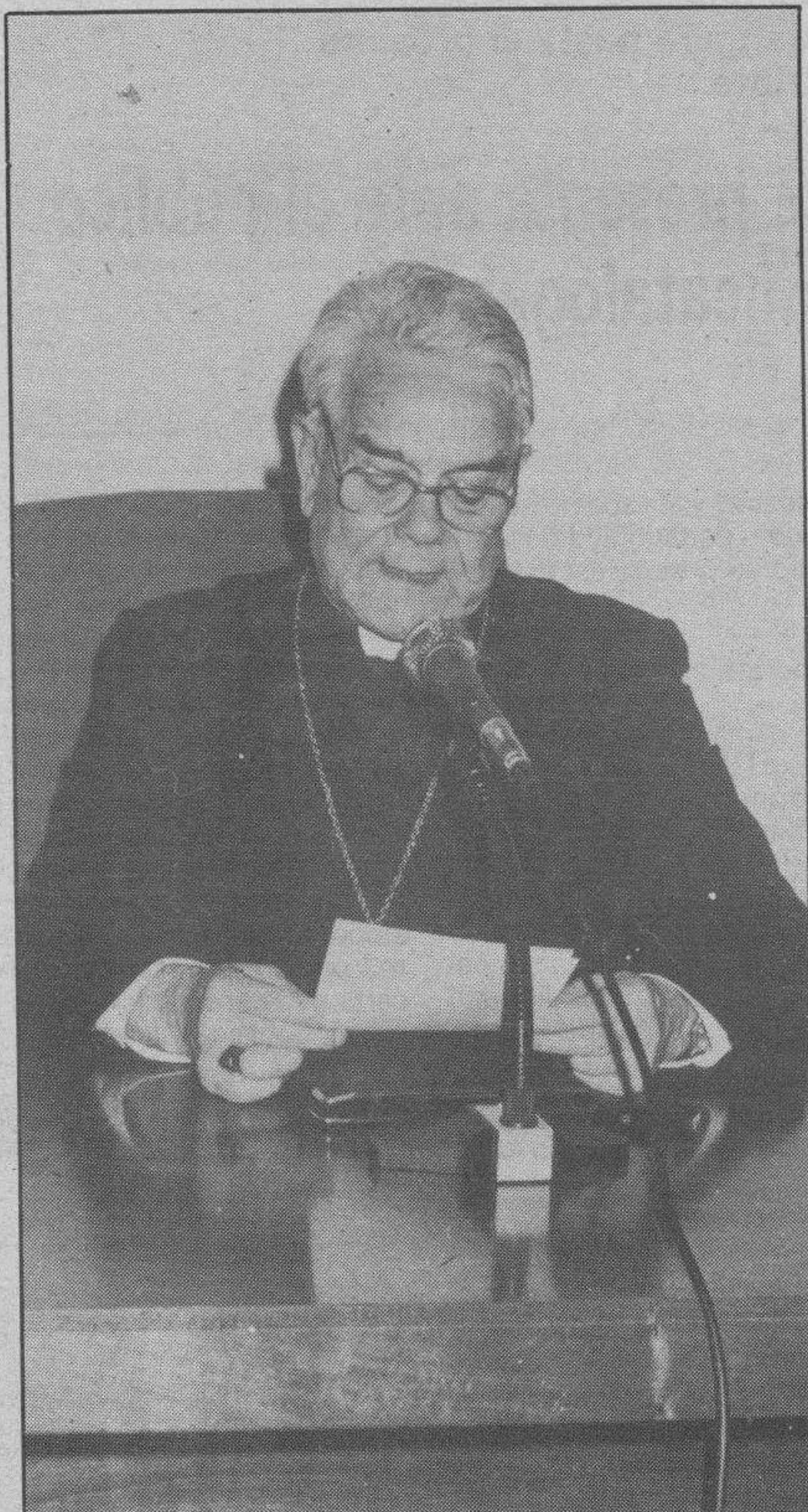
obrar como tales. También al cumplir nuestro deber de votar. A nadie se le obliga a ser católico. Lo somos libremente. Pero estamos obligados a actuar en coherencia con nuestra fe».

**Votar como cristianos.** «Pero ¿qué significa esto?», se pregunta Mons. Teodoro Cardenal. Y contesta: «Es apoyar el bien común según el concepto cristiano de la vida en su conjunto de bienes, no sólo materiales sino también culturales, morales y aun espirituales».

Entre estos bienes el prelado burgalés señala los siguientes: «El derecho a la vida desde la concepción, la protección de la familia, la libertad de enseñanza, la defensa de la cultura cristiana, el respeto a las ideas religiosas de una gran mayoría de nuestro pueblo (también a través de los Medios de Comunicación del Estado), el empeño en la moralización de la vida pública, etc.».

**Votar con la conciencia bien formada.** Estas palabras me parecen especialmente dignas de ser meditadas. Quien así lo haga, no dirá que «los obispos se escurren a la hora de la verdad», que «no se mojan» o que «hablan de pájaros y flores».

Por otra parte monseñor Cardenal se ha percatado de un hecho clamorosamente lamentable: el que muchos católicos, por desorientación o falta de formación, confundan «votar libremente y según la propia conciencia» con «votar lo que a mi me dá



Mons. Cardenal invita a votar en coherencia con la fe cristiana.

la gana». Una conciencia que no está bien formada —deformada, malformada, etc.— es todo menos conciencia.

Por eso no duda en afirmar que «votar en cristiano es cumplir este importante deber al dictado de una conciencia bien formada, al hilo de las enseñanzas de la Iglesia y de los imperativos morales del bien común. El elector

cristiano no puede prescindir de estas directrices sin contrariar su conciencia».

Por eso, el arzobispo de Burgos invita a la «lectura pausada y reflexiva» de la síntesis de la «Nota» reciente de la Permanente del Episcopado Español, que inserta la hoja diocesana «Sembrar» de este domingo, cuyo texto completo apareció en Diario de Burgos. Me parece una buena invitación.

## Iglesia y sociedad: Noticias

**Elección de órganos de gobierno en centros públicos.** El ministro de Educación ha convocado, entre los días 16 y 21 de noviembre próximo, la celebración de elecciones a los órganos de Gobierno en los centros públicos de EGB, Bachillerato, FP, Centros de Enseñanzas Artísticas y Escuelas Oficiales de Idiomas. La elección de los representantes de los distintos sectores de la Comunidad Escolar: padres, alumnos y profesores, se efectuará tanto en los centros que instauran el Consejo Escolar por primera vez, como en aquéllos en que éste deba ser renovado. Según las normas dictadas por Educación, corresponderá a los directores la confección de los censos y la organización de las Juntas Electorales, quienes, a su vez, establecerán el procedimiento de elección más adecuado para garantizar la participación de todos los sectores de la comunidad educativa.

**Nuncio de España: La familia española no puede apoyar leyes contra la natalidad y la familia.** «Es claro que la voluntad humana no puede alterar el plan originario de Dios con situaciones permisivas o leyes positivas que afecten al mismo matrimonio, a la vida del ser humano desde su concepción y la regulación natural y responsable de la natalidad», dijo el Nuncio en España, Mons. Tagliaferri en la Jornada Mariana de la Familia celebrada en el Santuario de Terreciudad el pasado domingo. El Nuncio pidió a las familias españolas que «testimonien públicamente los valores de la vida familiar y de las sanas tradiciones cristianas del pueblo español, resistiendo y superando cualquier presión contraria que puede presentarse».

**Obispos europeos: Preocupación por la excesiva «medicalización» al final de la vida.** Los obispos europeos, reunidos en Roma la pasada semana, han expresado su preocupación por las consecuencias de la excesiva «medicalización» que rodea el comienzo y final de la vida humana. Los obispos no pretenden rechazar los avances técnicos sino recordar al hombre que no es el «dueño» de esos momentos trascendentales de la vida. Para el portavoz de estos obispos —monseñor Lehmann, presidente de la Conferencia Episcopal de Alemania— urge restituir al hombre de hoy la conciencia de que es una «creatura de Dios» y no un «ser omnipotente», señor de la vida y de la muerte. Se trata de un requisito preliminar respecto al mismo debate sobre la licitud del aborto, la eutanasia o la fecundación «in vitro». «Si no se parte de ahí, dijo, nos encontramos ante un callejón sin salida».

**Estudio ecológico sobre la catedral de Toledo.** El Instituto de Geología Económica del Consejo Superior de Investigaciones Científicas ha presentado en el Salón Internacional de la Innovación y la Tecnología un estudio sobre «Degradación de materias pétreas en la catedral de Toledo», en el que se analizan fundamentalmente las dos fachadas principales del templo.

La catedral de Toledo, considerada única en cuanto a la diversidad de materiales con los que está construida, en su origen contó con materiales de caliza y granito de grano grueso. Las posteriores modificaciones o restauraciones utilizaron el granito en sus partes nuevas y en sustitución de sillares deteriorados. Otro material importante es el mármol dolomítico, representado fundamentalmente en las columnas de las portadas, adornos de la torre, nichos, etc.

**Las diócesis españolas realizarán una campaña sobre la confesión.** Las diócesis españolas realizarán una campaña para la renovación del Sacramento de la Penitencia, según manifestaciones del secretario de la Conferencia Episcopal Española, monseñor García Gasco, al término de una reunión de la Comisión Permanente del Episcopado, que aprobó un plan para difundir la instrucción pastoral de la Conferencia Episcopal sobre el sacramento de la Reconciliación. Esto supone que todos los sacerdotes lean y conozcan el citado documento, de tal modo que sea objeto de estudio personal y colectivo; así como la difusión del documento, particularmente entre los que tienen responsabilidades catequéticas y educativas.

**URSS: Los turistas pueden introducir literatura religiosa.** Los que viajan a la Unión Soviética pueden llevar consigo biblias y otro material religioso, según ha informado Radio Vaticano. Las nuevas normas aduaneras soviéticas han sustituido la vieja ley que prohibía este tráfico.

**EE.UU.: La FIVET fracasa en el 96% de los casos.** Según un estudio presentado en el Simposio Internacional de Ética de la Enfermería celebrado en Pamplona, de los 15.281 procedimientos de fecundación «in vitro» con transferencia de embrión (FIVET) realizados en los Estados Unidos, en un período de dos años, 14.713 (el 96%) terminaron en abortos. El número de embarazos múltiples y de cesáreas también ha resultado incrementado por el uso de estas prácticas de reproducción asistida.

**Burgos-Agenda. Comisión diocesana de Acción Católica: Comienza el curso apostólico.** La Comisión Diocesana de Acción Católica masculina ha dado comienzo al curso apostólico 1989-1990, durante el cual estudiará en círculos de formación la Exhortación Apostólica de Juan Pablo II «sobre los fieles laicos». Los temas básicos de estudio son estos: vocación al apostolado, vocación laical, vocación a la santidad, el misterio de la iglesia-comunión, vivencia de la comunión eclesial, el compromiso apostólico en la parroquia y formas de participación en la vida de la Iglesia.

**Catequesis neocatecumenales.** En la parroquia de San Martín de Porres y en alguna otra de la ciudad, han dado comienzo las catequesis de adultos, según el método neocatecumenal. Este año se advierte un grupo muy numeroso de jóvenes.

**Los jóvenes, acción prioritaria.** Los tres arziprestazgos de la ciudad de Burgos han programado como acción prioritaria para el presente curso la formación cristiana de los jóvenes.

EMPRESA DEL SECTOR AUTOMOCION  
NECESITA

**TECNICO-COMERCIAL  
Y  
TECNICOS-MONTADORES  
(RAMAS ELECTRONICA Y MECANICA)**

SE REQUIERE:

- Nivel de FP 2.º, similar o superior.
- Libre de Servicio Militar.
- Edad idónea 22-30 años.
- Disponibilidad para viajar constantemente.
- Se valorarán conocimientos de Inglés.
- Carnet de conducir.

SE OFRECE:

- Remuneración a convenir en base a conocimientos y experiencia.
- Buena perspectiva de promoción personal.
- Formación inicial y continuada.
- Sede de la Empresa Burgos.

Interesados llamar al 231512 —para concertar entrevista— preguntando por la Srta. ANA.

Por sólo 2.990.000 ptas.  
Bungalows de 1 dormitorio con jardín  
AL SUR DE TORREVIEJA



- Urbanización dotada de piscinas, zonas deportivas, comerciales, T.V. vía satélite, restaurantes, etc.
- Aval opcional para cantidades entregadas a cuenta.
- Viaje gratis los fines de semana a conocerlos.

CONSTRUYE, PROMUEVE Y VENDE: C/. Lain Calvo, 8 - 3.º  
Telf. 27 40 51 BURGOS



**Masa**

La Estación, 41 - bajo  
Telf. 31 45 87 MIRANDA DE EBRO

## Protagonistas

Desde el pasado viernes puede visitarse en la Casa de Cultura de Gamonal la exposición pictórica firmada por el joven colectivo «ETHOS», en la que es su presentación oficial ante el público burgalés. La muestra, que exhibe obras de dieciséis artistas, prescinde de cualquier catalogación estética dada la heterogeneidad de tan variados pinceles. El bautismo expositor de «ETHOS» se prolongará hasta el próximo 30 de Octubre.

## El joven colectivo «ETHOS» se presenta ante el público con una muestra «incatalogable»

«Este es un colectivo modesto, sin grandes pretensiones iniciales y que se presenta ante el público burgalés para que éste juzgue su obra». Con estas palabras justifica María Angeles González, responsable del grupo, la entrada en los círculos expositores de «ETHOS», un colectivo creado hace escasos meses y formado principalmente por jóvenes creadores locales que comparten una afición artística común.

«ETHOS» exhibe desde

anteayer viernes, hasta el próximo 30 de Octubre, su primera muestra en la Casa de Cultura de Gamonal dentro de las actividades programadas con motivo de la décima edición de la «Otoñada Cultural».

Los dieciséis componentes del colectivo proceden del Estudio de Arte del mismo nombre, dirigido por la veterana pintora María Angeles González; aunque ella misma establece profundas barreras diferenciales entre la actividad expositora del

colectivo y el aspecto académico y pedagógico desarrollado en el seno del estudio.

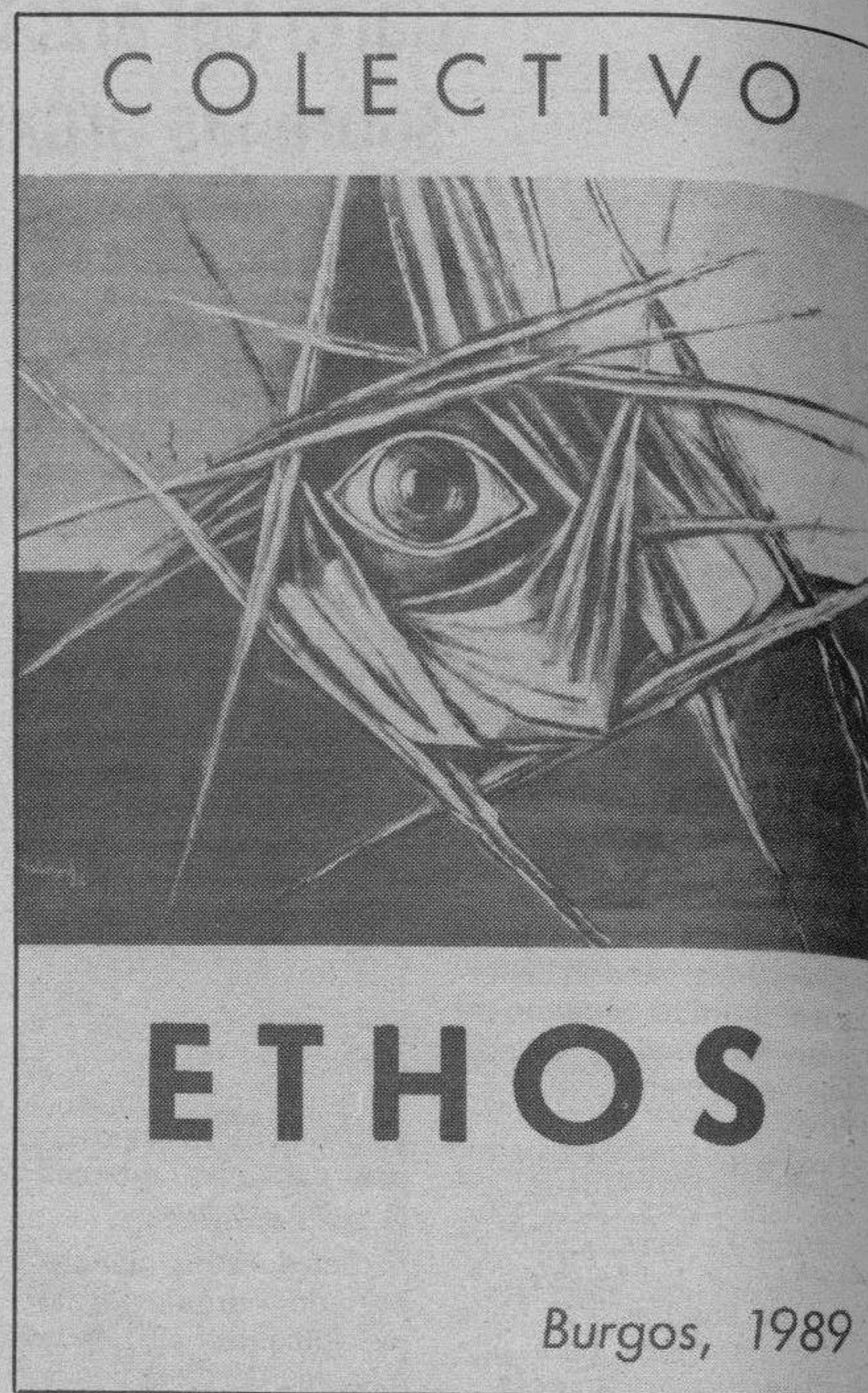
### Libertad creativa

«ETHOS» prescinde de cánones y catalogaciones definitorias previas dada la variedad alumbradora de sus integrantes y el heterogéneo abanico temático y estilístico del que hacen ostensible gala. «La libertad creativa —entiende la res-

ponsable del grupo— es la nota dominante, cada uno crea a su manera sin sujetarse a patrones concretos».

Esta independencia y dispersión artística impide definiciones y clasificaciones estéticas globales. La claridad de mensajes y la pureza de líneas arrojan, según González, efectos realistas e imaginativos, abstracciones, impresiones urbanas y alusiones metafísicas. «La última palabra en ésta nuestra carta de presentación la tiene el público y la crítica».

Ricardo Ruiz



### Agenda Burgense

## BECAS DE INVESTIGACION en el extranjero

### Importantes becas de investigación para doctores y licenciados

El Ministerio de Educación y Ciencia ha convocado una serie de becas de investigación en el extranjero para licenciados, doctores y tecnólogos en 1990. Las becas para licenciados se establecen en base a subprogramas de posgrado en EE.UU., subprogramas MEC en Francia y Agencia Espacial Europea, entre otros. Para doctores, se refieren a estos mismos subprogramas en EE.UU., Reino Unido y Francia. Los solicitantes pueden recabar más información en fuentes ministeriales.

III CONCURSO INTERNACIONAL  
«NICANOR ZABALETA»  
«GRANDES VIRTUOSOS»

III. NAZIOARTEKO LEHLAKETA  
«NIKANOR ZABALETA»  
«BIRTUOSO HANDIAK»

OCTUBRE 1989  
SAN SEBASTIAN

1989ko URRIA  
DONOSTIA

**Jóvenes virtuosos en San Sebastián.** — Continúa celebrándose durante todo el mes de Octubre, en la capital donostiarra, el III Concurso Internacional Nicanor Zabaleta para «Grandes Virtuosos», convocado por la Caja de Ahorros de Guipúzcoa. El próximo día 28 intervendrán los cuatro últimos concertistas participantes (violín y violonchelo), de un total de dieciséis seleccionados. El 2 de Diciembre tendrá lugar el acto de entrega de premios a los cuatro mejores intérpretes en el transcurso de un concierto celebrado en el Teatro Victoria Eugenia.

### «Tiempo de Ciencia», en Aranda

Desde el pasado día 18 y hasta el 14 de Noviembre, la Casa de las Bolas arandina acoge el programa «Tiempo de Ciencia» que incluye las exposiciones «25 años de fotografía espacial» y «El planetario viajero». La exposición es fruto de la colaboración entre la Caja de Pensiones y el Ayuntamiento de

Aranda de Duero. Puede visitarse de seis a nueve, los laborables, y de doce a dos, los sábados y domingos. Los escolares tienen acceso especial entre las diez de la mañana y la una de la tarde.

#### Premio «Viola», en Zaragoza

La Sala «Zurbarán» del Hogar Extremeño de Zara-

goza ha convocado la III edición del premio nacional de Pintura «Viola». El premio está valorado en cien mil pesetas y placa y el plazo de presentación de obras finaliza el próximo 31 de Octubre. Los interesados deben dirigirse a la sede del hogar en la calle Corona de Aragón, número 43-45, de Zaragoza.

Encuesta de Grupo para Colpisa-DB

# El PSOE, cada vez más cerca de la mayoría absoluta

**El PSOE se encuentra cada vez más cerca de conseguir una nueva mayoría absoluta en las elecciones generales del próximo 29 de octubre, de acuerdo con el último sondeo sobre intención de voto realizado por el Instituto de Investigación y Formación S.A. Grupo para Colpisa.**

La encuesta, realizada al cumplirse la primera semana de campaña electoral, arroja como dato más significativo la recuperación experimentada por el PSOE en los últimos 15 días. Se coloca ahora con una expectativa de voto del 40,1 % frente al 38,3 % del sondeo realizado por el 30 de septiembre y 1 de octubre, es decir, nueve días antes del inicio de la campaña.

De este modo los socialistas obtendrían entre 173 y 183 diputados. El resto de partidos concurrentes sufren mínimas oscilaciones. Las más reseñables son las tres décimas ganadas por el CDS y las cinco perdidas por el PP.

Con arreglo a los datos de este sondeo, efectuado entre los días 16 y 17 de este mes, el PSOE se hará con el 40,1 % de los votos, lo que le proporcionará un número de escaños que puede variar entre los 173 y los 183. Dos semanas antes, el 38,3 % de los consultados expresó su intención de votar a los socialistas, con lo que la proyección de escaños se situaba entre 173 y 179. A pesar de este sensible ascenso, el PSOE no tiene asegurada completamente la mayoría absoluta, para la que necesitaría 176 escaños.

La incorporación de Felipe González a la campaña y sus declaraciones en torno a una hipotética retirada podrían haber inducido a este incremento. En cualquier caso, el PSOE se sitúa lejos de los 184 escaños obtenidos en 1986, cuando consiguió el 44,35 % de los votos.

La horquilla entre 173 y 183 diputados se explica por la complejidad de la ley

D'Hont por la que se rige el sistema electoral español y la consideración del error muestral que es del 2,6 %. Una pequeña variación en el número de votos podría alterar sustancialmente los resultados finales, teniendo en cuenta que existe la franja de electores claramente indecisos —el 6,4 %— que podrían inclinar la balanza en uno u otro sentido. Este porcentaje se ha reducido en un 1,5 % respecto al sondeo anterior.

## Descenso del PP

El Partido Popular sufre, por el contrario, un retroceso en su expectativa de voto de cinco décimas. Si antes de la campaña el 24,1 % de los consultados expresó su voluntad de votar al PP, este porcentaje se redujo en 15 días hasta el 23,6 %. De este modo, el partido que preside Manuel Fraga obtendrá entre 95 y 101 diputados, frente a la horquilla de 95/103 que concedía la primera encuesta. En el peor de los casos, el PP conseguiría 95 diputados, los mismos que le adjudicaba el primer sondeo, lo que supondría una pérdida de 10 escaños respecto a los 105 obtenidos en las generales de junio de 1986.

La formación dirigida por Adolfo Suárez experimenta una leve recuperación respecto al primer sondeo. Si entonces contaba con una expectativa de voto del 9,0 % ahora esta aumenta en tres décimas hasta el 9,3 %. Este incremento podría traducirse en dos diputados más. Si en la primera encuesta se le concedían entre 18 y 19 diputados, ahora se le adjudican 20 ó 21.

De este modo el partido

CUADRO 1

Partidos	%/votos Jun/1986	Sondeo 1 30 sep/1 oct	Sondeo 2 16/17 oct
PSOE	44,35%	38,3%	40,1%
PP	26,15%	24,1%	23,6%
CDS	9,16%	9,0%	9,3%
IU	4,66%	7,4%	7,5%
CIU	5,05%	4,7%	4,8%
RM	—	2,0%	2,1%
LV	—	1,8%	1,8%
PA	0,47%	1,2%	1,2%
PNV	1,54%	1,1%	1,1%
HB	1,15%	1,1%	1,0%
EE	0,53%	0,7%	0,6%
EA	—	0,7%	0,6%
Otros (e indecisos sin proyectar)	—	7,9%	6,4%

de Suárez experimenta una leve mejora respecto de las generales de junio del 86, en las que se hizo con el 9,16 % de los votos y 19 escaños.

## IU confirma su avance

La coalición Izquierda Unida confirma en este sondeo las favorables expectativas avanzadas a finales de septiembre y sube una décima respecto al porcentaje del 7,4 otorgado entonces. La formación que preside Julio Anguita podría obtener el 7,5 % de los votos y un número de escaños que oscila entre 14 y 16, con lo que como mínimo duplica los resultados de las últimas elecciones generales. En junio del 86, IU cosechó el 4,66 % de los votos que se tradujeron en siete diputados.

Para Convergencia i Unió

la expectativa de voto en ambos sondeos ha variado mínimamente. Si en el primero de ellos se le adjudicaba el 4,7 % de los votos y 16 ó 18 diputados, ahora cuenta con el 4,8 % y la esperanza de conseguir 17 ó 18 escaños.

El Partido Andalucista y Eusko Alkartasuna, hasta ahora sin presencia en el Parlamento, pueden obtener hasta dos diputados cada uno el próximo día 29. Los andalucistas, a pesar de repetir porcentaje de votos en ambos sondeos, no alcanzarían un tercer escaño por el sistema de reparto proporcional.

Otras dos formaciones políticas, Agrupación Electoral Ruiz Mateos y Los Verdes-Lista Verde podrían estrenar representación parlamentaria, aunque lo tienen

muy difícil por la exigencia del 5 %. Para Ruiz Mateos la esperanza de voto se cifra en el 2,1 %, mientras que para Los Verdes-Lista Verde este porcentaje es del 1,8 %. De nuevo el reparto proporcional de votos limita las expectativas de ambas formaciones, a las que se le concede, a cada una, un escaño frente a los dos posibles del primer sondeo.

PNV y Euskadiko Ezkerre repiten porcentajes en ambas encuestas. Para el PNV la intención de voto se sitúa en el 1,1 % lo que le proporcionaría cinco diputados, mientras que Euskadiko Ezkerre, con un porcentaje del 0,6 % obtendría dos diputados.

Por último, la coalición abertzale Herri Batasuna sufre un leve pero sustancial retroceso. Del 1,1 % otorgado en el sondeo de septiembre pasa al 1,0 % en este. Si en el primer caso a los abertzales se les atribuían cinco escaños, ahora la horquilla se abre y queda entre cuatro y cinco.

## Voto «tránsfuga»

En este último sondeo se refleja una mayor definición del electorado como corresponde a la proximidad de la fecha de los comicios. Si en la encuesta anterior el porcentaje de «otros» —no sa-

ben, no contestan— era del 7,9 %, en este caso baja hasta el 6,4 %.

La coalición Izquierda Unida será la principal beneficiaria del desgaste del Gobierno socialista. Según el último sondeo, un 4,9 % de votantes del PSOE en pasados comicios darán su voto a IU el 29 de octubre, lo que en términos absolutos supondrá casi medio millón de papeletas. Sin embargo, en sentido inverso, un 3,4 % de anteriores votantes de IU declaran que votarán al PSOE, si bien este porcentaje apenas representa unos 30.000 votos.

Los socialistas también ceden el 3,1 % de sus votos anteriores (más de un cuarto de millón de sufragios) al CDS, que a su vez pierde un 3,8 % del apoyo registrado en las legislativas de 1986 en beneficio del Partido Popular. Se trata en este caso de 70.000 votos, que no compensan los 125.000 anteriores votantes del PP que ahora declaran su intención de votar al CDS. Por último, la abstención parece situarse en torno al 30 %, una proporción considerada normal en unas elecciones generales en un ámbito de democracia parlamentaria ya consolidado. En los comicios de 1986 la abstención se cifró en el 29,64 % mientras que en octubre de 1982 fue del 19,82 %, la más baja de todas las consultas.

CUADRO 2

Partidos	escaños jun/1986	Sep/89	Oct/89
PSOE	184	173/179	173/183
PP	105	95/103	95/101
CDS	19	19/19	20/21
IU	7	14/16	14/16
CIU	18	16/18	17/18
RM	—	0/2	0/1
LV	—	0/2	0/1
PA	—	3	2
PNV	6	5/6	5
HB	5	5	4/5
EE	2	2/3	2
EA	—	2	1/2
Otros (e indecisos sin proyectar)	—	4/5	4/5

## Ficha Técnica

**Universo:** Hombres y mujeres mayores de 18 años, con una fijación proporcional por tamaño de hábitats y comunidades autónomas seleccionados aleatoriamente en todo el territorio nacional a partir del sistema de cuotas correctoras por sexo, edad y ocupación.

**Ambito:** Todo el territorio nacional.  
**Muestra:** 1.500 entrevistas, para un nivel de confianza del 95,5 %, con un error posible del «/2,6% para datos globales, siendo p/q + 50/50.

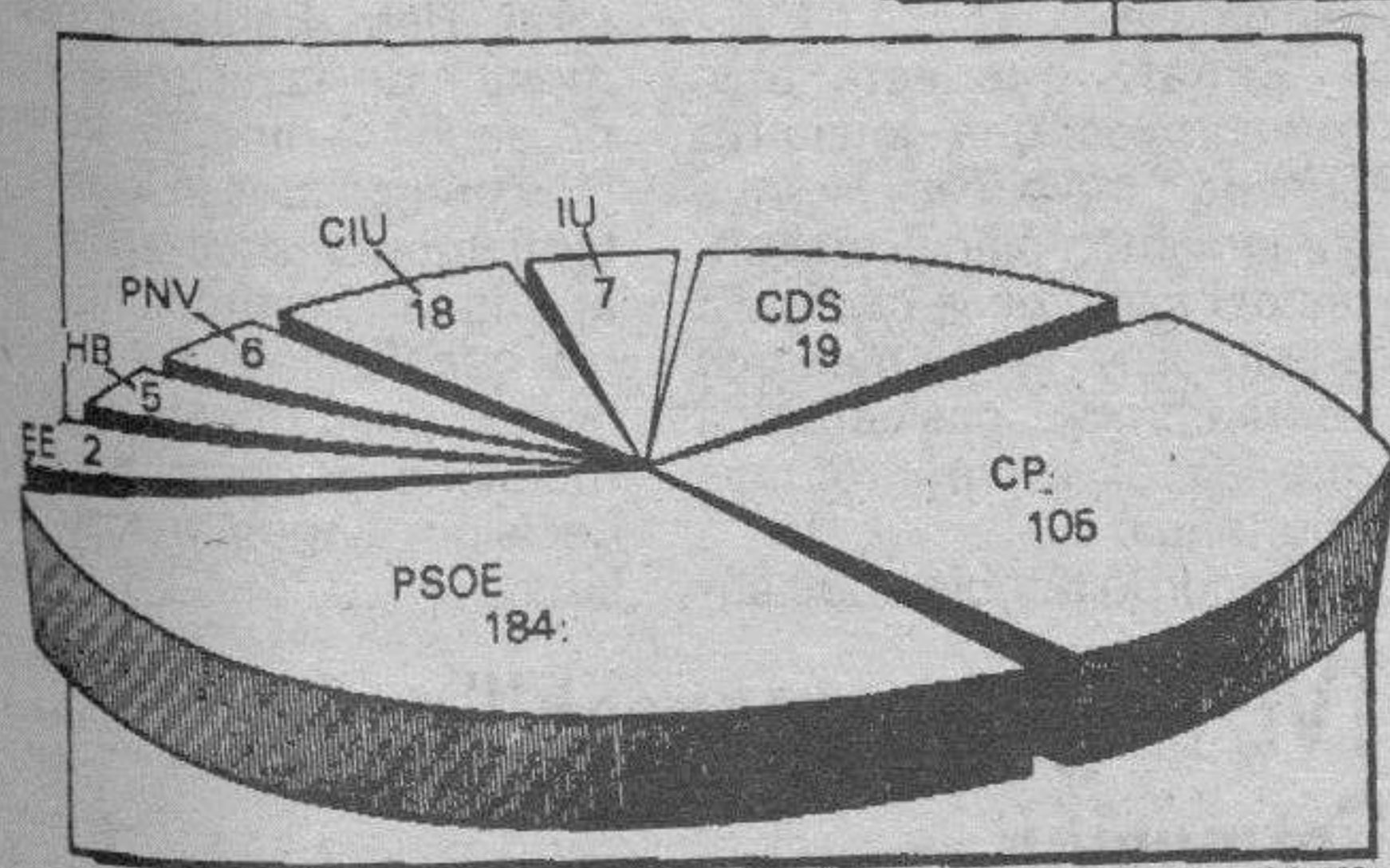
**Entrevista:** personal.  
**Fecha del trabajo de campo:** 16 y 17 de octubre de 1989.  
**Dirección y realización:** Grupo, Instituto de Investigación y Formación.

## Cuestionario

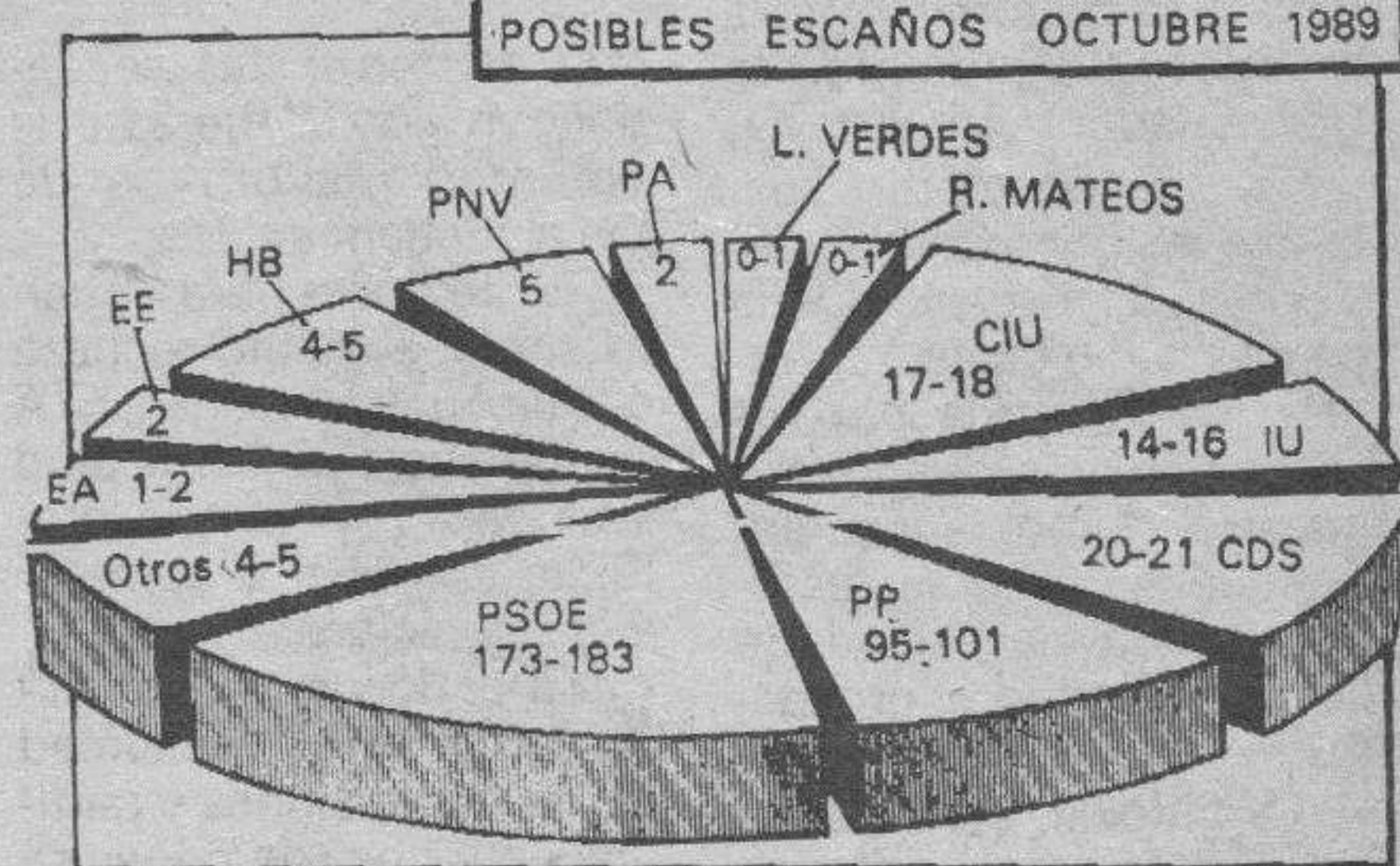
1.— ¿Recuerda usted a qué partido votó en las últimas elecciones?. 2.— ¿Como usted sabe, se han convocado nuevas elecciones generales para el día 29 de octubre de 1989. ¿A qué partido piensa usted votar?. 3.— (sólo para los que han contestado "no sabe" ó "no contesta" en la pregunta número dos: ¿Simpatiza usted con algún partido político o al menos lo considera el menos malo?.

Porcentaje de encuestados que no sabe o no contesta a la pregunta: a la pregunta número dos (intención de voto): 27%. A la pregunta número tres (simpatía) 15,1%.

ESCAÑOS JUNIO 1986



POSIBLES ESCAÑOS OCTUBRE 1989



## CLARINS PARIS

DURANTE ESTA SEMANA, DEL 23 AL 28 DE OCTUBRE, UNA ESTETICISTA DE LA MARCA DE COSMETICA «CLARINS», ESPERA SU VISITA PARA DARLE A CONOCER LA NUEVA CREME MULTI-ACTIVE JOUR. LA UNICA CREMA QUE OFRECE A SU PIEL LO MEJOR DEL DIA NEUTRALIZANDO AL MISMO TIEMPO SUS EFECTOS NOCIVOS. DURANTE ESTA SEMANA «CLARINS» TENDRA UNA ATENCION CON USTED.



**Paroca**  
PERFUMERIAS

Santander, 6  
Teléfono 20 55 51

Calatravas, 3  
Teléfono 26 41 82



Encuesta Gruppo para Colpisa/Diario de Burgos

## Burgos repite escaños: baja el PSOE y sube el PP

Burgos es una de las provincias en las que más claramente se manifiesta el voto de castigo al PSOE. Según el sondeo realizado en esta provincia, el caudal de votantes disminuye del 37,5 % obtenido en 1986 por el PSOE al 30 % que la encuesta prevé para el próximo día 29.

Los cerca de 75.000 votos obtenidos por los socia-

listas en los últimos comicios legislativos se reducirán a 60.000. No obstante, la distribución proporcional de escaños por el sistema D'Hont le permitirá mantener sus dos diputados actuales.

El Partido Popular se confirma como fuerza mayoritaria en ascenso, puesto que además de superar el porcentaje del PSOE registra un

notable aumento respecto de las elecciones de 1986. El incremento porcentual es de cinco puntos, pasando del 39,91 % al 44 ó 45 %. El PP recogería estos apoyos de ex votantes del PSOE (4 %) y del CDS (8 %).

Por lo que se refiere al CDS, a pesar de la presencia de Iñigo Caverio en sus listas, esta formación no puede evitar un considera-

ble descenso electoral. Las estimaciones hablan de un porcentaje que varía entre el 12 y el 13 % frente al 14,3 % obtenido en 1986.

**Porcentaje de encuestados que no sabe o no contesta a las preguntas:**

A la pregunta número dos sobre intención de voto: 29,6 %.

A la pregunta número tres sobre simpatía: 13,1 %.

	Escaños 1986	Escaños Estim. 1989
PP .....	2	2
PSOE .....	2	2
CDS .....	---	---
IU .....	---	---
Otros .....	---	---

	Generales 1986	Estimación Octub. 1989
PP .....	39,91%	44/45%
PSOE .....	37,56%	30/31%
CDS .....	14,30%	12/13%
IU .....	2,74%	4/5 %
Otros .....		6/10 %

## Partidos e instituciones de Navarra reafirman en un manifiesto la decisión de no dejarse intimidar por ETA

Pamplona (Efe).— El Gobierno de Navarra, el Parlamento Foral y los partidos con presencia en el legislativo autonómico, a excepción de HB, firmaron ayer al mediodía un manifiesto en el que se reafirman en la decisión «intimidar por las amenazas de ETA» sobre la autovía Navarra-Guipúzcoa.

El acuerdo de firmar este manifiesto, rubricado en el Ayuntamiento de la localidad navarra de Leitza, una de las más afectadas por las obras de la autovía, fue adoptada tras un comunicado de ETA publicado en el diario «Egin», en el que amenazaba a todos los implicados en las obras de la autovía si no se aceptaba la moratoria de seis meses solicitada por la Coordinadora Antiautovía.

En el documento suscrito ayer por instituciones y partidos se afirma que la construcción de esta carretera fue decidida por los representantes del pueblo navarro democráticamente elegidos, que se reafirman en la necesidad de llevar a término el proyecto.

La autovía, señalan, ha sido diseñado con criterios ecológicos y medioambientales, por lo que la oposición de ETA al mismo «no tiene otro objeto que el de impedir el desarrollo político, económico y social de la Comunidad Foral y la Comunidad Autónoma Vasca».

«Las amenazas contra los trabajadores y responsables de la obra —añade el manifiesto— no son sino un chantaje a las instituciones democráticamente elegidas y a los propios ciudadanos», por lo que todos los firmantes se reafirman en su voluntad de no dejarse intimidar por ETA y en la decisión «de impedir



Representantes de partidos e instituciones aplauden la firma del manifiesto. Efe

que los terroristas se impongan por la fuerza a la voluntad mayoritaria de los ciudadanos».

El texto reitera igualmente el absoluto rechazo a la violencia y exige a ETA que acabe con «su actitud irracional con la que pretende intimidar y someter a la población».

En el documento se expresa también la voluntad de las instituciones y partidos navarros «de poner en marcha cuantas acciones sean necesarias para que prevalezca la voluntad de nuestro pueblo» y muestra su apoyo a cuantos directa o indirectamente se sientan amenazados por la violencia terrorista.

Una vez firmado el manifiesto, al que se adhirió el PNV aunque no cuenta con representación en el Parlamento de Navarra, el presidente del Gobierno Foral, Gabriel Urralburu, desmintió la información publicada en el diario «Egin» y en la que se asegura que todos los responsables técnicos de la autovía han presentado su dimisión.

Anunció Urralburu que desde la próxima semana el consejero de Obras Públicas, Antonio Aragón, trasladará su despacho de forma permanente a la localidad de Lecumberri para supervisar personalmente el transcurso de las obras.

Urralburu indicó que el acto celebrado ayer era una prueba más de que HB y ETA «cada día están más solos y más aislados» y subrayó que por el camino de la unidad de todas las fuerzas democráticas «vamos a ganar la batalla contra el terrorismo», si bien reconoció que «matar es demasiado sencillo y también lo es crear un clima psicológico que someta a la opinión pública por la vía del miedo».

### Propuesta al Parlamento europeo

Por otra parte, el Grupo Socialista ha presentado una propuesta de resolución ante el Parlamento Europeo para que condene la amenaza de la organización terrorista ETA so-

bre la construcción de la autovía Guipúzcoa-Navarra, informaron ayer fuentes del PSE-PSOE

Según una nota remitida ayer a Efe por el PSE-PSOE, la petición ha sido hecha por los eurodiputados socialistas Víctor Manuel Arbeloa y Bárbara Durhkop.

En su propuesta, ambos parlamentarios piden al Parlamento Europeo que «condene una vez más la actuación incivilizada, antidemocrática y antihumana de ETA tras las nuevas amenazas de la organización terrorista contra los trabajadores y técnicos que construyen la autovía Irurzun-Andoain en España, aprobada unánimemente por el Parlamento de Navarra y las Juntas Generales de Guipúzcoa».

La propuesta «anima a las autoridades democráticas de la Comunidad Foral de Navarra y del País Vasco a proseguir su decidida política de desarrollo en sus respectivas comunidades y de cooperación entre las mismas».

## Ficha técnica

**Universo:** Hombres y mujeres mayores de 18 años, con fijación proporcional por tamaño de hábitat, seleccionados aleatoriamente en todo el territorio provincial con cuotas correctoras por sexo y edad.

**Ambito:** Provincial.

**Muestra:** Cuatrocientas entrevistas para un nivel de confianza del 95,5 por ciento, con un error posible de +/- 5 por ciento, siendo p/q = 50/50.

**Entrevista:** Personal

**Fecha del trabajo de campo:** 16 y 17 de octubre de 1989.

**Dirección y realización:** Gruppo, Instituto de Investigación y Formación.

### Cuestionario

1.— ¿Recuerda usted a qué partido votó en las anteriores elecciones al Parlamento Europeo?

2.— ¿Recuerda usted a qué partido votó en las elecciones generales de junio de 1986?

3.— Como usted sabe, se han convocado nuevas elecciones generales para el día 29 de octubre de 1989. ¿A qué partido piensa usted votar?

Sólo para quienes han contestado no sabe o no contesta en la pregunta número 3: ¿Simpatiza usted con algún partido político o al menos lo considera el menos malo?

## HB anuncia que irá al Congreso a defender la autodeterminación

Bilbao (Efe).— El dirigente de Herri Batasuna Tasio Erkizia, anunció ayer oficialmente que acudirán al Congreso de los Diputados en la próxima legislatura para defender el derecho de autodeterminación para Euskadi.

Erkizia, que estuvo acompañado por otros dos dirigentes de este partido, Jon Idígoras y Pablo Gorostiaga, realizó este anuncio oficial en el transcurso de una rueda de prensa celebrada en Bilbao, en la que también ofreció al PNV y EA «apoyar y defender conjuntamente este derecho en el Parlamento de Madrid».

Negó que su futura presencia en el Congreso obedezca a algún tipo de «pacto secreto o condición» impuesta por el Gobierno para reanudar las conversaciones políticas con ETA, aunque concretó que «esta decisión sí tiene mucho que ver con el proceso negociador que se va a vivir en la próxima legislatura».

Señaló que esta propuesta «es una iniciativa nuestra, novedosa» y que «la teníamos planificada antes del inicio de la campaña electoral y la planteamos ahora porque consideramos que es el momento más oportuno».

Recordó también que an-

tes de iniciarse la contienda electoral él mismo anunció a un medio de comunicación vasco que habría una propuesta «sorpresiva y novedosa» y en el transcurso de la campaña, otros dirigentes de HB fueron planteando la posibilidad de acudir al Congreso tras los comicios.

El dirigente de HB informó, no obstante, que tal presencia en el Congreso de los Diputados, exclusivamente para reclamar el derecho de autodeterminación, se hará «en el momento y forma que considere más conveniente».

Precisó que esta iniciativa «puede desbloquear muchas situaciones y crear expectativas e ilusión en nuestro pueblo respecto a la resolución del problema de la violencia» y que servirá para «avanzar en el camino de la normalización de Euskadi».

Desde 1979, en que se formó como coalición electoral, Herri Batasuna había mantenido la estrategia de no acudir a ninguna institución que no fuesen los ayuntamientos vascos «para no apuntalar instituciones en las que Euskadi no cuenta nada», postura que que se mantiene a pesar de esta decisión, según matizó Erkizia.

## TVE exigirá responsabilidades a Retevisión

Madrid (Efe).— Retevisión presume que la interrupción ocurrida ayer de las emisiones de TVE-2 en varias provincias con unas imágenes de Felipe González en Washington se debe a «un fallo humano», dijo ayer a Efe, José Aznar, director general del Ente Público.

El fallo se produjo, según Retevisión, en la matriz de conmutación de Torrespaña, donde se dio salida a una señal codificada del circuito permanente de la Unión Europea de Radiodifusión (UER) hacia otro canal.

El resultado de este fallo fué la emisión de una señal

«defectuosa y sin sonido» en las emisiones de la Segunda Cadena de TVE de Ciudad Real, Albacete, Valencia, Castellón y Teruel.

Retevisión, que ha ordenado la apertura de un expediente informativo para clarificar los hechos «lamentablemente sucedidos» y espera en la falta de «intencionalidad» en el fallo, según dijo José Aznar.

La interrupción de las emisiones se produjo ayer, a las 19,48 horas, en que existe un «intenso tráfico de señales en el Centro Nodal Nacional de Torrespaña», según Retevisión.



**SORTEO DEL DIA**  
**21 DE OCTUBRE DE 1989**

Doce series de 100.000 billetes cada una

**SORTEO**  
**42**  
**89**

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 22 de enero de 1990, INCLUSIVE

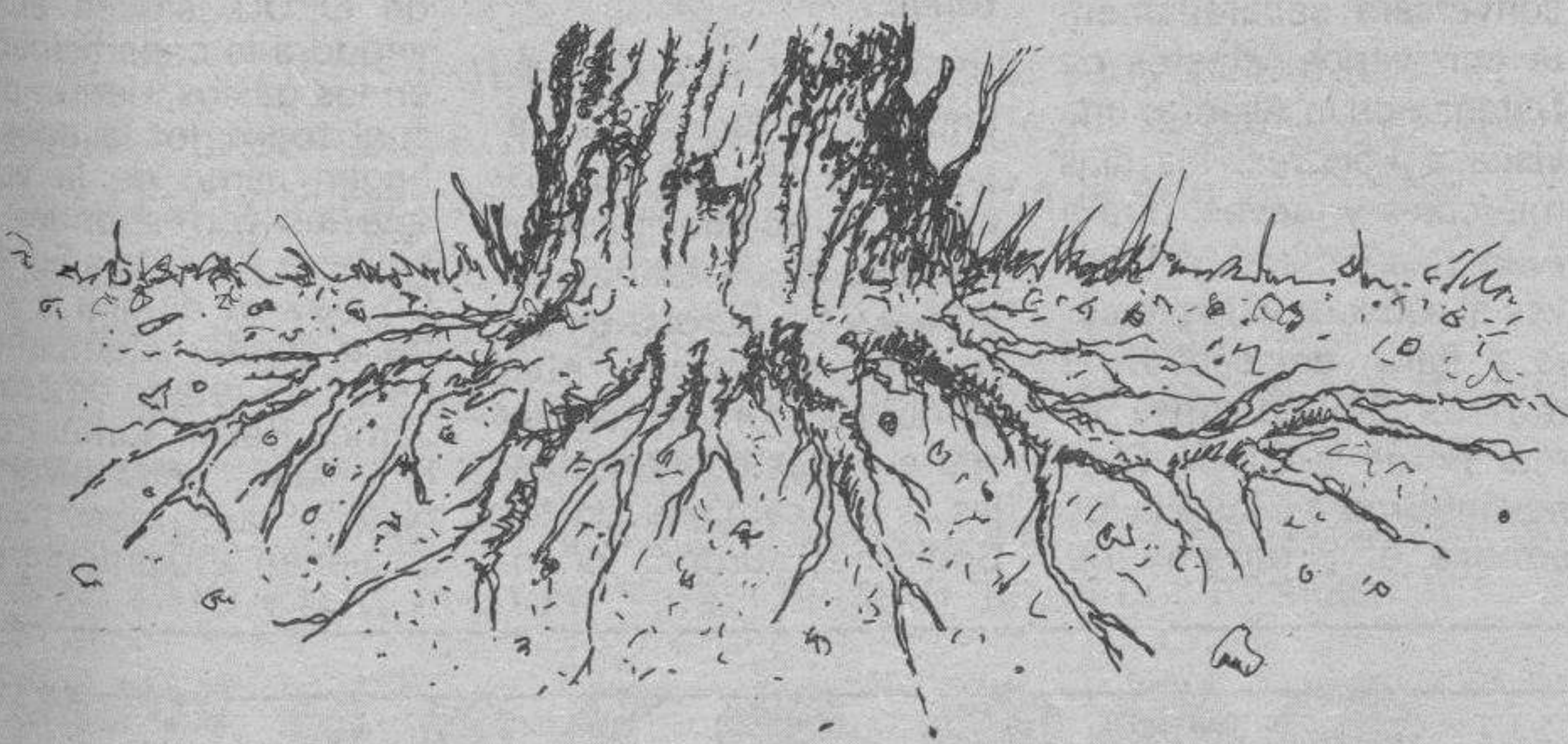


0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números
32800.....65.000	32801.....55.000	32802.....55.000	32803.....50.000	32804.....50.000	32805.....50.000	32806.....50.000	32807.....50.000	32808.....50.000	32809.....50.000
32810.....55.000	32811.....55.000	32812.....55.000	32813.....50.000	32814.....50.000	32815.....50.000	32816.....50.000	32817.....50.000	32818.....50.000	32819.....50.000
32820.....55.000	32821.....55.000	32822.....55.000	32823.....50.000	32824.....50.000	32825.....50.000	32826.....50.000	32827.....50.000	32828.....50.000	32829.....50.000
32830.....55.000	32831.....55.000	32832.....55.000	32833.....50.000	32834.....50.000	32835.....50.000	32836.....50.000	32837.....50.000	32838.....50.000	32839.....50.000
32840.....55.000	32841.....55.000	32842.....55.000	32843.....50.000	32844.....50.000	32845.....50.000	32846.....50.000	32847.....50.000	32848.....50.000	32849.....50.000
32850.....55.000	32851.....55.000	32852.....55.000	32853.....50.000	32854.....50.000	32855.....50.000	32856.....50.000	32857.....50.000	32858.....50.000	32859.....1.050.000
32860.....40.000.000	32861.....1.055.000	32862.....55.000	32863.....50.000	32864.....50.000	32865.....50.000	32866.....60.000	32867.....50.000	32868.....50.000	32869.....50.000
32870.....55.000	32871.....55.000	32872.....55.000	32873.....50.000	32874.....50.000	32875.....50.000	32876.....50.000	32877.....50.000	32878.....50.000	32879.....50.000
32880.....55.000	32881.....55.000	32882.....55.000	32883.....50.000	32884.....50.000	32885.....50.000	32886.....50.000	32887.....50.000	32888.....50.000	32889.....50.000
32890.....55.000	32891.....55.000	32892.....65.000	32893.....50.000	32894.....60.000	32895.....50.000	32896.....50.000	32897.....50.000	32898.....50.000	32899.....50.000
99900.....20.015.000	99901.....770.000	99902.....55.000	99903.....50.000	99904.....75.000	99905.....50.000	99906.....50.000	99907.....50.000	99908.....50.000	99899.....715.000
99910.....55.000	99911.....55.000	99912.....55.000	99913.....50.000	99914.....50.000	99915.....50.000	99916.....50.000	99917.....50.000	99918.....50.000	99919.....50.000
99920.....55.000	99921.....55.000	99922.....55.000	99923.....50.000	99924.....50.000	99925.....50.000	99926.....50.000	99927.....50.000	99928.....50.000	99929.....50.000
99930.....55.000	99931.....55.000	99932.....55.000	99933.....50.000	99934.....50.000	99935.....50.000	99936.....50.000	99937.....50.000	99938.....50.000	99939.....50.000
99940.....55.000	99941.....55.000	99942.....55.000	99943.....50.000	99944.....50.000	99945.....50.000	99946.....50.000	99947.....50.000	99948.....50.000	99949.....50.000
99950.....55.000	99951.....55.000	99952.....55.000	99953.....50.000	99954.....50.000	99955.....50.000	99956.....50.000	99957.....50.000	99958.....50.000	99959.....50.000
99960.....80.000	99961.....55.000	99962.....55.000	99963.....50.000	99964.....50.000	99965.....50.000	99966.....60.000	99967.....50.000	99968.....50.000	99969.....50.000
99970.....55.000	99971.....55.000	99972.....55.000	99973.....50.000	99974.....50.000	99975.....50.000	99976.....50.000	99977.....50.000	99978.....50.000	99979.....50.000
99980.....55.000	99981.....55.000	99982.....55.000	99983.....50.000	99984.....50.000	99985.....50.000	99986.....50.000	99987.....50.000	99988.....50.000	99989.....50.000
99990.....55.000	99991.....55.000	99992.....65.000	99993.....50.000	99994.....60.000	99995.....50.000	99996.....50.000	99997.....50.000	99998.....50.000	99999.....50.000
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>
880.....80.000	221.....30.000	652.....30.000	694.....35.000	8405.....125.000	4506.....125.000	9568.....125.000	7799.....125.000	00.....15.000	1.....5.000
60.....30.000	92.....15.000	764.....25.000	015.....25.000	6216.....125.000	366.....35.000	038.....25.000	209.....25.000	0.....5.000	2.....5.000
			904.....25.000	626.....25.000	66.....10.000		579.....25.000		94.....10.000
							679.....25.000		

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
246.000.000 Ptas. Núm. 32860 PRIMER PREMIO	9.	12.	250.000.000	MADRID

# SOLIDEZ GARANTIZADA



Fabricamos cualquier tipo de pallets a partir de 500 unidades/mes



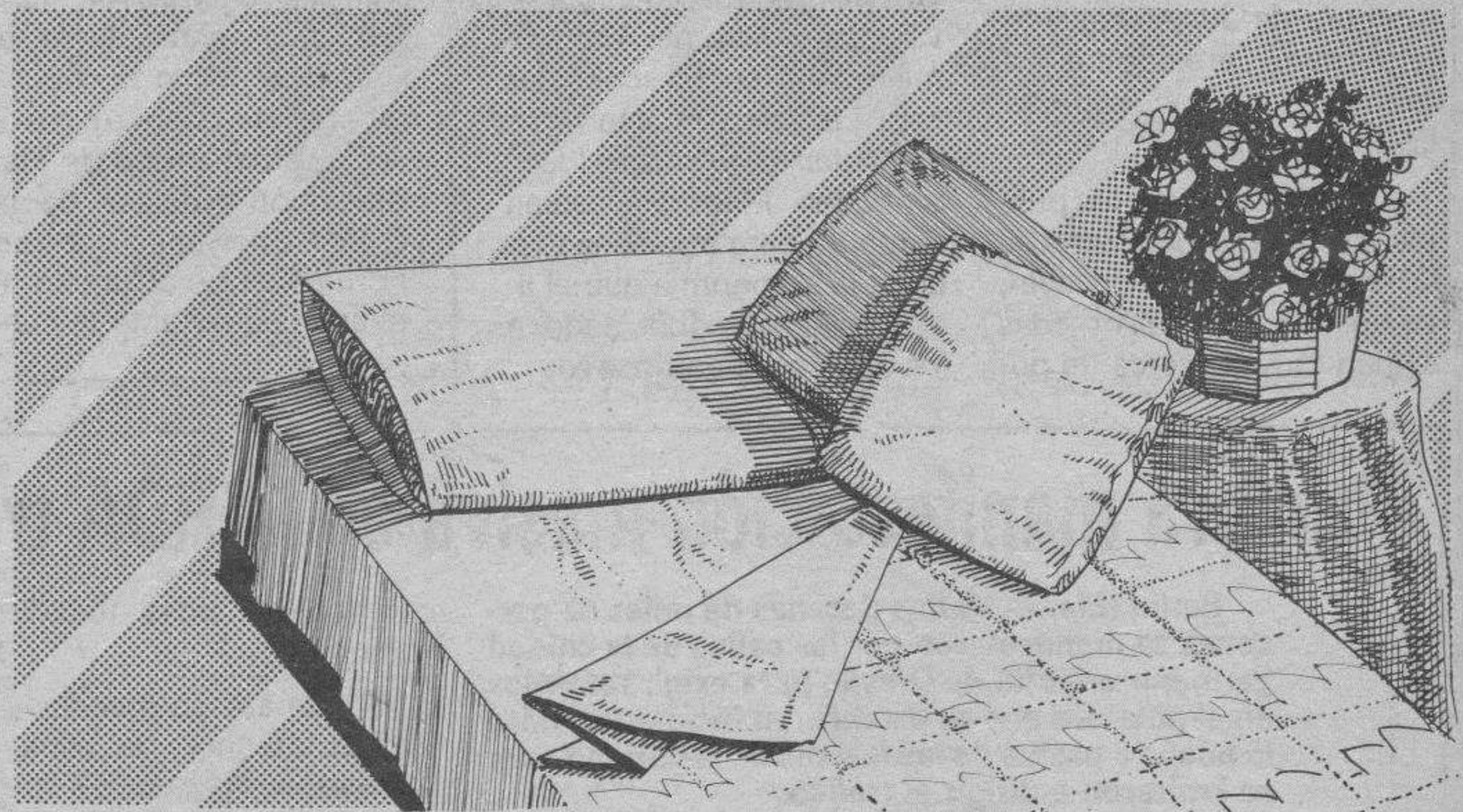
**FERNANDEZ FORESTAL**

FAX 50 04 24

942 - 50 23 91 - 50 23 70 Gajano-CANTABRIA

VISUAL

# PARA HOGARES CON AMBIENTE



Este es un buen momento para completar y mejorar el ambiente de su hogar, para sentirse más cómodo, más a gusto en su casa, con las alfombras, cortinas, edredones, cojines y complementos que ahora les ofrecemos a precios especiales.

Plza. Santiago, 2 - Concepción, 21  
Vitoria, 173



CM

## Nueve muertos en un bombardeo en Kabul

Moscú (Efe).— Un total de nueve personas resultaron muertas y 26 heridas a consecuencia del bombardeo con cohetes lanzado ayer por los rebeldes afganos sobre Kabul, informó la agencia soviética TASS.

La guerrilla islámica lanzó 16 cohetes tierra-tierra sobre la capital afgana, que cayeron en calles y plazas de la ciudad.

Uno de los proyectiles alcanzó una fábrica textil de Kabul, donde fallecieron seis trabajadores y 14 más resultaron con heridas.

### Inminente acuerdo

Beirut (Efe).— Un acuerdo para la pacificación del Líbano puede ver la luz de forma inmediata, con lo que concluirían más de 14 años de luchas en el país, señalaron ayer varios medios de comunicación y observadores libaneses.

La consecución de ese acuerdo, añaden, se habría logrado tras los dos días de conversaciones que mantuvo el ministro saudí de Asuntos Exteriores, príncipe Saud al Faisal, con los dirigentes sirios en Damasco, en las que se sacaron del estancamiento en que se encontraban los encuentros de Taif (ciudad saudí en la que se hayan reunidos los parlamentarios libaneses).

Según el periódico independiente «Al-Nahar» (Este de Beirut), la visita de Faisal a Damasco dio resultados positivos en lo que se refiere a la soberanía libanesa,

las relaciones sirio-libanesas y las reformas políticas.

El diario afirmó que el ministro saudí acordó con los líderes sirios el establecimiento de una zona de seguridad en Beirut en torno a la villa Al-Mansur, que se encuentra en una región neutral cerca de la línea verde, para que los parlamentarios puedan elegir un presidente de la Asamblea, aprueben las reformas políticas y elijan un nuevo jefe del Estado.

Añadió que esa zona estará bajo el control de la policía libanesa, apoyada por 50 observadores militares argelinos y marroquíes.

«Al-Diyar», periódico del Este de Beirut, señaló que habrá cambios en la cláusula de la soberanía y de las relaciones líbano-sirias, agregando que los diputados cristianos esperan reunirse hoy con el príncipe Faisal para decidir la fórmula enmendada.

El ministro saudí de Asuntos Exteriores presentó anoche a algunos diputados cristianos y musulmanes las enmiendas que serán propuestas oficialmente hoy.

Fuentes parlamentarias libanesas en la ciudad saudí de Taif dijeron que las enmiendas prevén que los Gobiernos sirio y libanes negocien dentro de dos años un nuevo despliegue de las tropas sirias en la Bekaa y que un comité militar conjunto estudie el futuro de los soldados de Damasco en El Líbano.

## El Comité Central discute la figura del legendario Tito

Belgrado (Efe).— En un clima tenso, los 165 miembros del Comité Central de la Liga de los Comunistas de Yugoslavia comienzan ayer una discusión sobre los ataques a que se ve sometida la figura de Josip Broz Tito, legendario presidente comunista yugoslavo que falleció en 1980.

Este será uno de los puntos más comprometidos de la reunión, que inició ayer, ya que las Fuerzas Armadas siguen muy de cerca un po-

sible «ultraje» contra su líder partisano, y Repúblicas y regiones rivales intercambian acusaciones de «antitismo» como arma arrojadiza.

En Servia, la mayor de las seis Repúblicas yugoslavas, las fotos de Tito comienzan a ser descolgadas para ceder su puesto a las del líder comunista local, Slobodan Milosevic, quien recuperó para esta zona parte de la autonomía que el líder fallecido había dado a los albaneses de Kosovo.

## Gorbachov invita a Krenz a visitar Moscú

Berlín (UPI).—La agencia oficial de noticias de Alemania Oriental, ADN, informó que el presidente soviético Mijail Gorbachov invitó el sábado al nuevo líder de la RDA, Egon Krenz, a visitar Moscú en un futuro próximo. En una conversación telefónica, Gorbachov volvió a felicitar «calurosamente» a Krenz por su designación como reemplazante de Erich Honecker, diciéndole que las tareas más importantes que le aguardan son el fortalecimiento del socialismo y la preservación de la paz.

Al agradecer la invitación, Krenz dijo que la experiencia reformista de la URSS será de gran ayuda para la RDA. Pocos días antes de renunciar, Honecker había afirmado que Alemania Oriental no necesitaba reformas ni lecciones de la URSS. Según ADN, Krenz dijo asimismo que, durante su visita (a Moscú), tendría la oportunidad de informar a Gorbachov sobre la política de «renovación y continuismo» adoptada por el Partido Comunista germano oriental.

Ambos dirigentes expresaron el convencimiento de que en el futuro al igual que en el pasado, la estrecha cooperación entre los partidos comunistas de ambos países, resultará un elemento decisivo para la promoción del socialismo y la paz. Mientras tanto, en Alemania Oriental han proseguido las manifestaciones pacíficas a favor de las reformas, ante la pasividad policial. En Dresde, la iglesia Protestante

organizó un desfile el viernes por la noche, al que asistieron millares de personas, 20.000 según ADN, 50.000 según testigos. Los manifestantes pasaron frente al ayuntamiento y la jefatura de policía, portando una enorme pancarta con la leyenda «iguales derechos para todos».

Tratando de detener el éxodo de refugiados, considerado como una de las causas principales de la caída de Honecker, el Ministerio de Asuntos Exteriores ha exhortado a los ciudadanos a aguardar la promulgación de una ley destinada a liberalizar las restricciones impuestas a los viajes al exterior. «Nadie debería apresurarse a tomar decisiones que podría lamentar más tarde», dijo el portavoz del Ministerio Wolfgang Meyer a través de la televisión. Según Meyer, los alemanes orientales que deseen emigrar no necesitan refugiarse en las Embajadas de Alemania Occidental en Varsovia y Budapest,



Mijail Gorbachov

como lo han hecho en las últimas semanas.

Agregó que todo aquel que quiera salir del país debe presentar una solicitud en ese sentido al Ministerio del Interior, con la seguridad de que la misma será considerada «generosamente». Refiriéndose a aquellos que ya han emigrado, Meyer dijo que si desean regresar, el Gobierno les ayudará a iniciar una nueva vida. «La República Democrática Alema-

na actúa conforme al principio del derecho internacional, según el cual todo el mundo tiene el derecho de regresar a su país de origen», manifestó. Las autoridades de Alemania Occidental informaron el sábado que, en las últimas 24 horas, 1.277 alemanes orientales habían llegado procedentes de Hungría. En Varsovia, otras 1.750 personas aguardan su traslado a la República Federal.

## El secretario de Defensa de EE.UU. en Europa

Washington (UPI).—El secretario de defensa de EE.UU., Richard Cheney, llegará el domingo a París, primera escala de un viaje de 20 días por Europa y Australia. Fuentes oficiales de Washington dijeron que Cheney hablará con sus colegas de la OTAN sobre la distribución de los gastos ocasionados por la defensa europea.

El programa europeo del jefe del Pentágono incluye una entrevista con el ministro de Defensa francés, que tendrá lugar el domingo por la noche; la participación en una reunión del Grupo de Planificación Nuclear de la OTAN, a llevarse a cabo en Portugal entre el lunes y el miércoles, durante la cual

conversará separadamente con varios titulares de Defensa de la Alianza; una visita a Londres, los días miércoles y jueves; otra a Alemania Federal, del jueves al sábado; y una tercera a Italia, del sábado al martes 31. Durante la reunión de la OTAN, Cheney informará a los aliados sobre el programa de

modernización de la estrategia nuclear de EE.UU. y recalcará el «enorme compromiso de Washington» para con la organización atlántica durante este período de transición (en Europa).

Un alto funcionario del Pentágono recaló la importancia del viaje, «en vista de los acontecimientos políticos que están teniendo lugar en Europa en estos momentos», tales como las conversaciones sobre armas convencionales y los cambios en los Gobiernos europeo orien-

tales. En lo referente a una mayor contribución europea a los gastos de defensa, otra fuente del Pentágono manifestó que Cheney hará un «fuerte hincapié» en la importancia que «el pueblo y el Congreso de EE.UU. siguen atribuyendo a la coparticipación en los gastos, dentro de la cual todos los aliados se hagan cargo de la cuota que les corresponde». Finalizada su visita a Europa, Cheney se dirigirá a Australia donde, acompañado por el secretario de estado James Baker, tomará parte en la reunión a nivel ministerial que ambos países sostienen anualmente.

## Primera manifestación masiva en la RDA tras la llegada de Krenz al poder

Berlín (Efe).— Varias decenas de miles de personas se manifestaron por las calles de la ciudad germano oriental de Dresde para exigir reformas en el país, sin que se produjeran incidentes, ante la postura pasiva de las fuerzas de seguridad, que se limitaron a dirigir el tráfico.

La manifestación de Dresde es la mayor que se ha producido en la RDA, desde que el pasado miércoles Egon Krenz asumiera la Secretaría General del Partido Socialista Unificado (SED), y Erich Honecker, hasta entonces máximo dirigente de Alemania Oriental, dimitiera de todos sus cargos.

Testigos presenciales destacaron que en su momento de mayor apogeo la

manifestación llegó a reunir a unas 50.000 personas, mientras la agencia oficial germano oriental ADN calculó en no más de 20.000 a los participantes en el acto de protesta.

La manifestación, en la que no se corearon exigencias, aunque sí se aplaudió rítmicamente en varias ocasiones, comenzó al término de un oficio religioso por la paz en la Iglesia de la Cruz, donde se

congregaron unas 10.000 personas.

El número de manifestantes, muchos de ellos portando velas que fueron colocadas ante el ayuntamiento y una comisaría de la Policía Popular, fue creciendo según circulaba por distintas calles del centro de Dresde.

El acto de protesta, en el que destacaba una pancarta con el texto «los mismos derechos para todos», finalizó ante la Iglesia de la Cruz, adonde regresaron los manifestantes tras recorrer el núcleo de la ciudad.

Por otra parte, Wolfgang Meyer, portavoz del

Ministerio de Exteriores de la RDA, hizo anoche ante las cámaras de televisión un llamamiento para que regresen al país todas aquellas personas que han huído a Occidente durante las últimas semanas.

Meyer afirmó que «son incomprensibles» los esfuerzos por conseguir emigrar a Occidente mediante las Embajadas de la RFA en los países del Este, cuando el Gobierno de Berlín Este está dispuesto a conceder «generosamente» documentos legales para abandonar el país sin dificultad.

«Deseamos ayudar a todos aquellos que deseen

regresar a instalarse nuevamente en su patria, mientras no existan razones que lo impidan», aseguró el portavoz del Ministerio de Exteriores germano-oriental.

A pesar de todo, en las últimas 24 horas llegaron a la RFA más de mil refugiados germano-orientales procedentes de Hungría y Varsovia, con lo que su número supera con creces las 50.000 personas, desde que en agosto comenzó el éxodo de la RDA.

### Cadena humana en Berlín

Más de mil personas participaron ayer por la tarde en Berlín Este en una

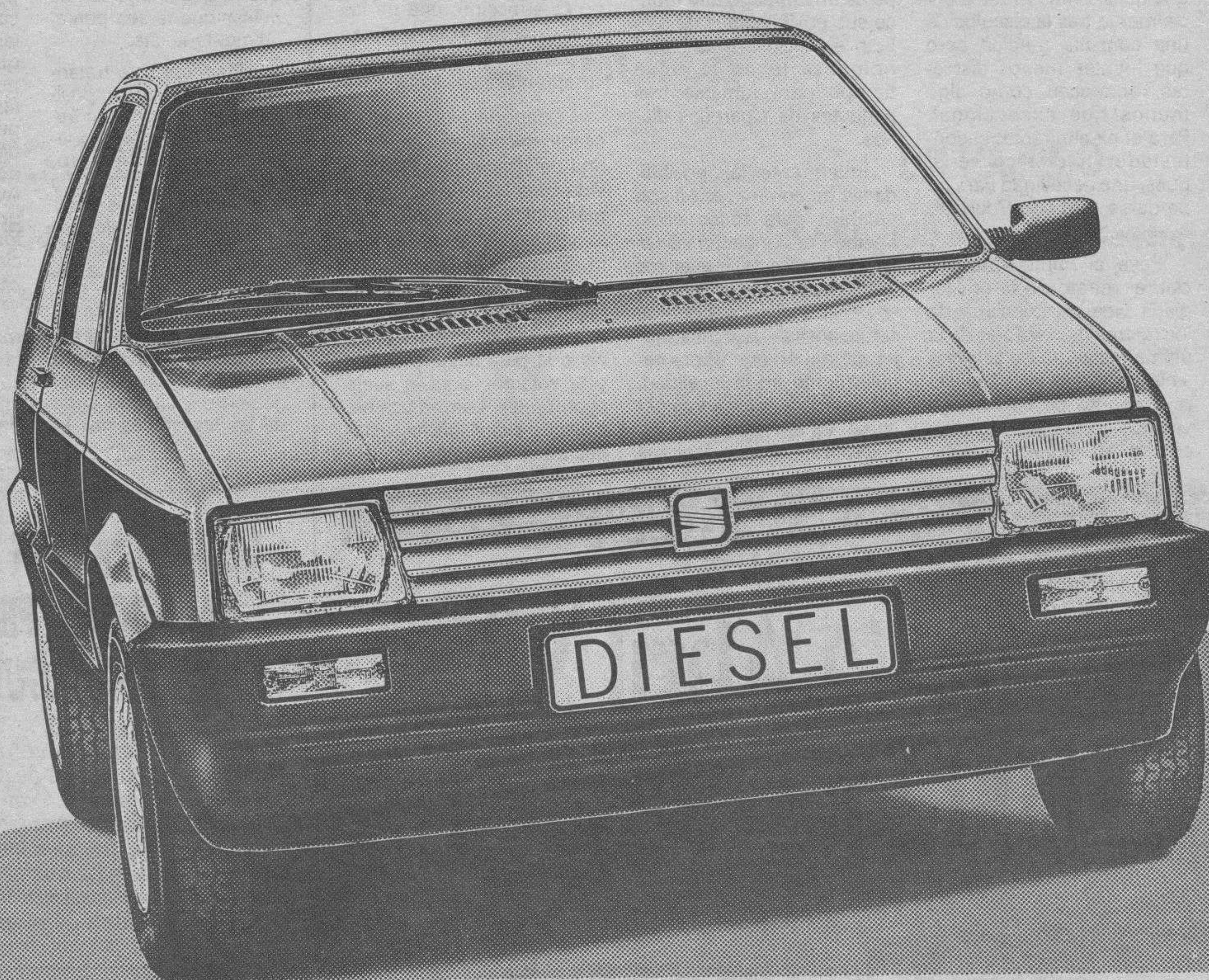
cadena humana para protestar por la intervención policial de las últimas semanas y a favor de la liberación de los presos.

La marcha empezó al lado del Palacio de la República, de donde salió sorprendentemente a la calle el miembro del Politburó del Partido Socialista Unificado (SED) Gunter Schabowski, para tratar con los manifestantes de la actual situación política del país.

Mientras que la mayoría de los asistentes siguieron su marcha silenciosa, otros se quedaron delante del palacio, en donde varios funcionarios del SED hablaron con los ciudadanos.

NUEVO SEAT IBIZA II DIESEL

# NO HAY MAS DIESEL POR MENOS.



A.B.E. F. 89/89  
TAFSA/NW/Ayer

En diesel no hay quien de más. Por prestaciones, calidad y tecnología alemana, el nuevo SEAT IBIZA DIESEL se destaca del resto de su categoría: • Nueva bomba de inyección. • Nueva bomba de vacío. • Nuevo filtro de aire. • Bujías de precalentamiento rápido. • Motor más silencioso de 1.700 c.c. • 55 CV. de potencia.

El nuevo SEAT IBIZA lo da todo en diesel. **¡Y al mismo precio que un coche de gasolina!**

Disfruta de un diesel más silencioso y económico que, ahora, cuesta **120.000 Ptas. menos.** Nadie da tanto diesel por menos.

**DESDE 1.160.000 PTAS.**

Precio final recomendado (IVA y transporte incluido)

	IBIZA DISCO	MODELOS DE LA COMPETENCIA					
Cilindrada (c.c.)	1.714	1.360	1.488	1.595	1.753	1.272	1.769
Potencia (CV)	55	53	50	55	60	45	60
Precio recomendado Ptas.	1.160.000	1.221.000	1.253.000	1.275.000	1.297.000	1.298.000	1.367.000

**SEAT. MAS POR MENOS.**

Y, este mes, si te compras un IBIZA puedes ahorrarte hasta

## 200.000 PTAS.

Por tu viejo coche te damos la mejor tasación y **90.000 Ptas. más.**

Y, además, te ahorras hasta **110.000 Ptas. (\*)** si financias tu nuevo SEAT IBIZA con FISEAT, a 4 años. ¡No pagas intereses en los últimos 18 meses!

Infórmate ya en tu Concesionario SEAT.

EJEMPLO FINANCIACION IBIZA 5p. GLX 1.5 A 4 AÑOS			
Precio final recomendado	1.534.000	Total financiado	2.084.104
Entrada inicial	153.400	T.A.E. (incorpora el ahorro de intereses)	19,85 %
Plazos	30 de 42.569 18 de 36.313	AHORRO	112.608

(\*) Según versiones

Oferta válida hasta fin de mes.

**SEAT**  
Grupo Volkswagen

Infórmate en:

**AUTOMOBIA, S. A.**  
Ctra. Madrid, 10  
BURGOS

## Ex-comandantes esperan el indulto en «jaulas de oro»

Buenos Aires (Colpisa, por Manuel Mediavilla).—Millones de argentinos llevan años esperando a que la ineficaz empresa estatal Entel les coloque su teléfono -y a que tenga línea-, pero los ex comandantes condenados por los miles de asesinatos y desapariciones de la «guerra sucia» tienen en sus celdas hasta contestador automático.

«Yo no estoy, pero usted puede dejar su mensaje después de la señal sonora. Gracias», se escucha decir a una voz metálica de Roberto Eduardo Viola, quien pareció despertar una gran afición por la comunicación en cuanto empezó a hablarse del indulto menemista y suele llamar a algún que otro periodista para expresarle sus opiniones. Mientras afuera prosigue la dura polémica sobre la justicia y necesidad del perdón presidencial, Videla, Massera, Viola y Lambruschini esperan el suyo desde la comodidad de la que muchos llaman su «jaula de oro» en el penal militar de Magdalena, una localidad situada a 120 kilómetros de Buenos Aires. Las especiales condiciones de encarcelamiento de los ex comandantes son desde hace tiempo motivo de chistes de humor negro en círculos del progresismo político y de los organismos de derechos humanos.

Los antiguos miembros de la Junta Militar, se bromea, en realidad no desearían el indulto, porque viven mejor en Magdalena de lo que lo harían fuera. La chanza ha podido acentuarse desde que Massera fue atrapado in fraganti por un fotógrafo durante un «paseo» en plena capital porteña, hecho que quiso enmascararse oficialmente tras la disculpa de una consulta médica pero que fuentes menos discretas reconocen como algo menos que excepcional. Para el ex almirante, el contestador telefónico sería, pues, una necesidad para no perderse llamadas durante tales salidas.

Pese al mimetismo oficial, el retrato de la privilegiada vida penitenciaria de los rostros más visibles de la última dictadura ha sido posible gracias a las parciales revelaciones de visitantes y vecinos. Unos y otros discrepan en pequeños deta-

lles, en ocasiones hasta dan la impresión de exagerar o «adornar» algunos datos, pero en lo fundamental coinciden en esta historia carcelaria que parece haber entrado ya en su capítulo final. Comunicación e información están, parece, entre los aspectos mejor cuidados por los famosos reclusos de Magdalena. Reciben todos los diarios, tienen radio y televisión en color y disponen incluso de un circuito de vídeo. Viola es quizás el más furibundo consumidor de periódicos, en parte por culpa de un lumbago que reduce sus posibilidades de realizar ejercicios físicos; esa holganza le da también tiempo para fumarse tres paquetes de cigarrillos diarios.

Igualmente las posibilidades de comunicación son notables para todos ellos. Reciben prolongadas visitas de sus familiares, que en los casos de Videla y Massera son casi diarias por parte de sus esposas e hijos. La mujer de aquél vive ahora regularmente en la localidad, a apenas tres kilómetros del penal. La ausencia de cualquier límite horario para sus

actividades y para las mismas visitas les facilita mucho las cosas. Así, son bastantes los que se acercan hasta el lugar para compartir charlas y hasta un asado mensual, caso de un visitante de edad madura que se declara peronista. Entre los que llegan se cuentan oficiales de las Fuerzas Armadas tanto en actividad como retirados, políticos de las más diversas tendencias y hasta algún que otro personaje del mundo religioso. Entre estos últimos se ha citado al nuncio Calabressi y al obispo Quarraccino, una de las autoridades eclesíásticas que se ha manifestado más comprensiva del indulto.

El deporte es, con la ya citada excepción de Viola, una de las constantes en la vida carcelaria de los ex comandantes. Y en ese capítulo se lleva la palma Massera. El antiguo jefe de la Armada practica las modalidades deportivas más variadas, desde el squash, el tenis o la pala hasta el fútbol y el voleibol -aquí le suele acompañar Lambruschini-, pasando por intensas sesiones de aerobismo.

## Pinochet refuerza su posición dentro del Ejército

Santiago de Chile (UPI, por Tom Harvey).—A medida que se aproxima el momento en que deba abandonarse el poder que ha ejercido con mano de hierro durante 16 años, el general Augusto Pinochet está efectuando malabarismos con los generales, a fin de asegurarse que, cuando deba entregar el Gobierno a un presidente civil, el próximo año, quede detrás una cúpula militar que le sea personalmente adicta.

«Pinochet está tratando de consolidar su posición», dijo un diplomático que solicitó permanecer en el anonimato. «Creo que nadie debería subestimarle». Los cambios que han dejado perplejo a todo el mundo, desde la oposición a los estamentos militares fueron anunciados el 10 de octubre, cinco meses antes del plazo fijado para el traspaso del poder al gobierno civil que surja de las elecciones del 14

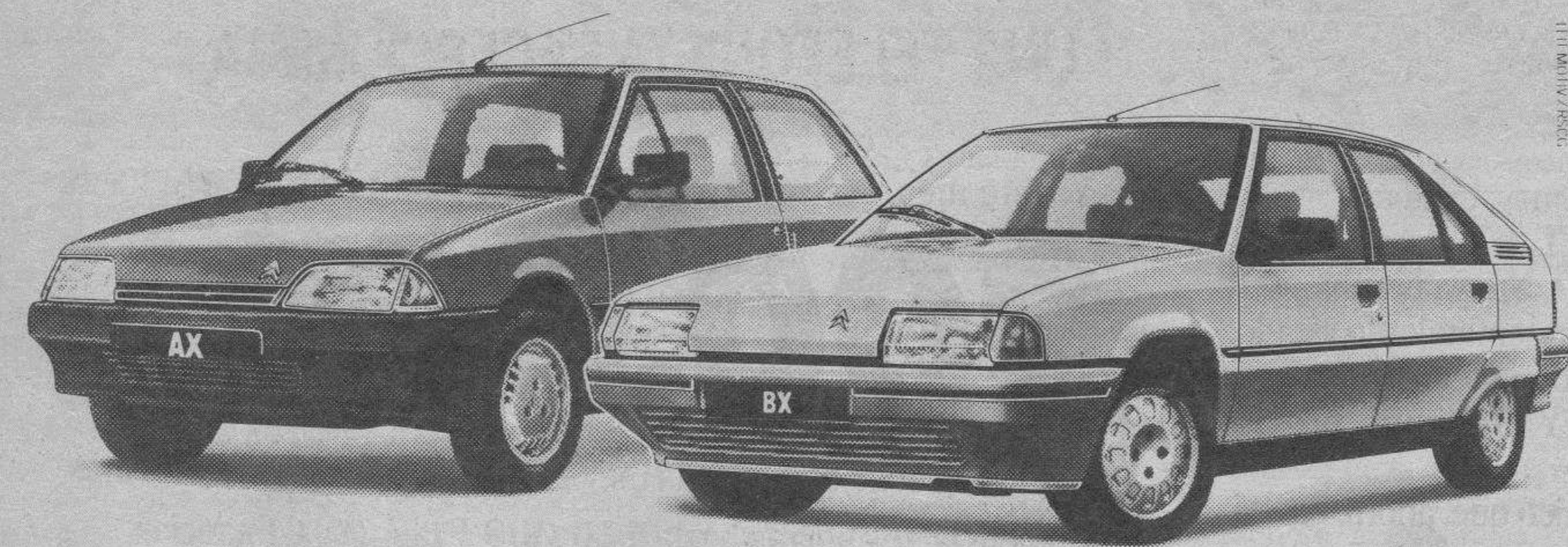
de diciembre, primeras a efectuarse en el país desde el golpe de Estado del 11 de setiembre de 1973, que costó la vida al presidente Salvador Allende.

Los comicios son la consecuencia de un referéndum en el cual la ciudadanía rechazó la aspiración de Pinochet de mantenerse en el poder otros ocho años. No obstante, la Constitución le permitirá continuar como comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, sin que el Gobierno Civil pueda destituirle. Según las encuestas de opinión pública, el próximo presidente será el candidato de la oposición, Patricio Aylwin, quien ha dicho que, por el bien del país, Pinochet debería renunciar a la jefatura del Ejército.

Según el diario Últimas Noticias, esta es también la opinión del candidato oficialista, el exministro de finanzas Hernán Buchi.

CITROËN LE ANTICIPA LA MEJOR ELECCION

-Ni un duro hasta Abril '90.\*  
-Hasta 175.000 Ptas. de ahorro.



**T**ome partido por la mejor oferta del año. Elija ahora su Citroën y además de ahorrarse hasta 175.000 Pesetas, no tendrá que empezar a pagarlo hasta el mes de Abril de 1990. No deje pasar una oportunidad que quizás no vuelva a presentarse. Esta oferta sólo es válida mientras la legislación financiera en vigor lo permita, cesando de inmediato si se produce una modificación de la normativa actual. ¡Apresúrese! Anticipese a las elecciones y saldrá ganando por mayoría absoluta. En Citroën.  
**Sólo hasta el 29 de Octubre.**

## LA ASOCIACION DE PERITOS TASADORES PROVINCIAL DE SEGUROS

Les comunica que con el motivo de asistir al IV Congreso Nacional de Peritos que se celebrará en Santiago de Compostela durante los días 26, 27 y 28 del presente mes, este colectivo pide disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionar durante nuestra ausencia tanto a las Cías. Aseguradoras como usuarios que dependen de nuestros servicios.

# ESTILO



Salon peluquería  
**EKU'S**

SEÑORA \* CABALLERO \* BELLEZA

Santa Clara, 43 Teléfono 275544 BURGOS



**Trabado, SL**

Carretera Madrid-Burgos, Km. 234. Teléfonos: 26 76 76 - 26 02 68. Burgos.

OFERTA VALIDA PARA PEDIDOS DE VEHICULOS EN PENINSULA Y BALEARES CON LAS NORMAS ACTUALES DE FINANCIACION Y PARA OPERACIONES APROBADAS POR UNA ENTIDAD DE FINANCIACION NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES



# Banca Pública Solicita

## CUATRO GESTORES COMERCIALES

(Ref.: B.G.C.)

2.400.000 Ptas. brutas/año

### FUNCIONES:

- Captación de pasivo y operaciones de activo.
- Realización de informes para viabilidad de productos.
- Tramitaciones y administración de créditos.
- Seguimiento de clientes.

### SE REQUIERE:

- Preferiblemente titulación Superior o de Grado Medio.
- Experiencia comercial en productos financieros (mínimo un año).
- Disponibilidad absoluta para viajar.

## UN INTERVENTOR APODERADO

(Ref.: B.I/A)

4.200.000 Ptas. brutas/año

### FUNCIONES:

- Responsabilizarse del cumplimiento de las normas administrativas de la Caja de la Sucursal.
- Responsabilizarse de que los servicios administrativos que se presten en la Sucursal se hagan con la máxima rapidez, seguridad y eficacia.
- Representar a la Entidad en su área de actuación en ausencia del Director de la Sucursal.

### SE REQUIERE:

- Licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales.
- Formación específica en Contabilidad y Administración, Control Interno y Gestión.
- Experiencia en banca, preferiblemente en puesto similar.

## UNA SECRETARIA

(Ref.: B.Sc.)

1.500.000 Ptas. brutas/año

### SE REQUIERE:

- Buen nivel cultural.
- Procesador de textos.
- Máquina electrónica.
- Teléfono, Agenda, Correspondencia y Archivo.
- Experiencia mínima de un año en funciones similares.
- Se valora taquigrafía y estudios adecuados al puesto.

## UN CAJERO

(Ref.: B.C.J.)

1.560.000 Ptas. brutas/año

### FUNCIONES:

- Realización de cobros y pagos en la ventanilla.
- Custodia de fondos.
- Cuadro de operaciones diarias.

### SE REQUIERE:

- Titulación FP II rama Administrativa o equivalente.
- Conocimientos de contabilidad.
- Experiencia en puesto similar, preferiblemente en Banca.

## CUATRO AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

(Ref.: B.A.A.)

1.352.000 Ptas. brutas/año

### SE REQUIERE:

- Titulación FP II rama Administrativa o equivalente.
- Informática a nivel usuario.

### SE VALORA:

- Experiencia en Entidad Financiera.
- Procesador de textos.

## UNA TELEFONISTA RECEPCIONISTA

(Ref.: B.T.R.)

1.352.000 Ptas. brutas/año

### SE REQUIERE:

- Experiencia en utilización de centralitas de 10-15 líneas.
- Experiencia de un año en puesto similar.
- Nivel cultural medio.
- Don de gentes.
- Buena presencia.

### SE VALORA:

- Máquina eléctrica/electrónica.
- Correspondencia y archivo.

## UN ORDENANZA

(Ref.: B.OC)

1.300.000 Ptas. brutas/año

### SE REQUIERE:

- Graduado Escolar o equivalente.
- Un año de experiencia en funciones similares.

Para todos los puestos SE REQUIERE fijar la residencia habitual en Burgos. SE VALORAN conocimientos de inglés e informática a nivel usuario, OFRECIENDOSE formación continuada a cargo de la Empresa y Beneficios Sociales.

Interesados, enviar Currículum Vitae detallado citando referencia del puesto a:

**CENTRO DE FORMACION GRUPO I.C.O. - BANCA PUBLICA**

Avda. Madroños, 31. 28043 MADRID.

Burgos

## Muere una mujer agredida con un objeto punzante

Burgos (DB).—Víctima de un ataque de enajenación mental una persona causó ayer la muerte de su esposa vecina de esta capital.

Los hechos se produjeron a primeras horas de la tarde en la calle García Bedoya, en el número 24. Tras una discusión familiar y víctima de un ataque de nervios por el acaloramiento, según parece, Angel Mansilla Palacios, de 72 años, agredió a su esposa con un objeto punzante. Una de las tres incisiones le interesó el corazón, siendo mortal de necesidad.

El agresor se dio cuenta enseguida de lo ocurrido y sobre las cinco de la tarde puso el hecho en conocimiento del 091 cuyos agentes de servicio se personaron en el domicilio del suceso, comprobando que había fallecido Elena Alonso Rodrigo, de 73 años.

La autoridad judicial correspondiente se personó en el lugar y ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado para la práctica de la autopsia.

El presunto autor de los hechos, natural de Cardeñadigo al igual que la víctima, fue trasladado posteriormente al Hospital General «Divino Valles» y bajo custodia policial ha sido sometido a reconocimiento médico.

La noticia ha causado honda impresión y dolor entre todo el vecindario de la zona.

### Incendios

Tres incendios se registraron ayer en la geografía burgalesa.

En el término de Miranda de Ebro, ardió un incendio de cuatro hectáreas de matollar en el monte Orón. El incendio se declaró a las 16,30 horas y fue sofocado dos horas después. Los daños materiales se desconocen.

En la zona de Llanos y Menamayor de Mena, otro incendio se registró en el monte «Soto». Fueron pasto de las llamas un total de dieciocho hectáreas de roble y monte bajo. La colaboración de bomberos, ciudadanos y Guardia Civil hizo posible que se controlara.

Finalmente, en Villatoro, también en la jornada de ayer, sobre las dos de la tarde, otro incendio como consecuencia de quema de rastrojos. Más de seiscientos pinos jóvenes quedaron destruidos.

### Robos y colisiones de vehículos

En la jornada de ayer sábado se cometieron varios robos en nuestra capital. Uno de ellos, un desconocido amenazó a un transeúnte con un destornillador y el robo fue efectos personales, dinero y documentación.

—También se han registrado nuevos hurtos de coches, sustracciones en interior de vehículos y recuperación de dos automóviles.

En otro orden de cosas dejemos constancia de que en las últimas horas se han producido al menos cuatro colisiones de vehículos. Una de ellas fue triple. Afortunadamente no ha habido que lamentar desgracias personales.

Nacional

## Importante operación de la Policía española

**Madrid (Colpisa).—La Policía ha incautado 28.000 dosis de heroína y 164 kilos de hachís en tres operaciones, en las que fueron intervenidas diversas armas y más de ocho millones y medio de pesetas. En la acción policial fueron detenidas seis personas, según informó la Jefatura Superior de Policía.**

Funcionarios del Grupo Antiatracos de la Policía han procedido a detener a Justo Alvarez Gayol de 47 años, como presunto autor de tres atracos a entidades bancarias en Madrid. En la operación fue también detenida Josefina Pinedo, compañera y encubridora de Justo Alvarez, con antecedentes por tenencia de armas y tráfico de estupefacientes. Los funcionarios que registraron el domicilio de ambos, en una barriada próxima a Vallecas, encontraron 5.872.000 pesetas, 22.000 dosis de heroína, un revólver marca «Walter» 9 milímetros corto y los útiles que utilizaba Justo Alvarez para perpetrar los asaltos. También, se ha incautado un vehículo marca Ford Scort.

El «modus operandi» de

Justo Alvarez Gayol consistía en vigilar el Banco donde iba a dar el golpe. Posteriormente, entraba en el mismo, vestido con una gabardina clara y una gorra de visera que le ocultaba el rostro, y pedía ser recibido por el director de la sucursal. Una vez en la oficina amenazaba al encargado con el revólver y se apoderaba de todo el dinero de la caja. Justo Alvarez siempre se daba a la fuga a pie. El primer robo perpetrado por este procedimiento ocurrió en marzo de 1988.

### 6.000 dosis de heroína

Jesús López Guinés de 44 años, e Isabel Fernández Sansegundo de 37, han pasado a disposición judicial acusados de tráfico de estupefacientes. La detención de

los presuntos traficantes se llevó a cabo en la calle Santa María de la Cabeza, en Carabanchel.

En un posterior registro del domicilio de ambos en la colonia del Pan Bendito, Entrevías, se encontraron 6.000 dosis de heroína listas para la venta, 495.000 pesetas en efectivo y otros dos millones en sendas libretas bancarias.

### 160 kilos de hachís

Funcionarios de la comisaría de Ventas han detenido a Constantino Castejón Barco y a Manuel Burgos Aponte acusados de tráfico de drogas. Los presuntos traficantes distribuían la mercancía delante del tanatorio municipal, junto a la M-30. En el domicilio de Constantino Castejón, próximo al lugar de la detención, se encontraron 160 kilogramos de hachís. Además se les intervino un vehículo marca BMW.

## Anciana muerta al derrumbarse su vivienda

**Castellón (Efe).—Una anciana de 89 años resultó muerta esta madrugada, y su hija con heridas leves, a consecuencia del derrumbamiento del edificio en el que residían en Castellón, informaron a Efe fuentes de la Policía local.**

Según las mismas fuentes, el derrumbamiento de la casa, situada en la Calle Alloza número 145, se produjo a las dos de la madrugada y podría haber sido causado por las obras que se realizan en un solar colindante con el edificio.

La fallecida, Ramona Barberá Escrich, que vivía en una casa de dos plantas con su hija Consuelo Safón Barberá, de 44 años, dormía cuando el edificio se derrumbó.

El edificio, según la policía, tendrá que ser totalmente demolido, ya que aunque

solo se derribó una parte de la vivienda el resto ha quedado inservible.

### Camión incendiado

Un camión de la empresa Campsa cargado de gasoil se incendió tras sufrir un accidente en la carretera nacional 634, a su paso por la localidad vizcaína de Muskiz, informaron a Efe fuentes de la Policía Autónoma Vasca.

Según las mismas fuentes, los hechos tuvieron lugar hacia las siete y cuarto de la mañana en el kilómetro 190 de la nacional 634, al perder el conductor el

control del camión y salirse de la calzada.

El conductor, Urbano Torres, vecino de Santurce, que sufrió algunas quemaduras leves, fue trasladado al hospital de Cruces, mientras que el vehículo, matrícula de Madrid 0437-FF, quedó totalmente destruido.

Tras el accidente el camión quedó cruzado en la carretera, caído lateralmente, lo que provocó la pérdida de parte de la carga que se incendió y originó dos explosiones.

La situación, según las mismas fuentes, estuvo controlada desde el principio, al llegar momentos después del suceso miembros del servicio de seguridad de la refinera «Petronor», así

### Accidentes

Un joven perdió la vida anoche al estrellarse en su coche contra una farola, en la M-30. Fuentes de la Policía Municipal de Madrid informaron que no todavía no se conocen las causas del siniestro, aunque manifestaron que durante los fines de semana se eleva de manera considerable el número de accidentes con víctimas menores de 30 años. Anoche ocurrieron otros 18 accidentes con un saldo de 15 heridos de diversa consideración.

Expósito Bunning de 21 años perdió la vida y Angel Arando Fernández de 19, resultó herido del carácter grave, al colisionar contra una farola el coche, matrícula M-4914-HB, que era conducido por el fallecido. El accidente se produjo a las 00,42 horas en la M-30. El herido fue trasladado al hospital Clínico, donde quedó ingresado.

como bomberos y personal de Protección Civil.

### Sismólogos

No existen métodos fiables para predecir los terremotos, según indicaron especialistas en sismología de Chile, Estados Unidos, Francia, Méjico, y China, en una entrevista realizada por televisión vía satélite.

El representante chileno Kausel, del Departamento de Geofísica de la Universidad de Chile, destacó la dificultad de prevenir este tipo de fenómenos como ha quedado demostrado en el reciente seísmo de California donde se contaba con «infinidad de instrumentos y métodos para detectar el fenómeno telúrico».

Internacional

## Más de cien muertos al estrellarse un avión en Tegucigalpa

**Tegucigalpa (Efe).—Más de cien muertos han perdido la vida al estrellarse ayer un avión de la empresa hondureña TAN-SAHSA en las cercanías de esta capital con 128 pasajeros y 8 tripulantes, indicaron fuentes próximas a la compañía.**

**Según datos preliminares de la propia compañía, 20 personas han sido ingresadas en dos hospitales de la capital hondureña con graves quemaduras.**

En el avión viajaban 65 nicaragüenses, cinco costarricenses, cinco estadounidenses, once hondureños, cuatro españoles y dos cubanos, entre otros, informó Alejandro Arguello, director de Aeronáutica Civil de Nicaragua, país de donde despegó el avión a las 7,30 horas (13,30 gmt).

El aparato, que se estrelló a unos 20 kilómetros de la capital hondureña a las 7,55 hora local (13,55 gmt) hacía el recorrido Costa Rica-Managua-Tegucigalpa.

Los españoles que viajaban en avión son Carlos y Mirian Pelaz, Francisco

Iraheta y María del Valle Lozano, quienes no figuran entre los 20 heridos que han sido hospitalizados.

Un portavoz de la compañía informó de que los cuatro españoles subieron al avión en Managua y que María del Valle Lozano es secretaria de la misión diplomática de España en Nicaragua.

Según emisoras hondureñas, el aparato continúa envuelto en llamas, lo que dificulta el rescate de los supervivientes.

Este es el segundo accidente trágico de la aerolínea hondureña, después de que el 8 de enero de 1980 un avión cuatrimotor

se estrellara en Guatemala y murieran sus siete tripulantes, únicas personas que viajaban en el aparato.

El aeropuerto de Tegucigalpa está considerado como de los más peligrosos de América Latina.

El avión siniestrado ayer, con unos 25 años de servicio, era propiedad de la compañía estadounidense «Continental», a la que iba ser entregado en enero de 1990.

La empresa TAN-SAHSA fue fundada en 1946 y actualmente tiene vuelos diarios a Centroamérica, Miami, Nueva Orleans, Houston, Belice, San Andrés (Colombia), Méjico y Panamá.

### Sesenta y cuatro muertos en accidente

Dos autobuses colisionaron ayer en la carretera que une Jartún con Madani (a unos sesenta kilómetros al Sur de la capital sudanesa), ocasionando la muerte de 64 personas, informa la agencia egipcia MENA.

Según estas fuentes, uno de los autobuses chocó primero contra una torre de tendido eléctrico de alto voltaje y, tras incendiarse, se estrelló contra el otro vehículo.

### Manada de elefantes

Una manada de 24 elefantes, emigrados de su entorno natural, ha causado la muerte de 38 personas en los dos últimos meses y provocado una ola de pánico en el Estado indio de Bihar, en el Norte del país, informó la agencia PTI.

La situación ha obligado a organizar una «operación elefante» destinada a conducir a los animales a su medio natural, en el bosque de Porahat.

### Estrangula a siete personas

Un palestino de los territorios árabes ocupados estranguló esta madrugada a siete personas, con una cuerda, en una vivienda de la ciudad de Tel Aviv y otra de Yaffo, y lo

gró huir.

El jefe de policía de Tel Aviv, David Markos, dijo que el principal sospechoso es un palestino colaboracionista que ayuda a las fuerzas del Ejército israelí.

Según fuentes de la policía, que todavía no dio a conocer el nombre de los muertos, todos eran delincuentes, y entre ellos hay prostitutas árabes y judías. Varios de los muertos eran residentes de los territorios árabes ocupados, que tenían permiso para pernoctar en territorio de Israel, informó la radio estatal en Jerusalén.

Para la policía podría tratarse de un arreglo de cuentas por desavenencias entre prostitutas y traficantes de drogas.

### Rescatado del mar

Un marino de nacionalidad soviética que intentaba cruzar el Océano Pacífico en un velero de seis metros de eslora fue rescatado por un carguero cuando llevaba 67 días a la deriva por haber perdido el

mástil su embarcación, informó ayer la Guardia Costera estadounidense.

Según la fuente, al parecer el marino, de 30 años de edad, salió el 2 de junio del puerto soviético de Vladivostok rumbo a San Francisco (Oeste de EE.UU.).

Según la Guardia Costera, la embarcación en la que viajaba él solo, se desbarboló el 14 de agosto, y desde entonces navegó a la deriva hasta que el viernes fue rescatado por un carguero que casualmente lo divisó.

El marino, que pese a haber perdido mucho peso parece encontrarse en buenas condiciones, ha tenido problemas para relatar lo que le ha sucedido, ya que en el carguero que le recogió a unos 3.000 kilómetros al Noroeste de Hawai, el «Presidente Roosevelt», nadie habla ruso y él no habla inglés.

El carguero tiene previsto llegar a puerto en Guam en la noche del domingo.



ANTES DE EMPEZAR A PAGAR ESTE  
EQUIPO DE SONIDO  
LE DA TIEMPO A ESCUCHAR  
85 CONCIERTOS, 54 OPERAS,  
178 DISCOS DE ROCK,  
292 DISCOS DE POP,  
165 DISCOS DE JAZZ,  
240 DISCOS DE HEAVY  
Y LAS 9 SINFONIAS DE BEETHOVEN.

**ivarte**

Compre ahora lo que quiera  
y empiece a pagar dentro de 3 meses.  
Con toda confianza.



Fútbol

## Esta tarde a las cinco, Real Burgos-Unión Deportiva Las Palmas

**Burgos (Pesa).—** Llega al feudo municipal de «El Plantío», un equipo con auténtica solera, la Unión Deportiva Las Palmas, avalada por esas veintiocho jornadas de permanencia en la Primera División y por que de siempre ha resultado un conjunto «hueso» para las aspiraciones del Real Burgos.

Sin embargo, las circunstancias que rodean a un encuentro no son siempre las mismas, además de no parecerse en nada la campaña que pueda seguir un club de un año para otro. Esto mismo nos lo recordaba ayer tarde el entrenador visitante «Paquito», cuando afirmaba que el Real Burgos está eufórico por sus triunfos y por su diferencia de actuación en relación con la pasada campaña y nombraba en el reverso de la moneda al Sestao, del que decía textualmente: «un equipo muy guapo, de la temporada anterior y que ahora se debate en los últimos lugares de la tabla.»

Efectivamente así es, pero ahora no queremos referirnos al conjunto sestao-tarra, sino más bien, a esa «euforia» a la que hace mención el técnico del conjunto del estadio «Insular». Hay mucha euforia, en el equipo, hay mucha euforia, en la afición y hay finalmente mucha euforia en José Antonio Naya. Y es lógico, pues los resultados hasta el momento presente, han favorecido la buena estrella del club que preside Antonio Martínez Laredo.

**Pero....**

Pero, no es buena tanta «marcha», como se dice ahora, pues el conjunto canario, es capaz de amargar la tarde al equipo mejor plantado a poco que a sus muchas figuras les salga «su» partido. Por lo tanto,

nada de confianzas por parte local no vaya a ocurrir lo que sucedió en la segunda parte del choque contra los arlequinados de Luis Pujol. El equipo de casa tiene que saltar al terreno de juego de «El Plantío», con la humildad por bandera y a jugar como si enfrente tuviera a la Real Sociedad, de los últimos partidos de Copa, y no es que queramos desmerecer a los amarillos, no, ni mucho menos, pero es que los encuentros del Real Burgos ante los realistas, sobre todo en Burgos y en San Sebastián, dejando a un lado el de Logroño, mostraron a un conjunto burgalés de tal forma, que si se emplea de esa manera hoy por la tarde en el feudo municipal, sintiéndolo mucho por el club canario este no tendrá nada que hacer ante los discípulos del gallego Naya. Sin embargo, mucho respeto al cuadro visitante que tiene en sus filas mucha gente buena y bastante experimentada, aún cuando todavía no haya dado demasiados disgustos en sus desplazamientos lejos de sus islas.

### El Real Burgos

El equipo castellano se concentró ayer tarde y como siempre escogió su retiro en el Hotel «Aduana» donde permanecerá hasta la hora de comparecer en «El Plantío». Los dieciséis hombres que Naya escogió para el encuentro contra los canarios desentumecieron por la mañana sus músculos en



**Real Burgos**

Bastón

Francis - Ribera - Portela - Chelis

Karabeg - Villarroya - Barbaric - Peña

Magdaleno - Juric

—oOo—

Juanma - Vidal

Onofre - Armando - Alexis I - Güerri

Ramón - Julio - Gerardo - Tino

Chano



**Unión Deportiva Las Palmas**

**Campo:** «El Plantío»  
**Hora:** 17,00  
**Arbitro:** Díaz Agüero, Colegio Cántabro  
**Precios:** Entre 3.000 y 1.500 pesetas

el terreno local para seguir con la mejor puesta a punto para el inminente choque de dentro de unas horas y que corresponde a la octava jornada de la Liga nacional en Segunda División.

Cómo es «habitual» no hay equipo definido, aunque parece ser que la parte central del campo y los dos puntas burgaleses quedan claro en los nombres de Karabeg, Villarroya, Barbaric, Peña con Magdaleno y Juric. La duda está en la defensa, pues si Portela y Ribera, parecen inamovibles, todo queda reducido a repartir los dos puestos restantes de la zaga, sin hablar de Bastón, entre Francis, Tamayo y Chelis, aún cuando el bilbaí-

no parece tener más probabilidades que los otros dos, por lo que todo puede quedar reducido a deshojar la margarita entre Francis y Tamayo.

Por supuesto que jugará también una baza muy importante, la alineación inicial de los amarillos, pues si Vidal y Juanma, son los dos puntas visitantes y ambos se abren para jugar por las alas, parece claro que Francis tendrá prioridad sobre Tamayo, pero si «Paquito», «cambia» a última hora de parecer puede haber novedades, a pesar de que sin el húngaro Dajkaa, muchas variantes no podrá introducir en su línea de vanguardia, el técnico forastero.

### La Unión Deportiva Las Palmas

El conjunto canario llega hasta la capital castellana con ocho puntos, sin positivos ni negativos, y con la secreta esperanza de puntuar en el estadio municipal burgalés. Descontado como queda dicho el húngaro Dajka, uno de sus mejores artilleros, la expedición de la Unión, es la formada por los 16 siguientes \*hombres: Chano, J. Miguel, porteros; Tino, Julio, Gerardo, Pedro Luis y Ramón, defensas; Onofre, Armando, Guerri, Alexis I, Alexis II, medios y Vidal, Juanma, Verona y Víctor, como delanteros. Parece ser que el once inicial

más probable, es el que damos en recuadro aparte y dentro de esta misma información, pues Víctor, el del Racing en su día, está un poco tocado. Y respecto a la forma de «estar» sobre el terreno, Gerardo será el libero, con Tino, Julio y Ramón, por delante de él, con otra línea más adelantada de tres hombres, Onofre, Armando, de medio de contención y Guerri, por la izquierda. Alexis I, media punta y «sólos» y por las alas, el bullidor Juanma y el veloz uruguayo Vidal, hombre peligroso si se le deja suelto.

Todo preparado por lo tanto para que los locales vuelvan a hacer un partido de los suyos y sigan emparejados con el once de Heliópolis, puesto que los blanquiverdes ganaron ayer, por la mínima al conjunto madrileño de Ortuondo. Es la intención de José Antonio Naya de no perder la estela del Real Betis, por aquello de que «al que a buen árbol se arrima.....».

Interesante también los resultados obtenidos por Deportivo de la Coruña y Real Murcia, futuros «enemigos» del Real Burgos, para las dos próximas semanas, pues el primero cayó en Huelva y el segundo ante el Castilla en la capital de España. En estos momentos y a falta del choque de esta tarde, ambos se encuentran del cuadro castellano a tres y seis puntos, respectivamente. El Español se coloca con ocho puntos, por su victoria sobre los «laneros», y estos siguen con sus nueve puntos efectivos y su positivo. Pero sin adelantar acontecimientos, todo queda a la espera del marcador final del partido, Real Burgos Unión Deportiva Las Palmas.

## «Paquito»: «No se podrá hablar de equipos favoritos hasta el último tercio de la Liga»

**Burgos (Pesa).—** El asturiano Francisco García «Paquito», es el actual entrenador de la Unión Deportiva Las Palmas, y como tal arribó sobre las cuatro y media de la tarde de ayer al frente de su equipo al hotel «Almirante Bonifaz», en donde la expedición canaria esperará la hora de dirigirse al estadio municipal para enfrentarse al Real Burgos en la octava jornada de Liga de Segunda División

El historial de «Paquito», tanto en su doble faceta de jugador y entrenador, es bastante amplio y con éxitos en ambos campos. Llevaba una temporada de descanso y a inicios de la presente ha vuelto a la actividad para ponerse al frente del conjunto canario. Un equipo que por su historial necesita volver a la División de Honor.

El técnico visitante considera que en estos momentos hay una serie de equipos muy igualados y que es muy pronto para poder opinar sobre cuáles pueden al final estar arriba o abajo. «Efectivamente, comenta «Paquito», ahora estamos en unos momentos de la temporada que es de tanteo, como si fuera el primer asalto de un combate de boxeo, lo que pasa es que hay equipos, el Burgos por ejemplo, que ha

iniciado la campaña ganando por K.O., pero es muy pronto para hablar de favoritos. Hasta que no se llegue al último tercio de la competición, a los trece partidos finales, no se sabrá quiénes pueden buscar o no los puestos de ascenso y de promoción.»

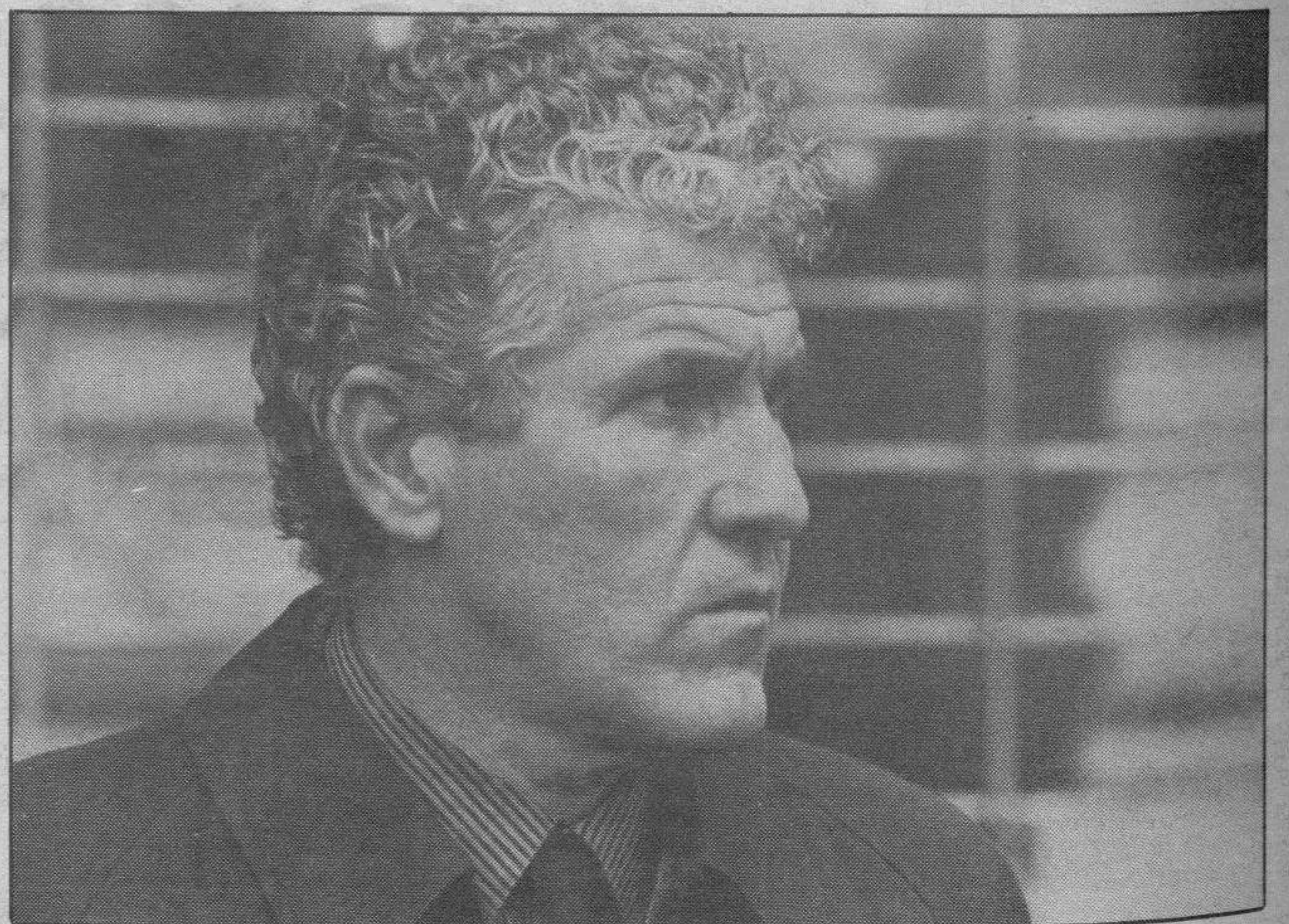
### «Partidos raros»

El conjunto amarillo de Las Palmas ha disputado hasta hoy tres partidos fuera de casa y dos de ellos, Castilla y Salamanca, fueron encuentros «raros» para «Paquito», ya que «en Salamanca tuvimos ocasiones para haber marcado y además jugamos bien, sin merecer salir derrotados. Sin embargo, en Madrid ante el Castilla lo hicimos mal y conseguimos un positivo. Por esta razón califico estos dos encuentros de «raros».

Para el entrenador de la Unión Deportiva Las Palmas, a pesar de que su equipo ha empezado la campaña con tranquilidad y de que el Real Burgos lo ha hecho a «bombo y platillo», la verdad es que «en el momento actual, toda la diferencia que existe entre los dos conjuntos es de dos puntos, lo que no es prácticamente nada, e incluso si se pierde el partido tampoco ocurre nada, pues sólo se llevan jugados ocho partidos y restan nada menos que treinta. Como ya he manifestado antes, hasta la mitad de la Liga, al menos no podrán verse los que lucharán por el título y los puestos de honor, en el tramo final del campeonato. La regularidad es la base de este torneo y nada dice el que un equipo sobresalga durante los diez primeros encuentros, hay que ser constante a lo largo de toda la temporada.»

### Español, Elche y Murcia

Para el asturiano, los casos de estos tres equipos que han bajado de la categoría superior, están bien claros, ya que «todo



Francisco García «Paquito».

lo que les pasa está perfectamente explicado. Son todos un caso de «nerviosismo» de la dirección del club, aunque en los de «Sariá» sea explicable por las muchas bajas que tuvo el equipo la temporada pasada y que desembocó en su descenso. El Elche y el Murcia, han estado con cambios de entrenadores y eso la plantilla lo acusa. En cuanto un equipo pierde tres partidos ya no vale y a cambiarle, sin darse

cuenta de que ese mismo técnico llega de otro equipo en el que normalmente ha realizado una gran labor. Eso sin contar los gastos tan grandes que para los clubs acarrearán estas decisiones, en la mayor parte de los casos arbitrarias. Es parecido a si un profesor de Universidad a fuerza de dar clase año tras año llegara al final de su carrera sabiendo menos que cuando la inició. Esto es absurdo, y lo mismo

debe ocurrir con los entrenadores de fútbol: el que de entrada se sabe la papeleta, cuanto más entrene más se perfecciona. Y no hay que darle más vueltas.»

Termina la charla, no sin antes comentar el exjugador valencianista, que la temperatura que les ha recibido al llegar a Burgos es excelente y a esperar que siga igual a la hora del partido.

Fútbol

## El Recreativo aprovechó una de sus escasas ocasiones (1-0)

Huelva (Efe).— Recreativo de Huelva: Salva; Paquico, Juárez, Maraver, Roberto, Quico, Andrés, Luzardo, Casado (Márquez, m. 76), Rodríguez y Alzugaray.

Deportivo de la Coruña: Jorge; Antonio, Sredojevic, Azpiazu (Mella, m. 73), Martín Lasarte, Sabin Bilbao, Catin Lasarte, José Ramón, Fran, Gil y Raudnei (Batrovic, m. 76).

Gol: 1-0. M.57: Luzardo.

Arbitro: García-Aranda del Encinar, del colegio Madrileño. Tarjeta amarilla a Quico, Paquito y Sredojevic.

Incidencias: un tercio de entrada, unos 4.500 espectadores, en el Estadio Colombino. Recaudación de 300.000 pesetas, cantidad a la que hay que añadir el importe abonado por la televisión gallega que transmitió en directo el partido jugado en una tarde veraniega.

En Recreativo fue el ven-

cedor de un partido malo de solemnidad con escasas ocasiones de peligro en uno y otro marco. Mientras los onubenses gozaron de dos jugadas de gol, los gallegos tan sólo dispusieron de una.

La primera mitad, con un juego nivelado y ligera presión de los coruñeses, se caracterizó por unos severos marcajes y excesivo centrocampismo, por lo que el balón casi no llegó a las áreas. Poco antes del descanso, Fran dispuso de la única ocasión clara de su equipo pero su remate salió muy desviado.

Con los mismos síntomas comenzó la segunda parte, y en uno de sus pocos avances, el Recreativo logró el tanto que a la postre le dio la victoria. Reaccionaron los gallegos ante el repliegue del Huelva, pero no fueron capaces de romper la ordenada defensa de los onubenses.



Larrañaga y Alesanco disputan un balón, anoche en Atocha. Foto Efe.

## El Barcelona perdió un punto en Atocha tras llevar una ventaja de dos goles (2-2)

San Sebastián (Colpisa, por Roberto Uriarte).— El Barcelona se dejó un punto en Atocha, y no porque no mereciera el triunfo, sino porque llegó a tener una ventaja de dos goles a la media hora de juego que luego fueron neutralizada por el cuadro donostiarra

Real Sociedad: González, Bengoechea, Górriz, Gajate, Larrañaga, Lasa, Alaba, Villabona, Goicoechea, Fuentes (Loinaz. Minuto 82) y Aldridge.

Barcelona: Zubizarreta, Serna, Alexanco, Aloisio, Koeman (Amor. Minuto 45), Milla, Eusebio, Roberto, Bakero, Beguiristain (Julio Alberto. Minuto 74) y Valverde.

Arbitro: Pes Pérez (Colegio Aragonés). Mostró la cartulina amarilla a Lasa, Alaba, Gajate, Zubizarreta, Bakero, Eusebio, Alexanco y Milla.

Incidencias: Tres cuartos de entrada en Atocha.

Goles 0-1. Minuto 4. Golazo de Koeman que lanzó magistralmente un golpe franco desde 30 metros.

0-2. Minuto 32. Saque largo de Zubizarreta, Gajate deja pasar incomprensiblemente el balón y Valverde aprovecha para fusilar a placer a González.

un Aldridge temible en los balones aéreos. Así lo demostró el irlandés en el minuto 14, cuando envió un espléndido testarazo al larguero.

Los hombres de Boronat dominaban territorialmente el encuentro atosigando continuamente con balones bombeados el portal de Zubizarreta, pero el buen oficio de Serna y Alexanco solventaban la papeleta. Por si fuera poco el Barcelona lograba su segundo gol en la segunda ocasión en la que se acercaba a los dominios de González, que estuvo poco afortunado.

Pero una vez más los realistas reaccionaron con gran entereza, logrando Aldridge por fin su primer gol liguero gracias a un gran remate de cabeza.

Penalty inexistente

En el descanso Koeman, lesionado, tuvo que dejar su puesto al joven Amor, pero el dispositivo táctico del encuentro no varió y la Real siguió presionando, hasta que un penalty inexistente de Zubizarreta devolvió el equilibrio al marcador a poco del inicio del segundo tiempo.

## El Betis sudó para ganar al At. Madrileño (1-0)

Sevilla (Efe).— Real Betis: Pumpido; León, Julio, Ureña, Miguel Angel II, Rubén Bilbao; Melenas (Zafra, m. 62), Chano, Calderé; Mel y «Puma» Rodríguez (José Luis, m. 57).

At. Madrileño: Diego; Pinto, Juan Díaz, Abel, Cuaresma; José Luis, Roca, Toni, Guerrero; Romero (Gilson, m. 58) y Julián (De Diego, m. 62).

Gol: 1-0. M. 67: Mel.

Arbitro: Esteban Díaz (Colegio Asturiano). Mostró tarjeta amarilla a Romero, Ureña, Julio y Abel.

Incidencias: Unos 25.000 espectadores en el estadio Benito Villamarín. Terreno de juego en malas condiciones.

El Betis logró al final un corto triunfo, en un partido en el que pudo golear por ocasiones, ante un Atlético Madrileño que le plantó cara desde el primer momento y que le superó en algunos lances del choque.

## La expulsión de Sánchez «hundió» al Sabadell (3-0)

Barcelona (Efe).— RCD Español: N'Kono; Martín, Lema, Iñaki, Albasa, Gay, Maurizinho (Escaich, minuto 40, Andrés min. 74), Zalazar, Gabino, Mendiondo y Pine-da.

CD Sabadell: Huguet; Izquierdo, Casajús (Alcelay, 44), Endrino, Aguado, Lino, Villar, Sánchez, Campuzano (Ramón, 65), Raigón y Emilio.

Goles: 1-0, m.44: Gabino. 2-0, m.59: Gabino, de penalty. 3-0, m.83: Gay.

Arbitro: García Delgado, del Colegio Andaluz. Expulsó a Sánchez (min. 38), tras mostrarle dos cartulinas amarillas. Tarjeta amarilla a Albasa (min. 39), Villar (min. 50), Zalazar (min. 51) y Alcelay (min. 73).

El Español consiguió esta tarde una fácil victoria sobre el Sabadell, cuando el árbitro mostró la segunda cartulina amarilla a Sánchez.

## Primera victoria del Castilla ante su público (3-1)

Madrid (Efe).— Castilla: Cañizares; Antón, López Martín, Herrero, César; Pachi, Medina, Oladimeji, Sastre; Aguilá (Fernández Cuesta, m. 82) y De León (Urzaiz, m. 71).

Murcia: Amador (Melgar, m. 40); Ricard, David, Sierra, Manolo; Ruda, Mejías I, Tortosa II (Comas, m. 31), Virgilio; Mejías II y Aquino.

Goles: 1-0, M. 5: De León. 2-0, M. 30: Aguilá. 2-1, M. 60: Comas. 3-1, M. 90: Urzaiz.

Arbitro: Hernández Velázquez (Colegio Castellano-Leonés). Mostró tarjetas amarillas a De León y Tortosa II.

Incidencias: Partido disputado en el estadio Santiago Bernabeu, ante unos 2.000 espectadores. El guardameta Lorenzo Amador, al detener un remate de Medina en el minuto 40, sufrió luxación de su hombro izquierdo, por lo que tuvo que abandonar el terreno de jue-

go en camilla para ser trasladado posteriormente al Hospital Provincial de Madrid.

El Castilla consiguió su primera victoria en su estadio en lo que va de Liga, en un encuentro que consiguió encarrilar muy pronto, con el gol de De León en el minuto 5, lo que trastocó los planteamientos iniciales del Murcia.

En el minuto 30, en la jugada más bonita del partido, Pachi robó un balón, profundizó hasta la línea de fondo y centró pasado sobre Aguilá, quien colocado con la izquierda consiguió el segundo tanto castillista.

En el segundo período, en una falta lanzada inteligentemente por Mejías II, Comas, con la colaboración de López Martín, en quien rebotó el balón, logró acortar distancias en el marcador.

En el minuto 90, una bonita jugada colectiva es culminada por Urzaiz para establecer el definitivo 3-1.



CAJA TERRITORIAL DE MADRID



VAPF, S. A.

INVERSION-RENTABILIDAD VACACIONES

CHALETES APARTAMENTOS

BENIDORM • TORREVIEJA  
CALPE • CAMPELLO  
GANDIA • TABERNES  
MORAIRA • JAVEA

Su inversión desde 1.500.000 ptas.  
Facilidades 10 años.  
Servicio de alquileres.

C/ Santander, 6, 2.º Izda. Of. 1. Telf. 26 90 77. BURGOS  
Trav. del Mercado, 4 (Hondillo). Telf. 20 84 54  
Centro Com. Isilla, 1.º Pl. Of. 6. Telf. 50 94 38. ARANDA DE DUERO



Europa

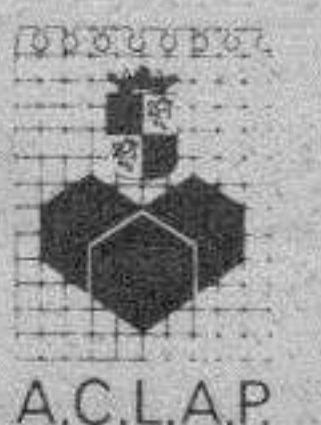
CENTRO DE ESTUDIOS

C/ Vitoria Nº 29-1º TEL.273989 BURGOS

## INFORMATICA

COMIENZO DE CURSOS 2 NOV.

- DISEÑO ASISTIDO 8-9 T
- OPEN ACCESS II + 10-11 M  
4-5 T
- INICIACION INFORMATICA CHICOS  
SABADOS 10 - 12,30
- PROGRAMACION «C» 2 días/sem.  
2 H. 30 M.
- OPOSICION-TELEFONICA LETRADOS PROGRAMADOR



## ESTADIO MUNICIPAL «EL PLANTIO»

HOY, DOMINGO, A LAS 5 TARDE  
CAMPEONATO DE LIGA  
SEGUNDA DIVISION

U. D. LAS PALMAS  
REAL BURGOS C.F.

Cuarto partido de abono. Socios Cupón 4. Venta de localidades: Teatro Principal, Bar Moral, Bar Rastrilla, Bar Cantares, Bar Las Veguillas y Oficinas del Club.

PERIODICO  
**BURGOS OCASIÓN**  
ANUNCIOS GRATUITOS.

TEL. 27 50 27  
SERVICIO 24 HORAS

## Fútbol

## Arandina-Whisky Dyc: un cómodo encuentro para los locales

Aranda de Duero, (Auroa Lázaro).— Hoy domingo la Arandina C.F. se enfrenta a las 4,15 de la tarde, en el Estadio Municipal de «El Montecillo» a uno de los equipos considerados como más asequibles de la tabla, el segoviano Whisky Dyc, que la semana pasada recibía nuevamente un revés en su propio feudo que le ha cargado de negativos.

Se considera por lo tanto que este encuentro es bastante asequible para un equipo que ha conseguido ya ocupar uno de esos puestos relevantes que por una parte le dan cierto prestigio y respeto pero por otra le exigen trabajar más para mantener esta imagen y estar en dura pugna con los que van peor y se ven con posibilidades por supuesto de aspirar al mismo lugar.

### Estudiando la posibilidad de celebrar otro partido amistoso el 1 de noviembre

Y tras esa decisión de última hora de no celebrar ni el encuentro ni la fiesta deportiva entre las aficiones burgalesa y arandina en la capital de la Ribera, la directiva del Club blanquiazul ha empezado las gestiones para no dejar a los socios y aficionados sin esa distracción futbolística para la jornada festiva de Todos los

Santos. El cambio de planes ha supuesto por descontado todo un trastoque para el Club, que tenía ya todo organizado después de haber movilizad a un montón de gente y estudiados todos los detalles, pero existe también esa buena disposición del presidente del Club burgalés, Antonio Laredo, que parece estar dispuesto a dejar incluso un viaje programado al extranjero para los primeros días de Diciembre con tal de dar a los arandinos la satisfacción de imponerle esa insignia con la que se pretenden sellar algunos lazos de amistad y cooperación.

Las fechas sustitutivas que se han pensado son las del 6 y el 8 de diciembre, festivos también, aunque tienen el «hándicap» de que las posibilidades de que aparezca un mal día climatológicamente hablando sean mayores. Mientras, y aunque Fernando Sánchez, el entrenador, asegura que le da igual que haya partido o no ese día, porque si no les derá la jornada libre, se está buscando a un equipo de la segunda división que pueda servir de oponente a la Arandina. Se va a intentar al menos que sea con el Numancia aunque todavía no hay nada seguro sobre el tema.

## El Real Burgos recibe en «Pallafría» al Michelin de Vitoria

Burgos (DB).— En partido correspondiente a la séptima jornada de la Liga Nacional de juveniles, van a enfrentarse a partir de las doce del mediodía de hoy domingo, el Real Burgos y el Michelin de Vitoria.

A priori, parece bastante claro que el encuentro entre burgaleses y vitorianos debe inclinarse del lado local, pues la actual distancia de los castellanos hacia sus visitantes, parece poco menos que insalvable para estos. Los locales, con cuatro victorias y una sola derrota tienen que imponerse a un equipo que, habiendo transcurrido ya, las seis primeras jornadas todavía no ha sido capaz de conseguir ni un sólo punto en su casillero. Por lo tanto los cuatro positivos de los pupilos de José Luis Llorente, deben seguir ahí una vez finalizado el encuentro del «Luis Pérez Arribas».

### Con el equipo decidido

El técnico local no tiene dudas en cuanto a los hombres que van a saltar al terreno de juego y que son los siguientes:

Jorge, Julio, Domingo, Roberto, Luis; José Mari, Penche, Ricardo, David; Fran y Madruga. En el banquillo, los melo, Jesús, Raúl, Conde y Manolo. En el conjunto de casa, hacen su debut con el mismo, Jorge bajo los palos y David, una chaval que con sus 15 años tiene «correa» para rato con los «alevines» del Real Burgos.

Son importantes los dos puntos para no perder contacto con la cabeza, pues el Valladolid, líder del grupo III, cuenta sus partidos por victorias, aunque la diferencia exacta entre los dos conjuntos es de tan sólo dos puntos como indican sus positivos.

## Difícil salida del Lermeno a Medina del Campo

Lerma (Boni).— El Racing Lermeno de nuevo en la jornada de hoy, tiene otra papeleta difícil en el terreno de la Gimnástica Medinense, un equipo descendido la última temporada y que se halla situado en los primeros puestos con el propósito de recuperar la posición que de opción a un retorno a la división perdida

Hasta ahora este terreno no ha sido muy propicio en los resultados al Racing Lermeno, al que suponemos pesará aún los cinco goles encajados frente al líder la pasada jornada, pero el equipo viaja con poco que perder y de puntuar con mucho que ganar.

Los lermenos tienen la baja de Herreros por expulsión la jornada anterior al serle mostrada tarjeta roja directa por repeler la agresión de un contrario, esta baja suponemos la suplirá Carmelo con la joven promesa local Miguel Angel, que hasta el momento únicamente contaba para el técnico para sustituciones, por lo que le falta confianza, aunque con partidos como el de esta tarde eso puede arreglarse.

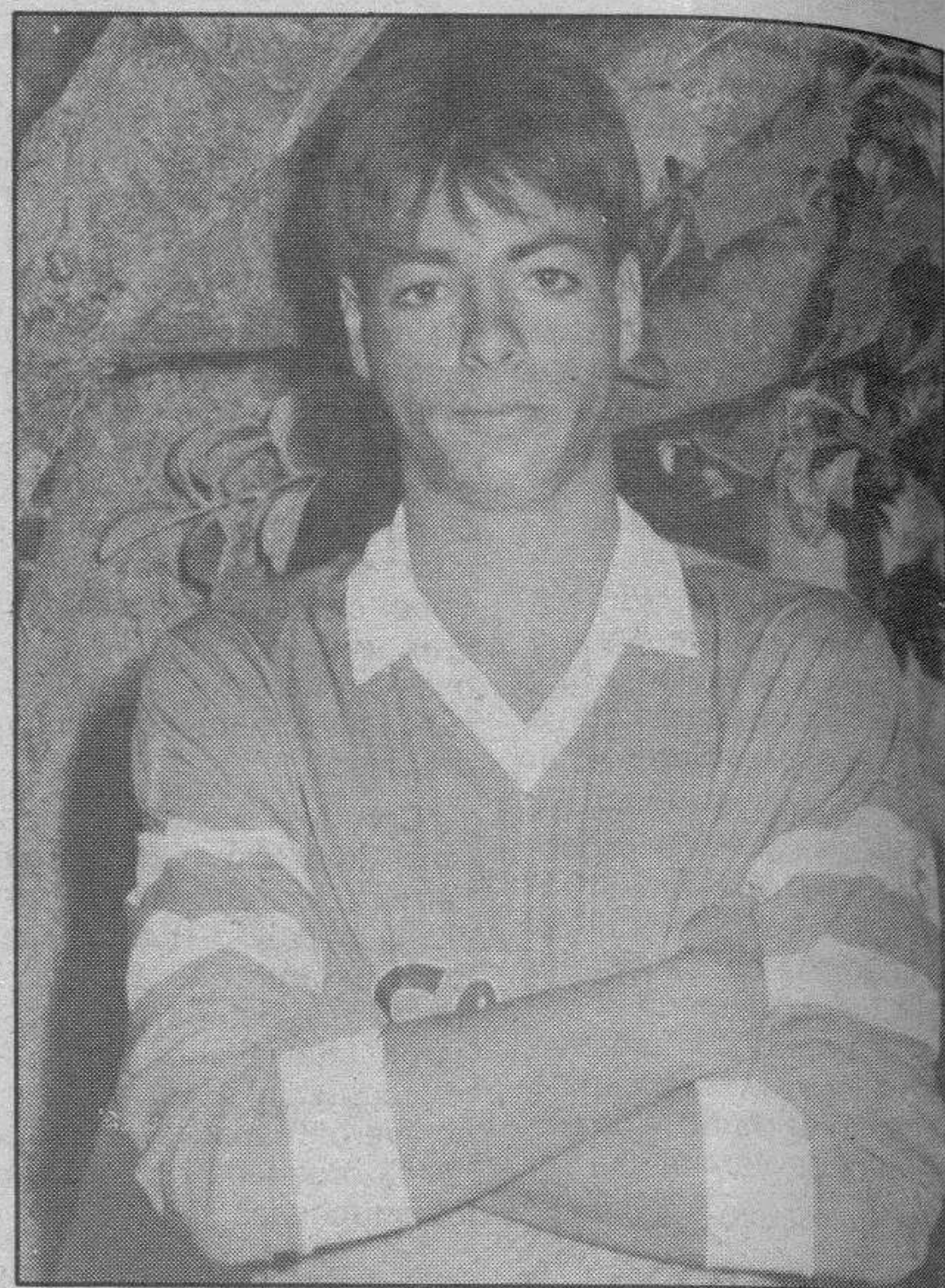
El equipo tiene previsto salir hacia Valladolid, des-

pues de almorzar a las 13,00 horas y parece ser que el equipo inicial no diferirá mucho del formado por:

Medina, Salva, Roberto, Juez, Rodri, Miguel Angel por Herreros, Pablo, Pizarro, Maxi, Renedo y Piro-la. También viajan para posibles cambios, Nacho, Quique, Alberto y Bustos, portero suplente.

El partido ha sido fijado para las 4,30 de la tarde y en esta ocasión el pronóstico del aficionado se inclina por el propietario del terreno de juego, aún cuando en el fútbol la sorpresa puede saltar en el terreno donde se presume el partido claro.

Estimamos que Carmelo debe buscar más mordiente en una delantera que está acusando en demasía las ausencias de Molinero, Pacheta, Esteban Martín y Soreguir, aún



Enrique Sáiz Antolín.

cuando este último parece ser que puede causar alta, pues está totalmente recu-

perado de la lesión que le hizo abandonar el Racing Lermeno.

## El Briviesca a Valladolid, a vender cara su derrota

Briviesca (Carlos Zugasti).— Esta tarde el Club de Fútbol Briviesca se enfrenta al líder del grupo, el Valladolid Promesas en el «Nuevo Estadio Zorrilla», a partir de las cuatro y cuarto de la tarde

Partido difícil para los burebanos y más aún después de la derrota sufrida el domingo pasado ante su afición con la visita del Palencia, y que dejó al equipo local con su cuenta positiva en blanco. A esto hay que añadir que los rivales de hoy vapulearon a domicilio ni más ni menos que al Racing Lermeno.

Enfrentarse, por tanto, a todo un líder y precisamente después del traspés de unos y de la proeza en Lerma de otros no

debe ser plato de buen gusto para ningún entrenador y menos para Lucas que tiene una plantilla justa y un presupuesto muy bajo.

Muchos pensarán que será un partido de trámite, para cumplir con el calendario, sin ninguna opción..., pero hay que dar un voto de confianza al Briviesca que sabedor de la suerte que le espera puede que ésta sea su tarde, porque ganas e ilusión no les falta a los jugadores,

que han entrenado con toda normalidad esta semana, ajenos a lo que pueda significar enfrentarse al equipo que manda en la clasificación.

Parece ser que todo el equipo quiere jugar contra el Valladolid Promesas y así la enfermería no tiene inquilinos y las sanciones todavía no han surtido efecto. Por tanto Lucas seguirá contando con los que forman la alineación habitualmente y el once inicial sin temor a equivocarnos estará formado por:

Chino, en la puerta, Juan, García, Martín I, Luis Angel y Fernando en defensa; Canelo, Toño y Pa-

ñero, en el centro del campo y en punta, Arturo y Ricky. Para suplencias, Casado, portero suplente, Martín II, Domingo, Mario, Oviedo y Nacho.

Las confrontaciones entre ambos equipos todas ellas en partidos oficiales son favorables a los vallisoletanos con tres victorias y un empate, aunque siempre en terreno puce-lano.

Nada tiene que perder el Briviesca en el «Nuevo Estadio José Zorrilla», y así parece ser que lo han asimilado tanto directiva como jugadores, que a partir de la una del mediodía emprenderán viaje a la capital del Pisuerga.

## El San Esteban-You viaja a la capital riojana

Burgos (DB).— El San Esteban-You, rinde viaje a Logroño, donde aguarda un equipo que marcha segundo en la tabla, con nueve puntos efectivos y tres positivos, como consecuencia de sus cuatro victorias y un empate.

El cuadro burgalés que

entrena Julián Grijalba, con tres puntos y tres negativos no arroja la toalla, pues como manifiesta su técnico están convencidos de sacar al menos un punto en la capital de la Rioja. El encuentro se iniciará a las once y media de la mañana partiendo la expe-

dición castellana a las nueve horas para volver nada más finalizado el choque. Los jugadores desplazados son los siguientes: Carballo, Boni, Oscar, Camarero, Roberto, Raúl, David, José, Miguel Angel, Vegas, Isaac, Moya, Ramón, Emilio, Barroso, Angel y Fer-

nando.

### Nuevo fichaje

El San Esteban ha realizado un nuevo fichaje, Rodri, procedente del Villarcano, pues se encuentra en Burgos por motivos de estudio.

### CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO

<p>cervezas</p> <p><b>KELER</b></p> <p>Tenerife-Mallorca</p>	<p>INFORMATICA</p> <p><b>G. C. I.</b></p> <p>S. Gijón-Valladolid</p>	<p><b>La Casera</b></p> <p>Logroñés-Oviedo</p>
<p><b>CEYCA</b></p> <p>PUERTAS METALICAS</p> <p>R. Sociedad-Barcelona</p>	<p><b>Radio Castilla</b></p> <p>Valencia-Zaragoza</p>	<p><b>FERROPLAS</b></p> <p>MUEBLES DE COCINA Y BAÑO</p> <p>Cádiz-Ath. Bilbao</p>
<p><b>IVECO</b></p> <p>EL MUNDO DEL TRANSPORTE</p> <p>Málaga-Sevilla</p>	<p><b>Vélez</b></p> <p>JOYERIA - RELOJERIA</p> <p>At. Madrid-Osasuna</p>	<p><b>Diario de Burgos</b></p> <p>R. Vallecana-R. Madrid</p>

## Hoy descanso, para el Mirandés

Miranda de Ebro (María Angeles Crespo).— En el momento en que comienza la Liga lo habitual es que semana tras semana se disputen las diferentes jornadas.

Entre ayer y hoy se juegan los partidos de la octava jornada de Segunda «B», pero el Mirandés en esta ocasión descansa. El motivo es el que todos conocen. La línea comenzó y el Mirandés debió disputar sus encuentros fuera de Anduva.

Hoy podía haber ocurrido lo mismo, pero la directiva

mirandesista propuso aplazar el enfrentamiento contra el Mollerusa para poder inaugurar el campo esta temporada el 1 de Noviembre. Después del consentimiento inicial de la Federación, llegó una negativa, pero a última hora todo se ha solucionado y el partido se ha podido aplazar.

Los jugadores descansarán hoy, y el plan de entrenamiento ha variado algo esta semana, ya que ayer sábado, Tomás Balbás dio fiesta a los jugadores, pero

mañana deberán entrenar. Esa posible circunstancia negativa va a verse acompañada por otro elemento positivo de cara al partido del día 29 y que el Mirandés jugará frente al Binéfar. La última victoria y a domicilio obtenida por el Mirandés en un campo realmente complicado, como Atocha. Así pues, los aficionados no podrán disfrutar hoy de una tarde de fútbol, pero en compensación en Noviembre habrá dos partidos en cuatro días, el 1 y el 5 del próximo mes.

*Mercedes-Benz,  
Campeón de Europa de Camiones  
en la máxima cilindrada.*

Accionamiento  
electroneumático  
del cambio (EPS)  
y Engrase Central  
Automático de serie.  
Sistemas especiales  
de Frenos  
Antibloqueo (ABS) y  
Tracción  
Antideslizante (ASR)  
50% de ahorro en  
el mantenimiento  
con intervalos de  
hasta 45.000 Kms.  
Diferentes  
motorizaciones  
desde 260  
hasta 480 CV.  
3.000 puntos de  
Servicio y  
Asistencia en toda  
Europa.



# Este es un camión de carreras.

Mercedes-Benz ha ganado la Copa de Europa de Camiones con un camión como éste. Con sus mismos sistemas tecnológicos. Igual de fiable y seguro, igual

de resistente. Un camión hecho para ser siempre el mejor. El campeón en las carreras. Y el más rentable en las carreteras.



Trabajamos para su éxito. Mercedes-Benz

## Baloncesto

## Triunfo del Ferroplás ante el Maristas en la inauguración de la temporada (98-68)

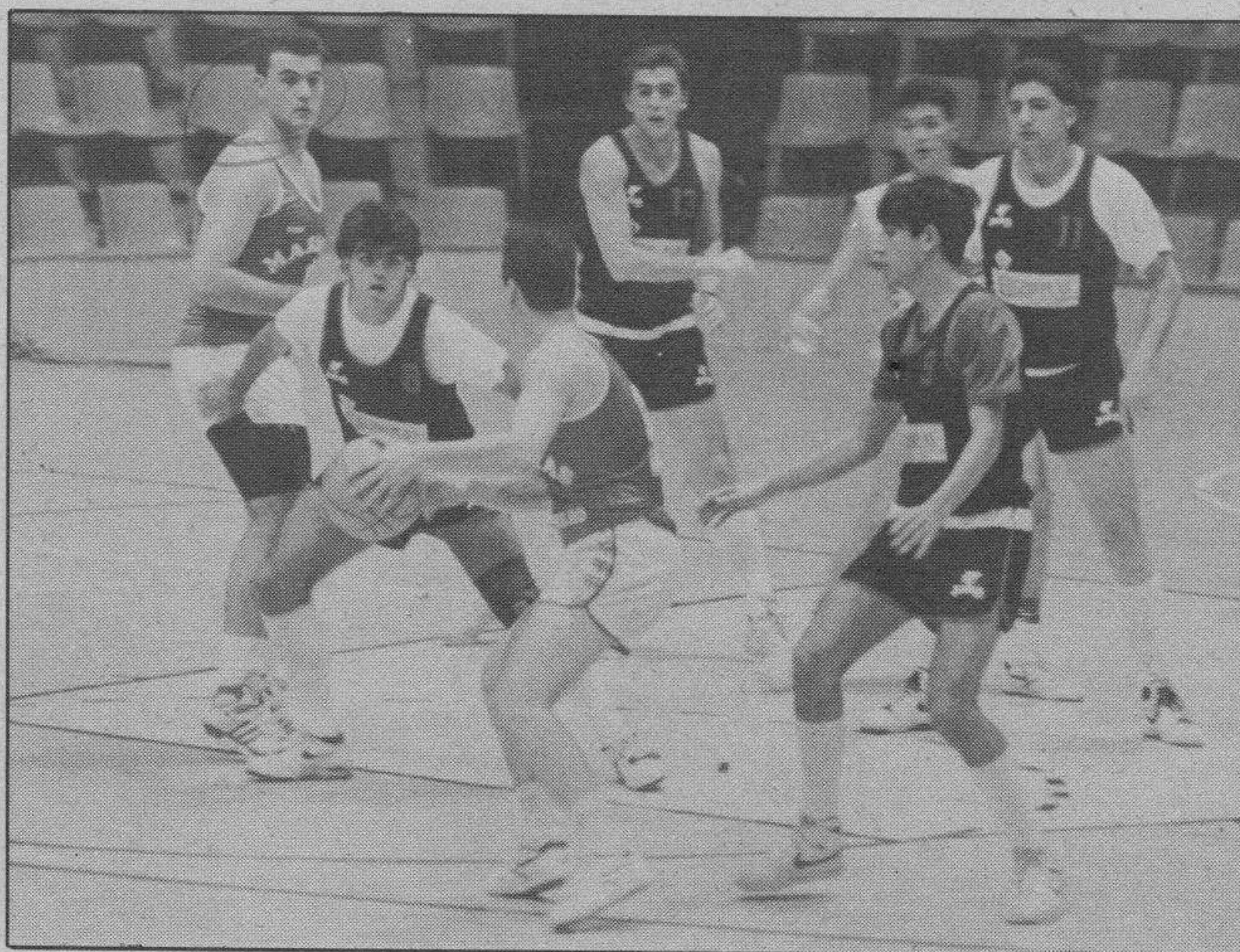
Burgos (J.L.S.).— Por 98 puntos a 68 (al descanso, 45-36) el Salesianos Ferroplás se ha impuesto al Maristas Iberduero en el partido inaugural de la temporada en la 1.ª División Autonómica, disputado en la tarde de ayer en el Polideportivo Municipal de «El Planío».

Salesianos Ferroplás: (45+53): A. Barquín (10), Madrid (3), J. Barquín (32), Torrado (5) y Llorente (5) —cinco inicial— Guilarte (3), Barbero (7), Galicia (2), Cuasante, Niño (22) y Alonso (2). Eliminado Madrid, por cinco personales.

Maristas Iberduero: (36+32): García (24), Oscar (3), Segura (10), Sanz (14) y Carlos (2) —cinco inicial— Cacho (7), Ayala (2) y Santamaría (6). Eliminado por cinco personales Segura.

Arbitros: Dirigieron el encuentro sin complicaciones ni cometer errores llamativos Lariz y Santamaría.

A este primer partido oficial entre colegiales le ha faltado igualdad, esa igualdad que parecía podía ser tónica dominante del encuentro cuando a los ocho minutos de la primera parte y tras un tiempo muerto solicitado por los del Liceo, del 23-18 favorable al Ferroplás se pasó a un 25-27 que ponía el marcador patas arriba. Pero ahí precisamente, se acabó la igualdad. Bastó para ello que Javier Barquín se olvidara de los individualismos innecesarios de que había abusado en algunos momentos; que a los «eléctricos» también se les olvidara la circulación del balón que habían practicado con efectividad, con esa electricidad de su anagrama, en esos pocos minutos, y el mejor rebote de los de Delgado se impusiera bajo los aros para que la teórica superioridad del



Barbero, Niño, Barquín y Cuasante rodean a Oscar bajo la atenta mirada de Segura, en una jugada que se repitió muchas veces.

Ferroplás tuviera traducción sobre la cancha.

Con el 45-36 del descanso todavía no se había decidido nada sin embargo, pero el Maristas necesitaba reaccionar al comienzo de la segunda mitad para equilibrar el marcador y ocurrió todo lo contrario. Perdieron los de Dioní demasiados balones y se aprovecharon los «locales» para irse de prisa en el electrónico con un 69-53 que a los diez minutos de la segunda mitad dejaba sentenciado el partido.

Ni la presión a lo largo y ancho de la cancha sirvió para otra cosa que no fuera propiciar el contraataque de los de negro (el Ferroplás), aunque también García por el Iberduero dijo muchas veces «aquí estoy yo» en eso de entrar a canasta como se entra hasta la cocina.

Pero Niño y Galicia bajo los tableros, pero sobre todo Javier Barquín en los lanzamientos, superaron a sus rivales la mayor parte de las veces y el triunfo salesiano resultó inapelable.

Por el Ferroplás, dicho queda quiénes fueron los mejores, Javi, Niño y Galicia. Por el Maristas, García, Oscar y Segura, a quien esta vez le falló la puntería a la hora de anotar, fueron sus más positivos elementos.

### Resultados de la Liga ACB

**Serie A-1:** Valvi Girona, 71; Caja de Ronda, 88. Real Madrid, 91; Barcelona, 78. Caja Bilbao - Taugrés (se juega hoy). Clesa Ferrol, 78; Ram Juventud, 104. Grupo IFA, 89; BBV, 73. CAI Zaragoza, 74; Estudiantes, 83.

**Clasificación:** Caja de Ronda y Real Madrid, 12 puntos. Juventud, Estudiantes y Valvi, 10. CAI, 9. Grupo IFA y Barcelona, 8. BBV y Caja Bilbao (éste con un partido menos) 7, y Taugrés (un partido menos) y Clesa Ferrol, 6.

**Serie A-2:** Pamesa Valencia, 87; Caja San Fernando, 80. Caixa Orense, 75; Tenerife N.º 1, 72. DYC Breogán, 75; TDK Manre-

sa, 73. Forum Valladolid, 90; Gran Canaria, 84. Cajacanarias, 86; Huesca La Magia, 87. Mayoral Maristas, 66; Puleva Granada, 65.

**Clasificación:** Forum Valladolid, 12 puntos. Pamesa Valencia, DYC Breogán, TDK Manresa, Mayoral Maristas y Huesca La Magia, 10. Caixa Orense, 9. Cajacanarias, Gran Canaria y Tenerife N.º 1, 8; Puleva Granada, 7, y Caja San Fernando, 6.

**Primera B: Resultados.** Las Rozas, 98; Caja Huelva, 93. Patronato Badajoz, 92; Cirsa Hospitalet, 88. Juver, 75; Llíria, 83. Syrius, 88; Argaray, 77. Basket Andorra, 77; Askatuak, 76. Cajamadrid, 102; Atl. Madrid, 80. Obradoiro, 85; Elosúa León, 63. Lagisa Atco., 95; Guadalajara, 97.

**Clasificación:** Cirsa Hospitalet, Obradoiro, Cajamadrid, Llíria y Cajahuelva, 12. Juver Murcia, P. Badajoz, Guadalajara y Syrius Patronato, 11. Lagisa, Basket Andorra, Elosúa y Las Rozas, 10. Askatuak, 9. Atl. Madrid, 8 y Argaray, 7.

## Atletismo

## Disputado el Cross de «Castrillo Matajudíos»

Burgos (DB).— Con motivo de la festividad de Santa Laura en la mañana de ayer se celebró el III Cross Castrillo Matajudíos. La gran afluencia de atletas fue la nota dominante de las categorías menores. Como ocasiones anteriores muchos de ellos procedían de localidades cercanas de la vecina Palencia. Siendo la más numerosa la del Colegio Maristas, de Carrión de los Condes. La expectación de esta edición lo constituía la anunciada participación de importantes figuras del atletismo provincial, en la modalidad absoluta. Siendo el ganador de la misma el corredor Carmelo de la Fuente de Villacienczo, siendo para José Ortega la segunda plaza y el tercer lugar lo ocupó José Manuel Herrero.

### Nota de la Diputación sobre el Cross de Castrillo de la Vega

La Diputación Provincial ha enviado una nota en la cual quiere señalar que, una vez detectadas ciertas irregularidades en la organización de un Cross en Castrillo de la Vega, declina toda responsabilidad en la organización y se solidariza con la postura de la A.D.C. La Encina de Castrillo de la Vega y con el Ayuntamiento de esta localidad, haciendo constar que la representatividad respecto al desarrollo de la prueba debería haber corrido a cargo de los dos organismos y de la A.D.C. La Encina, con lo cual la Comisión de deportes de la Diputación no asume ninguna competencia en este Cross

## Voleibol

## Hoy, encuentro Autofórmula Cafés Tarrero en Palencia

Burgos (D.B.).— Hoy en el pabellón palentino de la Escuela Castilla, será el escenario del encuentro del Autofórmula, contra el Cafés Tarrero de la Primera División nacional. En partido de devolución de visita al de la semana pasada, con lo que los locales darán por terminada su pre-temporada. El encuentro anterior finalizó con la victoria del equipo palentino, en un partido donde el Autofórmula no demostró sus posibilidades para encarar la próxima competición de la Copa. Esto no supone impedimento para que el conjunto femenino que entrena Jorge Amoretti, encaren esta confrontación con las máximas esperanzas de conseguir la victoria. Los en-

trenamientos se han intensificado esta semana ya que el entrenador no pretende que sea solamente un partido de trámite, dada la cercanía del comienzo de la competición oficial. Recordemos que la misma comenzará el próximo día 28. Para este encuentro que dará comienzo a las 10,30 horas el entrenador ha convocado a la totalidad de la plantilla que es la siguiente: Mari Mar Martín, Cristina Albendea, Inmaculada López, Ruth Almarza, Carmen Estépar, Silvia Martín, Susana Martín, Silvia Alonso, Laura González, Marta Lechosa, Blanca Alonso, Rosa Gutiérrez, Eva Manrique, Beatriz Crespo, Beatriz Ortiz y Sonia Gutiérrez.

## Pelota

## Nueva jornada del Campeonato Regional de Clubs

Burgos (DB).— Hoy desde las once de la mañana en el frontón municipal de San Amaro se disputarán interesantes partidos de pelota, en las modalidades de mano individual y por parejas; y con herramienta paleta y pala corta. El Club el Cid de Burgos se enfrenta al Arevacos de Avila, con jugadores de gran calidad en este grupo de Fontiveros y Navas de Arévalo. En la confrontación los jugadores locales estarán compuestos por los equipos: en paleta José Antonio Sancha Martín y Alberto Ibáñez Martín. En pala corta, Marcial Mediavilla Peñaranda y Jesús Calvo Galán, como reserva se cuenta con Raul Campillo Calvo y Javier Llorente. En mano individual, Javier Vela Covaleda. Mano parejas Cayo Martínez Aceña y Enrique Encabo Yagüe. Dentro del apretado calendario de este de-

porte en la tarde de ayer tuvo lugar la jornada inaugural del torneo de la Ciudad Deportiva Militar. El mismo se celebra en sus instalaciones con partidos en jornada de sábados y domingos, todos ellos por parejas.

### Partidos en el Frontón de Quintanar de la Sierra

Hoy por la mañana también Quintanar será escenario de los partidos que enfrentan al equipo de Pinilla de los Barruecos, con los de León, en sus compromisos ligeros. Desde hace varias jornadas los de Pinilla mantienen sus encuentros en la instalación cubierta de Quintanar, debido a no contar en su feudo con una de esas características. Los partidos que está previsto se inicien a las once de la mañana. Y tienen el aliciente de ver de cerca al conjunto leonés muy fuerte, tras sus últimos encuentros.

## Caza

## Abierta la veda general en la provincia de Burgos

Burgos (DB).— Hoy, miles de cazadores se echan al monte, en la primera jornada de esta temporada. Aunque las previsiones no son muy halagüeñas, pues los diversos factores ambientales en nada benefician la práctica de este deporte. A pesar de ello dieciocho mil licencias existen en nuestra provincia.

La caza pese a todo es un deporte en alza. Este año se han federado en España más de veintidós mil nuevos cazadores, aunque éste trámite es voluntario. En esta primera jornada muchas escopetas realizarán sus primeros disparos de la temporada en este deporte, aunque aquellas se encuentran a punto por la participación en muchos casos en las tiradas al plato, que se organizan en varias localidades.

Ya no existe la antigua imagen romántica del ca-

zar para comer. Pero lo que más preocupa es el producto, en un año de fuerte sequía, los campos se encuentran vacíos. De la deforestación se desprende que haya desaparecido la microflora, elemento vital para el desarrollo de las aves que prefieren zonas de hierbas no muy altas y espesas. Todo ello ha motivado que el comienzo en algunas zonas, se retrase en unas fechas. Así en las sociedades federadas se hacen planes de caza, disminuyendo o acortando la veda de de-

terminadas especies en años malos, dándose el caso de que en algunas de dichas sociedades sus miembros retrasarán en más de una semana su deporte favorito. Siendo hoy en día los cazadores los que más se preocupan por mantener las especies dentro de una cantidad que garanticen su futuro. En el caso concreto de nuestra provincia en algunos casos se pospondrá para el día 29 de Octubre, e incluso en otras el día primero de Noviembre.

### Caza mayor y caza menor

En caza mayor desde hoy se podrá cazar jabalí hasta el cuarto domingo de febrero. Mientras el corzo lo era con anterioridad. En menor, perdiz y conejo

que podrán ser capturadas hasta el último domingo de enero. Estando prevista el cierre de la liebre para el día 6 de enero.

Otro de los temas preocupantes es el consabido de los incendios en rastrojos, y que tanto debilita el entorno y el propio habitat. Burgos es una provincia que goza de gran privilegio en cuanto al aspecto cinegético se refiere. Los contrastes climáticos, unidos a los orográficos, hacen que nuestra provincia sea el albergue ideal para un gran número de especies. A pesar de todo lo anterior serán aproximadamente tres mil los aficionados de otras provincias, que busquen en la nuestra la recompensa a ese «arte» que es la caza. A todos ellos desde estas líneas nuestros mejores deseos.

Automovilismo

# Senna voló sobre Suzuka y consiguió de nuevo la «pole position» en Japón

**Suzuka (Colpisa, J.M. Rubio, enviado especial).**— El piloto brasileño Ayrton Senna voló prácticamente ayer sobre el circuito de Suzuka logrando rebajar en más de dos segundos el récord que ostentaba Berger desde el año 87. Con esta nueva «pole», Senna eleva el número de las conseguidas a 41, habiendo disputado hasta la fecha 93 G.P.

Este dato demuestra que Senna se ha convertido en un fenómeno. «Mi carrera siempre ha tenido un signo ascendente», comentó Senna después de los entrenamientos. «Desde que comencé en Toleman he ido mejorando mis prestaciones, estar siempre mejorando tiene un inconveniente, que las dificultades que hay que superar también van en aumento, pero no me puedo quejar de lo que he conseguido hasta ahora». Senna tiene en su haber ya un título, pero en su mente tiene la conquista del campeonato de este año.

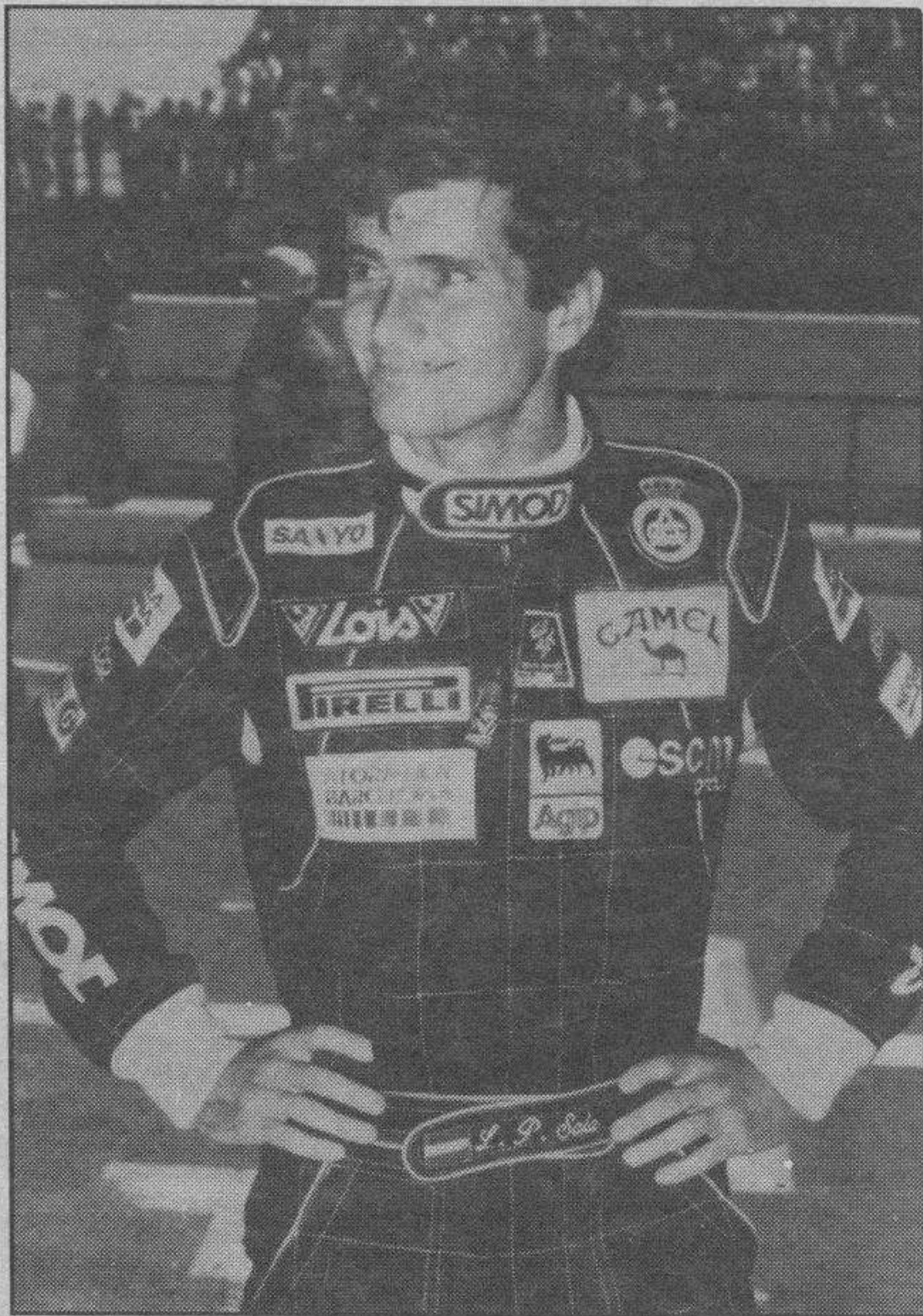
Senna estaba sonriente después de lograr el mejor tiempo y la otra cara de la moneda era Prost. Cuando el francés vio el tiempo realizado por Senna en su segundo intento se quedó serio y sin articular palabra, después comentó: «Hoy no es cuestión de intentar batir a Senna en la «pole», en la carrera será donde tengo que hacer el máximo, de todas formas es importante estar en la segunda posición y haber rebasado a Mansell», comentó Prost. Cuando Senna consiguió su vuelta rápida, Berger, que será compañero del brasileño en McLaren el año próximo esbozó una amplia sonrisa, sin duda sueña con verse al volante del McLaren.

Detrás de los dos pilotos de McLaren Berger y Mansell no han dado la impresión, al menos en entrenamientos de poder con Senna y Prost. Berger des-

pués de muchos esfuerzos logró rebasar a Mansell que no pudo aprovechar sus neumáticos de calificación debido a un problema eléctrico surgido en su coche justo cuando estaba realizando la vuelta rápida. Mansell inició los entrenamientos cronometrados con bastante retraso debido a que sus mecánicos tuvieron que cambiar el diferencial de su coche después de los entrenamientos matinales.

**Pérez Sala, 14**

El piloto Camel español, Luis Pérez Sala, arrancará en la 7.ª fila de la parrilla, habiendo perdido tres posiciones con respecto a los entrenamientos del viernes. Pérez Sala rompió una transmisión en los entrenamientos matinales, no logrando subir más arriba de la 20 posición. En los entrenamientos libres el Minardi del español rompió su semieje y pasó gran parte de estos en el box no logrando más que el 20 tiempo. Al finalizar los entrenamientos cronometrados y cuando estaba realizando su vuelta rápida, el piloto de Camel sufrió una salida de pista, en la que apenas dañó su coche, pero que le obligó a regresar al box remolcado. «He apurado la frenada al máximo y el coche se me ha puesto de costado no pudiendo evitar el accidente», comentó Luis. «Ha sido una lástima, había hecho perfecta la parte de las eses, que es en la que más problemas tenía y no he podido terminar la vuelta,



Luis Pérez Sala.

seguro que estaba realizando un tiempo mejor que el que tenía», comentó un sonriente Pérez Sala. «La adherencia del coche mejoró bastante con el segundo juego de neumáticos raspados», comentó el español. «Creo que el coche estaba un poco alto y por eso fue la mejoría al quitar goma a los neumáticos, de todas formas estoy confiado de cara a la carrera», terminó el español.

La carrera de hoy va a ser una de las más emocionantes de la temporada, Prost no lo tiene fácil, el resultado de la misma va a depender y mucho de las prestaciones que consigan los Ferrari con los de-

pósitos llenos. Normalmente las prestaciones de McLaren y Ferrari se igualan en carrera, e incluso en algunas ocasiones son superiores los coches italianos, pero Honda está en un circuito que le pertenece y no está dispuesta a que Ferrari repita la humillación que les infligió el año 87. La salida puede ser un momento clave, pero los doblajes a lo largo de las 51 vueltas de que consta la carrera pueden ser definitivos a la hora de adjudicarse la victoria cualquiera de los aspirantes a la misma. Senna arranca como favorito, pero le va a hacer falta todo para ganar, incluso la ayuda divina, en la que tanto confía el brasileño.

Golf

# Ballesteros, descortés con la Prensa en el Premio «Príncipe de Asturias»

Oviedo (Efe).— El golfista español Severiano Ballesteros, que ayer tarde recibió el Premio Príncipe de Asturias de los Deportes de manos de S.A.R. Felipe de Borbón, se negó a atender a los periodistas que durante más de dos horas le esperaron en el hall del hotel.

Ballesteros fue el último de los ocho galardonados en comparecer en el hall, y ante el requerimiento de los medios de comunicación se limitó a emplazarlos para «más tarde». Posteriormente, tras la recepción de Felipe de Borbón, evitó acercarse a los periodistas, quienes se encontraban a unos dos metros por razones de protocolo. Ante el requerimiento de éstos, Ballesteros contestó, con el mismo temple con que hace un «birdie»: «Ya estuve con ellos».

El golfista español, de 32 años de edad, nació en Pedreña (Cantabria) y su vinculación con el golf se inició a los nueve años como «caddy» del Campo de Pedreña, donde su padre era jardinero. En su brillante carrera como profesional figuraron tres Open Británico y dos Masters, de Augusta (E.E.UU.).

La concesión a Ballesteros de la tercera edición del Premio Príncipe de Asturias de los Deportes, fue objeto

de cierta polémica ante actuaciones del deportista como su participación en torneos en Suráfrica y el traslado a Mónaco de su domicilio fiscal. La descortesía de Severiano Ballesteros con los medios de comunicación le hizo acreedor hace unos meses del título «Tonto del año», concedido por un diario de Santander.

El jurado, presidido por Juan Antonio Samaranch, decidió otorgar el premio Príncipe de Asturias de los Deportes a Severiano Ballesteros para «resaltar el desarrollo de una personalidad a través del deporte, que logró alcanzar el puesto número uno del golf mundial en los últimos años».

El jurado, tras doce votaciones, valorando las importantes y significativas treinta y dos candidaturas presentadas, quiso expresamente hacer mención a la del nadador Vladimir Salnikov, que ha conseguido el segundo lugar en la votación final.

El atleta británico Sebastián Coe se convirtió en el primer deportista que obtuvo el galardón Príncipe de Asturias de los Deportes, en el año 1987. El último año, el premiado fue Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional.

Tenis

# Después de ganar el torneo, Connors cedió su premio

Tel Aviv (Efe).— El estadounidense Jimmy Connors se anotó ayer su título 109 al proclamarse vencedor del Gran Premio de tenis de Tel Aviv, tras vencer al local Gilad Bloom por 2-6, 6-2 y 6-1, victoria por la que recibió un cheque de 20.000 dólares, unos dos millones y medio de pesetas, que «Jimbo» donó al Centro de Tenis de Tel Aviv, sede de la competición.

El encuentro duró dos horas. Connors perdió la primera manga en apenas treinta minutos tras una racha de buen juego de Bloom, pero en las otras dos parciales, el estadounidense mostró la garra y coraje que le han hecho famoso para igualar el resultado primero y hacerse con la victoria después.

Motociclismo

# Jorge Martínez «Aspar», el más rápido en los entrenamientos

Calafat (Tarragona) (Efe).— El piloto valenciano Jorge Martínez «Aspar» logró los mejores tiempos de entrenamientos en las categorías de 80 y 125 c.c. de la última prueba puntuable del Campeonato de España de velocidad, que se disputará hoy en el circuito tarragonense de Calafat, y en la que podría concluir con doblete su vinculación a Derbi.

Aspar, único piloto oficial de J.J. Cobas -campeona del mundo este año con el piloto de Seva Alex Crivillé en 125 c.c.— para la próxima temporada, tanto en 125 como 250 c.c., logró la «pole position» en las dos cilindradas pequeñas (80 y 125 c.c.) y

cuenta con grandes posibilidades de lograr el título nacional.

El piloto de Alcira se encuentra empatado a 75 puntos con Jaime Mariano (Casal), quien con una moto inferior técnicamente consiguió ayer la tercera plaza, a menos de dos

segundos del registro de Aspar.

Champi Herreros, compañero de Aspar en Derbi y que también causa baja la próxima temporada entre los pilotos oficiales de la fábrica de Mollet del Vallés, logró la segunda posición a algo menos de un segundo del tiempo de Aspar.

Francisco Javier Torrontegui (Krauser), quien aprovechó la ocasión para desmentir su presunto fichaje por Honda para la categoría del oc-

tavo de litro, pues todavía se encuentra en conversaciones con Derbi para pilotar el año próximo una de sus «balas rojas», ocupó la quinta posición.

Alberto Puig, mundialista este año sobre una Yamaha privada, fue el más rápido en los 250 c.c., por delante de Anselmo Lasaoa y Manuel Martín, todos ellos a lomos de motos Yamaha, la misma marca con la que el madrileño Ralf Saura logró el mejor tiempo en la prueba de fórmula dos, destinada a motos de serie con pe-

queñas modificaciones técnicas y de cilindrada no superior a los 600 c.c.

En Superbikes, modalidad similar a la anterior aunque con unos reglamentos más permisivos y sin limitación de cilindrada, el mejor fue el barcelonés Daniel Amatriain (Honda), secundado por Javier Arenas (Honda) y Jorge Cavestany (Yamaha).

**Clasificaciones:**

80 c.c.:  
1.º Jorge Martínez «Aspar» (Derbi) 1:41.48

2.º Manuel «Champi» Herreros (Derbi) 1:42.46

125 c.c.:

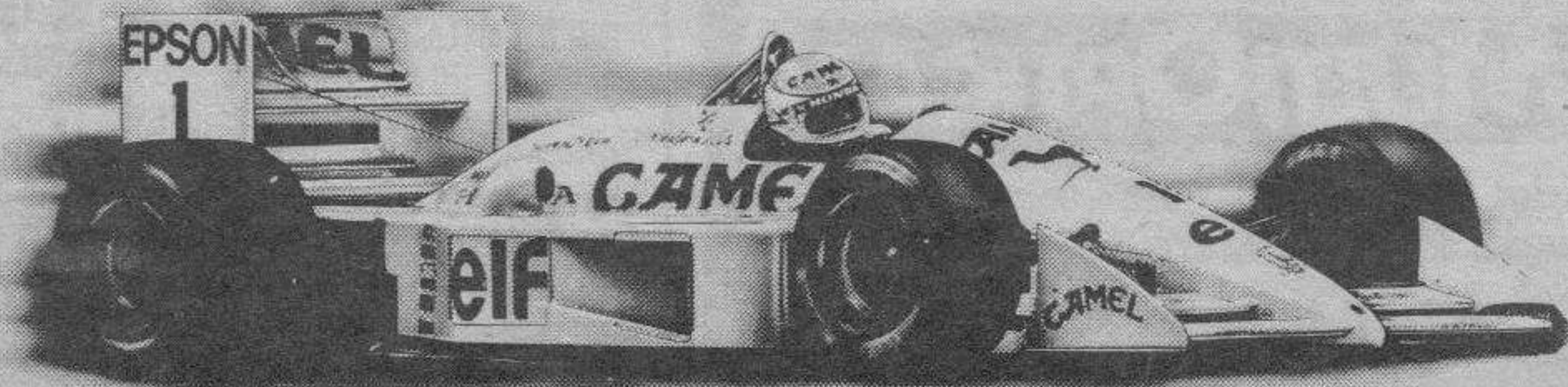
1.º Jorge Martínez «Aspar» (Derbi) 1:38.52  
2.º Manuel Hernández (Honda) 1:39.36

250 c.c.:

1.º Alberto Puig (Yamaha) 1:32.73  
2.º Anselmo Lasaoa (Yamaha) 1:36.01

Superbikes:

1.º Daniel Amatriain (Honda) 1:33.93  
2.º Javier Arenas (Honda) 1:34.64



CAMPEONATO DEL MUNDO DE F-1 '89

**ARIAS MARTINEZ MATA**

CARDIOLOGO

Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E.  
Teléfonos: 275148 y 269043**PODOLOGO-CALLISTA**

Blanca M.ª Fuente Minguez

CONSULTA: Avda. Gral. Vígón, 63, 3.º B.  
Previa petición de hora  
☎ 23 66 96. H. 4h-8h.**Dr. J. L. VIEJO BANUELOS**

ENFERMEDADES Y ALERGIA DEL APARATO RESPIRATORIO

Sanjurjo, 15-1.º  
Teléfono: 20 22 97**EMILIA LASTRA PLAZA**

ESPECIALISTA ANALISIS CLINICOS

Plaza España, 6-11.º.  
Telf. 20 34 12**Dr. CORTES****MEDICO OCULISTA**

Julio Sáez de la Hoya número 8, 5.º

Teléfono 27 54 40  
Consulta de 12 a 2 y previa petición de hora.**Dr. ARROYO VECILLA**

Medicina y cirugía OIDOS, NARIZ GARGANTA

Plaza de España, 2.  
Teléfono: 263181.  
(Previa cita).**CARMEN GARCIA GOMEZ**

GINECOLOGO

Diagnóstico precoz del cáncer genital y de mama  
Control de embarazos  
Planificación familiar  
C/. Huerto del Rey, 18-5.º  
(La Flora). Telf. 26 11 44**MARTIN IGLESIAS**Laboratorios de Análisis clínicos  
CONSULTA DE 9 A 2.30.

EXCEPTO SABADOS

Avenida Reyes Católicos, 10, 2.º E y D.  
☎ 27 31 26**Dra. JUSTE PICON ALERGIA**CONSULTA:  
Previa petición de hora.  
☎ 27 64 56. (Tardes).  
Avda. Gral. Yagüe, 5, 5.º A**DOCTOR MIGUEZ**NUEVO TELEFONO  
27 55 22**GARGANTA, NARIZ, OIDOS**Medicina y Cirugía.  
**Dr. SANCHEZ HERNANDEZ**  
Sanjurjo, 35, Esc. 4.º, 2.º A.  
Telf.: 200707  
Previa petición.**DR. LUIS SOTO SUBIAS**

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA

CALZADAS, 5, 10.º C.  
TELEFONO 271057  
Previa cita.**V. OJEDA CARCEDO**DIGESTIVO NUTRICION, RAYOS X, ANALISIS CLINICOS  
Consulta de 10 a 12  
Vitoria, 20, 2.º Dcha.  
Telfs. 20 36 67 y 27 49 66**DR. GOÑI IMIZCOZ**

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Consulta horas a convenir  
Tlf. 23 54 42, de 2 a 5**DR. VARONA PSIQUIATRA**C/. Condestable, 4-1.º centro  
Consulta: Horas concertadas.  
Teléfono 20 34 80**Psiquiatría Sexología**

DR. FUERTES ROCANIN

Tfno. 22 07 95  
Consulta previa petición de hora**E. GARCIA VALTIERRA**

MEDICO

ACUPUNTURA LASERTERAPIA

Santa Clara, 53, 1.º A  
Telf. 26 18 59. Consulta previa petición hora**Dr. RICO****Psicoanalista**Reyes C. N.º 4-7.º B.  
Telf. 27 35 10  
Previa petición de hora**J. MARTIN PARDO**

PULMON Y CORAZON

Consulta de 12 a 1,30, excepto sábados  
Héroes División Azul, 3, 1.º D. ☎ 26 41 66**Dr. Rivas López****Reumatólogo**Consultas: Previa cita.  
Avda. Reyes Católicos, 4, 1.º B  
Teléfono: 27 44 56**L. MATA DIEGO**

PODOLOGO

Ortopedia del pie.  
Avda. del Cid, 46, 1.º  
Lunes a jueves. De 10 a 2 y de 5 a 7. Viernes: de 10 a 2.  
Teléfono 22 72 97**Dr. FUENTES BAZAN**

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA

Pat. Rodilla. ARTROSCOPIA diagnostica-quirúrgica  
C/. Concepción 18-5.º B.  
Consulta previa cita.  
Telf. 26 04 54**DR. ADOLFO SIMON**

ENFERMEDADES PULMONARES Y ALERGIAS RESPIRATORIAS

Consulta: Tardes. Avda. Generalísimo, 8, 3.º Izq.  
Previa petición de hora  
☎ 20 33 45 — 26 35 93**DRA. M. JIMENEZ NEUROLOGIA**TLF. 23 59 66  
C/. JEREZ, 2, BAJO (Parque de las Avenidas)  
PREVIA PETICION DE HORA**TRASTORNOS CIRCULATORIOS PERIFERICOS, VARICES****JAVIER MATEOS OTERO**

TELEFONOS 20 23 26 — 20 22 54

Consulta: Avda. del Cid, 8, 2.º, previa petición de hora

**DR. E. GUTIERREZ MINGUEZ**

UROLOGO

Consulta previa petición de hora.  
C/. Julio Sáez de la Hoya, 6, 4.º B.  
Teléfono 27 49 06**F. SAINZ****Psicólogo clínico**Psicoterapia. Trastornos esquizofrénicos y de ansiedad. Depresiones.  
Calle Santander, n.º 1-2.º  
Teléfono 205362

Dos ojos para toda la vida

Prestes atención y cada 2 años REVISION

Garantía de confort y seguridad en el trabajo  
CAMPANA DE PROTECCION OCULAR  
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA


**OPTICA INTERNACIONAL**  
CARLOS FRÜHBECK  
OPTICO DIPLOMADO  
GARANTIA 2 AÑOS  
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS  
Espolón, 30

**Dr. LOPEZ BURBANO****CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA**CONSULTA: VITORIA, 23-3.º-A  
Tardes, previa cita. Telf. 26 52 23**CENTRO DE RECONOCIMIENTO COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS**

C/. Vitoria, 13, 1.º. Telfs. 20 10 75 — 26 04 49

**OBTENCION Y RENOVACION:**

- Certificados de conducir.
- Permisos de armas.
- Certificados médicos ordinarios.

Horario: De 9 a 2, lunes a viernes; y de 10 a 1, sábados

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

**Anúnciate en tu Diario****Centro Auditivo Burgales****OIR BIEN ES VIVIR MEJOR**Somos especialistas en AUDIFONOS  
Audioprotesista: M.ª NIEVES ALVAREZ GARCIA  
Calle Santander, 6 · 2.º izd. 4 · Telf. 264823

Si quiere anunciarse en esta sección, dirijase a nuestra Administración de

**Diario de Burgos**

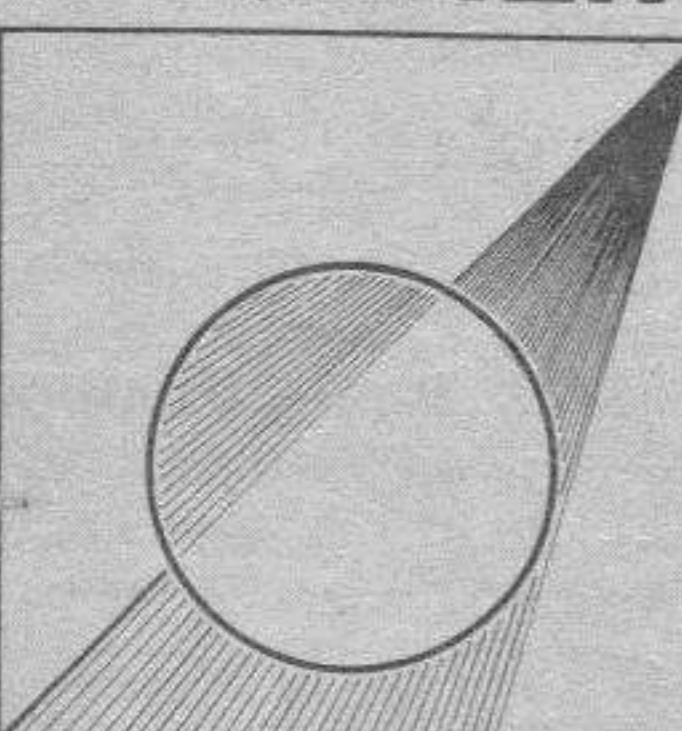
C/. San Pedro Cardeña, 34. Agencias de Publicidad y Corresponsales en la Provincia.

**SUSANA FONTANEDA PARDO MEDICO**

TRATAMIENTOS DE OBESIDAD

Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C.  
Teléfono 20 31 75. Previa petición de hora**CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA**

DR. CASADO

CONSULTA: VITORIA, 27-A-307  
PETICION DE HORA, TELF. 26 91 86**SCANNER****SCANNER BURGOS, S.A.**

HOSPITAL PROVINCIAL «DIVINO VALLES»

Carretera de Santander, S/N.  
Teléfonos 22 57 26 - 23 50 11 (Ext. 230)

Horario:

Mañana, 9-13 horas  
Tarde, 16-19 horas  
Urgencias Permanentes**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**

Miembro de la primera organización nacional y europea.

**MULTIOPTICAS**

- Avda. del Cid, 14. ☎ 27 44 28
- Arzobispo Pérez Platero, 17. ☎ 21 87 09

**BURGOS**

MEJOR VISION Y CIENCIA AL DIA

GAFAS Y LENTILLAS  
2 años garantíaLENTES DUOFOCALES  
para estudiantes miopes

Guardamos su FICHA con su historial visual

**INFORMESE OPTICA IZAMIL da más**  
Lain Calvo, 28

**Relacionan las pruebas atómicas de Mururoa con riesgos sísmicos**

Lima (Efe).— Las pruebas atómicas que desde hace años realiza Francia en el atolón de Mururoa, frente a las costas de Suramérica, han incrementado la violencia y periodicidad de los movimientos sísmicos en el «cinturón de fuego» del Pacífico.

Esta tesis ha sido expuesta por el ecólogo peruano Carlos Aldana Camacho, director científico de la universidad privada de Lima «Garcilaso de la Vega». Aldana dijo ayer a Efe que Francia se dispone a realizar en el atolón de Mururoa una «peligrosa» experiencia atómica con una carga de 20 kilotones, que puede ser la causa del aceleramiento de los movimientos de tierra en el área del Pacífico Sur.

Cada kilotón equivale a la fuerza expansiva de una tonelada de dinamita, recordó Aldana. «Es un hecho irrefutable -añadió- que la actividad sísmica se ha vuelto cada vez más frecuente y más violenta a partir de las experiencias atómicas que Francia viene realizando en Mururoa desde hace años».

Las explosiones atómicas «actúan como un mecanismo de agregación de energía frente a la dinámica natural de asentamiento de las placas submarinas», destacó.

«La fuerza sísmica natural y la artificial de las explosiones, en forma de ondas, se añaden, lo que adelanta los movimientos sísmicos que además resultan por el efecto de agregación, aumentados en frecuencia y violencia», subrayó Aldana, quien denomina esta teoría como «sinergismo sísmico».

Las dos clases de energía descritas emiten ondas de parecida intensidad y el fenómeno de refuerzo sísmico es particularmente grave para Ecuador, Perú y Chile, añadió.

Como ejemplo, el ecólogo peruano señaló que cuando ocurrió el terremoto del 31 de mayo de 1970 en Perú, que causó al menos 50.000 muertos, dos días antes Francia había efectuado un ensayo atómico en Mururoa.

El terremoto, cuyo epicentro fue el departamento de Ancash, al Norte de Lima, borró poblaciones del mapa, sepultó otras y hasta modificó la forma de la cordillera de los Andes.

Estas acciones interactuantes, dijo Aldana Camacho, son innumerables de acuerdo con una relación que él mismo ha realizado y piensa dar a conocer a las Naciones Unidas.

A esta calamidad de los terremotos que se dan en el «cinturón de fuego del Pacífico», señaló Aldana a Efe, hay que agregar la actividad volcánica que se potencia en igual medida que los movimientos sísmicos.

Aldana expresó, asimismo, que las pruebas de Mururoa causan una peligrosa contaminación radiactiva al fugarse ésta de abajo hacia arriba ya que las experiencias francesas son subterráneas.

**Rescatada con vida una persona bajo las ruinas de la autopista que une San Francisco y Oakland**

**San Francisco (Efe).— Un hombre fue rescatado ayer con vida de entre las masas de cemento derrumbadas de la autopista elevada 880, que se desplomó a causa del terremoto del pasado martes, cuando ya casi se habían perdido las esperanzas de encontrar nuevos supervivientes.**

Bob Helms, de 57 años, fue rescatado ayer de la sección elevada de la autopista, también conocida como puente «Nimitz», después de permanecer atrapado cuatro días dentro de su vehículo aplastado entre las dos vías, tras desplomarse la superior a causa del terremoto, que alcanzó 6,9 grados de intensidad en la escala de Richter.

Helms fue sacado por un miembro de los equipos de rescate de pequeño tamaño, que se acercó a él arrastrándose por la estrecha hendidura que queda entre ambas plataformas de la autopista.

Cuando fue rescatado, Helms tenía las dos piernas fracturadas y semideshidratado, pero las autoridades han informado de que su situación es estable.

Las labores de rescate se habían suspendido ayer en dicha autopista interestatal, tras moverse algunos de los pilares que quedaron en pie, aparentemente a causa de los continuos temblores de poca intensidad que siguen registrándose y del fuerte viento, que, según los expertos, puede provocar nuevos derrumbes.

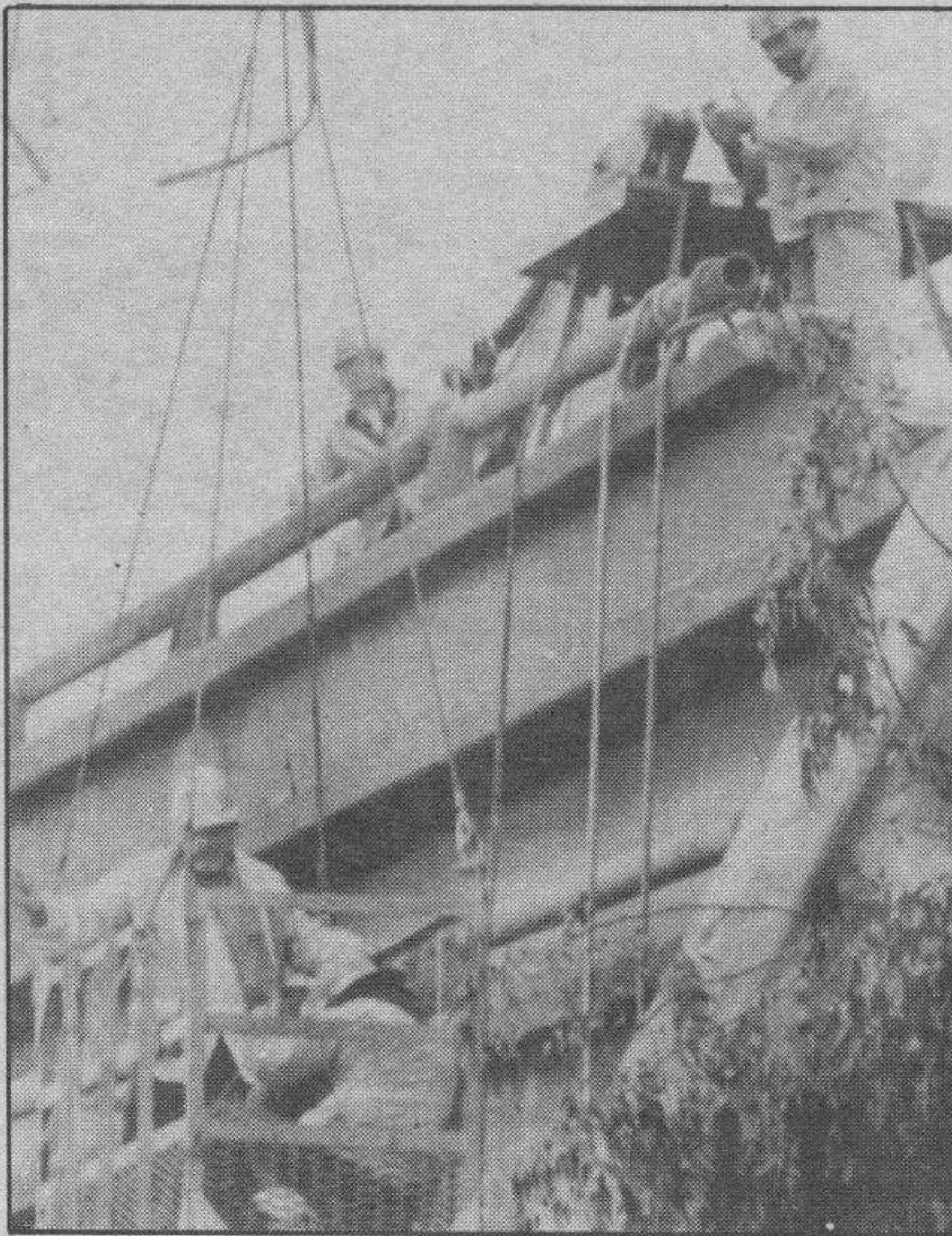
Los trabajos se reanudaron al alertar un agente de Policía de que había visto moverse algo dentro de la estructura de la autopista.

A causa del terremoto, se desplomó la plataforma superior de la autopista y aplastó a un número indeterminado de vehículos que circulaban por allí en ese momento y que se calculan en más de doscientos, por lo que se estima que deben haber perecido en el lugar unas 250 personas.

Tras ser rescatado, Robert (Bob) Helms levantó débilmente sus manos para que lo pudieran ver las brigadas que desde el día de la tragedia trabajan casi ininterrumpidamente en ese lugar, ayer con la dificultad de la lluvia y el fuerte viento.

Antes de que la ambulancia que le esperaba junto a la estructura derrumbada le trasladase al hospital «Hightland» de la ciudad de Oakland, entre los aplausos de los centenares de curiosos reunidos en el lugar, Helms dió gracias a Dios y dijo que su rescate había sido un milagro.

Los equipos de rescate sacaron ayer trece cadáveres de este lugar, con lo que ya son 45 las víctimas



Un momento del rescate de Bob Helms, en la autopista 880

mortales las que se ha confirmado que ha dejado el derrumbamiento de esta autopista.

De estos cadáveres, sólo trece han podido ser identificados, ya que hay zonas en que los automóviles han quedado reducidos a un amasijo de hierro de menos de 30 centímetros de alto.

Este sector de la autopista habrá de ser totalmente demolido.

Aparte de las víctimas que pueda haber habido en la autopista 880, que no podrán ser contabilizadas hasta que terminen los trabajos de los equipos de rescate, nueve personas han muerto en San Francisco, tres en San José y al menos seis en San Cruz, población cerca de la cual se localizó el epicentro del terremoto.

Según cifras oficiales, más de 3.000 personas han resultado heridas a consecuencia de terremoto y los daños económicos ascienden a más de 4.000 millones de dólares, aunque cálculos extraoficiales cifran las pérdidas en más de 20.000 millones.

Por otra parte, los expertos han proseguido sus labores de análisis de las estructuras y casas dañadas parcialmente por el terremoto para determinar su seguridad, con lo que han continuado las evacuaciones de viviendas. Sólo en dos montañas cercanas a San Francisco, 72 casas fueron desalojadas ayer.

Por otro lado, miles de habitantes de Santa Cruz tuvieron que entrar ayer en sus deterioradas residencias para protegerse de la lluvia, precipitación que ha obligado a las autoridades a tomar las máximas precauciones ante posibles hundimientos en las carreteras agrietadas de la zona.

El suministro de energía eléctrica ha sido prácticamente restablecido en el área de la Bahía de San Francisco, mientras que el

de agua potable sigue sin funcionar en el sector de la Marina, donde un gran incendio causado por un escape de gas destruyó varios edificios oficiales y unas treinta casas.

La Policía de Tráfico informó ayer de que para el próximo lunes está prevista la puesta en marcha de un plan especial de control de la circulación, ya que se cree que ese día las actividades en el área de la Bahía de San Francisco se normalizarán con la reincorporación a sus trabajos de miles de personas, tras un asueto obligado desde la tarde del martes.

Unidades de emergencia visitaron ayer 5.000 casas del área metropolitana de San Francisco y, según se supo ayer, la totalidad de las personas que allí residen dijeron estar preparadas para hacer frente a los seísmos y que no abandonarían esa zona.

Los centros asistenciales de San Francisco donde fueron atendidos los más de mil heridos registrados el día del seísmo indicaron ayer que ya quedan muy pocos pacientes a causa del terremoto y que éstos, en su mayoría, no sufrían heridas de gravedad.

**Italia: temblor en Abruzzo**

Una sacudida sísmica de 4 grados en la escala Mercalli (de 1 a 12) fué registrada ayer tarde por el Instituto Nacional de Sismología, en los centros de alta montaña entre las comarcas de Abruzzo Aquilano y Molise, en el centro del país.

La sacudida, similar a otra registrada la noche del viernes, ha sido claramente advertida en las localidades de Roccaraso, Castel di Sangro, Pescocostanzo, Rivisondoli y en los centros de alta montaña de los Abruzzos y el Molise.

El seísmo no ha provocado daños pero sí mucho miedo entre los vecinos.

**Los alcaldes de las poblaciones próximas a Vandellós denuncian que el PEN no funciona**

Tarragona (Agencias).— Los alcaldes de los municipios cercanos a la central nuclear de Vandellós I denunciaron ayer la falta de funcionamiento del Plan de Emergencia Nuclear de Tarragona (PENTA) y amenazaron con retirarse del mismo tras el retraso con el que se puso en marcha el programa de emergencia del accidente que sufrió la central, en la noche del pasado jueves.

Por su parte, Protección Civil pide fuertes multas para los responsables del incumplimiento de la normas de seguridad.

Los alcaldes de los cinco municipios que rodean a la central nuclear Vandellós I manifestaron su indignación por la falta de información en los primeros momentos del accidente y por la orden del gobernador civil de Tarragona, Ramón Sánchez, que no se les permitió entrar a una reunión con el director de la instalación atómica, ayer por la mañana. El próximo martes los cinco alcaldes presentarán al gobernador civil su petición de retirada del PENTA.

En este sentido, el alcalde de Vandellós i L'Hospitalet, Carlos Barceló, manifestó que la Administración «se pelea por diez o quince minutos de retraso en el aviso a Protección Civil, se busca una cabeza de turco, cuando lo que se tendría que tratar es la solución de unos temas que desde hace años habrían de estar solucionados, como por ejemplo el incumplimiento del plan de carencias en el funcionamiento de la central».

Tanto el Consejo de Seguridad Nuclear, como el Gobierno Civil de Tarragona han iniciado una investigación para esclarecer las causas en el retraso de la comunicación del suceso, el cual es de una media hora.

El CDS ha pedido que la instalación nuclear sea cerrada de manera definitiva y calificó de «bananera» la coordinación de las instituciones dado que el gobernador civil de Tarragona se enteró del suceso por su vecino.

El Consejo de Seguridad Nuclear (CSN) decidió ayer tarde desactivar la fase de «preemergencia» en la central nuclear de Vandellós-1, establecida por el incendio que en la noche del pasado jueves se produjo en ella y que obligó a paralizar su actividad.

**Musulmanes reafirman la sentencia de muerte sobre Rushdie**

Manchester (Efe).— Un líder de los musulmanes que viven en Gran Bretaña, Kalim Sidiqui, afirmó ayer que la sentencia de muerte que el fallecido ayatollah Jomeini dictó contra el escritor Salman Rushdie «concuera con la ley divina del Islam», por lo que «sigue vigente hasta que se ejecute».

En un acto celebrado en el ayuntamiento de Manchester, ciudad industrial en el centro de Inglaterra, Sidiqui reiteró la petición del colectivo musulmán para que se retire de la venta por

Según indicó en un breve comunicado el CSN, la desactivación de la fase cero del Plan de Emergencia Nuclear de Tarragona (PENTA) se ha dispuesto después de que la empresa «Hifrensa» haya llevado a cabo las tareas de puesta en servicio de los sistemas alternativos que permiten que la central permanezca en condiciones de parada segura.

Estas tareas eran imprescindibles ya que el circuito auxiliar de refrigeración de parada quedó afectado por el agua empleada por los bomberos en la extinción del fuego.

El siniestro, según explicó ayer el director de la central, Carlos Fernández, se originó por un defecto en la turbina de un turbogenerador, que provocó una pérdida de hidrógeno de refrigeración del alternador, el cual al contactar con el aire, ocasionó la explosión y un incendio. Fernández reconoció que la central no volverá a funcionar en varios meses, aunque todavía no se han valorado las pérdidas provocadas por el fuego.

Por otra parte, el Servicio Mundial de Información de la Energía (WISE) pidió ayer en Tarragona al Ministerio español de Industria y Energía que, como consecuencia del incendio ocurrido en la central nuclear de Vandellós-1, impida su puesta en marcha y cancele el permiso de explotación.

Los portavoces del WISE solicitaron en una rueda de Prensa que el grupo primero de la central nuclear de Vandellós no pueda continuar su producción, y que para ello, el Ministerio no autorice las reparaciones de los daños causados en el incendio.

Respecto a la sanción a la central que ha solicitado Protección Civil, por demorar durante media hora la comunicación del incidente al Consejo de Seguridad Nuclear (CSN), los portavoces del WISE señalaron que «no puede ponerse precio a la salud, la paz y la seguridad de quienes estamos expuestos a las consecuencias catastróficas de un accidente nuclear».

El WISE considera, asimismo, que la Generalitat ha de hacer públicos los índices de radiactividad ambiental registrados por los equipos de control ambiental del Servicio de Coordinación de Actividades Radiactivas (SCAR).

«blasfemo» el libro «Versos satánicos» de Salman Rushdie.

Sidiqui advirtió que la ira de los musulmanes por la venta de este libro puede llegar a explotar y «representa un peligro para todos los que vivimos en Gran Bretaña». En el acto, convocado para conmemorar el nacimiento de Mahoma, fundador del Islam, Sidiqui señaló que la presencia de «Versos satánicos» en las librerías británicas representan «una bomba de relojería que hará explosión en el futuro».



## George Bush concede ayuda económica para la campaña electoral de la oposición nicaragüense

Washington (Efe).— El presidente de Estados Unidos, George Bush, firmó ayer la concesión de una ayuda de nueve millones de dólares para la campaña electoral de la oposición política nicaragüense, parte de la cual irá a parar a la Consejo Supremo electoral de ese país.

El anuncio fue hecho por el portavoz presidencial, Marlin Fitzwater, quien dijo que la ayuda representa «otro paso en el esfuerzo (de EEUU) de promover la democracia en países que han estado privados de libertad política y económica».

Tras varios intentos para recortar la cantidad, el Senado de EEUU había aprobado el miércoles esta ayuda a la oposición nicaragüense encabezada por la candidata presidencial Violeta Chamorro-, para las elecciones del 25 de febrero, después de que el 4 de octubre hiciera lo propio la Cámara de Representantes.

### Verdadera contienda

Bush había pedido el apoyo a la aprobación de estos fondos para las elecciones nicaragüenses mediante una carta en la que afirmaba que la coalición de oposición, la Unión Nacional Opositora (UNO), una alianza formada por catorce partidos, «necesita desesperadamente de nuestra asistencia».

«Sólo si reciben ayuda podrán presentar una verdadera contienda» en las elecciones, había dicho Bush, por lo que se espera que la aportación estadounidense empiece a llegar a Nicaragua este mismo mes.

### Borge: «Es inmoral»

El ministro del Interior de

Nicaragua, Tomás Borge, calificó en México de «inmoral» la aprobación de este paquete de ayuda.

No obstante, de estos nueve millones de dólares, cinco serán destinados a la «National Endowment for Democracy», organización privada norteamericana financiada con fondos estatales dedicada a ofrecer apoyo logístico a las elecciones.

De los cuatro millones restantes, dos irán a parar al Consejo Supremo Electoral nicaragüense y otros dos a la coalición política que se enfrentará en las próximas elecciones nicaragüenses al Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), en el Gobierno.

Tanto Bush como algunos sectores del Congreso y el Senado estadounidenses han expresado su disconformidad con la ley nicaragüense que establece que la mitad de la ayuda que recibe un partido político para su campaña electoral debe entregarse al Consejo Supremo Electoral de ese país, por considerar que es lo mismo que entregarlo al Gobierno.

Fitzwater, en su anuncio también que el Gobierno estadounidense también ha concedido ayudas para las elecciones a Chile, Filipinas, Polonia y Paraguay.

Esta es la primera vez que Washington concede ayuda a la oposición política nicaragüense, desde que hace ocho años la Administración del presidente Ronald Reagan comenzase a apoyar la oposición armada de la «contra», en lo que hasta ahora ha dedicado unos 350 millones de dólares.



Dramáticas imágenes del accidente aéreo ocurrido cerca de Tegucigalpa

## Dos españoles perdieron la vida en la catástrofe aérea de Tegucigalpa

Managua (Efe).— Dos de los cuatro españoles que viajaban en el avión que se estrelló ayer en Honduras, María del Valle Lozano y Francisco Irañeta, murieron, y los otros dos, el matrimonio formado por Carlos Pellas y Vivían Fernández, figuran entre los sobrevivientes, informó la embajada de España en Managua.

En el accidente, ocurrido a las 07.50 horas local (13.50 GMT) cerca de Tegucigalpa, murieron más de cien personas y unas veinte sobrevivieron, según fuentes de la compañía aérea SAHSA.

El secretario de la embajada española en Managua, Manuel Hernández, confirmó la muerte de María del Valle Lozano, secretaria del embajador, y de Francisco Irañeta, cuya ocupación en Nicaragua se desconoce.

La fuente precisó que el matrimonio formado por Carlos Pellas Chamorro y Vivían Fernández, nicaragüense y cubana respectivamente pero ambos con

nacionalidad española, salvaron su vida «milagrosamente», según noticias procedentes de Tegucigalpa.

Carlos Pellas, empresario de una de las familias más adineradas de Nicaragua, salió despedido del avión cuando éste impactó en el cerro El Hule, a 25 kilómetros de Tegucigalpa, se partió en dos y se incendió. Inmediatamente volvió al avión de donde logró salvar a su esposa cuando el aparato comenzaba a arder.

Ambos resultaron con quemaduras de segundo grado y Vivían Fernández sufrió también fractura de una pierna y heridas en la

cara. El médico que atiende a ambos supervivientes precisó que ambos se encuentran fuera de peligro.

### Nicaragua: decretados 3 días de duelo

Por otro lado, el presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, decretó ayer tres días de duelo nacional tras conocer el accidente que sufrió un avión de la compañía hondureña TANSANSA, en el que viajaban 65 ciudadanos de este país.

El Gobierno sandinista formó un equipo, dirigido por Danilo Abud, director del Departamento de Política Exterior para América Latina, para facilitar el viaje hacia Honduras de familiares de las víctimas y del traslado de los cadáveres.

Para esta labor, Ortega ha puesto a disposición de los familiares de las víctimas un avión soviético «AN-26».

## Mueren carbonizados 14 pasajeros en el incendio de un autobús en Colombia

Bogotá (Efe).— Un total de catorce personas murieron ayer carbonizadas al incendiarse el autobús en el que viajaban cerca de la localidad colombiana de Gigante, en el departamento del Huila, a 280 kilómetros al suroeste de Bogotá.

Un portavoz de la Policía del Departamento del Huila dijo que el autobús, de la empresa «Coomotor», sufrió un fallo mecá-

nico aún no precisado, e inmediatamente se incendió.

En el incendio resultaron heridas cinco personas, con graves quemaduras, y fueron a diversos hospitales de Gigante y Neiva, capital departamental del Huila, agregó la fuente.

El autobús cubría la ruta Florencia-Neiva-Armenia, entre el suroeste y el centro de Colombia.

### Asesinado el reheneador Arlex Torres

El reheneador colombiano Arlex Torres fue asesinado por desconocidos cerca de la localidad de Manizales, en la zona central de Colombia, informaron ayer fuentes oficiales. El cadáver de Arlex Torres, de 36 años, fue hallado ayer por las autoridades en una zona rural entre Manizales y la localidad de Arauca.

## Agradecimiento

Los familiares de PABLO y JOSE MARIA DE MIGUEL RENEDO, fallecidos el pasado día 3 de Octubre (en accidente de montaña en el Himalaya), expresan su agradecimiento a cuantas personas manifestaron su condolencia y asistieron al funeral, celebrado por el eterno descanso de sus almas. Asimismo comunican que el novenario de misas por su eterno descanso, tendrá lugar en la Parroquia de San Lesmes a partir de mañana, lunes, día 23, a las 20 horas.



LA SEÑORA

## Doña Elena Alonso Rodrigo

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su resignado esposo, D. Angel Mansilla Palacios; hijos, Julio, Félix y Pedro; hijas políticas, Teresa y Carmen; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, lunes, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo; seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. García Bedoya, N.º 24.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 22 de Octubre de 1989.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## Don Luis María Sánchez Martínez de Osaba

Falleció el día 23 de Octubre de 1987

Q. E. P. D.

Su esposa e hijos.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará mañana lunes día 23, a las siete y media de la tarde, en la capilla de las M.M. Reparadoras (calle Calera, 8). Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 22 de Octubre de 1989

## Siria abre una investigación sobre el derribo de una avioneta civil

Damasco (Efe).— El Gobierno sirio decidió abrir una investigación sobre las causas del suceso protagonizado ayer por dos cazas sirios que derribaron un avión turco sobre territorio de ese último país, informó la agencia oficial siria «SANA».

Según se informó desde Ankara, dos cazas sirios «MIG-21» que violaron el espacio aéreo de Turquía derribaron una avioneta turística causando la muerte a sus cinco ocupantes, lo que motivó una protesta del Ministerio turco de Asuntos Exteriores.

La nota difundida por «SANA» en la noche de ayer informa de la creación de una comisión encargada de investigar las causas del hecho y expresa su esperanza de que el suceso «no comprometerá las relaciones de amistad y buena vecindad» entre los dos países.

«SANA» añade que el embajador de Turquía en Damasco fue convocado por el Ministerio de Exteriores sirio para informarle de la apertura de la investigación y expresarle el pesar del Gobierno por el incidente.

## La oposición argentina critica los acuerdos de Madrid

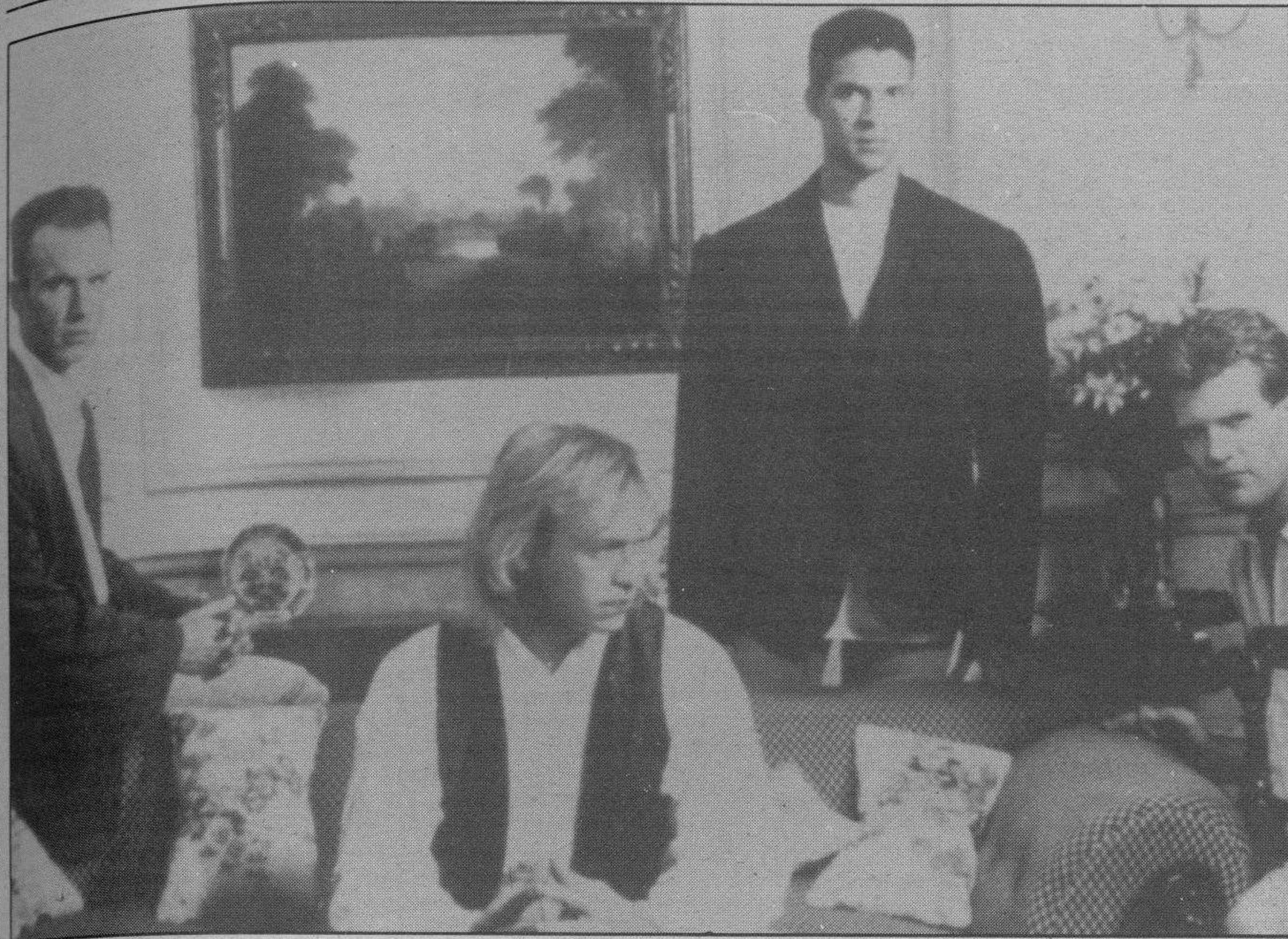
Buenos Aires (Efe).— Dirigentes de distintos partidos políticos de la oposición de Argentina rechazaron ayer el acuerdo firmado el jueves pasado en Madrid por este país y el Reino Unido para restablecer relaciones consulares.

Hipólito Solari Yrigoyen, senador de la Unión Cívica Radical (UCR), la principal fuerza de la oposición, calificó al resultado de la negociación de «decepcionante». El legislador sostuvo que «Argentina hizo una serie de importantes concesiones que interesaban a Londres, sin recibir casi nada en contrapartida».

Por su parte, el ex presidente de la Democracia Cristiana, Carlos Auyero, manifestó que «estas son las consecuencias funestas de una guerra perdida».

También se pronunció con duros términos el senador radical Luis León, quien sostuvo que «es una declinación que arriesga nuestra estrategia de defensa nacional y seguridad». León criticó además la fórmula del «paraguas» utilizada para proteger a la discusión entre argentinos y británicos de la cuestión de la soberanía sobre las Islas Malvinas. «Corremos el riesgo de que el paraguas tenga la duración que quiera el imperio británico», advirtió.

Por otro lado, Lucio García del Solar, jefe de la misión diplomática argentina, dijo ayer que en esa negociación los británicos «cedieron bastante más de los que nosotros pensábamos y más de lo que ellos creían».



**El guitarrista de «Level 42», murió el jueves de SIDA.** — Alan Murphy, guitarrista del grupo de «rock» británico «Level 42», murió el jueves de SIDA, informó ayer un portavoz del hospital londinense de Westminster. La muerte de Murphy, que contaba 35 años, fue confirmada por la casa discográfica del grupo, «Polydor», y se produjo como consecuencia de una neumonía agravada por los efectos del virus del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA). El músico había hecho su última aparición pública en julio, durante un concierto benéfico en Birmingham (centro del país), al que asistieron los príncipes de Gales, Carlos y Diana. Murphy llevaba dieciocho meses en el grupo, conocido por canciones como «Lessons in Love» o «Running with the family».

## «El Mundo» estará mañana en los quioscos con una tirada de un cuarto de millón de ejemplares

Madrid (Efe). — El nuevo periódico de información general «El Mundo», creado por Pedro J. Ramírez y un grupo de profesionales, todos ellos ex-directivos del «Grupo 16», saldrá a la calle mañana, lunes, día 23.

Con el «único interés de servir a sus lectores, los verdaderos dueños del periódico», según dijo a «Efe» su director, Pedro J. Ramírez, «El Mundo» «será un periódico independiente, puesto que su control estará en manos de profesionales, lejos de cualquier tipo de control político o económico».

Con una tirada de su primer número de 250.000 ejemplares y una media diaria de 120.000, éste nuevo diario de ámbito nacional tiene un formato tabloide, con 72 páginas, suplementos diarios y uno especial en color los sábados.

El primer número inclui-

rá una encuesta electoral realizada por «Sigma 2» entre 7.000 personas que incluirá una distribución de escaños por partidos y provincias, así como los nombres de los candidatos que ocuparían los hipotéticos escaños.

Pedro J. Ramírez señaló que «El Mundo» «sale en un momento clave en que el sistema político español necesita reformas estructurales profundas para llenar de contenido los derechos de los ciudadanos y en un clima de regeneracionismo ético para hacer frente al culto al dinero».

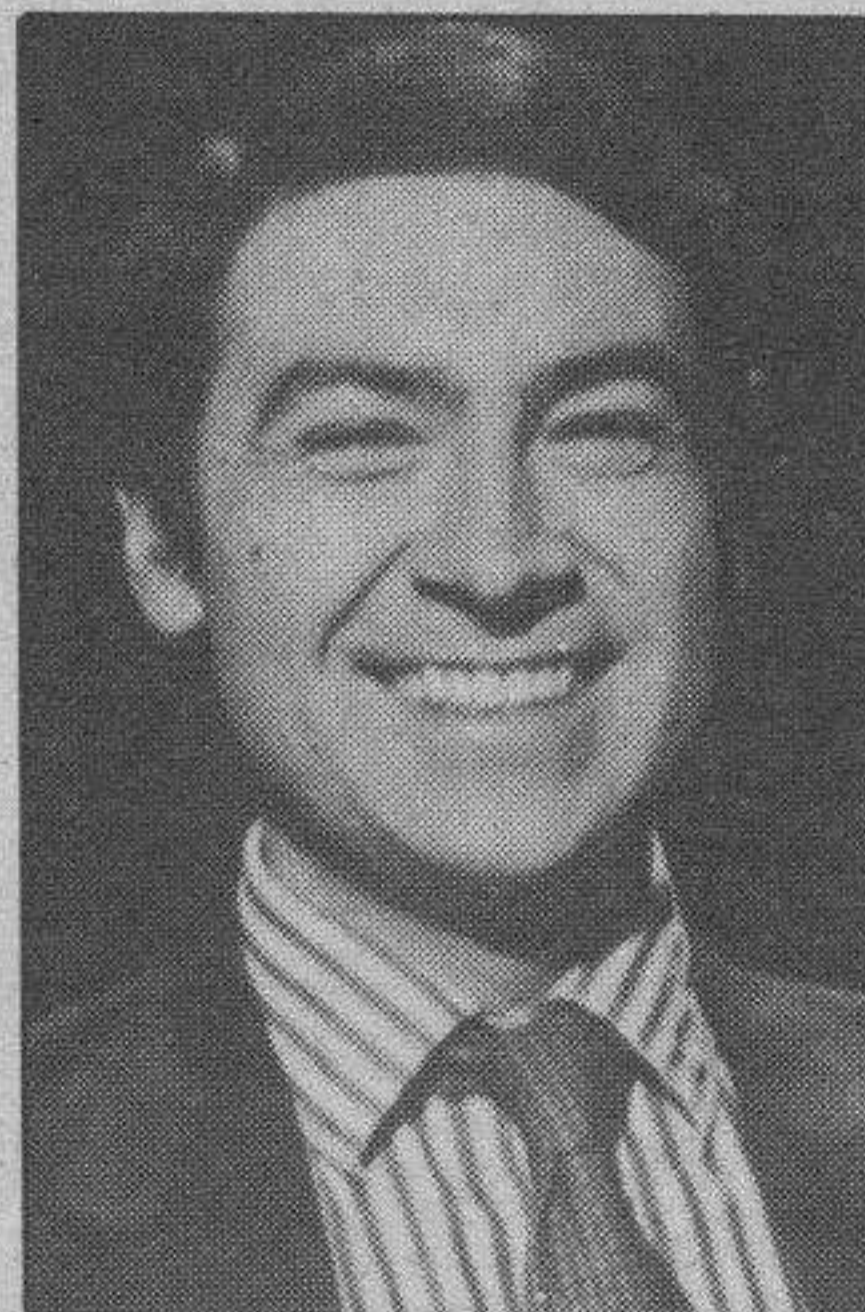
Dirigido a lectores con

buen nivel educativo y poder adquisitivo, entre 20 y 45 años, el nuevo periódico «intentará establecer un punto de equilibrio entre el rigor y la amenidad, haciendo énfasis en los temas sociales», añadió Pedro J. Ramírez.

Contará con las firmas de Paco Umbral, Manuel Hidalgo, Carlos Fresneda, Gabriel Albiac y Charo Pascual, entre otras, y las ilustraciones fijas de los dibujantes Forges y los debutantes Jorka Sampedro y Kuto.

«El Mundo», que comenzó a gestarse hace siete meses, es propiedad de «Unidad Editorial», sociedad formada por Pedro J. Ramírez, Alfonso de Salas, Balbino Fraga y Juan González y trescientos pequeños accionistas.

La empresa promotora



Pedro J. Ramírez. Foto Archivo.

cuenta con un capital social de 1.500 millones de pesetas y entre sus principales accionistas destaca el periódico británico «The Guardian», con un cinco por ciento.

## Especialistas de todo el Mundo abogan por la potenciación de la Criminología

San Sebastián (Efe). — Los especialistas que, procedentes de todo el mundo, participaron en el XLI Curso Internacional de Criminología clausurado ayer en San Sebastián abogaron por una potenciación de esta disciplina que mejore su enseñanza en España.

La inserción de la criminología como materia en algunas carreras universitarias, la creación de cátedras y la potenciación de estudios de tercer ciclo, han sido las necesidades más destacadas por los especialistas, informó a «Efe» José Luis de la Cuesta, director del Departamento de Derecho Público de la Universidad del País Vasco y Secretario del Curso.

Durante seis días, unos doscientos criminólogos de Europa, América, África y Asia, analizaron «la enseñanza universitaria de la criminología en el mundo de hoy», a través de las conferencias, mesas redondas y seminarios organizadas por el Instituto Vasco de Criminología.

Al acto de clausura, celebrado ayer en la Diputación Foral de Guipúzcoa, asistieron, entre otros, el Asesor Interregional para la prevención del delito y justicia penal de la ONU, Pedro R. David y del presidente honorario de la Sociedad Internacional de Criminología Jean Pinatel.

José Luis de la Cuesta se refirió a los problemas de «desestructuración» y titulación que presenta actualmente la enseñanza de Criminología en España, y subrayó la necesidad de que los Institutos de Criminología «sigan desempeñando la labor docente, pero como una enseñanza especializada, dirigida a personas que van a desempeñar su actividad en la administración de justicia, policial o penitenciaria».

Para poder llegar a una adecuada impartición

de cursos de esta disciplina, es «absolutamente necesario», según de la Cuesta, «que se intensifiquen las actividades de tercer ciclo en materia de criminología, es decir, programas de doctorado, masters, etcétera, con el fin de ir formando personas que luego puedan educar al resto de los estudiantes».

Abogó por «crear cátedras de criminología, para impartir la enseñanza de esta disciplina en la Facultad de Derecho y, como materia optativa, en aquellas otras carreras cuyos profesionales pueden llegar a trabajar en la administración policial, penitenciaria y judicial».

Con estas medidas de base se conseguiría, según el secretario del curso, «llegar a una potenciación de la investigación que redunde en la elevación de la calidad de la enseñanza en los institutos de criminología».

Otra de las conclusiones fundamentales obtenidas de los cursos celebrados en San Sebastián se refiere al «aprovechamiento de las posibilidades que ofrecen los programas de cooperación europeos».

«Es muy conveniente aprovechar, en el campo de la criminología, programas como el ERASMUS, que facilita la movilidad de profesores y estudiantes, lo que irá permitiendo una interpenetración de la enseñanza de esta materia en este país con la que se realiza en otros países de la CEE, algunos de los cuales están mucho más adelantados que nosotros», apuntó.

## Colombia, el país donde la Tierra tiembla todos los días

Por Juan Jorge Faundes, de «Efe»

Bogotá (Efe). — Aunque los 32 millones de colombianos no se dan cuenta, en Colombia, país donde convergen y se presionan entre sí tres placas tectónicas, «todos los días tiembla».

Así lo afirmó a «Efe» el padre René Van Hissenhoven, director del Instituto Geofísico de Los Andes, y uno de los científicos que día a día está pendiente de cómo se comporta la corteza de la Tierra en esta región del Planeta.

Sin embargo, no se puede predecir que Colombia tenga sobre sí la espada de Damocles que se cierne sobre la estadounidense ciudad de San Francisco, construida precisamente sobre la falla de San

Andreas («no de San Andrés, de San Andreas», puntualiza el director), y en la que se pronostica un terremoto de grandes proporciones, mayor aún que el del pasado día 18.

«Estos pequeños temblores de todos los días pueden interpretarse como una liberación paulatina de energía, que disminuye la probabilidad de un terremoto de grandes proporciones», dijo a «Efe» Van Hissenhoven.

«Sin embargo —añadió—, también pueden interpretarse como premonitores de movimientos más fuertes».

El científico explicó a «Efe» que las tres placas tectónicas que según una hipótesis de general aceptación convergen en Colombia, son las placas del Caribe, de Nazca y Sudamericana.

Las placas tectónicas, según la teoría que las describe, son fragmentaciones de la corteza terrestre (parte más superficial de la Tierra), como casquetes esféricos, que se desplazan en forma relativa, unos respecto de los otros.

En algunos casos, como

el de la falla de San Andreas, las placas se friccionan entre sí, pero en otros, como en Colombia, las placas se contactan en forma de «subducción», es decir, una se introduce por debajo de la otra.

En Colombia y sus alrededores, señaló a «Efe» el padre Hissenhoven, establecen contacto entre sí las placas del Caribe y la de Nazca, a nivel de Panamá; las de Sudamérica y de Nazca, en la costa pacífica colombiana, y las del Caribe y Sudamérica, sobre Venezuela.

La convergencia de estas placas, al parecer, está tras el origen de los tres

cordones de la Cordillera de Los Andes, que se ramifican sobre Colombia desde Sur a Norte.

La cordillera Oriental de Colombia cambia de dirección desde Santander al Norte, «y da la idea de que una fuerza la empuja hacia Occidente», afirmó Van Hissenhoven.

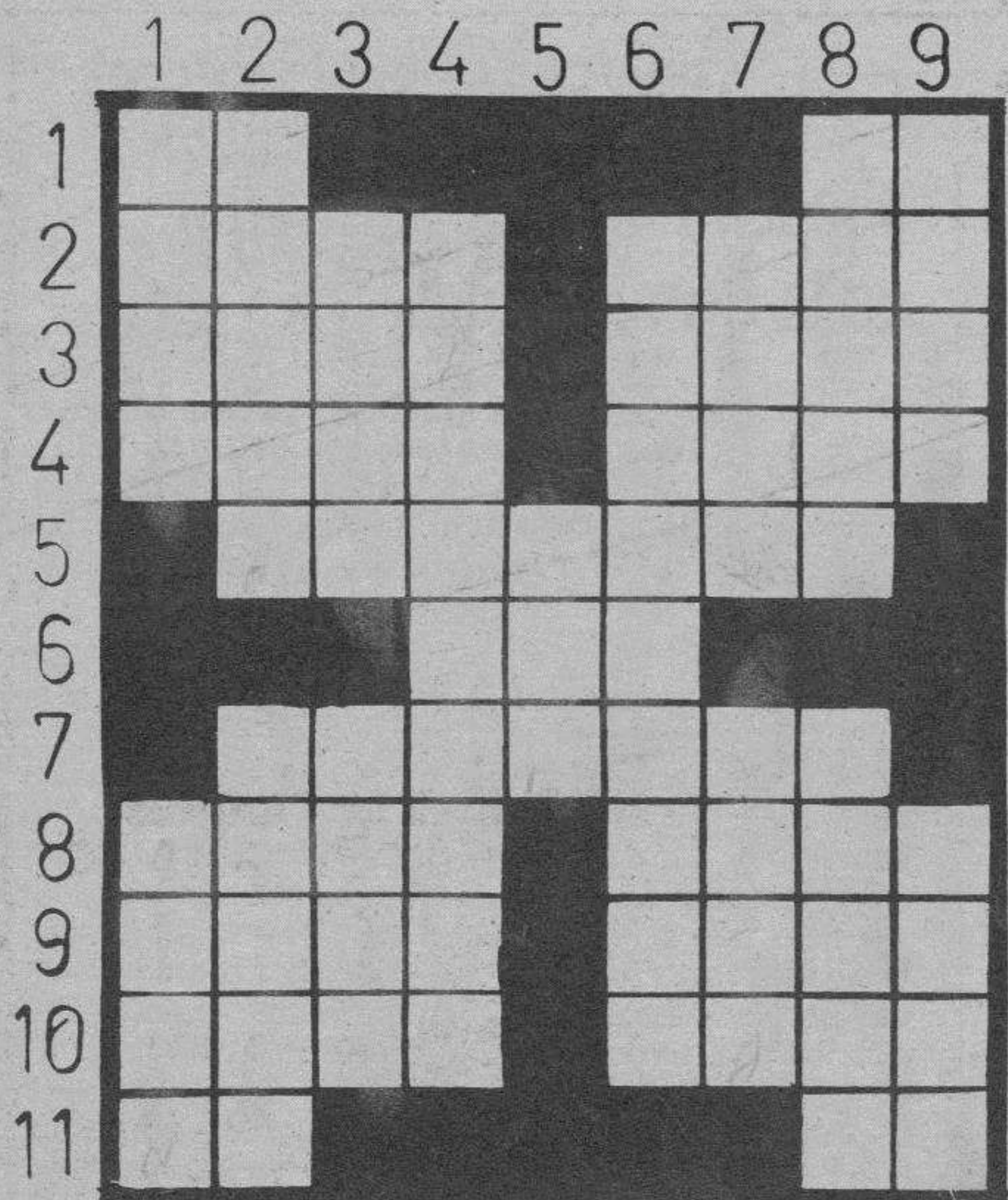
La cordillera Central es de origen volcánico en el período Terciario, «y todavía hay volcanes en ella», dijo el científico.

La cordillera Occidental es, al parecer, un levantamiento de la corteza oceánica («hay en ella rocas de origen oceánico») por mecanismo de «subducción»,

es decir, la placa oceánica (de Nazca) se mete por debajo de la continental (Sudamericana).

La placa de Nazca, que presiona las costas de Chile, Perú, Ecuador y Colombia, tiene en esta zona «tres secciones, como lengüetas que se han ido rasgando, y que se introducen en Ecuador, Cauca (sur de Colombia) y norte colombiano».

La placa de Sudamérica, o continental, viene desde el centro del océano Atlántico y se constituye en un solo bloque en América del Sur, que se mueve hacia occidente y colisiona con la de Nazca, en la zona del Pacífico, y con la del Caribe, hacia el noroccidente.



da. 8: Arbol. (Al rev.) Alimento preparado con aceite hirviendo. 9: Bahía, ensenada. lanza.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Bi. iS. 2: Ural. Cita. 3: Deje. Abel. 4: aniT. Mora. 5: Elimina. 6: Fin. 7: Apilado. 8: Clac. Dije. 9: atsA. oneS. 10: laeR. Rato. 11: Ar. eP.

**VERTICALES.** — 1: Buda. Cala. 2: Irene. Altar. 3: ajiL. Pase. 4: Letificar. 5: Mil. 6: Caminador. 7: lbon. Dina. 8: ltera. Ojete. 9: Sala. esoP.

**Hechos y figuras**

**Cambio de nombre**

Enrique Bolín, ex-senador del PP, ha visto desaparecer su nombre de un colegio público de Benalmádena, que ha sido sustituido por el de Jacaranda. Bolín fue condenado en Agosto pasado por un tribunal de Gibraltar a cuatro meses de prisión por posesión de cocaína, pena que fue conmutada por una multa de 300.000 pesetas.

**Un recuerdo de Kashoggi**

Adnan Kashoggi, magnate árabe, tiene intención de comprar un Banco en el barrio neoyorkino de Manhattan y abrir un restaurante en Berna, ciudad suiza en la que estuvo encarcelado 91 días antes de ser extraditado a Estados Unidos. Por ello, el restaurante llevará el nombre de «La celda». El Banco que comprará el

magnate es el Park Avenue Bank of New York, cuyos accionistas son financieros europeos, norteamericanos y orientales.

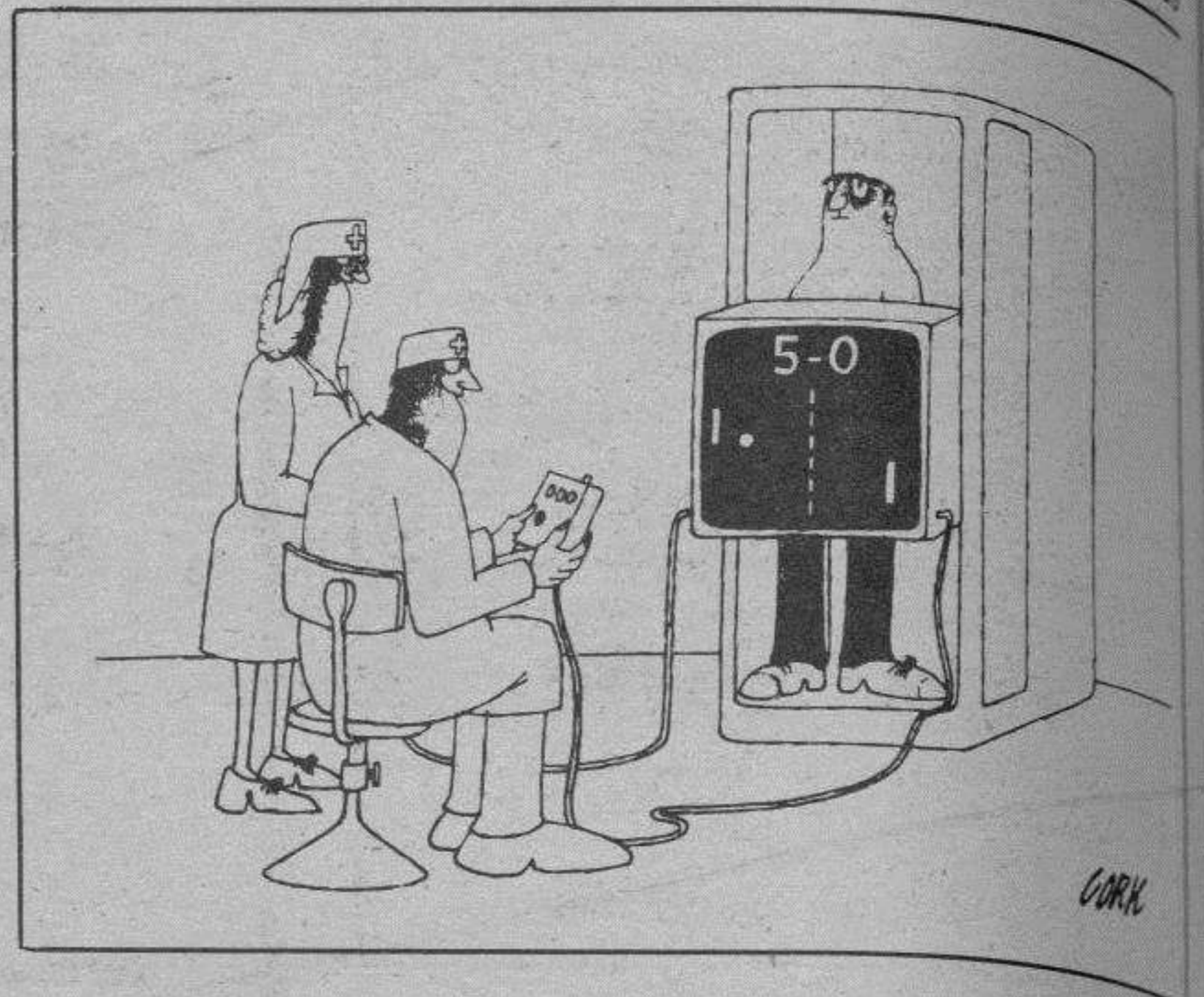
**JEROGLIFICO**

:  
100 0  
101  
N  
ATON  
0

¿Qué oficio tiene tu padre?

**Solución al anterior:**

...Es un embaucador



**Dibujos con siete errores**



**Solución al anterior:**

1. — Cuchara de la manteca. 2. — Lazo del delantal. 3. Cuchillo. 4. — Balanza. 5. — Picadora de carne. 6. — Jermón. 7. — Etiqueta del embutido que está cortando.

**HORIZONTALES.** — 1: Nota musical. Símbolo del argón. 2: (Al rev.) Figuradamente, sosería ñoñez. Interjección. 3: Nombre de mujer. Tiempo que ha vivido una persona desde su nacimiento. 4: Sensación en el olfato. Ser querido. 5: Finalizado. 6: (Al rev.) Yunque de platero. 7: Cariñoso. 8: Criba grande. Carta de la baraja. 9: Interjección. Diosa de los egipcios, hermana y mujer de Osiris. 10: Utilizas. (Al rev.) Detrás de. 11: Símbolo del sodio. Nota musical.

**VERTICALES.** — 1: Papagayo. Pez marino de gran tamaño y carne muy estimada. 2: Ciudad española. (Al rev.) Armadura de mallas que cubría el cuerpo hasta la cintura. Término señalado a una carrera. 4: Quitasol (pl.). 5: Establecimiento de bebidas. 6: Conversión de la sangre venosa en arterial. 7: (Al rev.) Pieza cúbica para juego de azar. Insipi-



**GENERALES CLASIFICADOS**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

**Inmobiliaria**

**VENDO PISO**  
Zona San Pedro Cardena. 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 cuartos de baño, dos terrazas, plaza garaje y trastero.  
Teléfono 26 10 73

**CHALET EN VILLATORO PROXIMA ENTREGA**  
Cuatro dormitorios, salón-comedor, dos baños y servicio, estudio en ático. En sótano dos plazas de garaje y bodega. Información y venta: ORTEGA. 262426.

**VENDO O ALQUILO NAVES DE 700 O 1.500 m<sup>2</sup>**  
A cinco minutos del centro. Llamar teléfonos 269443 ó 265947.

**SE TRASPASA BODEGA BAR**  
Zona San Pedro y San Felices.  
Teléfono 20 74 96

**PISOS EN CONSTRUCCION**  
ENTRADA DESDE 1.500.000 PTAS.  
NUEVA PROMOCION EN VENTA  
ABSTENERSE AGENCIAS  
Información y venta en:  
**CONSTRUCCIONES SANFER, S.L.**  
Carretera de Arcos, n.º 23. San Pedro y San Felices

**¡¡ OCASION !!**  
\* APARTAMENTOS  
\* CHALETS  
\* BUNGALOWS  
EN TORREVIEJA DESDE 2.460.000 PTS.  
VENTA DIRECTA DEL CONSTRUCTOR  
¡¡ VIAJE GRATIS LOS FINES DE SEMANA !!

**HOY PRESENTACION EN EL HOTEL CORDON: C/LA PUEBLA N.º 6**  
DE 11.00 A 21.00 HORAS



**EN CONSTRUCCION PISOS BARRIADA ILLERA G-3**  
Tres dormitorios, salón y dos baños, garaje y trastero, calefacción individual gas. Información y venta: ORTEGA. 262426.

**COMPLEJO INDUSTRIAL TAGLOSA**  
POLIGONO GAMONAL NACIONAL 1. KM. 243,10  
**VENTA Y ALQUILER DE NAVES**  
El mejor complejo industrial con la máxima calidad de construcción  
Informes en obra  
Telf. 21 55 61

**FONTANERIA TRASPASO MUY BARATA**  
Telf. 26 40 81  
Llamar de 9 a 13 horas.

**VIVIENDAS EN EL MEDITERRANEO EN EL MAR, EN TORREVIEJA**  
**DISFRUTELOS: APARTAMENTOS BUNGALOWS CHALETS**  
GRIM C/ Vitoria n.º 23-5.º C  
GRDUP Burgos - Telf. 265923

**NAVES INDUSTRIALES VENTA**  
MODULOS DE 230 A 600 M<sup>2</sup>  
CARRETERA VALLADOLID, KM. 5,5  
Telfs. 20 64 71 - 27 52 14

Este espacio vale **1.848 Ptas.** (Incluido IVA) **Diariamente** sábados, domingos y lunes

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION** Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Inmobiliaria**

**PASEO ISLA-BEYRE**  
**VENDO PISO**  
 100 m<sup>2</sup>, exterior, tres, salón, 2 baños, buena altura.  
 POZA. Telf. 27 30 34

**SE VENDE PISO**  
 de lujo, 185 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones, salón, 3 baños, serviceriales. Virgen del Manzano. Edificio Castilla.  
 Teléfono 22 95 56

**EN TORREVIEJA Y TORREMOLINOS TENEMOS**

- Si desea, invertir, veranear, invernar (sol todo el año).
- Estudios desde 2.650.000-27 m<sup>2</sup>.
- Apartamentos 4.600.000-50 m<sup>2</sup>, 1 dormitorio, piscina, playa 500 m.
- Chalets, bungalows, llave en mano.
- Banco que avala su dinero.
- Facilidades de pago.
- Viaje gratis sábados.

NUESTRO REGALO ES EL PRECIO  
 NO DEJE DE VISITARNOS LE ASESORAREMOS DESINTERESADAMENTE

C/ Santander, n.º 1-2-Dcha. Ofna. 5  
 TEBARCAS BURGOS

**SUANCES CANTABRIA**  
 Vendido chalé adosado 152 m<sup>2</sup> construídos, terminado, de gran calidad. Extraordinarias vistas a la costa. Calefacción individual, parcela privada, garaje amplio, 13.000.000. Teléfono particular: (942) 890820/893/00.



**Su Apartamento en TORREVIEJA por 350.000 Ptas./entrada**

- Suelos de mármol.
- Puerta blindada.
- Antena parabólica.
- Cocina equipada.
- Puertas interiores macizas.
- Todos los servicios.
- Centro ciudad.

**Viaje con nosotros todos los fines de semana.**  
 Delegación en Burgos:  
 Calle Vitoria, 178-1.  
 Teléfono 22 24 16

**SAN VICENTE DE LA BARQUERA (Cantabria)**  
 Viviendas, locales comerciales y garajes. Viviendas desde 7.300.000 y desde 84,25 metros cuadrados.  
**YA ESTAMOS CONSTRUYENDO CERCA DE LA PLAYA INCOMPARABLES VISTAS**  
 CONSULTE NUESTRA INMEJORABLE FINANCIACION  
 Información: (942) 37 65 23

**Laboral**  
 Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

**Ruera Automoción S. A.**  
 Concesionario Oficial  
  
**PRECISA MECANICOS OFICIALES**  
 \* Se valorará experiencia.  
 \* Condiciones económicas a convenir.  
 Interesados llamar, para concertar entrevista, al teléfono 226065. Atenderá señor Ruiz.

**IMPORTANTE EMPRESA PRECISA**  
**ELECTRICISTA RAMA AUTOMOVIL EN GENERAL**  
 - Con Servicio Militar cumplido.  
 - Permiso de conducir.  
 - Experiencia.  
 - Conocimientos de mecánica.  
 Dirigirse a: PALACIOS MOTOR, S.A. Crta. Madrid-Irún, Km. 234,5. Burgos.

**SE NECESITA COCINERO O JEFE PARTIDA**  
 Sueldo a convenir, según valía. Presentarse de 10 a 12 y de 17 a 20 horas, Administración. Teléfono 268676.

**Necesita peluquero/a con experiencia**  
 Calzadas, n.º 4. Teléfono 20 07 01

**SE NECESITA**  
 Personal para control de calidad y preparador de tornos multihusillos.  
 Razón: Telf. 22 29 53

**ESABE EXPRESS, S.A.**  
 EMPRESA LIDER EN EL SECTOR DE SEGURIDAD  
 Inscrita con el número 2 en el Registro de Empresas de Seguridad de la Dirección de la Seguridad del Estado, con fecha 3 de Julio de 1974  
 Ante la gran expansión que está teniendo el Grupo de Empresas ESABE, tanto geográfica como funcional, precisa cubrir puestos  
**PARA BURGOS Y PROVINCIA PERSONAL DE SEGURIDAD**  
**CONDICIONES:**  
 - Estatura en torno a 1,80 m.  
 - Bachiller o equivalente.  
 - Edad entre 21 y 30 años.  
 - Servicio militar cumplido.  
 - Se valorará título V.J.  
**OFRECEMOS:**  
 - Formación a cargo de la empresa.  
 - Retribución según convenio del sector.  
 - Incorporación inmediata a una gran empresa.  
 Los interesados deberán dirigirse por escrito, enviando amplio curriculum vitae, fotocopia del D.N.I. y fotografía reciente y teléfono de contacto: ESABE EXPRESS, S.A., Polgno. Industrial de Gamonal, Pentasa III, nave 59. 09007-BURGOS.

**SE NECESITA CHICO**  
 De 16 años, para ayudante en barra de Cervicería. Interesados Telf. 263394.

**GRUAS IBISATE, S.A.**  
 Precisa  
**CONDUCTORES DE CAMION**  
 Con carnet C-2 o C-1. Preferible con experiencia y conocimientos mecánicos. Servicio Militar cumplido. Interesados llamar teléfono 237379, preguntar por Clara.

**QUESERO**  
 Se necesita persona con experiencia para dirigir la fabricación de queso fresco y cuajada en quesería artesana. Sueldo muy interesante. Para concertar entrevista llamar teléfonos (94) 4351162 y (94) 4351148.

**SE NECESITA CONDUCTOR**  
 Para grúa industrial.  
 Razón: Telf. 20 97 25

**SOLDADORES**  
 Con conocimientos de calderería, necesita  
**TALLERES SANJO**  
 Pentasa, 3 - Nave, 142.

**RESPONSABLE DE TALLER MECANICO**  
 Buscamos persona ordenada y trabajadora, para ejecutar y organizar pequeño taller de maquinaria.  
**Se precisa:**  
 - Experiencia y amplios conocimientos en mecánica e hidráulica.  
 - Condiciones económicas a convenir.  
 - Absoluta reserva a colocados.  
 Escribir con historial a esta Administración. Referencia, 46.

**PARA ASTURIAS:** Precisamos JEFE FABRICACION «Sillería de Oficina». Imprescindible: Experiencia mínima de 5 años en fabricación de todo tipo de sillería y mobiliario auxiliar de oficina. OFRECEMOS: Puesto fijo en plantilla. Incorporación a equipo joven y dinámico. Remuneración según actitudes. INTERESADOS: Dirigirse por escrito al apartado 1.627 - 33080 Oviedo.

**EMPRESA**  
 por próxima apertura selecciona personas para oficina comercial mayores 27 años, con ganas de trabajar. Altos beneficios. No ventas. R.M. Señor Llanos. (94) 4447616.

**SE NECESITA CHICA INTERNA**  
 Para Puerto Santamaría, con referencias.  
 Telfs. (94) 4564950-4410391

**SE NECESITA**  
 Repartidor con carnet de conducir para comercio.  
 Interesados llamar al teléfono 231379 en horas de oficina.

**EMPRESA MANTENEDORA DE CALEFACCION Y A.C.S. PRECISA**  
**UN OFICIAL Y UN AYUDANTE**  
 Con experiencia en quemadores y conocimientos de electricidad.  
 Dirigirse a:  
 - SERCOMS. Calle Padre Melchor Prieto, número 22 bajo. Burgos.

**EMPRESA AMBITO NACIONAL NECESITA PARA CASTILLA Y LEON**  
**-INGENIERO DE CAMINOS -INGENIERO TECNICO DE OBRAS PUBLICAS -ENCARGADO -CAPATAZ -TOPOGRAFO -DELINEANTE**  
 Interesados enviar curriculum, fotografía a calle Vitoria, 23-5.º-B. 09004 - Burgos.

**SELO-GJERSTRUP, S.A.**  
 (Maquinaria e instalaciones para la Industria Cárnica)  
**PRECISA VENDEDORES/AS**  
 Para la zona NORTE  
**SE REQUIERE:**  
 \* Experiencia demostrable dentro del campo del sector cárnico.  
 \* Vehículo propio.  
 \* Alta en Autónomos.  
**SE OFRECE:**  
 \* Exclusividad de Zona.  
 \* Cartera de clientes.  
 \* Sólida formación a cargo de la Empresa.  
 \* Ingresos en comisiones que oscilan entre 3-4 millones anuales, según valía y experiencia del candidato.  
 \* Incorporación inmediata en una empresa en plena expansión y con mentalidad dinámica.  
 Las personas interesadas deberán escribir adjuntando historial profesional a G.V. de Carlos III número 78, 5.º-4.º 08029-Barcelona. Si desean ampliar la información llamar al teléfono (93) 4112195 (Srta. Silvia).

**IMPORTANTE EMPRESA DE TRANSPORTES**  
 Precisa:  
**CORRESPONSAL**  
 Para futuro responsable de la Delegación en plaza.  
**Se ofrece:**  
 - Excelentes perspectivas tanto profesionales como económicas, las cuales se convendrán en función de los valores aportados.  
**Se precisa:**  
 - Persona con experiencia comercial y buen conocedor del mundo del transporte.  
 - Acostumbrado a visitar todo tipo de industrias.  
 - Vehículo propio.  
 Interesados escribir urgentemente a GE y CE. Calle Mariano Cubi, 66 bajos. 08008 Barcelona.

**EMPRESA DE INGENIERIA PRECISA:**  
**1 INGENIERO TECNICO DE O.P. 2 DELINEANTES**  
**Teléfono 27 03 81**

Empresa punta necesita  
**BARNIZADOR A PISTOLA OFICIAL DE 1.º**  
 Absoluta reserva a colocados.  
**Teléfono 26 47 51**

**PARA CAFETERIA SE NECESITA APRENDIZ Y DEPENDIENTE**  
 Teléfono 20 16 27. (De 5 a 7)

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

## Laboral

**VELICAR, S.A.**  
**«PHOSKITOS»**  
 NECESITAN  
**VENEDORES  
 AUTONOMOS**

Para Burgos capital, Miranda de Ebro y su zona de influencia y toda la provincia de Burgos.

## SE REQUIERE:

- Ambición y ganas de trabajar.
- Experiencia en ventas (no imprescindible).
- Furgoneta propia. (No imprescindible).

## SE OFRECE:

- Formación a cargo de la Empresa.
- Zona en exclusiva.
- Cartera de clientes.
- Apoyo promocional y de T.V.

Concertar entrevista, de 8 a 1 y de 4 a 7, llamando al teléfono 27 35 67. BURGOS.

## SE VENDE B.M.W.

## UN AÑO

Modelo 750 I AL. Con todos los extras. A mitad de su precio valor nuevo.  
 Telf. 23 15 12, hora de oficina.

## CARROCERIAS



VALLEJO

CARROCERIAS EN POLIESTER  
 CARROCERIAS EN ALUMINIO  
 PLATAFORMAS

Ctra. Madrid-Irún, Km. 244 - Naves MAGA  
 Polígono Gamonal - Teléfono (947) 22 46 64  
 09007 BURGOS

ANUNCIOS CLASIFICADOS  
 RAPIDOS - EFICACES  
 SORPRENDENTES

Diario de Burgos

## Gestoría Rodríguez García

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C  
 09004 BURGOS. ☎ 20 86 62

## DECLARACIONES DE RENTA I.V.A.

Consultas - Asesoramiento  
 Altas - Contabilidad

- Seguridad Social.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.



TEAN

## CARPINTERIA DE ALUMINIO

- Cerramiento de terrazas.
- Contraventanas.
- Mamparas de baño.

- Presupuestos sin compromiso -

CARRETERA LOGROÑO, 12  
 ☎ 21 43 55 - BURGOS

Slimaym

MAQUINAS DE GIMNASIA PASIVA

## ¡¡ATENCIÓN A ESTE ANUNCIO!!

Si quiere montar su propio negocio con máquinas de gimnasia pasiva, llámenos al teléfono (988) 125145. Grandes ingresos. Importación directa.

## NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION ..... 268375  
 265768  
 266768  
 REDACCION ..... 267280

## SERVANDO

SE ENCONTRARA EN EL SALON  
 DE PLAZA VEGA, 36

Trabajando del día 24 al 28 del presente mes ante la demanda de sus clientes.  
 Reservar hora.

## Varios

COMPRO  
 PARTICIPACIONES  
 DE HERENCIA

No importa situación legal.  
 Teléfono 20 28 90



EXPONE OLEOS

## L. Pascua Cámara

Del 14 al 26 de Octubre de 1989  
 Horas de visita. - Festivos: de 12 a 2  
 Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9.

CADA SEMANA  
 EN SU QUIOSCO, LA MAS  
 COMPLETA INFORMACION  
 DEL MERCADO DE  
 COMPRA-VENTA BURGALÉS,  
 AL PRECIO DE 50 Pts.

## BURGOS OCASIÓN

EL PERIODICO DE INFORMACION

## Motor

## AUTO RADIOS

TODOS LOS PRECIOS Y MARCAS  
 REPARACIONES

## AUTO RADIO BALBAS

Santa Clara, 4. ☎ 26 21 34

RECAMBIOS - ACCESORIOS  
 TORNILLERIA EN GENERAL

CONTINENTAL-AUTO, S.A.  
 CALLE MADRID, 2  
 ☎ 20 18 14 - 20 18 08

## Servicios

## ESCUELA DE DISEÑO Y MODA

CURSO SUBVENCIONADO:  
 DISEÑO Y MODA

PLAZAS LIMITADAS



## OTROS CURSOS:

- DECORACION DE INTERIORES.
- DISEÑO PUBLICITARIO.
- DISEÑO GRAFICO.
- FOTOGRAFIA.
- PATRONAJE INDUSTRIAL.

SOLICITUDES: C/ SAN JUAN 22-1º

CENTRO  
 DE  
 LOGROÑO

## POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

N.P.A.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## Alquileres

ALQUILO oficinas amplias y céntricas. Totalmente acondicionada. ☎ 203480.

PRIGO. Eladio Perlado, 81 metros, totalmente instalado. Gran oportunidad. 10.309.

PRIGO. Calzadas. Planta 36 metros, sótano 40 metros, inmejorable zona. 10.030.

PRIGO. Santiago - San Bruno, 100 metros, 15 metros fachada. 2.170.

SE ALQUILA oficina céntrica, de 40 m.² en edificio Edinco, Vitoria, 17. Razón: Conserje.

SE ALQUILA comercial ganadera con clientela propia. ☎ 501582. Aranda.

SE ALQUILA piso, 180 m.². Calle Conde Jordana, número 3 - 6. Razón portería.

SE ALQUILA nave en Pentasa 3. En 80.000.Ptas. ☎ 211825, 274156.

ALQUILO piso primero, oficina o vivienda. ☎ 262755.

ALQUILO piso amueblado, dos dormitorios, terraza 33 m.², calefacción central, soleadísimo. Calle Grandmontagne. Opcional plaza garaje. ☎ 232196.

ALQUILO plaza garaje, individual, cerrada, zona Telefónica. ☎ 200010.

NECESITO piso en alquiler, zona céntrica. ☎ 211197.

SANTOS alquilo local Reyes Católicos, 100 m.². sin acondicionar.

SANTOS. alquilo Bartolomé Ordóñez, cuatro, salón, baños, gas ciudad, garaje, trastero.

ALQUILO garaje con licencia, agua, luz y utensilios. ☎ 208567.

DELAFUENTE. Alquiler local 40 metros, Plaza Vena. San Pablo, 12-C. 265142.

DELAFUENTE. Alquiler local 45 metros, esquina calle Padre Flórez. 265142.

HERRERIA. Conde Jordana. Seis, salón, cocina, dos baños, gas ciudad. 201460.

HERRERIA. Alquiler locales: San Francisco, de 55 y 140 m.². Alhóndiga 140 planta, 140 sótano. Vadillos 76 m.².

ALQUILARES. Locales. Entreplantas. Cualquier negocio. Centro. Vitoria. Arzobispo Castro. Pérez Platero. Muñoz. 274724.

MUÑOZ. Consulting Inmobiliaria, administramos, alquilamos. Viviendas, comunidades, locales. Muñoz. 274724.

REGINO. Local instalado, 70 metros, buena renta. Muñoz. 274324.

POZA. Locales San Pablo, Federación García Lorca, Vitoria. Económicos. ☎ 273034.

POZA. Sanz Pastor. Pisos 120 m.², reformados, económicos. ☎ 273034.

POZA. Local zona Cuarteles. 120 m.², doblar, dos entradas. ☎ 273034.

POZA. Alfarreros. 120 m.², diáfano. Oportunidad. ☎ 273034.

ALQUILO piso. Sanjurjo, 42-4º-A. Ver 4,30 a 6,30.

ALQUILO locales por Romancero, económicos. Información: Calle Cervantes, 13. Garaje.

ALQUILO local 100 m.² a 17 metros calle Vitoria, zona Tesorera. Válido cualquier negocio. 38.000 pesetas. 110749.

SE ALQUILA piso amueblado, calle Pablo Casals. ☎ 212507.

NECESITO local o nave para almacén, de unos 200 m.². con buen acceso. Económico. ☎ 273780 - 203946.

SE ALQUILA apartamento céntrico. ☎ 274518, de 11 a 13 horas.

ALQUILO piso 4 habitaciones, 2 servicios, cocina, buenas condiciones económicas. ☎ 264733. Llamar 10,30 a 13.

ORTEGA: Apartamento San Julián. Dos, salón, calefacción individual, económico.

ORTEGA: Local Avda. del Vena. 50 m.². acondicionado, puerta seguridad.

ORTEGA: Caja Municipal, zona calle Madrid, 200 m.². más sótano, de obra.

ORTEGA: Molino Salinas. Local muy acondicionado, 170 m.². 262426.

## Automóviles y accesorios

VENDO AX, BU-K. 650.000.- Ptas. ☎ 218751.

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 274715.

PARTICULAR vende Peugeot 504, en buen estado. 245.000.Ptas. ☎ 271698, de 15,30 a 17,30.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

EXCEPCIONALES coches usados de 1 a 3 años, vende como siempre Ducar. Automóviles de verdadera ocasión. Plena garantía. Arzobispo de Castro. Facilidades de pago.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardeña, 94. 261314.

PARTICULAR vendo Opel Omega como nuevo, con extras y Mercedes último modelo 250 Diesel, modelo de lujo, con muchos extras. ☎ 226018, llamar de 9 a 1 y de 15 a 19 horas.

SE VENDE BMW 525i, impecable, BU-J. 1.600.000.- ☎ 224881.

VENDO furgoneta Ebro Trade 2.8, techo alto, BU-7989-I. ☎ 231693.

AUTOMOVILES Gamonal. BX TRD, 505 diesel, Fiesta diesel, Polo Clasic, Passat, R-11, R-9, R-18, R-5, Málaga, Ibiza, 131 Sofin, Orión, Escort, Corsas y varios modelos más. Garantizados. Sin entrada. Pedro Alfaro, 2. ☎ 223814.

SE PRECISA remolque para turismo, en buen estado. Interesado 231965.

CEDO tarjeta nacional de transporte, de camión. ☎ 91-2392662.

VENDO Seat-127, buen estado, económico. ☎ 238973.

RENAULT-21 inyección, aire acondicionado, perfecto estado. 1.400.000.- Particular. 206401.

MOTOCICLETAS GAC, desde 80.000.- Ptas. Bicicletas carrera, montaña, paseo. Hedbe. Calle San Pedro Cardeña, 80.

VENDO 127-CL, 4 puertas, BU-F. ☎ 223780.

REKORD 2.0E, 1983, burdeos metalizado, aire acondicionado. 82.000 kilómetros. 950.000. Ruera Sport. ☎ 224250.

ORTIZ Motor: Sistema Usado Seguro. Garantía de prestigio.

ORTIZ Motor: Audi-90. Financiación hasta 5 años.

ORTIZ Motor: Sierra Familiar. Financiación hasta 5 años.

ORTIZ Motor: R-9. Financiación hasta 5 años.

ORTIZ Motor: R-6. Financiación hasta 5 años.

ORTIZ Motor: R-5. Financiación hasta 5 años.

ORTIZ Motor: Fiesta. Financiación hasta 5 años.

ORTIZ Motor: Lancia Prisma. Financiación hasta 5 años.

ORTIZ Motor: Ibiza. Financiación hasta 5 años.

ORTIZ Motor: Corsas. Financiación hasta 5 años.

ORTIZ Motor: Oferta especial. Talbot Solara 10.330 pesetas mes.

TALLERES Pedro: Ocasiones Del León. Concesionario Peugeot Talbot. Ctra. Madrid-Irún, km. 247. ☎ 217011.

AUDI-90 2.2 E, en Ocasiones Del León. Talleres Pedro, S.L. Carretera de Madrid-Irún, km. 247. ☎ 217011.

ALFA Romeo alfásud 1.5 en ocasiones Del León. Talleres Pedro, S.L. Carretera Madrid-Irún, km. 247. ☎ 217011.

BMW 735 i Full equipo en Ocasiones Del León. Talleres Pedro, S.L. Carretera Madrid-Irún, km. 247. ☎ 217011.

SUPER 5 GT Turbo en Ocasiones Del León. Carretera Madrid-Irún, km. 247. ☎ 217011.

VOLKSWAGEN Golf en Ocasiones Del León. Talleres Pedro, S.L. Carretera Madrid-Irún, km. 247. ☎ 217011.

RENAULT 21 GTD en Ocasiones Del León. Talleres Pedro, S.L. Carretera Madrid-Irún, km. 247. ☎ 217011.

SE VENDE Renault-5 TL, BU-J. ☎ 271929.

CAMBIARIA Mercedes 300-D, por coche más pequeño. ☎ 261145.

VENDO 205, Ford Fiesta y Golf. Como nuevos. ☎ 261145.

COCHES de 1 a 3 años: Alfa Romeo 2.0 GTV, Golf GTI, Escort RS turbo, Orión 1.6 GL, Fiestas, Renault TSE, Ibiza Junior, Corsas, gasolina-diesel, BX 16 TRS, BX diesel, Horizonte EXD, Seat Trans, acristalada, Renault 4F acristalada y varios más, garantizados, sin entrada. Automóviles Varona. Madrid, 17.

FURGON Ebro Trade capitoné, vendo. 2.8, BU-I. ☎ 264040, 224198.

## Colocaciones

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

NECESITO señora para limpieza. Bar «Rincón de Llana de Adentro».

EMPRESA dedicada a la fabricación de prendas de punto, necesita completar grupos de diez personas que quieran trabajar en su casa tricotando. Formación y preparación a cargo de la Empresa. Ingresos de 60-80.000.- pesetas al mes, según capacidad personal. Facilidades para la amortización de la necesaria máquina de tricotar. Información detallada en: Calle Melchor Prieto, nº 8.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decortogar. Alfonso Catiblico, 1. Oviedo.

SE NECESITA señora interna para acompañar a señora mayor. Sueldo y Seguridad Social. ☎ 270650.

CHICA con informes, interna o externa. Tardes libres. Avda. del Cid, 10 - 2º Drcha.

CHICA 16 años, se precisa para limpieza hotel. ☎ 222300.

SE PRECISA camarero-a con experiencia, preferible 18-25 años y aprendiz de barman, 16-17 años. ☎ 201640.

POR inmediata apertura preciso personal mayor 25 años. Serios y responsables. Altos beneficios. R.M. Señor Borja. ☎ 96-3617761.

## ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Colocaciones

COCINERO y ayudante se necesitan, con experiencia. Llamar 265267 ó 205982. SE NECESITA vendedor para Aranda y comarca, menos de 30 años. 507177. SE NECESITA técnico de aparatos de hostelería. 942-676054. SE NECESITA chica. Llamar 210497. SE NECESITA chica, buen sueldo. 270111. SE NECESITA pastor en Ros, preguntar por la Junta Ganadera. SE NECESITA pastor casado o familia, para ganado lanar. 372332, a partir 9 noche. SE NECESITA empleado de hogar externo, informes. Llamar de 3 a 6. 206358. SE NECESITA chica externa, con nociones de cocina e informes. Martínez del Campo, 1 - 5ª Izda. SE NECESITA chica de 9 a 4. Sabiendo cocina, imprescindible informes. 266669. SE NECESITO empleada de hogar, con informes. De 8 a 17 horas. Para Villa-Pilar. Bien retribuida. 272377. SE NECESITAN mujeres jóvenes con buena presencia, para trabajar en Sauna de lujo. Vivendo gratuita en Palma de Mallorca. 971-717074, Sr. Manolo. SE NECESITA aprendiz camarero, 16-18 años. Cafetería Montecarlo, Francisco Grandmontagne, 5. SE PRECISA chica interna. Razón. 227808.

SE NECESITA chica para bar. 276260, llamar tardes 4 a 6. SE NECESITA chico de 16 años. Llamar de 3 a 5, 239107. SE NECESITA chico-chica 16-17 años, para restaurante. Horario: 11 a 4 y 21,30 a 24. 205997. NECESITO empleada de hogar de 9 a 6. 276487. SE NECESITA camarera de comedor, para Hotel. 219252. SE NECESITO señora con experiencia, para atender casa y niños. Llamar 3 a 4, 262120. SE NECESITAN chicas para hostel. Informes 150030. EMPLEADA de hogar necesito, extras, S. Social y buen sueldo. Invierno 8,30 a 19,30 con varias tardes libres. Verano de 8 a 16. 224267 ó noches 263919. NECESITO chica, zona Gama-nal. 237357. SE NECESITA chica de Lunes a Sábado, horario aproximado de 9 a 2. 230672. VITORIA, interna para llevar casa con experiencia. Buen sueldo. 945-248908 (horas oficina). NECESITO señora o señorita con amplios conocimientos cocina, para trabajar en Mesón de carretera. 403072. CHICA o señora interna ó externa, para señora mayor, preciso. Tardes horas libres. Buen estado. Interesadas llamar 202562. COMERCIALES expertos en Venta directa, modalidad Benefic, se precisan para delegados. Excelentes condiciones. 91-5425954. NECESITAMOS asistente, abs-tenerse sin informes. 207088 parque de la Isla. SE NECESITA chica con inform-es. Llamar 3 a 5, 236942. COMPAÑIA de Seguros, por ampliación de su departamento comercial, necesita personal ambos sexos, edad 24 a 25 años. Presentarse los días 23 y 24. Reyes Católicos, 44, entre-planta 13. De 11 a 13,30 horas y 17,30 a 19 horas. Sr. Díaz. SE NECESITA empleada de hogar interna, con experiencia en niños y con informes. 267247, de 3 a 5. CHICA busca trabajo por la tarde, B y C1. 209871, llamar 3 a 4. EMPRESA de cursos internacio-nales de inglés, precisa delega-dos y colaboradores provincia-les. 91-5212826. SE NECESITA aprendiz de ca-marero. Llamar 221551. SE NECESITA chica los Sábados. Llamar de 19 a 21. 266866. NECESITO cocinero para res-taurante en Burgos. 268925. VENDEDOR de maquinaria agrícola, con experiencia, de 25 a 35 años, se precisa. Reserva colocados. Escribir enviando «historial», a la referencia «Ven-dedor». Apartado, 140. Burgos.

SE NECESITA chica interna para Madrid. Sueldo convenir. 235674. SE NECESITA chica sólo maña-nas. Llamar 225824. IMPORTANTE empresa nacio-nal con más de 400 productos, necesita supervisora para Aran-da de Duero. Imprescindible vi-uir allí. Preferible señora con equipo de ventas. Importantes ingresos inmediatos. 205529. Luisa Lorenzo. SE NECESITA dependienta 16 - 17 años. Llamar 200139. NECESITO chica. 200350. NECESITO persona joven con conocimientos en electrónica y para atender comercio. Interesados llamar 226229, horas comercio. NECESITO chica de 10 a 1 y de 4 a 8, con informes. 228041. SE NECESITA tractorista con ex-periencia. Razón 947-323618. EMPRESA Nacional precisa cu-brir plaza, ambos sexos, para Burgos y limitrofes. Se exige: Don de gentes, capacidad de re-lación, buena presencia, edad entre 25 a 35 años. Se ofrece: Fijo más comisiones, condicio-nes abiertas según valías. Interesados-as dirigirse al 924-238550. Horario de ofici-nas. POR próxima apertura, seleccio-no personas mayores 27 años, serias y responsables. No ven-tas, altos beneficios. Sr. Val. 217407, de 9 a 2. CLUB señoritas, 5.000 más 50%. 985-145351. Gijón. De 8 en adelante. Pago viaje. EMPRESA dedicada a la confeccio-n, necesita personal femeni-no. Con experiencia en máqui-na de coser industrial. Esta em-presa se compromete a la ense-ñanza del artículo que fabrica y entrega de máquina. Imprescin-dible con experiencia. Interesa-das llamar al 220325, de 13 a 14 horas. NECESITO chica sólo mañanas. Llamar de 2 a 3 y de 8 a 11 no-che. 200607.

MAQUINAS herramientas de ocasión. Compra, venta, cam-bio. Morcobe. Poligono Villayu-da. 239703. ORO, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1ª. QUIERE Ud. cercar? Disponemo-s de toda clase de materiales para cerramientos, postes, ma-las, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Re-ques. Fuentemilanos. 911-485176. Segovia. COMPRO oro, plata, jo-yas, monedas, antigüeda-dos. Vitoria, 17. Despacha-cho 505. 204167. Burgos. PIANOS nuevos y ocasi-ón. Precios sin compe-tencia. 941-234131. SE VENDEN excelentes ca-chorros Pointer. Interesados pre-guntar por Mario, 170136, de 10 a 2. SE VENDEN 4.000 tejas curvas. Valentín García. Renuncio. VENDO Cockers de 2 meses. 453027. POINTER vendo, varios. Verlos: Barriada Yagüe (Avda. Costa Rica, 110 - bajo). Burgos. BASCULAS puente, montaje in-mediatro, no precisan foso. 222551. VENDO cafetera, molinillo, cocina semi-industrial y botellero. En buen estado. 292004. VENDO 7 puertas interior. 268160. VENDO secadores peluquería, económicos. 202675 y 269129. SE VENDE perra de caza, Bra-ca. Montuenga. Enrique Arlan-zón. VENDO máquina escribir, 30.000.- 272024, 2 a 4. SE VENDEN astillas en Villamar-tín de Villadiego. Germiriano Aparicio.

SE NECESITA chico para bar, preferible con expe-riencia. 273940, de 3,30 a 4,30. SE NECESITA chica para bar. 220090. SE NECESITA señora, preferible interna. 260398. Llamar de 3 a 5 y de 20 a 24. NECESITO chica externa, poca familia, tiene compañera. Prefe-rible sabiendo cocinar. 270155. SE NECESITA empleado de ho-gar, interna, con informes. 274906. SE NECESITA chica para cuidar niño. Zona Alfarreros, una sema-na mañana y otra tarde. 204882 - 267405. SE NECESITA empleada de ho-gar sabiendo cocinar sencilla. Matrimonio con 2 niños. Calle San Zadornil, número 13 - 2º B. Llamar a partir de las 6 de la tar-de. 266318. RESTAURANTE necesita cocine-ro-a, preferible con experiencia (buen porvenir). 580335. NECESITO profesor-a, o perso-na joven para dar clase y ejer-cicios físicos, a chico de 20 años, en recuperación de accidente. 580335. CAMARERO- Barman, para ca-fetería-pub se necesita. 200610. NECESITO asistente de 8,30 a 5,30. Buen sueldo. 203806. SE NECESITA aprendiz de 16 años. 234047. SE NECESITA empleado de ho-gar fija. Informes. Buenas con-diciones de trabajo, Seguridad So-cial, extras. De 3 a 5. 203484.

SE NECESITA tractorista con ex-periencia. Razón 947-323618. EMPRESA Nacional precisa cu-brir plaza, ambos sexos, para Burgos y limitrofes. Se exige: Don de gentes, capacidad de re-lación, buena presencia, edad entre 25 a 35 años. Se ofrece: Fijo más comisiones, condicio-nes abiertas según valías. Interesados-as dirigirse al 924-238550. Horario de ofici-nas. POR próxima apertura, seleccio-no personas mayores 27 años, serias y responsables. No ven-tas, altos beneficios. Sr. Val. 217407, de 9 a 2. CLUB señoritas, 5.000 más 50%. 985-145351. Gijón. De 8 en adelante. Pago viaje. EMPRESA dedicada a la confeccio-n, necesita personal femeni-no. Con experiencia en máqui-na de coser industrial. Esta em-presa se compromete a la ense-ñanza del artículo que fabrica y entrega de máquina. Imprescin-dible con experiencia. Interesa-das llamar al 220325, de 13 a 14 horas. NECESITO chica sólo mañanas. Llamar de 2 a 3 y de 8 a 11 no-che. 200607. SE NECESITA chico para bar, preferible con expe-riencia. 273940, de 3,30 a 4,30. SE NECESITA chica para bar. 220090. SE NECESITA señora, preferible interna. 260398. Llamar de 3 a 5 y de 20 a 24. NECESITO chica externa, poca familia, tiene compañera. Prefe-rible sabiendo cocinar. 270155. SE NECESITA empleado de ho-gar, interna, con informes. 274906. SE NECESITA chica para cuidar niño. Zona Alfarreros, una sema-na mañana y otra tarde. 204882 - 267405. SE NECESITA empleada de ho-gar sabiendo cocinar sencilla. Matrimonio con 2 niños. Calle San Zadornil, número 13 - 2º B. Llamar a partir de las 6 de la tar-de. 266318. RESTAURANTE necesita cocine-ro-a, preferible con experiencia (buen porvenir). 580335. NECESITO profesor-a, o perso-na joven para dar clase y ejer-cicios físicos, a chico de 20 años, en recuperación de accidente. 580335. CAMARERO- Barman, para ca-fetería-pub se necesita. 200610. NECESITO asistente de 8,30 a 5,30. Buen sueldo. 203806. SE NECESITA aprendiz de 16 años. 234047. SE NECESITA empleado de ho-gar fija. Informes. Buenas con-diciones de trabajo, Seguridad So-cial, extras. De 3 a 5. 203484.

ESTUDIO Arte, clases particula-res, dibujo, pintura, guitarra, sol-feo, canto. 209893. Calle San Juan, 20. WANTED: Native Teacher. In-glés Express. 234180. NECESITO nativo Inglés, clases domicilio. 209863, llamar 9-12. 3-4 y 20,30 en adelante. LICENCIADA en Físicas, da clases particulares, todos niveles. 380918, Montse, llamar 2-7. PROFESORES-AS de inglés de Colegio, Instituto o Academia, precisamos para acompañar a Inglaterra en Julio o Agosto a grupos de alumnos de EGB y BUP. Interesados-as llamar a Marisol, en Madrid. 91-5711736. SE DAN clases de Inglés los sábado-s. 203900. SE DAN clases de Matemáticas E.G.B., B.U.P. Experiencia. 262107.

ALFA. Hipotecas 20 años. Amortización anual libre. Mínimo interés. Cancelamos embargos. 983-306483. PRESTAMOS Hipotecarios. Le-vantamos embargos, cargos. Máxima rapidez, discreción. 983-397992. ATENCION créditos hipoteca-rios, primeras y segundas hipotecas, cancelamos embargos. 983-358716. LEVANTAMOS hipotecas. Con-cedemos préstamos. Máximas garantías. 91-2765274, 988-743205. CREDITOS personales instantá-neos. Hipotecas. Cancelamos embargos. Financiamos pisos hasta 100% del valor, 20 años. 210105.

Financieras

ALFA. Hipotecas 20 años. Amortización anual libre. Mínimo interés. Cancelamos embargos. 983-306483. PRESTAMOS Hipotecarios. Le-vantamos embargos, cargos. Máxima rapidez, discreción. 983-397992. ATENCION créditos hipoteca-rios, primeras y segundas hipotecas, cancelamos embargos. 983-358716. LEVANTAMOS hipotecas. Con-cedemos préstamos. Máximas garantías. 91-2765274, 988-743205. CREDITOS personales instantá-neos. Hipotecas. Cancelamos embargos. Financiamos pisos hasta 100% del valor, 20 años. 210105.

Finca

COSTA del Sol. Torremolinos, vendo dos estudios, precio total 1.800.000. apartamento gran-de 80 metros. Precio 4.500.000. Facilidades. Otros: 2.500.000. 988-725310. TORRELAMATA. Construcciones Torre Carmen S.L. Aparta-mentos en construcción junto a playa, con garajes. 3.100.000.- 94-4373579. SALOU, oportunidad aparta-mentos primera línea, muy bien equipados, acabados lujo, muy bonitos. Facilidades. 977-383639, 382891. SALOU vendo magnifico solar, con permiso y proyecto para apart-Hotel, junto futuro parque atracciones. 977-383639, 382891. SALOU ¡oportunidad! Solar junto futuro parque atracciones, con permisos, licencias y proyecto hecho. 7.000 m.². edifica-bles. Abstenerse intermediarios. 977-383639, 382891. CHALET en la Castellana, 270 m.², construidos, 200 m.², jardín, merendero y ático, acondiciona-do. Información y venta : Ortea-ga. Vitoria, 23-4º. 262426. PRIGO: Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. 269875. VENDO piso, Martínez del Campo. Llamar 7 a 10 tarde. 266958.

COSTA Dorada, Torredem-barra, Cunit Segur, Calafell, Torres 3 habitaciones, 3 baños, con piscina, jardín, etc. Desde 10.000.000.- pesetas. Aparta-mentos desde 4.000.000.-. In-formación: 977-692546 horas oficina y 977-672146 noches. PARTICULAR vende chalet ado-sado, en Villatoro, próxima ent-rega. 210037. PRIGO. Vitoria. Tres, salón, cocina amueblada, terraza, par-quet, trastero. 10.319. PRIGO. San Francisco. Dos y salón, armario empotrado, exte-rior. 10.281. PRIGO. Pedro Alfaro. Tres, salón, cocina amueblada, contra-ventanas, amplio. 10.273.

VENDO piso, Plaza del Rey. 270912. MARCOS. Agencia Inmobiliaria. Calle Travesía del Mercado, nº 2, Hondillo. 273252. MARCOS. Fuentecillas. Aparta-mento construcción, dos, salón, dos baños, garaje, trastero. MARCOS. Pedro Alfaro. Sépti-mo, muy reformado, calefac-ción, gas natural, cocina nueva. MARCOS. Paseo Isla. Piso lujo, estrenar, 140 metros, estudio, garaje, trastero. MARCOS. Reyes Católicos, ca-fetería lujo, 200 metros, dos plantas acondicionadas. MARCOS. Barrantes. Cuatro y salón, individual carbón, muy soleado, exterior. 273252. MARCOS. General Mola. Piso 120 metros, cuatro, salón, dos baños. MARCOS. General Vigón. No-veno, centralizado, garaje, cua-tro, salón, dos baños. MARCOS. Avda. Cid. 120 metros, cuatro, salón, dos baños, terraza 100 metros. MARCOS. Tomillares, parcelas independientes, 1.000 metros, todos servicios. Oportunidad. MARCOS. Fátima. Seminuevo, tercero, trastero, tres, salón, dos baños, soleado. DELAFUENTE. Piso, tres, salón, baño, central, claro. Francisco Sarmiento. San Pablo, 12-C. DELAFUENTE. Piso para refor-mar. Cinco, salón, soleado. Ca-llé Madrid. 265142. DELAFUENTE. Piso reformadí-simo. Cuatro, salón, buenos mue-bles. 300 comunidad. San Juan. DELAFUENTE. Apartamento est-reñar. Dos, salón, garaje, tras-tero, alto. Madrid-Pisones. DELAFUENTE. Magnifico piso Martínez Campo. Cinco, salón, baño, aseo, soleado, vistas, gas. San Pablo, 12-C. DELAFUENTE. Casa unifami-liar. Dos plantas, deván, patio semicubierto, buen estado. Francisco Salinas. DELAFUENTE. Piso, dos, salón, terraza cubierta, soleado. Plaza Lavaderos. 7.000.000.-. DELAFUENTE. Magnifico piso, tres, salón, baño, aseo, servicen-trales, trastero. Mirasierra. DELAFUENTE. Estupendo piso. Tres, salón, baño, aseo, garaje, trastero, bodega, parcela. San Isidro. DELAFUENTE. Chalets cons-trucción, dos plantas, estudio, solarium, dos garajes, trastero. Ventilla. Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

PRIGO. Pablo Casals. Tres, sa-lón, cocina amueblada, servicios centrales. 10.178. PRIGO. Madrid. Local de 20 m.². Excelente situación. Apresú-rese. 10.070. PRIGO. Concepción. Planta, só-tano, totalmente instalado. Agua, luz, aseo. 8.984. PRIGO. San Pedro Cardaña. 100 m.². agua, luz. Excelente si-tuación. 8.794. PRIGO. San Pedro San Felices. 60 metros, agua, luz, aseo. Cla-ridad. 8.392. PRIGO. Pozanos. Cuatro habi-taciones, calefacción central. Ex-terior. 7.838. SE VENDE vivienda unifamiliar adosada. 224169. SE VENDE apartamento, 70 m.², salón, dos habitaciones, cocina, baño, dos terrazas. Avda. del Cid. 232530. VENDO piso en construcción. Zona Residencial Reyes Católi-cos, G-3. 272663. VENDO piso. Calle Esteban Sáez Alvarado, nº 3-1º-B. 218739. MAGDA González. Agente Propi-iedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. 263954. MAGDA González. Santa Cla-ria: Tres, salón, cocina amuebla-da, servientrales. MAGDA González. General Mola: tres dormitorios, salón, calefacción individual. Trastero. MAGDA González. Conde Don Sancho: dos, salón, calefacción, facilidades pago. MAGDA González. Belorado: tres, salón, calefacción indivi-dual gas, reformado. Trastero. MAGDA González. San Zadornil: tres, salón, cocina, garaje, servientrales. Exterior.

MARCOS. Zona General Vigón, un dormitorio, salón, terraza 40 m.². Servientrales. SANTOS Los Colonia, 84 m.². tres, salón, baño, gastos míni-mos comunidad. SANTOS zona Reyes Católicos. Cuatro, salón, baños, servicen-trales, parquet. SANTOS apartamentos Santa Cruz. Dos habitaciones o tres, salón, cocina. 275142. MARCOS Eladio Perlado, tres, salón, exterior, soleado, calefac-ción individual. MARCOS Camino Polvorín. Tres, salón, individual gasóleo, reformado, muy soleado. MARCOS Vadillos. Tres, salón, centralizado, edificio moderno, ascensor, exterior, soleado. MARCOS José Zorrilla, tres, sa-lón, centralizado, ascensor. Muy soleado. 273252. MARCOS San Pablo. Séptimo, cinco, salón, dos baños, centra-lizado. Soleado. MARCOS Plaza de Vega. Entre-planta, vivienda u oficina, 120 metros. MARCOS San Zadornil. aparta-mento independiente seminue-vo, una y salón. VENDO piso Calleja y Zurita, todo exterior, muy soleado. 206735. SE VENDE piso Arzobispo de Castro, 5-7º B, pasar de 5 a 9. VENDO piso Plaza del Rey. 270912. MARCOS. Agencia Inmobiliaria. Calle Travesía del Mercado, nº 2, Hondillo. 273252. MARCOS. Fuentecillas. Aparta-mento construcción, dos, salón, dos baños, garaje, trastero. MARCOS. Pedro Alfaro. Sépti-mo, muy reformado, calefac-ción, gas natural, cocina nueva. MARCOS. Paseo Isla. Piso lujo, estrenar, 140 metros, estudio, garaje, trastero. MARCOS. Reyes Católicos, ca-fetería lujo, 200 metros, dos plantas acondicionadas. MARCOS. Barrantes. Cuatro y salón, individual carbón, muy soleado, exterior. 273252. MARCOS. General Mola. Piso 120 metros, cuatro, salón, dos baños. MARCOS. General Vigón. No-veno, centralizado, garaje, cua-tro, salón, dos baños. MARCOS. Avda. Cid. 120 metros, cuatro, salón, dos baños, terraza 100 metros. MARCOS. Tomillares, parcelas independientes, 1.000 metros, todos servicios. Oportunidad. MARCOS. Fátima. Seminuevo, tercero, trastero, tres, salón, dos baños, soleado. DELAFUENTE. Piso, tres, salón, baño, central, claro. Francisco Sarmiento. San Pablo, 12-C. DELAFUENTE. Piso para refor-mar. Cinco, salón, soleado. Ca-llé Madrid. 265142. DELAFUENTE. Piso reformadí-simo. Cuatro, salón, buenos mue-bles. 300 comunidad. San Juan. DELAFUENTE. Apartamento est-reñar. Dos, salón, garaje, tras-tero, alto. Madrid-Pisones. DELAFUENTE. Magnifico piso Martínez Campo. Cinco, salón, baño, aseo, soleado, vistas, gas. San Pablo, 12-C. DELAFUENTE. Casa unifami-liar. Dos plantas, deván, patio semicubierto, buen estado. Francisco Salinas. DELAFUENTE. Piso, dos, salón, terraza cubierta, soleado. Plaza Lavaderos. 7.000.000.-. DELAFUENTE. Magnifico piso, tres, salón, baño, aseo, servicen-trales, trastero. Mirasierra. DELAFUENTE. Estupendo piso. Tres, salón, baño, aseo, garaje, trastero, bodega, parcela. San Isidro. DELAFUENTE. Chalets cons-trucción, dos plantas, estudio, solarium, dos garajes, trastero. Ventilla.

SE NECESITA casa en la Barriada Inmaculada. Pago al contado. Hasta 7.000.000.- Urge com-prar. 263784. VENDO piso tres habitaciones, salón, 2 baños, cocina, garaje, trastero. 263790. VENDO piso muy arreglado. 207071, sólo tardes. VENDO apartamento Torrevieja, Urbanización Pino-Mar. Amueblado. Llamar 204804. Burgos. VENDO piso Vitoria, 47. 4, sa-lón, calefacción individual. 271329. VENDO preciosa casa, dos plantas, jardín. Barriada Máxi-mo Nebreda. Informes: San Ju-lián, 16 - 5ª A. PARTICULAR vende piso en construcción. Tres y salón, dos baños, servicios centrales, gara-je y trastero, sol todo el día. San Julián. 228644 y 271805. SE VENDE piso céntrico, muy soleado, cuatro habitaciones y despensa. 215399. VENDO piso, zona Cervantes, con mejoras. 209250. Abstener-se agencias. SE VENDE frutería, buena clien-tela. 225883, llamar de 1 a 5 y 8 a 10. SANTOS Zona Carmen. Solea-do, cuatro, salón, baños, servi-centrales, parquet, ascensores. Julio Saez Hoya, 8. SANTOS Santa Clara. Tres, sa-lón, baños, cocina alicatada, servientrales, muy bien conser-vado. SANTOS Calle Frias, 74 metros, tres, salón, baños, gas ciudad, parquet, exterior. SANTOS. Zona La Puebla. 50 m.². dos, salón, cocina, baño, amueblado, calefacción gas. SANTOS Zona Calle Madrid, 220 m.². seis, salón, tres baños, cocina amueblada, parquet, calefacción gas.

SE NECESITA casa en la Barriada Inmaculada. Pago al contado. Hasta 7.000.000.- Urge com-prar. 263784. VENDO piso tres habitaciones, salón, 2 baños, cocina, garaje, trastero. 263790. VENDO piso muy arreglado. 207071, sólo tardes. VENDO apartamento Torrevieja, Urbanización Pino-Mar. Amueblado. Llamar 204804. Burgos. VENDO piso Vitoria, 47. 4, sa-lón, calefacción individual. 271329. VENDO preciosa casa, dos plantas, jardín. Barriada Máxi-mo Nebreda. Informes: San Ju-lián, 16 - 5ª A. PARTICULAR vende piso en construcción. Tres y salón, dos baños, servicios centrales, gara-je y trastero, sol todo el día. San Julián. 228644 y 271805. SE VENDE piso céntrico, muy soleado, cuatro habitaciones y despensa. 215399. VENDO piso, zona Cervantes, con mejoras. 209250. Abstener-se agencias. SE VENDE frutería, buena clien-tela. 225883, llamar de 1 a 5 y 8 a 10. SANTOS Zona Carmen. Solea-do, cuatro, salón, baños, servi-centrales, parquet, ascensores. Julio Saez Hoya, 8. SANTOS Santa Clara. Tres, sa-lón, baños, cocina alicatada, servientrales, muy bien conser-vado. SANTOS Calle Frias, 74 metros, tres, salón, baños, gas ciudad, parquet, exterior. SANTOS. Zona La Puebla. 50 m.². dos, salón, cocina, baño, amueblado, calefacción gas. SANTOS Zona Calle Madrid, 220 m.². seis, salón, tres baños, cocina amueblada, parquet, calefacción gas.

Enseñanza

SCHOOL Of English. Inglés. Francés, Alemán. Cursos invierno, todos los niveles. Calle Hor-telanos, 6. (Junto Plaza España). 263361. INLINGUA Idiomas. Tenemos todos los programas que usted necesita. Con la garantía de la primera organización mundial de enseñanza de idiomas. Plaza Alonso Martínez, 8. 206851. Avda. Reyes Católicos, 44 y Aven-ida Eladio Perlado, 31. AMERICAN English. Maple Leaf. Estudios Ingleses. Alta tecnología en enseñanza: Ordenadores. Niños y adultos. Matricula abier-ta. Laín Calvo, 8 - 4º. 266227. AMERICAN English. Maple Leaf. Asesoría de Estudios Ingleses. Gabinete de Psicopedagogía. Cursos de alto nivel para empre-sas. Profesores profesionales. Laín Calvo, 8 - 4º. 266227. AMERICAN English. Maple Leaf. Cursos especialmente diseñados para empresas, profesionales y colegios. Preparación todo tipo de exámenes Americanos e In-gleses. Calle Laín Calvo, 8 - 4º. 266227. INGLES Metropolitan. Profes-ores nativos licenciados. Horario niños y adultos. Grupos muy re-ducidos. Abierta matrícula. Mira-nda, 7. 262350. INGLES Metropolitan. Inglés por ordenadores. Video. Projects. La tecnología más avanzada. Abierta matrícula. Miranda, 7. 262350. INGLES Metropolitan. prepara-ción exámenes E.O.I. y Cam-bridge. 98% aprobados curso anterior. Empresas y colegios. Abierta matrícula. Miranda, 7. 262350. PROFESOR particular Matemá-ticas, Física, Química, B.U.P., C.O.U., Selectividad, Magiste-rio. 200428, 275482. PROFESOR de E.G.B., da clases particulares. 227484, tardes.

Compras y ventas

VENDO acordeón. 216165. IMPORTANTE MARCA DE VEHICULOS Necesita JEFE DE TALLER Con las siguientes cualidades: Entre 30 y 45 años. Casado. Amplia experiencia. Amplios conocimientos de mecánica, electricidad, chapa y pintura. Dotes de organización. Dotes comerciales. INTERESANTES CONDICIONES ECONOMICAS Interesados, enviar «curriculum» a Gabinete Psicoló-gico, calle Ruiz Hernández, 8. 47002 Valladolid. IMPORTANTE MARCA DE VEHICULOS Necesita MECANICO DE PRIMERA Con las siguientes cualidades: Entre 25 y 40 años. Amplia experiencia. Amplios conocimientos de mecánica. BUENAS CONDICIONES ECONOMICAS Interesados, enviar «curriculum» a Gabinete Psicoló-gico, calle Ruiz Hernández, 8. 47002 Valladolid.

**Fincas**

**DELAFUENTE.** Local reformado, 42 metros, Luis Alberdi. 8.500.000.-.

**DELAFUENTE.** Vendo-alquilo locales: 18, 46 metros. Vitoria-Gamonal.

**HERRERIA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes, 18-1ª-Dcha. 201460.

**HERRERIA.** Avda. Cid. Cinco, salón, cocina, baño, exterior, gas ciudad.

**HERRERIA.** San Juan. Reformado, 150 metros, cuatro, salón, dos baños, calefacción individual.

**HERRERIA.** Calle Madrid. Tres, salón, cocina, baño, trastero, calefacción.

**HERRERIA.** Parque Avenidas. Tres, salón, cocina, baño, trastero, calefacción central.

**HERRERIA.** Melchor Prieto, local 73 m², agua, luz, desagües.

**PARTICULAR** compra casa unifamiliar, zona Huelgas o Pisones. En buen estado o para reformar. ☎ 201945.

**VENDO** apartamento. Residencial Reyes Católicos. Dos dormitorios, exterior, soleado. Llamas 11-14 horas, 211519.

**VENDO** piso, Juan XXIII, reformado. ☎ 223605.

**POZA.** Ocasión. Barrantes. Dos, salón, 5°, económico. ☎ 273034.

**POZA.** Construcción. Próxima entrega, facilidades. ☎ 273034.

**POZA.** Gamonal. Tres, salón, baño, exterior, terraza, gas. ☎ 273034.

**POZA.** Plaza de Garaje. Zona Cuarteles. ☎ 273034.

**AYDA. VENA.** Tres, salón, trastero, garaje. Muñoz. 274724.

**GARCIFUENTES.** Piso Legión Española. Tres, salón, exterior, soleado, terraza. 275998.

**ALHONDIGA.** Tres, salón, exterior, calefacción, ascensor, parquet. ¡Ocasión! 8.500.000.-. Garcifuentes. 275998.

**GARCIFUENTES.** Apartamentos calle Santander. Dos habitaciones, exterior, nuevo, estrenar. 275998.

**GARCIFUENTES.** Entreplanta, 35 metros, bien situada, servicios propios, Eladio Perlado. 275998.

**GARCIFUENTES.** Casa unifamiliar Villatoro, 200 metros, jardín, amplio garaje. 275998.

**GARCIFUENTES.** Local Vitoria-Gamonal. 800 metros, entradas, 275998.

**GARCIFUENTES.** Local instalado, Petronila Casado, funcionando, cualquier negocio. 275998.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Calle Madrid. Piso amplio, para reformar, exterior. 6.200.000.-.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Calle Vitoria frente a Plástimetal, cinco habitaciones, dos baños, garaje, trastero, exterior.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Barriada San Cristóbal. Tres, salón, calefacción individual, económico.

**INMOBILIARIA** Gamonal. G-9. Tres, salón, dos baños, servicios centrales, mejoras.

**ULTIMAS** naves frente Aduana Villafraja. 224 m², 280 m², 356 m². Información y venta: Inmobiliaria Gamonal. Vitoria, 175-1ª-F. 218659.

**VENDO** piso con o sin garaje, en la Avda. del Vena. Llamas de 1 a 2 y 4 a 5, al 226838.

**SAN JULIAN.** Tres, salón, baño, aseo, garaje, trastero. Muñoz. 274724.

**MADRID.** Tres, salón, baño, calefacción individual. Muñoz. 274382.

**ZAMORA.** Tres, salón, oportunidad. Muñoz. Lain Calvo, 20. 274382.

**MUÑOZ.** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Tenemos su piso. Consúltenos.

**CASAS** antiguas. Inmejorables zonas, amplias. Muñoz. 274382.

**LOCALES.** Cualquier negocio. Eladio Perlado, Arzobispo Castro. Muñoz. 274724.

**OPORTUNIDAD.** Local instalado, 90 metros, Fátima. Muñoz. 274382.

**CALPE.** Apartamento, 300 metros playa. Muñoz. Lain Calvo, 20. 274382.

**CONCEPCION.** Amplísimo piso. Ideal profesionales. Siete, tres baños. Muñoz. 274382.

**SAN JUAN 150.** Reformado, a estrenar, seis, salón. Muñoz. 274724.

**LLAMENOS.** Gestionamos la compraventa de su piso. Local comercial. Muñoz. 274382.

**PISOS.** Diversas superficies. Nuevos, reformados. Muñoz. Lain Calvo, 20. 274382.

**CENTRICO.** Apartamento 50 metros, reformado total. Muñoz. 274724.

**LAIN CALVO.** Extraordinario piso, 160 metros. Muñoz. 274724.

**VENDO** locales Gamonal 40, 50, 115 m², esquina, calle Madrid, 160 m². ☎ 207087.

**GIL-MERINO.** Piso zona Reyes Católicos. Cuatro, salón, dos baños. Exterior, garaje y trastero. Calle Santander, número 3-1ª Drcha. ☎ 274865.

**GIL-MERINO.** Piso céntrico, servicios centrales. Tres y salón. 9.500.000 pesetas.

**GIL-MERINO.** Piso céntrico, 170 m², dos salones, tres habitaciones, dos baños. Exterior.

**GIL-MERINO.** Piso grande céntrico, totalmente reformado: cuatro, salón y dos baños.

**GIL-MERINO.** San Bruno: tres, salón y baño. Totalmente exterior.

**GIL-MERINO.** G-9: tres, salón, dos baños y garaje. Altura ideal.

**GIL-MERINO:** casa nueva a estrenar, a 8 kms. con jardín.

**JESUS Melón** Agente de la Propiedad. Fco. Grandmontagne, 5 - 1ª G. ☎ 231474.

**JESUS Melón** Luis Alberdi: Excepcional ocasión. Tres, salón. Garaje, Exterior

**JESUS Melón** Plaza San Pablo: tres, salón, terraza. Servicios centrales. Inmejorable situación.

**JESUS Melón** Ctra. Poza: Dos, salón, cocina y baño. Exterior. Económico.

**JESUS Melón** Ruiz Picasso: tres, salón, servicios centrales. Excelente altura. Amplio.

**JESUS Melón** Villatoro: fabuloso chalet de 208 m². Excepcional ocasión.

**VENDO** piso zona Calzadas. ☎ 209946.

**ORTEGA:** Pisos en Cuarteles, 140 m², soleados, garaje, trastero. Buen precio. Calle Vitoria, 23 - 4ª B. ☎ 262426.

**ORTEGA:** Santa Casilda, 8ª, cuatro, salón, baño, aseo, terraza, armarios empotrados.

**ORTEGA:** Edificio Otamendi, exterior, tres, salón, baño, aseo, centralizado, terraza.

**ORTEGA:** Santa Agueda: tres, salón, terraza amplia, reformado, calefacción individual.

**ORTEGA:** Cabestros. apartamento reformado, uno, salón, calefacción individual.

**ORTEGA:** Parque San Francisco. Tres, salón, dos despensas, acometida gas.

**ORTEGA:** Anselmo Salva. Exterior, cuatro, salón, trastero, calefacción individual.

**ORTEGA:** Barriada Zurbarán. Construcción, tres, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

**ORTEGA:** Diego Polo. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero, individual gas.

**ORTEGA:** Cafetería todo instalado, 110 m². General Sanjurjo. 262426.

**ORTEGA:** Principio Calle Santa Agueda. Local 30 m². fachada 3,5 m.

**ORTEGA:** General Vigón, 4º, tres, salón, baño, aseo, garaje, trastero, centralizado. Calle Vitoria, 23 - 4ª B. ☎ 262426.

**ORTEGA:** Avda. Reyes Católicos, soleado, tres, salón, acondicionado, calefacción central.

**ORTEGA:** Avda. del Cid. Seis, salón, dos baños, servicio, garaje, trastero.

**ORTEGA:** Apartamento Reyes Católicos. Exterior, dos, salón, calefacción individual, soleado.

**ORTEGA:** Comuneros de Castilla, 3º, tres, salón, trastero, garaje, centralizado.

**ORTEGA:** Lain Calvo. Tres, salón, galería, calefacción individual, exterior.

**ORTEGA:** Emperador, dos, salón, patio 12 m². económico. 262426.

**ORTEGA:** Calle Real. Tres, salón, acondicionado, acometida de gas. 262426.

**ORTEGA:** Eladio Perlado. 5º, exterior, tres, salón, calefacción central, soleado.

**ORTEGA:** Chalet Cardenañejo, nuevo, 130 m². construidos, 300 m². jardín, porches.

**PRIGO.** Villarcayo. Edificable, acceso carretera, fácil agua, luz, desagüe. 10.246.

**PRIGO.** Carcedo Burgos. Nave 100 m². agua, luz, aseo. 9.875.

**PRIGO.** Villmar. 2.000 m². parcialmente vallada, cerca de casa. 8.056.

**PRIGO.** Buniel. Solar 900 metros, linda con carretera. Económico. 4.019.

**VENDO** solar, agua, luz, terreno, a 8 kms. Burgos. Llamas 262486.

**VENDO** 72 Ha. en 11 fincas parceladas, término Villegas. 217688.

**VENDO** terreno edificable en Tomillares. ☎ 217575.

**MARCOS** Cabia. Casa unifamiliar, terreno, dos plantas, tres, salón.

**VENDO** huerta. ☎ 226423. Tarde.

**HERRERIA.** Mazuelo Muñó. Explotación porcina, venta, con terreno. 201460.

**HERRERIA.** Villafraja. Parcela edificable, naves industriales, hostelería.

**VENDO** en Villaur de Juarros, huertas con árboles frutales, solar edificable 800 m². 235693.

**GARCIFUENTES.** Finca 600 metros, Arlanzón, bien situada, servicios cercanos. 275998.

**GIL-MERINO:** Compre ahora su casa a pocos kms. de Burgos. Tenemos ofertas para todos los presupuestos. De nueva construcción o para reformar. Con y sin terreno. Calle Santander, número 3-1ª Drcha. ☎ 274865.

**Ganados y aparos**

**MOTOSIERRAS** Sthil, nº 1 en el mundo. Interesante ver nuevos modelos. Admírelos en Suministros Sáinz, Medina de Pomar y Burgos.

**GRADAS** y cultivadores Chissel. Especiales para terreno pedregoso. Sin Averías. Fijos y extensibles mecánicos e hidráulicos. Compare calidad. Talleres Llorente. Sasamón (Burgos). ☎ 370016.

**RODILLOS-** Desterronadores compactadores. De estrella y para relleno de agua. Lisos y estriados. Fijos-extensibles e hidráulicos. Talleres Llorente. Sasamón. ☎ 370016. Burgos.

**BASCULANTES** y aperos usados, procedentes de cambios, vende Talleres Llorente. Sasamón. ☎ 370016.

**VENDO** cebada temprana Alfa y Clasón, procedente R-1. ☎ 204760.

**PRECIOS** superespeciales del 6 al 22, en motosierras y mototazadas. Garden House. General Vigón, 23.

**BASCULAS** ganaderas, ensacadoras de cereales, abonos, gránulos, pulpas y salvados, empujadores y arrimadores de cereales. (Lurema). Polígono de Villalongueja. Calle Valle de Mena. ☎ 209370.

**AGRICULTOR:** Asegure el nacimiento de su siembra. Gradats rotativas «Ovlac». Solicite demostración sin compromiso. Ovlac. ☎ 207165.

**LOMBARTE** los arados nacionales de fama internacional. Pida una demostración. Suministros Sáinz. Medina de Pomar y Burgos.

**SOLA** sembradoras o sembradoras combinadas a elegir, nuevos modelos 784/R3 y Euro 888. Con Solá la siembra más perfecta. Suministros Sáinz.

**SE VENDEN 100** ovejas Churras. Villaescusa de Roa. José Abad. 509025.

**VENDO 180** ovejas en Melgar de Fernamental. ☎ 372527.

**SE VENDEN 30** ovejas primalas. Tratar: Angel Rodríguez; Los Tremellos.

**VENDO 190** ovejas. ☎ 975-373268.

**MOTOSIERRAS** Oleo-Mac, mototazadas, motobombas. Dtos. especiales apertura. Hedbe. Calle San Pedro Cardena, 80.

**VENDO** tractor Super-Ebro 55 y aperos. Hontomin. ☎ 216315.

**VENDO** tractor John Deere 3340, 800 horas y demás aperos. Por cese. ☎ (945) 271159.

**VENDO** tractor 3340, 800 horas y demás aperos, por cese. ☎ 945-271159.

**SE VENDEN 50** ovejas en Villavedón. Alejandro Fuente.

**SE VENDEN 100** ovejas en Las Quintanillas. Pedro Alcalde Ortega.

**VENDO** trigo capitol. R-2, para siembra, ☎ 204367, Burgos.

**VENDO** potra, año y medio. Molino Conde. Huerta de Rey.

**Huéspedes**

**DOY** pensión completa. Calle Madrid, 10 - 6ª Drcha.

**CASA** particular confortable, desea hospedaje jubilado, pago bien. ☎ 202291.

**SE NECESITA** chica compartir piso. 231711, días laborables.

**SE NECESITAN** dos chicas compartir piso. Habitación doble. 200013, 263582.

**NECESITAMOS** dos o tres personas para compartir piso. ☎ 272424.

**DOY** pensión completa o sólo dormir. ☎ 224643.

**NECESITO** dos chicas para compartir piso. Ctra. Logroño. ☎ 216673.

**Muebles**

**VENDO** dormitorio de 1,05 sin armario. ☎ 226513, mañanas.

**SE VENDE** despacho completo y vitrina. ☎ 204130, de 1 a 3 y 9 a 11.

**VENDO** dormitorio matrimonio, madera Guinea, completo, buen estado, económico. 228501.

**VENDO** frigorífico, mesas centro mármol, lámparas. 272848.

**Traspasos**

**SE TRASPASA** bar, calle Luis Alberdi, 13. ☎ 218794 - 211718.

**TRASPASO** local zona San José, 5000 pesetas renta. ☎ 268902.

**TRASPASO** bar 86 m². más 20 patio y 20 bodega. Renta antigua. ☎ 225226 - 225058.

**SE TRASPASA** droguería con vivienda, en Roa de Duero. ☎ 507177.

**PRIGO.** Parque Santiago. 65 metros, amplia fachada. Negocio seguro. Instalado. 10.325.

**PRIGO.** Briviesca. Planta 200 metros, altura 4 metros, instalaciones completas, oficina. 9.331.

**SE TRASPASA** bodega-bar, zona San Pedro y San Felices. ☎ 207496.

**SE TRASPASA** bar-restaurante, zona Gamonal. ☎ 220036.

**TRASPASO** puesto Mercado Norte, cualquier dedicación, renta mínima. 750.000.-. ☎ 215116.

**TRASPASO** bar restaurante-vivienda, mínima renta, altos ingresos, amortización rápida. ☎ 212084, 220836.

**SE TRASPASA** Bar Adela. Calle Enrique III. ☎ 208879.

**SANTOS** traspaso local Regino Sáiz Maza, 30 m². acondicionado. 275142.

**DELAFUENTE.** Tienda ropa infantil, 30 metros, zona Iglesia Anunciación. 265142.

**DELAFUENTE.** Bodega, 64 metros, magníficamente instalada, rentabilidad, imposible atender. Juan XXIII.

**DELAFUENTE.** Locales unidos: 160, 265, 400 metros, dos entradas, mínima renta. Zatorre.

**HERRERIA.** San Cristóbal. Tienda alimentación, económica, mínima renta. 201460.

**POZA.** Ocasión. Llana de Afuera. Local totalmente reformado, cualquier negocio. ☎ 273034.

**POZA.** Local renta muy baja, 40 m², calle Briviesca. ☎ 273034.

**GARCIFUENTES.** Traspaso local, cualquier negocio, Plaza Vega, precio gongo. 275998.

**GARCIFUENTES.** Traspaso negocio hostelería, 140 metros, zona calle Santander. San Pedro de Cardena, 4.

**GIL-MERINO:** Se traspasa bar en zona de mucho paso, clientela fija y numerosa. Calle Santander, número 3 - 1ª Drcha.

**Varios**

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**AGENCIA** Matrimonial El Abol. Seriedad y discreción. Calle Independencia, 1 - 1ª D. ☎ 227146. León.

**ALBAÑILERIA** y fontanería. Reformas: José Antonio. ☎ 274247.

**TAROT** Carta Astrológica, mucha discreción, seriedad. Horos concertados. ☎ 212683.

**COLOCACION** canchales, tela asfáltica. Se reteja. Con garantía. ☎ 274851.

**PINTURA** general Eiba. Presupuestos sin compromiso. ☎ 273150 - 210465.

**GUARDERIA** Los Peques (amiguismo Bamby). Niños a partir de 3 meses. Horario: 7,30 a 20 horas. Comedor y transporte. Calle Fernán González, 81. ☎ 205948.

**PINTURA** decoración Goan. Pintura general. Comunidades. Presupuestos sin compromiso. Burgos, provincia. ☎ 207716, 213789.

**ORDENADORES** electrónicos. TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria, 13.

**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**ANUNCIENSE** en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**SUS TRABAJOS** hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro de Cardena, 34. Apldo. 46. ☎ 266768. 09002. Burgos.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**AVISO  
A LOS SUSCRIPTORES**

PARA ASEGURARSE UNA BUENA  
RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS  
**COMUNIQUENOS**

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:  
Jefe de Distribución y Ventas  
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS  
Teléfono: 26 83 75

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

**Diario de Burgos**

Departamento de Distribución y Ventas  
C/. San Pedro Cardena, 34. ☎ 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**

	mes	trimestre	semestre	año
Capital	2.040	6.120	12.240	24.480
Fuera de la Capital	----	6.120	12.240	24.480

FORMA DE PAGO (Indico con una X la forma en que abonaré mi suscripción).

Recibo en domicilio (sólo Burgos capital).

Cheque bancario, giro postal.

Contra reembolso (fuera capital).

Domiciliación Bancaria.

**EL COBRO SERA POR ADELANTADO**

D. ....

Población ..... Calle ..... n.º .....

piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día 1.º del mes de ..... de 198..... por un periodo de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

**DOMICILIACION BANCARIA**

Muy señores míos:

Les ruego que con cargo a la cuenta n.º ..... atiendan hasta nuevo aviso los recibos presentados por DIARIO DE BURGOS, a mi nombre.

Banco o Caja de Ahorros .....

Agencia ..... Dirección .....

Localidad ..... Nombre o razón social del titular de la cuenta .....

Fecha .....

Firma .....



Se va «Turno de oficio» y nos llega una serie muy diferente, «El secreto del Sahara», según la novela de Emilio Salgari. Por la primera cadena, a partir de las seis y media.

## Crónica de Televisión

Belén Molina

La programación del cuarto trimestre, presentada con todo lujo de detalles y a bombo y platillo la pasada semana, trae a este domingo nada menos que cuatro novedades, algunas esperadas desde hacía varios meses. Un concurso, un programa infantil y dos series le dan un renovado aire a la todavía única cadena de televisión.

Una de las novedades más interesantes es «El secreto del Sahara», que sustituye a la reposición «Turno de oficio», por TVE-1, a las 18.35. Dirigida por Alberto Negrín, «El secreto del Sahara» está basada en un relato de Emilio Salgari, el mismo autor de la que fue una de las series dominicales más populares, «Sandokan». Se trata de una coproducción hispano-franco-italiana, rodada en gran parte en Er-Roud, en el corazón de Marruecos, y que cuenta con un atractivo plantel de actores: Ben Kingsley (ganador de un Oscar por su magnífica encarnación de Gandhi), Michael York, David Soul y Miguel Bosé entre otros. Telly Savalas, todavía marcado por el papel del teniente Kojak, se convierte en Califa de Tombuctú. Y la oportunidad de ver al Bosé caracterizado de «hombre del desierto» es buen reclamo para la audiencia femenina. La presencia de Ana Obregón bajo el techo de una jaima puede ser el contrapunto para la audiencia masculina.

Es decir, que no le faltan atractivos, fantasía y aventuras a raudales, a una serie cuyo eje central es una complicada trama en la que se ve envuelto un arqueólogo, Desmond Jordan, que busca los secretos que se esconden en las entrañas de una misteriosa montaña, en pleno Sahara. El arqueólogo será secuestrado y rescatado varias veces. La serie consta de siete capítulos de una hora de duración.

Otra serie que comienza su emisión este domingo es «Helena», producción italiana basada en un personaje de comic creado por Robin Wood, que relata las peripecias de una intrépida periodista y el mundo que la rodea. No falta el jefe gruñón, la necesaria y eficaz secretaria de redacción, y la compañera distante que lleva las páginas de moda. La dirección es de Giancarlo Soldi y Pier Danio Forni. Los protagonistas son Paola Onofri, Alfredo Pea, Renato Mori, Stefania Spugnini y Coes Kamma. La serie, rodada en los estudios Cinecittá de Roma, consta de veintitrés capítulos de treinta minutos y se emite por TVE-2, a partir de las 10.05.

Un concurso y una serie infantil

«El salero» es otra de las novedades de la programación. Un concurso para artistas y cantantes noveles que presenta una tonadillera llamada Trinidad Iglesias. El programa se compone de varias secciones: «Cortos pero intensos», de-

dicada a cortometrajes cinematográficos; «Salero de calle», centrada en artistas callejeros y el ambiente que les rodea; «Menores acompañados», que servirá de lanzadera a niños prodigio del cante; «Sala de prensa», en la que intervienen alumnos de las facultades de Ciencias de la Información, y «Te canto un bolero», en la que intervendrán cantantes especializados en este género de canción.

El auge de la canción popular estará presente en el espacio, dirigido e ideado por Antonio Guerrero y realizado por Luis Real Soto. (TVE-1, 13.05).

El programa infantil se llama, con acierto, «Juego de niños» y es producto de Ignacio Salas, hasta ahora compañero inseparable de Guillermo Summers. El nuevo espacio es muy sencillo y promete ser divertido, no sólo para la audiencia infantil sino también para un público más mayorcito. Una pareja de adultos tiene que averiguar lo que piensan un par de niños por medio de la mímica y los gestos, pero sin pronunciar palabra. La presentación y coordinación es de Ignacio Salas, y la dirección de Miquel Obiols. (TVE-1, 17.55).

### Deportes

«Domingo deporte» comenzará su emisión con la transmisión en diferido del Gran Premio de Formula 1 que se habrá disputado unas horas antes de las 12.00 en el circuito de Suzuka. Es la penúltima carrera del mundial. Sigue la lucha enconada por el título mundial de la categoría reina del Automovilismo entre el francés Alain Prost y el brasileño Ayrton Senna.

A continuación, a partir de las 14.00, se ofrecerá la escalada a Montjuich de ciclismo, y el Campeonato Mundial de Gimnasia Rítmica, que se está celebrando en Stuttgart, en Alemania Occidental. A partir de las 17.00 contaremos con el encuentro de balonmano correspondiente a la jornada de Liga, entre el Teka y el Avidesa, desde el pabellón La Alberica de Santader, y con el Campeonato de España Absoluto de hípica, que tendrá lugar en el Club de Campo de Madrid.

### «En portada»

El informativo «En portada» se adentra este domingo en las conflictivas relaciones mantenidas entre el Reino Unido y Argentina, tras la reinvasión británica del archipiélago de Las Malvinas, de situación estratégica en el Atlántico sur. Un equipo de TVE ha viajado a las islas que permanecen bajo la soberanía británica para contar la actual situación que vive allí la población civil, y las transformaciones experimentadas en los últimos años. El contencioso entre Gran Bretaña y Argentina, abierto tras la Guerra de Las Malvinas en marzo y abril de 1982, se ha zanjado la pasada semana con las conversaciones que han mantenido en Madrid delegaciones de ambos países. (TVE-1, 21.05).

## TV

Primera Cadena		18,20	Dibujos animados.
9,00	Sopa de gansos.	18,35	El secreto del Sahara.
9,30	Un cesto lleno de libros.	19,30	Alf. «El rey vive». Alf está convencido de que el nuevo vecino, Aaron Rey, es Elvis Presley. Aunque los Tanner tratan de convencerle de que no puede ser, Alf no deja de buscar pruebas que lo demuestren, lo que, como viene siendo habitual, trastorna la vida de la familia.
10,00	El día del Señor. Santa misa. Retransmisión de la santa misa desde la capilla de Ave María del popular barrio de Sacromonte (Granada).		
11,00	Avance Telediario.		
11,05	Concierto. «Festival internacional de Ayamonte».	20,00	Africa viva.
12,05	Pueblo de Dios. «El Domund de la solidaridad». Toda comunidad cristiana ha de tener conciencia misionera. Todo cristiano está llamado a ser solidario con los que lo dejan todo para ayudar a los más necesitados.	20,30	Telediario fin de semana.
12,35	Campo y mar. Este programa tratará sobre el turismo rural, faceta que la Comunidad Europea quiere potenciar como turismo con calidad de vida.	21,05	En Portada.
13,05	El Salero.	21,40	El tiempo es oro.
14,00	Nuestra Europa. «El metro». El metro, el más popular de los transportes urbanos, forma ya parte del paisaje de tantas grandes ciudades europeas. Sea más moderno o más antiguo, más o menos ramificado.	22,45	Domingo cine. «La fórmula».
14,30	Domingo revista.	00,50	Avance Telediario.
15,00	Telediario fin de semana.	00,55	Largometraje. «La desobediencia».
15,30	El tiempo.	02,40	Despedida y cierre.
15,35	Los trotamúsicos. «Todos a Bremen». Los músicos y sus amigos huyen de los ladrones, pero al cruzar el río son alcanzados por Chef y su banda, aunque consiguen escapar. Ya en el río están a punto de ser tragados por un remolino, aunque finalmente consiguen salvarse gracias a la ayuda de un amigo.		
16,00	La Comedia. «El irresistible Henry Orient».		
17,55	Juego de niños.		

Segunda Cadena	
9,30	Carta de ajuste.
9,39	Apertura y presentación.
9,40	Los Picapiedra.
10,05	Helena. Episodio número 1. Comedia de situación cuya protagonista es una joven periodista que sabe resolver los problemas que le rodean gracias a sus buenos sentimientos y su dedicación a los demás.
10,30	Largometraje. «El hijo de la jungla».
12,00	Domingo deporte.
18,30	Sesión de tarde. «Doble triunfos».
20,20	Problemas familiares. «Cuarta parte». Mary está asustada por el compromiso de la visita a su madre, y no puede ocultárselo a Cath. Por otro lado, el juicio de Charlie contra la empresa de plásticos parece complicarse, ya que la juez cada vez se muestra más hostil.
21,30	Estudio Estadio. Incluye resúmenes de los partidos de Fútbol del Campeonato Nacional de Liga.
00,30	Despedida y cierre.



En la sobremesa, un nuevo episodio de «Los Trotamúsicos», una serie a la que no puede negársele simpatía y comicidad.

## Un siglo DB



1891-1991

### Una hemeroteca breve a su servicio

\*\*\*

Un libro hecho con retazos del Diario, de acontecimientos que vivieron nuestros bisabuelos, abuelos, padres y nosotros mismos en el Burgos de los siglos XIX y XX

\*\*\*

De venta en todas las librerías y quioscos de Burgos y su provincia

TOMO II «UN SIGLO DB»

A un precio popular: 450 Ptas.

## «Un siglo DB»

La Historia a través de Diario de Burgos

TOMO II

Don ..... Telf. ....  
 Calle ..... C.P. ....  
 Población / Provincia .....  
 Desea recibir ..... ejemplares II TOMO  
 Desea recibir ..... ejemplares I TOMO  
 «Un siglo DB» a 450 Ptas. cada tomo  
 Contra reembolso  
 Talón nominativo  
 Fecha y firma

Sólo para fuera de Burgos

Enviar a: Diario de Burgos, S.A. Departamento Relaciones Públicas.  
 C/. San Pedro de Cardena, 34. 09002 - BURGOS.



## AGENDA

## Santoral

Ss. María Salomé, Marcos, Alejandro, Felipe, Abercio, Melanio, Donato, Valerio, Simaco, Verecundo, obs.; Eusebio, Hermetes, Feraclio, Novila (Nubilona), Alodio, Córdoba, ms.; Severo, pb.

## Registro Civil

**Nacimientos.**—Lucía Corral y Gómez, Rubén Borja y Escudero.

**Defunciones.**—Julia Herrero y González, de Pollos (Valladolid), 97 años; Teófilo Palacios y Becerril, de Revilla Vallajera, 56 años; Félix López y Serrano, de Cogollos, 89 años; Amable Martínez y González, de León, 87 años.

**FUNERARIA**  
**San José**  
**SERVICIO PERMANENTE**  
**CAPILLAS VELATORIAS**

Avd. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

**ARS - SUM**  
**ORNATO**  
**FUNERARIO**

LAPIDAS, TUMBAS Y  
PANTEONES  
ESTUDIO DE PROYECTOS  
TELF. 227675 Y 216216

## Misas para hoy

S.I. Catedral: 8, 9, 10, 15, 11, 12, 13 y 14.— San Lesmes Abad: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20.— San Lorenzo: 9, 10, 10, 45, 11, 30, 12, 15, 13, 14, 15 y 20.— San Cosme y San Damián: 8, 30, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19, 30.— San Gil Abad: 9, 10, 11, 12, 13 y 18, 30.— Santa Agueda: 10, 12, 13 y 19, 30.— San Pedro y San Felices: 10, 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 18.— San Pedro de la Fuente: 8, 30.— Benedicinas: 9, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30, 19, 30 y 20.— San José Obrero: 8, 10, 11, 12, 13, 14 y 20.— San Juan Bautista (Bda. Yagüe): 9, 30, 11, 30 y 12, 30.— La Anunciación: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 19.— Nuestra Señora de Fátima (Bda. Juan XXIII): 9, 10, 11, 12, 13 y 18, 30.— Nuestra Señora de las Nieves (Bda. Yllera): 9, 12, 13 y 17, 30.— Nuestra Señora la Real y Antigua: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18 y 20, 30.— San Antonio Abad (Las Huelgas): 10, 30, 11, 30 y 12, 30.— El Salvador (Capiscól): 8, 30, 10, 12, 13 y 8 tarde.— San Julián: 8, 30, 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 20.— San Martín de Porres: 8, 30, 9, 30, 10, 15, 11, 30, 12, 30, 13, 30, 19, 30 y 20, 30.— Santo Domingo de Guzmán (Bda. Militar): 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30, 18, 30 y 19, 30.— Sagrada Familia: 8, 30, 9, 30, 10, 30, 12, 13, 14 y 19, 30.— San Nicolás: 9, 30, 11, 30, 12, 30 y 5, 30.— San José (Barrio del Pilar): 11.— Divina Pastora: 9, 11, 12, 13 y 20.— La Merced: 7, 8, 9, 10, 12, 13, 19, 20 y 21.— Carmen: 8, 30, 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30, 18, 30 y 20, 30.— Cartuja: 7, 30 y 10, 15.— La Inmaculada (Bda. Militar): 11, 12 y 13.— San Amaro: 12, 30.— San Pedro de Cardena: 11.— Santa Clara: 9, 11, 15 y 12, 30.— Capilla Colegio San José Artesano: 9, 30, 11, 30 y 12, 30.— Residencia Sacerdotal: 7, 30, 8, 30, 9, 11 y 19, 30.— Residencia Sanitaria: 10, 30 y 12, 30.— Reparadoras: 8, 30, 12 y 19, 30.— La Santa Cruz: 10 y 12.— Religiosas Agustinas: 9 y 13.— San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18.— La Asunción (Hospital del Rey): 11, 30.— San Fernando: 9, 30, 12, 13 y 18.— San Juan Evangelista: 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 19.— Espíritu Santo: 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 18, 30.— Capilla del Cementerio de San José: 10, 15 y 11.

## Farmacias

**Servicio de guardia.**— De nueve y media de la mañana a once de la noche: Camarero, Moneda, 14; Ibáñez Díez, Barriada Inmaculada, H-1 (Gamonal); Lastra, Molinillo, 24.

**Servicio de urgencia.**— De once de la noche a nueve y media de la mañana: Ibáñez Díez, Barriada Inmaculada, H-1 (Gamonal); Lastra, Molinillo, 24.

## Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafría.

**Barómetro.**— Presión atmosférica, 690 milímetros de mercurio.

**Temperatura ambiente:** Máxima, de 22,2 grados a las 16,45 horas.

Mínima, de 9,6 grados a las 3,00 horas.  
Viento: SO.  
Humedad: 50 %.

## Taxis

Avd. Cid. Res. Sani.....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán.....	20 30 55
Conde Jordana.....	20 30 88
Plaza de Vega.....	26 28 62
Avd. Eladio Perlado.....	21 96 97
Avd. General Vigón.....	26 53 99
C/. Vitoria (B. J. XXIII)....	22 44 06
P.º de los Pisones.....	26 32 35

## Urgencias

Servicio de Policía.....	0 91
Serv. Pol. Municipal.....	0 92
Policía Municipal.....	28 88 34
y 28 88 39	
Guardia Civil.....	22 90 04
Comisaría.....	23 59 12
y 23 69 01	
Gobierno Civil.....	20 55 00
Jefatura de Atestados.....	23 24 11
Jefatura Prov. Tráfico.....	22 11 12
Bomberos (emerg.).....	0 80
y 28 88 38	
Casa de Socorro.....	26 14 10
Hospital G. Yagüe.....	28 18 18
S. S. (Urgen. Resi.).....	28 18 00
A. Alcoho. Anó.....	23 65 52
S.O.S. droga.....	26 36 00
Cruz Roja.....	22 15 00
Hospital Provincial.....	23 50 11
Teléfono Esperanza.....	20 73 57
Gas Natural, averías.....	23 44 00
y 23 45 00	
Iberduero, avisos.....	22 10 81
Ambulancia (partc.).....	20 94 52
RENFE.....	20 35 60
Obras Públicas.....	22 45 00
Tele Ruta.....	91-4417222

## Miranda de Ebro

Bomberos.....	31 00 00
Guardia Civil.....	31 00 39
Seguridad Social.....	32 06 08
Cruz Roja.....	31 00 37
Policía.....	31 00 95

## Aranda de Duero

Bomberos.....	50 07 98
Guardia Civil.....	50 00 86
Cruz Roja.....	50 26 18
Policía.....	50 29 04
Gas Natural.....	50 06 04

## Lerma

Guardia Civil.....	17 00 37
Cruz Roja.....	17 00 60

## Roa

Guardia Civil.....	54 00 13
Cruz Roja.....	54 01 84

## Medina de Pomar

Guardia Civil.....	11 07 06
--------------------	----------

## Briviesca

Cuardia Civil.....	59 00 34
Cruz Roja.....	59 08 28

## Belorado

Guardia Civil.....	58 00 46
Cruz Roja.....	58 01 89

## Villarcayo

Guardia Civil.....	10 00 17
Cruz Roja.....	10 01 18

## Salas de los Infantes

Guardia Civil.....	38 00 10
Ambulancia Municipal.....	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.....	38 09 89
y 38 00 21	

## Villadiego

Guardia Civil.....	36 00 04
Ambu. e Incendios.....	36 00 04
y 36 00 01	

## Medina de Pomar

Guardia Civil.....	11 07 06
--------------------	----------

## Espinosa de los Monteros

Guardia Civil.....	12 00 05
Cruz Roja.....	12 03 93

## Melgar de Fernamental

Guardia Civil.....	37 20 18
Ambulancia:	
Guardia Civil.....	37 20 18
Centro G. Médicas.....	37 24 93

## Valle de Mena

Cruz Roja.....	12 62 92
----------------	----------

## Monumentos de Burgos

## Horario de visita

**Catedral.**— Todos los días, 10,00-13,30 y 16-18,30.— 200 pts. y 125 grupos de 10.

**Colegiata de Covarrubias** (Telf. 403011).— Laborables: Sólo a las 10,30-1,30-4,30-6 y 7,30. Festivos: De 10 a 2 y de 4 a 7,30. 100 pesetas y grupos 50 pesetas. (Misa con órgano los domingos a las 12). Los martes no hay visitas.

**Iglesia de San Nicolás.**— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

**Iglesia de San Esteban.**— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

**Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María».**— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores.

**Museo arqueológico «Casa de Miranda».**— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Festivos, 10,00-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

**Monasterio de las Huelgas.**— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 (última visita 13,15) y 16,00-18,00 (última visita 17,15). Festivos, 11,00-14,00 (última visita 13,15).— 300 pts. persona. 225 pts. grupos superiores a 10 personas. 100 pts. colegios, profesores y jubilados.

**Cartuja de Miraflores.**— Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00.

**Iglesia de Santa Agueda.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Gil.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lorenzo.**— Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lesmes.**— Abierta horas de culto.

**Monasterio de San Pedro de Cardena.**— 100 pts.; 75 pts. grupos de 30, colegios, 50 pts.

**Monasterio de Santo Domingo de Silos.**— Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00.— 100 pts. Grupos de 25 y estudiantes, 50 pts. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

## Coches de línea

## Salidas a:

Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sa.)

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no)

Aranda de Duero: 7,15 - 10,45 - 13,00 - 13,30 - 17,30 - 19,30 (diario, dom. no)

Arenillas de Riosierga: 19,00 (diario, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

Arija: 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)

Alar del Rey: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Barcelona (directo por autopista): 10,45-15,00 (diario, dom. no)

Belorado: 13,30-18 (diario, vi.: por Cerración 19,00, dom. y fes. no)

Bilbao (directo): 10,30-16,00 (diario, dom. y fes. no)

Bilbao: 7,00-12,00-14,00 (diario, dom. y fes. no)

Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00-18,00 (diario, dom. y fes. no)

Briviesca: 7,45 - 10,30 - 13,30 - 17,45 - 19,30 (diario, sab.: 17,45-19,30, dom. y fes. no)

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lu. y vi., fes. no)

Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no)

Castrojeriz: 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no)

Covaleda: 18,30 (diario, dom. y fes. no)

Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no)

Frías-Oña: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no)

Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sa.: 14,00, fes. no)

Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no)

León: 12,00 (diario, dom. y fes. no)

Lerma (por Tordueles): 14,00 (mi., sa., fes. no)

Lerma (por Tordueles): lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no)

Logroño (por Briviesca): 7,45 - 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no)

Logroño (por Belorado): 8,30 - 13,00 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no)

Los Balbases: 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no)

Los Tremellos: 14,30 (sa., fes. no)

Madrid: 10,45-15,30-19,30 (diario)

Madrid (Bus-Expres): 7,45 (diario, dom. y fes. no)

Mahamud-Presencio-Arcos: 18,30 (ma., ju., fes. no)

Melgar de Fernamental: 13,30-19,30 (diario, dom. y fes. no)

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no)

Miranda de Ebro: 10,30-13,30-17,45 (diario, sab.: 17,45, dom. y fes. no)

Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.)

Palencia: 8,00-17,30 (diario, dom., fes. no)

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Peral de Arlanza-Baltanás-Villaloz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

Pozza de la Sal: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Salidas Padrones: Padrones, Aguas Cándidas (sábados). La Parte, Salas (lu. y vi.). Rojas, Llanos (mi. y sa.). Rioseras, Salas (martes). Riocerezo, Salas (jueves).

Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no)

Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no)

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., sa.: 14,30, fes. no)

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no)

Roa de Duero: 18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no)

San Sebastián: 10,45-20,30 (diario)

Santander-Ontaneda: 10,00-15,30 (diario)

Santibáñez Zarcaguda: 14,30 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de la Calzada: 8,30-13,00-16,30-20,15 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de Silos-Caleruega: 17,00 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no)

Santo Domingo de Silos-Caleruega: 14,00 (sa., fes. no)

Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no)

Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Soria: 7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no)

Tinieblas de la Sierra: 19,30 (lu., vi., fes. no)

Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sa.: 13,30)

Tordómar: 18,30 (lu., vi., sa.: 14,00, fes. no)

Torrelavega: 10,45 (diario)

Tórtoles de Esgueva: 13,30 (lu. mi., fes. no)

Tórtoles de Esgueva: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sa.: 13,45, dom. y fes. no)

Valladolid: 7,30-13,30 (diario, dom. y fes. no)

Villadiego: 9,30 (lu., fes. no)

Villadiego: 13,30-17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Villadiego: 19,15 (lu., vi. sa., fes. no)

Villaloz: 14,00 (ma., vi. sa., fes. no)

Vitoria-Eibar (directo): 10,30 (diario, dom. y fes. no)

## Servicios Internacionales

París-Tours-Burdeos: 23,00 (ma. y vi.)

Lyon-Nimes-Toulouse-Besançon: 17,30 (ma., ju., sa.)

Suiza: 17,30 (ma., ju. sa.)

Holanda: 21,30 (jueves)

Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sa.)

Londres: 12,30 (mi., sa.)

Bélgica-Alemania: 13,30 (jueves)

## Crónica del tiempo

F. Medina

Cines

AVENIDA. — Hoy, 5,15, 7,45, 10,30. Estreno simultáneo con las principales capitales de España. «Gringo viejo».

che. Todos los públicos. Segunda semana de éxito.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Colossal doble. La impresionante realización de Sean S. Cunningham...

GOYA. — (Su sala preferida). Hoy, espectacular estreno. Sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche.

GRAN TEATRO. — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Un gran estreno grande... sensacional!

Un drama apasionante, la amargura de una injusta condena, «Un grito en la oscuridad».

TIVOLI. — (Donde todo el año es temporada). 5,30, 8 y 10,30. 18.ª semana de éxito total!

SALAS DE FIESTA. COTTON. — Vitoria, 56. BAMOS. — Calera, 10. Teléfono 234900.

SALA ARLANZON. — De la Caja de Ahorros Municipal. Expo-Foto/89 de Ricardo Ferrero.

AULA ESPOLON. — Caja Circular. Oleos, Genaro Arnáiz. Horario: Laborables, 12-2 y 6-9.

PLAZA DE ESPAÑA, 3. — Caja de A.C.C. Bodegonos en óleo de Rafael Moreno.

SALA ARLANZON. — De la Caja de Ahorros Municipal. Expo-Foto/89 de Ricardo Ferrero.

TAGRA. — Expone óleos: L. Pascua Cámara. Del 14 al 26 de Octubre de 1989.

CASA DEL CORDON. — Centro Cultural. Sala de Exposiciones. Arte Español Contemporáneo en la Colección «Hojas de Hierba».

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc.

CARTELERA

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz. 07,00: Madrugada: Corazón y vida. 08,30: Más que música.

Antena 3 de Burgos

F.M. 94.3.- 4,00: Concierto para empezar el domingo. 9,00: Especial motor en marcha.

RNE Castilla y León

RNE-1: «El portal 34», programa regional, emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,30 h., de lunes a viernes.

Radio Castilla-SER

O. M. — 00,30: La aventura de la ciencia. 1,00: A las tantas. 3,00: El obrero.

RESTAURANTES

ALMUERZOS TONI. — Meriendas, cenas, menús variados, 650 pesetas.

CASA AZOFRA. — Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña.

FORNOS. — Restaurante-churrería. Abierto desde las 5 madrugada. Chocolate con churros 150 pesetas.

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232.

LA TABERNA DEL MAR. — Comer en el puerto, sin salir de Burgos.

nos de merluza. Chipirones rellenos, ensalada, embutido ibérico, patés variados, chuletón...

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado.

MESON DEL VENA. — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 750 pesetas.

MESON LA PIEDRA. — Especialidades: carnes y pescados, cordero asado y paella de encargo.

CHINA. — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa.

SAN AMARO. — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado.

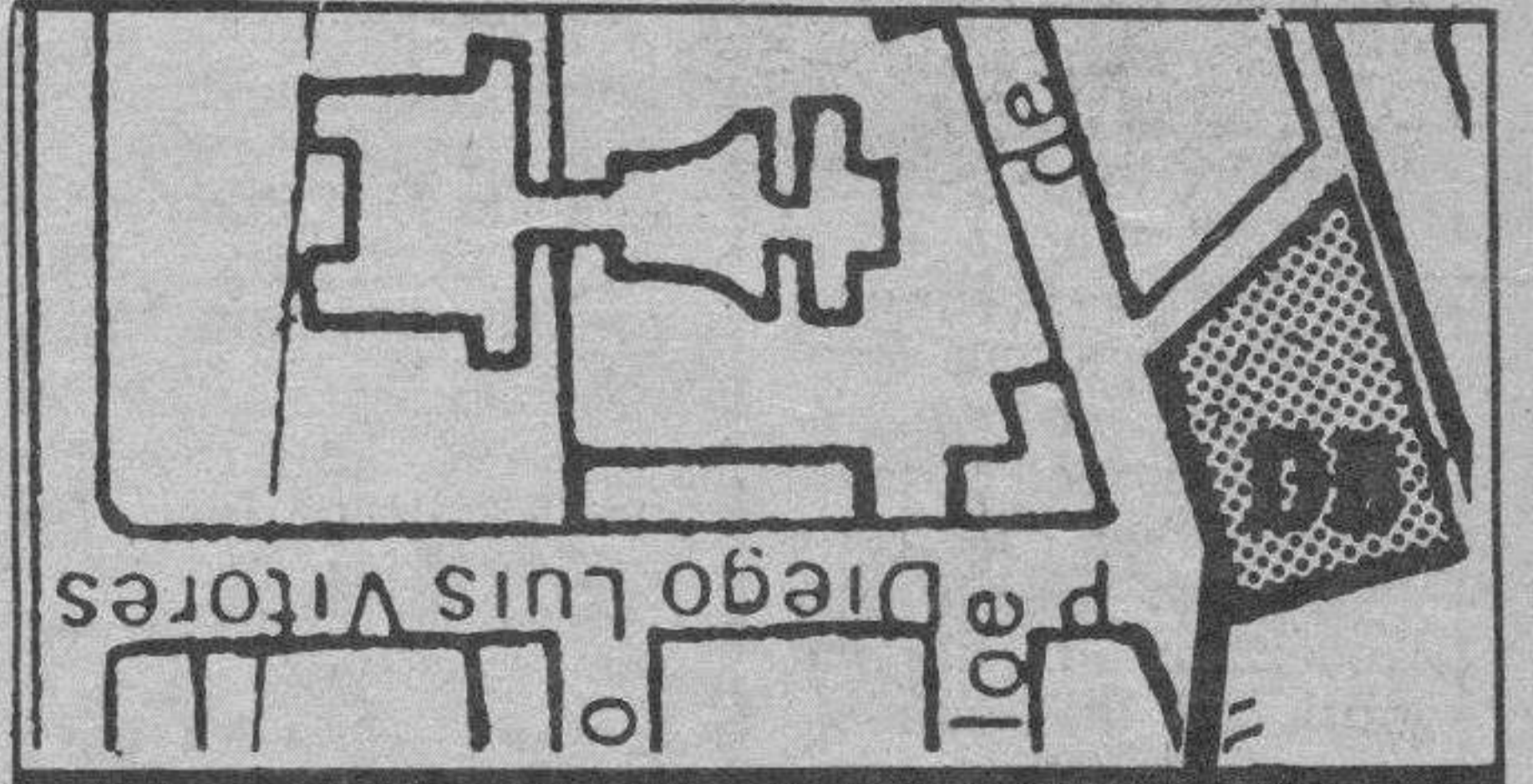
SANTANDER. — Menús diarios 800 pesetas. Platos combinados.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes.

LA CUEVA. — Especialidad sopa serrana, merluza donostiarrá.

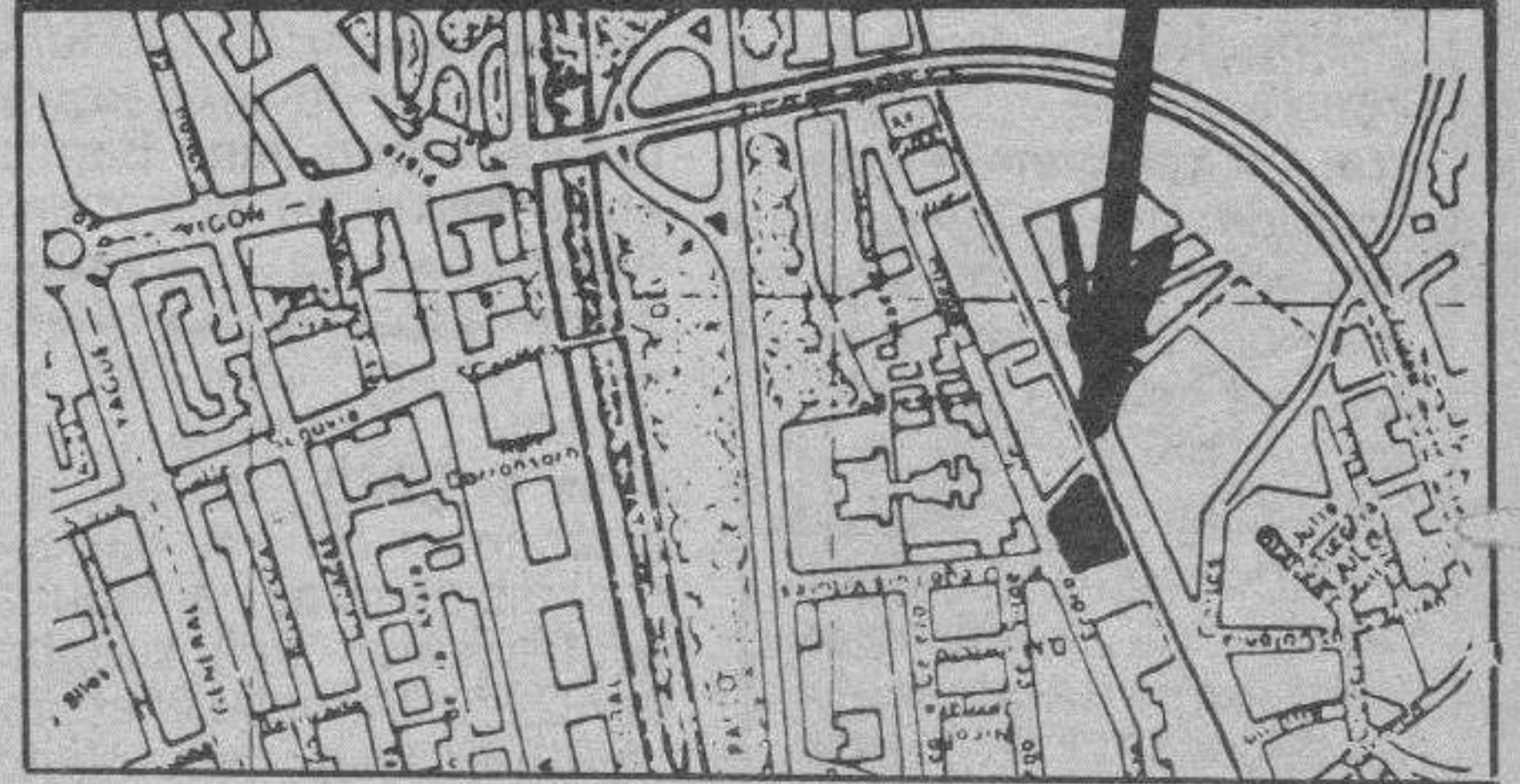
40 Principales

Programación durante 24 horas.



Diario de Burgos

C/. San Pedro de Cardena, 34



Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A. Presidente y Gerente: Angel León Albarcellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia Redactores Jefes: Juan José Calleja López Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción. — Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos Alfonso Salgado Espinosa. Cultura Angel López Ochoa. Deportes Javier Salgado Espinosa.

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando Producción: Javier Gutiérrez González Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez.

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Fax 268003.

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
• Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
• Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
• Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
• Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
• Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
• Biblioteca Estación. Andén Norte.

MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
• Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
• Pl. Cuzco-P.º de la Castellana.
• Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabeu).

- Sol, 13.
• Mayor, 5.
• Pl. de Isabel II (Opera).
• Quintana, 19.
• Princesa, 65.
• Princesa, 56.
• Gran Vía, 39.
• Gran Vía, 38.
• Montera-Gran Vía.
• Pta. de Alcalá, 2.
• Goya, 63.
• J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
• Pl. de España, 2.
• P.º del Prado, 20.
• Alenza, 20.
• Plaza Santa Bárbara.

LOGROÑO

- Jesusa Fernández. Kiosko Rosaleda.
• Pedro Urúñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
• Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
• Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
• Kiosco Puerta del Ángel. (Frente Galerías).
• Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
• Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
• Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
• Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
• Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
• Kiosco Plaza Urquinaona.
• Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

VALLADOLID

- Plaza Mayor (frente a Club del Fumador).
• Plaza de España (Banco).
• Huerta del Rey (calle José Luis Arrese).
• Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
• Paseo de Zorrilla (iglesia de San Antonio).
• Estación del Ferrocarril.
• Universidad.

## Son como niños

Chumy Chúmez

Querido hijo: De verdad, son como niños. Como niños malos y malcriados. Me refiero a los políticos, naturalmente. Son caprichosos, tercios y egoístas. Y llenos de envidia hacia los demás niños, o sea los otros políticos.

Su comportamiento me recuerda aquella historia oriental —del oriente cercano— en la que un sultán ofreció a uno de sus ministros cuanto quisiera, pero le advirtió que de cuanto recibiera, recibiría el doble otro ministro rival. ¿Y sabes qué pidió aquel pérfido y odiador ministro? ¡Pues que le sacaran un ojo porque de esa manera su enemigo se quedaría ciego! Así andan por aquí las cosas. No me extraña nada que Benito, el hijo de la portera, llame a nuestra patria la España Saudí.

Los políticos tienen unos celos tremendos unos de otros y porque no atribuyan a otros partidos el éxito de algunas de sus empresas, no las emprenden por si cambian de alcalde y la gente pueda llegar a pensar que el nuevo recién llegado es el inventor del acto benefactor. Da pena. El otro día, en la televisión o en la radio, no sé dónde, una inauguración oficial fue precedida por toda clase de explicaciones para que el pueblo supiera que aquella obra no era una obra del inaugurador, sino de los ediles anteriores. Nada hacen con generosidad, por amor a la Patria, sino por amor a sí mismos. Yo creo que son celos infantiles, pero Benito, que ya ha mejorado algo de su depresión, dice que nuestros líderes prefieren hablar de la inauguración del acueducto de Segovia por los romanos antes que hacerlo de El Escorial, porque suena a Imperialismo y eso no está de moda ahora que somos los monosabios de la administración americana. O sea, resumiendo, que ya no existe el orgullo de ser español, y yo me digo, que aunque no tengamos motivos para tenerlo, pues hay que echarle valor y pasar el mal trago y estar orgullosos de nuestra patria, de su pasado, de nuestro presente y de lo que Dios quiera mandarnos después del noventa y dos, porque hasta entonces todo está atado y bien atado.

Espero que para entonces, que es cuando se van a arreglar todos los problemas de España, se me arregle también la artritis. Si no es así, no sé para qué ha podido servir el Descubrimiento.

Un beso de tu madre que te quiere y no te olvida. Faustina.

## Los "cachorros" de la jet-set agasajan a Anthony Delon

Rosa Villacastín

**L**AS noches de Madrid se han convertido por obra y gracia de unos cuantos en un espectáculo permanente. Seguir a los "cachorros" de las finanzas o la aristocracia es un marathón para este pobre cuerpo mío tan propenso al agua mineral sin gas que cualquier cosita que no sea el H<sub>2</sub>O es algo de lo que siempre sale malparado. No comprendo cómo pueden llegar a las seis de la madrugada después de haber ingerido cuatro, cinco, seis o siete whiskies, una rayita del "polvo blanco" y alguna que otra ginebra con soda.

Sólo a los veintitantos años se puede resistir la "movida" y que conste que en esto no introduzco el revulsivo que suponen la presencia de algunas mujeres y algunos hombres. Por ejemplo, esta semana estuve a punto del infarto cuando vi aparecer ante mis propias narices al mismísimo Anthony Delon, el hijo de Alain Delon que ha sido mi actor preferido, no tanto por sus dotes interpretativas como por lo que, suponía, debían ser sus artes amatorias. Con Alain hemos soñado varias generaciones de mujeres, jóvenes, maduras y entraditas en años. Tiene Alain unos ojos que hacen temblar de emoción, un desplante que ya lo quisiera para mí en noche de tormenta. Su fama de pendero le ayudó mucho a la hora de grangearse fama "de Don Juan".

Los ejecutivos no son buenos más que para garantizarte un aburrimiento prolongado. Un "lifting" apañadito y discreto. En cambio, los Delón de turno son otra cosa, no tienen color.

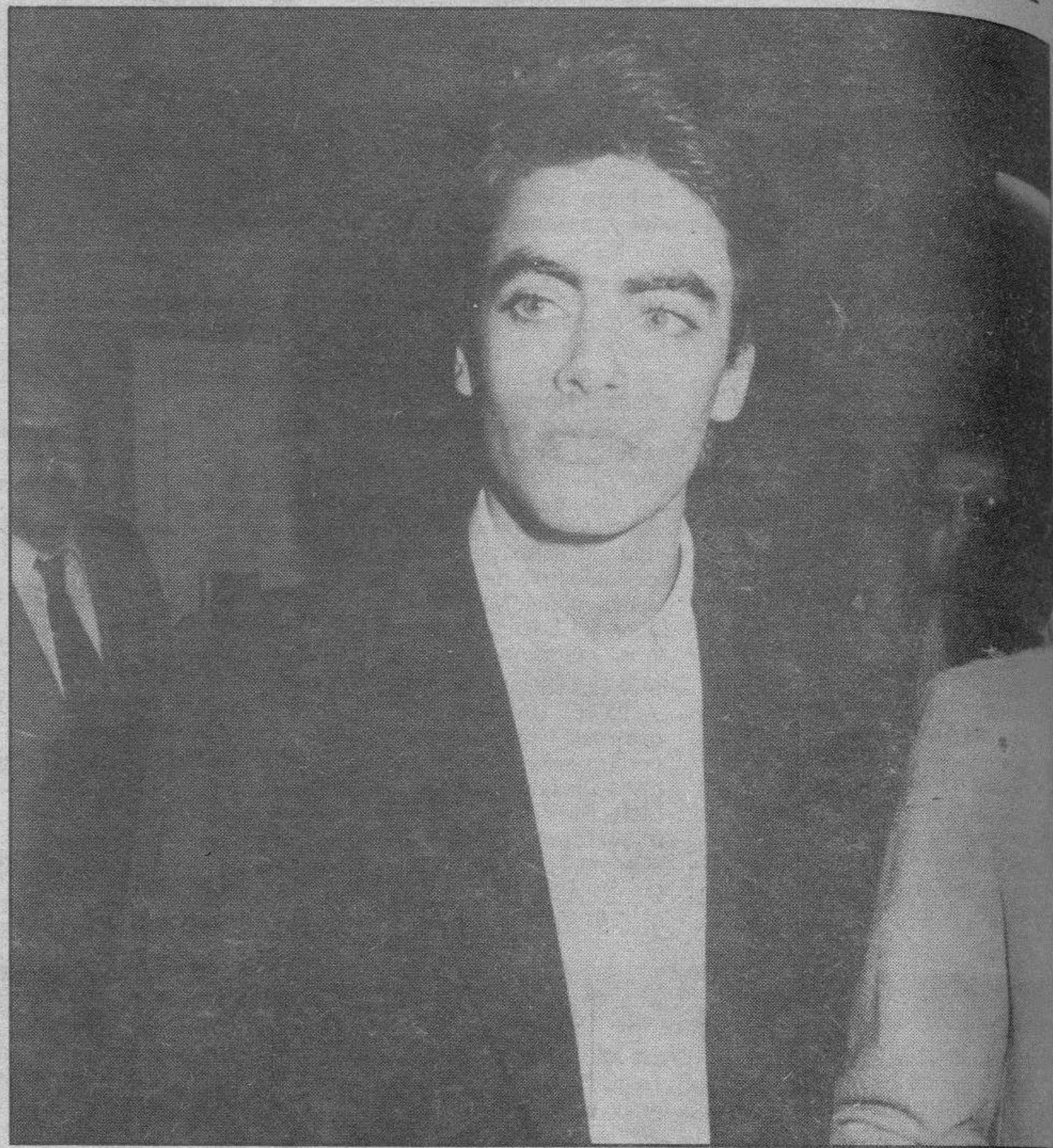
Llegó Anthony Delón procedente de París. En el aeropuerto le esperaba su gran amigo Julio Ayesa, y Pepe Barroso el "joven empresario". El motivo del viaje estaba relacionado con la promoción de "Don Algodón". Un paseo por el que Barroso ha pagado más de un millón de pesetas, bien empleado pues la publicidad está garantizada. Era ya de noche cuando Julio, Pepe y Anthony entraron en la tienda que tiene Barroso en el barrio de Salamanca, exclusiva para hombres y neutros. Cuando se bajaron del "Jaguar" azul del empresario madrileño a muchas de las periodistas que estábamos allí nos flaquearon las piernas, a algunas adolescentes que pasaban por Claudio Coello y reconocieron a Delón daban gritos histéricos al tiempo que decían "Es él, es él" y efectivamente era él, el mismo que paseó con Estefanía de Mónaco, el mismo chico que intentó ser diseñador de ropa de cuero, actor, niño bien, hijo de papá y mil cosas más.

Sigue sin saber qué quiere y cuál es su futuro, un problema que arrastran otros jóvenes de su edad a quienes los padres han dado

una jaula de oro, mucho dinero y mucha soledad. Debe ser para que no se priven de nada. Pero a lo que iba, llevaba Anthony un conjunto clásico: pantalón gris, camisa a rayas y una chaqueta azul marino. Lo que más resalta del joven son sus pestañas negrísimas y sus ojos verdes, el pelo ligeramente ondulado la boca jugosa y el cuerpo atlético y delgado.

Inmediatamente los fotógrafos se abalanzaron para hacerle fotos, las mujeres le observábamos por arriba, por abajo, de lado, con mirada ciertamente libidinosa, y es que una no es de piedra aunque lo parezca por ese afán nuestro de meterlos en todas partes como si no fuéramos de carne mortal. Sólo un "pero" le pondría a Anthony Delón, es un poco macarra. Sí, sí, macarra, el sello de la casa, pues su padre era un pendero del que se contaban mil historias y mil cuentos, incluida su conexión con la mafia marsellesa. Claro, que el hijo no le llega al padre ni a la rodilla. Sonríe Anthony con picardía, se ve que su sonrisa y sus ojos son su mejor arma para conquistar a las damas. Después de probarse algunos jerseys, contarnos que va a rodar una película con la magnífica actriz Jeanne Moreau y con guión de Françoise Sagan, saludar a diestra y siniestra, el grupo se disolvió para asistir a una cena en casa de Pepe Barroso. Una cena a la que no faltaron los herederos de la fortuna. Veamos: vive el joven "Don Algodón" en un chalet del Viso. La primera en llegar fue Cristina de Borbón dos Sicilias que hizo las veces de traductora pues ya se sabe lo mal que los españoles estamos en cuestión de idiomas. Cristina es rubia, un poco mogigata, hija de los Duques de Calabria y se empeña en guardar las formas. Estaban también Lourdes Barroso y la famosa pareja formada por Francis Franco y María Suelves que llevaba un traje muy minifaldero. Llamó mucho la atención de los casi cuarenta comensales, la modelo Inés Sastre, que será la sustituta de Blanca Suelves en los posters de "Don Algodón". El contrato se firmará la próxima semana.

Parece que Blanca anda



Los ojos verdes, unas cejas pobladísimas, una complexión atlética. Anthony Delón, el chico las vuelve local. Foto Archivo.

muy entretenida con los jugadores de baloncesto, Antonio y Fernando Martín que a estas alturas todavía no sabemos muy bien quién es su novio, pues unas veces anda con uno y otras con el otro. Como son hermanos y se parecen mucho, un verdadero lío. También estuvo Isabel Sartorius la que dicen es "presunta" novia del Príncipe Felipe. Es Isabel muy modosa y menos agradecida de lo que aparece en las fotografías. Se rumorea que fueron las fotos de Isabel y el Príncipe besuqueándose en una barca este verano en Palma la causa de su separación. Hay otros que acusan a la prensa de ser la causante del rompimiento. Hay fotógrafos que se han apostado frente al domicilio de la joven y no la dejan vivir. Así no hay Príncipe que resista, cualquier salida, cualquier arrumaco, sería captado por la canallasca y eso a estas alturas no parece que sea del agrado de los habitantes de la Zarzuela. Y digo yo, en algún momento este Príncipe nuestro tendrá que "pelar la pava con alguna" si no quieren que se quede para vestir santos... que todo puede pasar.

Isabel entró acompañada de Katia Guerrero que es, mire usted por donde, la "presunta" compañera sentimental del Marqués de Villaverde. En fin que con tan-

ta Katia, Marietas, Cristinas, el pobre Delon se aburriría como una ostra. No está acostumbrado el niño a tanto remilgo. A él le gustan las tías, tías, y no las niñas monas. Por eso pidió a Julio Ayesa y a Marilé Zahera, una amiga, que le llevaran de ronda por Madrid. Me lo encontré a las tres de la madrugada en "Archi", después en "Pachá" y por último en "Joy Eslava". Se le notaba la cara de alegría y alivio. Ni las duquesitas ni el menú que era de chuparse los dedos —torta de salmón, rostbeef y más de chocolate— lograron animar al niño de los ojos verdes, al hijo de Alain Delón.

### Las farras del hijo de Felipe González

Ya les digo que no sé si lograré superar tanta "movida", les voy a pedir a los Reyes Magos una semana de cama, no piensen mal, de cama, cama, de dormir, dormir. Eran las cuatro y media de la madrugada —ya me dirán— cuando el pasado fin de semana me encontré cara a cara con Pablo González Romero, el mismísimo hijo de Felipe González y Carmen Romero. Si el de Delón me dejó el corazón en un puño, el del "presi" totalmente colgada. ¡Qué guapo, qué pelo, qué cuerpo! Pero si no parece de este rollo, si parece un actor de cine de los de Hollywood. Llegó a

Pachá muy suelto, con mucha calma, como si fuera su casa. Detrás, dos escoltas intentaban seguir los pasos de Pablo que tenía prisa por llegar a la pista de baile. Tiene el hijo de la candidata por Cádiz o sea de Carmen Romero, una melena que le llega por los hombros, los ojos negrísimos y la altura bastante aceptable. Inmediatamente un grupo de muchachas rodearon al joven que se sentía como pez en el agua. Yo desde mi rincón no le no le quité los ojos de encima. Más de treinta minutos estuvo besuqueando por aquí y por allá. La última, una modelo de África negra que le agarró por el cogote y no paró hasta besarle en los morros. Creo sinceramente que la cosa de la política está aburridísima si la comparamos con las noches madrileñas. El próximo grito de las jóvenes socialistas debería ser ¡Pablo, capullo, queremos un hijo tuyo! Mucho más divertido que esos carteles de Felipe canoso y con cara de pocos amigos. Sinceramente, deberían despedir a los autores de las fotografías de Aznar, Felipe y Suárez. A Aznar porque en algunos aparece con un ojo morado, a mi Felipe que me lo han cambiado y a Suárez porque la foto es de hace cinco años. Así no hay manera de decidirse.

Mañana, lunes  
en  
Diario de Burgos

DEPORTIVO